

CANDY

| | | |
|---|-----|-----|
| ФУРНИ <i>ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ</i> | BG | 02 |
| KOMFURER <i>BRUGSVEJLEDNINGER</i> | DK | 12 |
| KAYTTOOHJE <i>UUNIT</i> | FI | 22 |
| ANVANDARHANDBOK <i>UGNAR</i> | SV | 32 |
| SUTŐK <i>HASZNALATI UTASITASA</i> | HU | 42 |
| BRUKSANVISNING <i>OVNER</i> | NO | 52 |
| CUPTOARE <i>INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE</i> | RO | 62 |
| RERNE <i>UPUTSTVA ZA KORISNIKE</i> | SRB | 72 |
| RÚRA NA PEČENIE <i>NÁVOD NA POUŽITIE</i> | SK | 82 |
| ДУХОВІ ШАФИ <i>ІНСТРУКЦІЯ КОРИТУВАЧА</i> | UA | 92 |
| ΦΟΥΡΝΟΙ <i>ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ</i> | GR | 102 |

Техника На Безопасност

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Битовият електроуред и неговите открити части, по време на работата могат да се нагреят до висока температура. Бъдете внимателни и не се докосвайте до тях.
- Деца на възраст под 8 години не трябва да се приближават до уреда без родителски надзор.
- Този битов електроуред може да се използва от деца по-големи от 8 години, а също и от хора с нарушени умствени или физически възможности или, без необходимият опит, само когато са под наблюдение и са инструктирани относно безопасното използване на уреда и знаят за съществуващите опасности.
- Не разрешавайте на деца да играят с фурната.
- Почистването и обслужването на битовият уред не трябва да се извършва от деца без надзор възрастни.
- Битовият уред, по време на своята работа се нагрява до висока температура. Бъдете внимателни и не докосвайте нагревателните елементи, разположени във вътрешността на фурната.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ :** Битовият електроуред и неговите открити части, по време на работа могат да се нагреят до висока температура. Не разрешавайте до него да се докосват малки деца.
- Не използвайте за почистване на стъклената повърхност на вратата абразивни почистващи препарати и гъби с метални частици или стъргалки. Те могат да надраскат повърхността, което да доведе до напукване или дори счупване на стъклото.
- Преди да почистите фурната трябва да махнете решетката, при задължително изключен уред. След почистването, поставете отново решетката по начина описан в инструкциите.
- Използвайте само такъв температурен датчик, какъвто е препоръчан от производителя.
- Не използвайте парочистачка при почистване на уреда
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да избегнете токов удар, преди замяна на осветителното тяло, се уверете че уредът е изключен от ел. захранването.
- Електрическото включване на битовият прибор трябва да се извърши с използване на предпазител според действащите правила и норми за електробезопасност.
- В инструкциите трябва да е указан вида на захранващият кабел. Трябва да се отчете и температурата на задната повърхност на уреда.
- В случай на повреда на захранващият кабел, той трябва да бъде заменен със специален захранващ кабел закупен от производителя или оторизираният сервиз.
- **ВНИМАНИЕ:** За да се избегне опасността свързана със случайно задействане на уреда, то той не трябва да се включва през външни управляващи устройства, като таймер или програматор служещ за включване и изключване на ел. уреди.
- **ВНИМАНИЕ:** При използване на грил, външните детайли могат да се нагреят до висока температура. Не разрешавайте на деца да се доближават до фурната.
- преди почистване трябва да премахнете ако има разлята
- По време на пиролитично почистване, повърхностите могат да се нагреят по-силно от обикновено. Не разрешавайте на деца да се доближават до фурната.

Общи Мерки За Безопасност

4

- 1.1 Инструкции за безопасност
- 1.2 Електрическа безопасност
- 1.3 Препоръки
- 1.4 Монтаж
- 1.5 Управление на отпадъците и защита на околната среда
- 1.6 Декларация за съответствие

Описание на продукта

5

- 2.1 Общ изглед
- 2.2 Приспособления

Използване на фурната

5

- 3.1 Описание на дисплея
- 3.2 Настройка на уреда
- 3.3 Първа употреба
- 3.4 Работа в ръчен режим
- 3.5 Начална страница - Основни функции
- 3.6 Режими на готвене

Simply-Fi

9

4. Simply-Fi

Почистване и поддръжка на фурната

10

- 5.1 Общи бележки по почистването
- 5.2 Поддръжка
 - Сваляне и почистване на страничните стойки
 - Сваляне и почистване на стъклената врата
 - Смяна на крушката

1. Общи Мерки За Безопасност

Благодарим Ви, че избрахте един от нашите продукти. За да имате възможно най-добър резултат при използването на фурната, внимателно прочетете това ръководство.



Препоръчваме Ви да запазите настоящото ръководство за монтаж и експлоатация и при нужда да се обръщате към него.

Когато уредът е в експлоатация всички достъпни части са горещи. Внимавайте да не се докосвате до тези елементи. При първият пуск на фурната, може да се усети неприятна миризма. Това става защото изолационните елементи се загряват за първи път. Това е абсолютно нормално и няма повод за притеснение. Изчакайте уреда да изстине и го забършете добре. След това е готов за нормална експлоатация.

Една фурна по своята същност на работа става много гореща. Особено стъклото на вратата на фурната.

1.1 Инструкции за безопасност

Използвайте фурната единствено по предназначение - само за приготвяне на храна. Всяка друга употреба, например като източник на топлина, се смята за неправилна и следователно опасна.

Производителят не носи отговорност за щети, възникнали вследствие на неуместната, неправилната или неразумната употреба на фурната.

Използването на всеки един електроуред предполага спазването на някои основни правила:

- Не изключвайте от контакта, като дърпате кабела.

- Не докосвайте уреда с мокри или влажни ръце или крака.

- Не се препоръчва използването на адаптери, разклонители и удължители.

В случай на повреда и/или не добра работа, изключете уреда и не се опитвайте да го поправите сами.

1.2 Electrical Safety

УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ СВЪРЗВАНЕТО НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИТЕ КАБЕЛИ СЕ ИЗВЪРШВА ОТ ЕЛЕКТРОТЕХНИК ИЛИ КВАЛИФИЦИРАН ТЕХНИК. Електрическата инсталация, към която е свързана фурната, трябва да отговаря на изискванията на приложимото законодателство в страната, в която се ползва уредът.

Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неспазването на тези указания. Фурната трябва да бъде свързана към електрозахранване със заземено контактно гнездо или многополюсен прекъсвач, в зависимост от приложимото законодателство в страната, в която се извършва монтажът.

Електрозахранващата инсталация трябва да бъде защитена с подходящи предпазители, а използваните проводници трябва да имат напречно сечение, подходящо за провеждане на тока, необходим за захранване на фурната.

СВЪРЗВАНЕ

Фурната е оборудвана със захранващ кабел, който трябва да се свърже единствено към източник 220 - 240 V AC 50 Hz между фазите или между фазата и нулата. Преди да свържете фурната към захранването, е важно да извършите проверка на:

- стойностите на напрежението с фазомер и

- настройката на прекъсвача.

Заземяващият проводник, който е свързан към заземяваща клемма на фурната, трябва да бъде свързан към заземяващата клемма на захранването.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Преди да свържете фурната към захранването, поискайте от квалифициран електротехник да провери изправността на заземяващата клемма на захранването. Производителят не носи отговорност за инциденти или други проблеми, възникнали поради грешно заземяване и/или неизправности в заземителните клеми.

ЗАБЕЛЕЖКА: Тъй като фурната може да се нуждае от поддръжка, препоръчително е да разполагате със свободно контактно гнездо, в което да бъде включена, ако бъде преместена от мястото, на което е монтирана. Захранващият кабел трябва да се подменя единствено от електротехник, занимаващ се с поддръжка на електроуреди.

1.3 Препоръки

Почиствайте фурната след всяко ползване и така ще можете да я поддържате безупречно чиста.

Не облепвайте вътрешността на фурната с алуминиево фолио или защитно фолио за еднократна употреба. При докосване до нагорещените емайлирани повърхности, алуминиевото фолио и други видове защита, може да се разтопи и така да увреди емайла на вътрешните стени. За да предотвратите прекомерно зацапване на фурната и дим със силен мирис, който се образува вследствие от това, препоръчваме да не използвате фурната на много висока температура. По-добре е да удължите времето за готвене, като намалите леко температурата. Освен предоставените заедно с фурната приспособления, препоръчваме да използвате само тапи и форми за печене, които имат повишена топлоустойчивост.

1.4 Монтаж

Монтажът на фурната не е задължение на производителя. Ако е необходимо съдействието на производителя за отстраняването на повреди, произтичащи от неправилен монтаж, това съдействие не се покрива от гаранцията. Трябва да се следват указанията за монтаж, които са предназначени за квалифицирани професионалисти. Неправилният монтаж може да причини материални щети или наранявания на хора и животни. Производителят не носи отговорност за такива щети или наранявания. Фурната може да бъде разположена на високо място в колона или вградена под кухненски плот. Преди да я монтирате, се уверете че в определеното за фурната пространство има добра вентилация и безпрепятствен достъп на свеж въздух, който е необходим за охлаждането и защитата на вътрешните елементи на фурната.

Изработете отворите в съответствие с посочените на последната страница спецификации в зависимост от начина на монтаж.

1.5 Управление на отпадъците и защита на околната среда



Този уред е маркиран съгласно европейска Директива 2012/19/ЕО за Отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE).

WEEE съдържа едновременно замърсяващи субстанции (които могат да окажат отрицателно въздействие върху околната среда) и основни компоненти (които могат да се използват повторно). Важно е WEEE да бъдат обработени по специфични начини с оглед правилното

отстраняване и изхвърлянето на всички замърсители и възвръщането и рециклиране на всички материали.

Отделните индивиди могат да окажат важна роля, осигурявайки, че WEEE няма да станат проблем за околната среда; важно е да бъдат следвани някои основни правила:

- WEEE не трябва да бъдат третирани като домакински отпадъци.
- WEEE трябва да бъдат предавани в съответните събирателни пунктове, управлявани от общината или регистрирани компании. В много държави, за големи WEEE, може да се предлага събиране от домовете.

- когато купувате нов уред, старият може да бъде върнат на търговеца, който да го приберете безплатно на база едно-към едно, докато оборудването е от същия тип има същите функции като доставеното оборудване

СПЕСТЯВАНЕ НА ЕНЕРГИЯ И ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Когато е възможно избягвайте предварителното загряване на фурната. По време на готвене отваряйте вратата на фурната възможно най-малко, защото при всяко отваряне се губи топлина. За значителна икономия на енергия изключете фурната 5 – 10 минути преди планираният край на времето за готвене и използвайте остатъчната топлина, която фурната продължава да генерира. За да избегнете загуба на топлина поддържайте чисти и в ред уплътненията на фурната. Ако имате различни тарифи за електрическата енергия използвайте отложеният старт, за да стартирате готвенето на по-ниската тарифа.

1.6 Декларация за съответствие

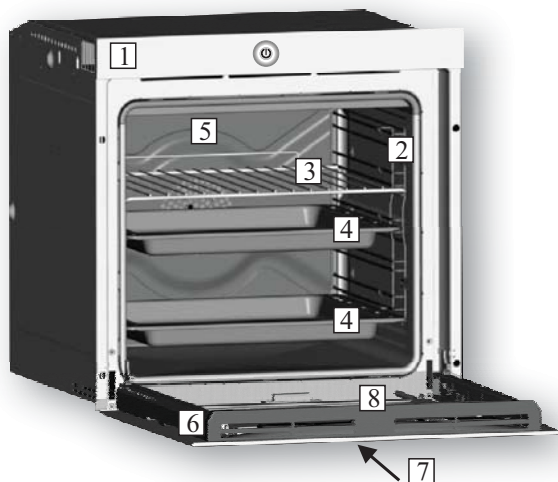
Частите на този уред, които могат да влязат в контакт с храни, съответстват на разпоредбите на Директива ЕИО89/109.

Поставяйки **CE** и маркирайки този продукт, ние декларираме на наша отговорност, че той е в съответствие със всички Европейски изисквания за безопасност, здравин и екологични норми. След като разопаковате фурната, уверете се, че тя не е била повредена по някакъв начин. Ако имате някакви съмнения, не я използвайте: свържете се с квалифициран човек.

Съхранявайте опаковъчните материали като найлонови торбички, полистирол, или пирони извън обсега на деца, защото те са опасни за тях.

2. Описание на продукта

2.1 Общ изглед



1. Панел за управление
2. Водачи (странична метална решетка, ако е включена)
3. Метална скара
4. Тава за мазнини
5. Вентилатор (зад металната плоча)
6. Врата на фурната
7. Сензорен контролен панел на вратата
8. Камера

2.2 Приспособления

1 Метална скара



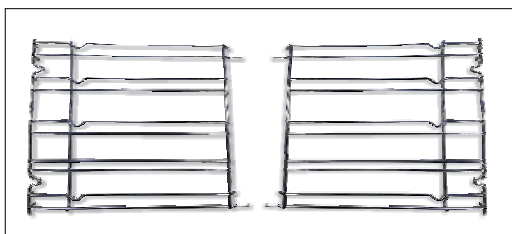
Служи за поставяне на тави и чинии.

2 Тава за мазнини



Служи за събиране на мазнината, която капе, докато на скарата се готви храна.

3 Страничните телени мрежи



Странично тел мрежата, ако е включен.

3. Използване на фурната

3.1 Описание на дисплея

1. Главен прекъсвач включен/изключен
2. LCD сензорен интерфейс



3.2 Настройка на уреда

- При първоначално пускане трябва да изпълните процедурата по инсталация, за да можете да използвате фурната. Натиснете START, за да продължите.

- Изберете език от падащото меню. Натиснете NEXT, за да продължите.

- Настройте датата от календара. Настройте часа от часовника. Натиснете NEXT, за да продължите.

- От падащото меню изберете домашната си Wi-Fi мрежа. Въведете паролата за домашната си Wi-Fi мрежа. Натиснете NEXT, за да продължите, и изчакайте да се установи връзка.

ЗАБЕЛЕЖКА: Фурната ще работи, дори и да не бъде свързана с интернет. Възможно е да регистрирате фурната в мрежата и на по-късен етап.

- Регистрацията е извършена успешно. Натиснете NEXT, за да продължите към последната стъпка.

- Процедурата по инсталация е завършена. Натиснете GO TO HOME PAGE, за да започнете да използвате фурната.

За повече подробности вижте краткото ръководство.

УСТРОЙСТВО ЗА БЕЗЖИЧНИ ПАРАМЕТРИ ЗА ВРАТА

| Параметър | Спецификации |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Стандартен Wireless | 802.11 b/g/n |
| Честотен диапазон | 2,400 GHz. – 2,497 GHz |
| Макс. предавателна мощност | 802.11b (11Mbps) +16 ± 2 dBm |
| | 802.11g (54Mbps) +13 ± 2 dBm |
| | 802.11n (HT20, MCS7) +13 ± 2 dBm |
| Минимална чувствителност на приемане | 802.11b (11Mbps) - 86 ± 2 dBm |
| | 802.11g (54Mbps) - 70 ± 2 dBm |
| | 802.11n (HT20, MCS7) - 66 ± 2 dBm |
| Канал | 13 |

3.3 Първа употреба

ПРЕДВАРИТЕЛНОПОЧИСТВАНЕ

Почистете фурната, преди да я използвате за пръв път. Забършете външните повърхности с навлажнена мека кърпа. Измийте всички приспособления и забършете вътрешността на фурната с разтвор на топла вода и препарат за миене. Включете фурната на максимална температура и я оставете да работи около 1 час - така ще бъдат отстранени остатъчните миризми на "ново".

3.4 Работа в ръчен режим

- Натиснете раздела Manual Mode, за да настроите цикъл в 3 лесни стъпки.
 - Плъзнете и изберете желаната функция за готвене. Натиснете NEXT, за да продължите
 - Плъзнете, за да изберете желаната температура. Натиснете NEXT, за да продължите, или BACK, за да се върнете към избора на функция за готвене.
 - Плъзнете, за да изберете продължителността на готвене. Натиснете START, за да започнете готвенето, или BACK, за да се върнете към настройката на температурата.
- От този екран е възможно да:
- изключите подгряването (включено по подразбиране)
 - или да зададете отложен старт
- Докато се изпълнява цикъл на готвене, можете:
- да промените температурата
 - да промените продължителността на готвене
 - да натиснете иконката за уеб камерата, за да се покаже вътрешността на фурната да натиснете STOP, за да приключите готвенето

3.5 Начална страница - Основни функции



НАСТРОЙКИ

От този екран ще можете да зададете:

- език
- дата и час
- wifi
- Bluetooth аудио
- опции на екрана

УЕБ БРАУЗЪР

От този екран ще можете да влизате в интернет и да разглеждате одобрени сайтове.

УЕБ КАМЕРА

Като натиснете иконката на уеб камерата, можете да виждате вътрешността на фурната и да наблюдавате процеса на готвене.

СВЪРЗВАНЕ НА ФУРНАТА С МОБИЛНО УСТРОЙСТВО (simply | Fi)
















→ Фурната изпраща всички данни до свързаното устройство












→ Фурната не изпраща данни до свързаното устройство

Важно: Ако тази опция е активирана, фурната се задейства само от свързаното устройство.

| ФУНКЦИЯ | КАКВО ПРАВИ |
|--|--|
|  | <p>РЪЧЕН РЕЖИМ: В този режим е възможно да изберете функции за готвене, температура и продължителност на готвене, само с 3 лесни стъпки. В този режим е възможно и да заложите функцията готвене с отложен старт. ЗАБЕЛЕЖКА: По подразбиране опцията подгръване е активна: за да я изключите, кликнете върху  символ</p> |
|  | <p>ИНДИВИДУАЛНИ ПРОГРАМИ: В този режим е възможно да запаметите и повторно да изберете персонализирани програми за готвене.</p> |
|  | <p>ПРЕДЛОЖЕНИЯ ЗА ГОТВЕНЕ: В този режим е възможно да изберете предложена програма за готвене. По време на фазата за готвене е възможно да промените температурата и продължителността на готвене.</p> |
|  | <p>ВИДЕО РЕЦЕПТИ: В този режим е възможно да изберете някои уроци за това, как да пригответе няколко рецепти. В края на видеото има възможност за започване на готвенето. Не е възможно да промените параметрите за готвене.</p> |
|   | <p>ИНТЕРНЕТ ВРЪЗКА: Ако иконата е активна, вратата на фурната е свързана с интернет.</p> |
|  | <p>НАСТРОЙКИ: Избирайки тази икона, ще бъде възможно да настроите език, дата и час, wi-fi, bluetooth, светлина на камерата. Поддържаните bluetooth устройства са само аудио високоговорители. Поддържаните bluetooth стандарти са: 2.1, 3.0, 4.0</p> |
|  | <p>УЕБ БРАУЗЪР: От този екран ще можете да влизате в интернет и да разглеждате одобрени сайтове.</p> |
|   | <p>СВЪРЗВАНЕ НА ФУРНАТА С УСТРОЙСТВО (SIMPLY-FI): При използване за първи път, с продължително натискане върху иконата ще регистрирате фурната с интернет. С кратко натискане на иконата, дистанционното управление на фурната е активирано. Ако тази опция е активирана, фурната се задейства САМО от свързаното устройство. За да контролирате фурната отново директно, кликнете върху иконата на екрана на вратата. За да видите стрийминг на уеб камерата на външното устройство (APP SIMPLY-FI), вратата трябва да бъде свързана към мрежата. (ИКОНАТА ЗА ИНТЕРНЕТ ВРЪЗКАТА ТРЯБВА ДА БЪДЕ АКТИВИРАНА)</p> |
|  | <p>УЕБ КАМЕРА: Като натиснете иконката на уеб камерата, можете да виждате вътрешността на фурната и да наблюдавате процеса на готвене. За да защити камерата, системата я поставя в режим на готовност след 1 минута (5 минути при функцията грил). За да я рестартирате, натиснете бутона отново. Не го дръжте включен прекалено дълго. В случай, че готвите на висока температура, ако камерата остане включена дълго време, цветовете ѝ може да се променят. Това е стандартен феномен и изчезва, когато камерата и / или фурната се охладят.</p> |
|  | <p>НАЧАЛНА СТРАНИЦА: Докосването на тази икона Ви връща на началната страница</p> |

3.6 Режими на готвене

| Селектор нас функции | ФУНКЦИИ |
|--|--|
|  | LAMPADA: accende la luce interna. |
|  | Включва осветлението на фурната. Товаще активира автоматично вентилатора за охлаждане (само при модели, които го имат) |
|  | ПРИТОПЛЯНЕ: Препоръчва се за притопляне на вече сготвена храна – поставете съда с храната на второто ниво отгоре надолу – или за размразяване на хляб, пица или тестени изделия – поставете съда на най-долното ниво. Температурата е фабрично настроена на 60°C и не може да се променя. |
|   | Готвене на вентилатор: Използват се долен и горен нагреватели заедно с вентилатора, който циркулира въздуха вътре във фурната. Препоръчва се за зеленчуци, риба и др. Топлината навлиза в храна по-добре и времената за претопляне и готвене се намаляват. Можете да приготвяте различни храни едновременно. Този метод дава много добра дистрибуция на топлината и миризмите не се смесват. Може да оставите около 10 мин повече когато готвите повече от 1 ястие. |
|  | Натурална конвекция : Използват се долен и горен нагреватели. Стандартна форма на печене. Идеална за печене на месо , печене на бисквити. Прави храната вкусна и хрупкава |
|  | Вентилатор и долен нагревател Идеална за деликатни ястия (пайове , суфлета) |
|  | Грил с вентилатор : Използвайте турбо грил със затворена врата. Горен нагревател + вентилатор за циркулиране на въздуха във фурната. Предварително нагряване е нужно само за червени меса. Поставете храната на рафта на средното ниво. Сложете отдолу тавичката за мазнини , за да събере отделените сокове. Уверете се че храната не е прекалено близо до грила. По средата на готвенето обърнете храната. |
|  | Грил : Използва се само горния нагревател и можете да настроите температурата. 5 мин предварително нагряване са нужни за да загреете добре елементите. Идеален за кебап. Белите меса трябва да се държат на дистанция от грила. Времето за готвене е по-дълго но месото е по-вкусно. Можете да слагате червените меса и риба на рафта с тавичката замасини отдолу. |
|  | Пица: Тази функция осигурява идеални условия за ястия като пица и фокача, чрез циркулиране на горещ въздух във фурната. |
|  | ДЪНО: Използване на долния елемент. Идеален за приготвяне на всички видове сладкиши. Използвайте го за фланове, кишове, торти, пастет и всякакви ястия, които се нуждаят от повече топлина отдолу. |

*Testado de acordo com a norma CENELEC EN 60650-1 utilizada para definicao energetica.

4. Simply-fi регистрация на фурната

Монтаж на електроуредата

Монтирайте електроуредата в съответствие с указанията за монтаж, които са включени в книжката на ръководството на потребителя.

След като приключите с тази стъпка, уверете се, че електроуредът работи, като му зададете команди директно от таблото за управление.

Моля, отделете време, за да прочетете описанията на програмите и функциите, тъй като това ще Ви даде възможност да се възползвате от всички функции на Вашия нов електроуред.

Моля, уверете се, че часовникът е настроен, преди да се опитате да регистрирате фурната.

Намерете паролата за Вашата Wi-Fi мрежа

Намерете паролата за Wi-Fi мрежата (WPA/WEP ключ) – тя обикновено е написана на дъното на Вашия рутер.

Ако изпитвате затруднения при намирането на паролата за Wi-Fi мрежата, моля, свържете се с Вашия интернет доставчик.

Имайте предвид за по-нататъшна употреба

След като разберете паролата за Wi-Fi мрежата, моля, запишете си я някъде, защото тя ще Ви трябва по-късно, когато свързвате електроуредата с приложението.

Име на рутера _____

Парола (ключ WPA/WEP) _____

Свържете Вашето устройство към същия Wi-Fi рутер, готов за инсталиране на приложението

Изтегляне на приложението

Изтеглете приложението Candy simply-Fi от Магазина за приложения, отнасящ се към Вашето устройство.

Забележка: Приложението е съвместимо с iOS (версия 8 или по-нова) и Android (версия 4.4 или по-нова). Име на приложението: Candy simply-Fi

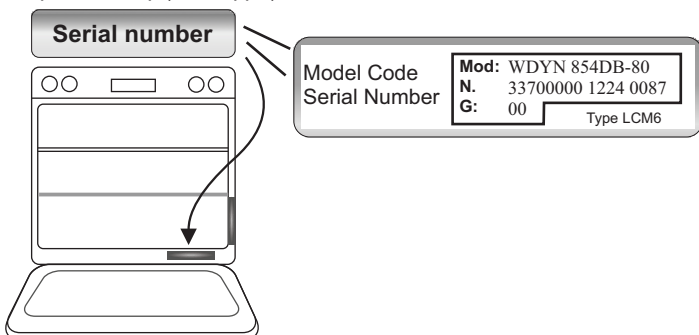
Намерете кода на електроуредата

Намерете кода на електроуредата, като използвате изображението по-долу.

Запишете си серийния номер

Илюстрацията показва формата, в който е предоставена информацията за електроуредата. Запишете си серийния номер на електроуредата по-долу:

Сериен номер (16 цифри)



- Стъпка 1:

Отворете приложението Candy simply-Fi. Регистрирайте се, като натиснете "Sign-Up". Приемете политиката за личните данни и попълнете полетата.

Забележка: Можете да се запознаете с пълните възможности на simply-Fi, като натиснете "Demo".

- Стъпка 2:

От началната страница, натиснете електроуредата, който искате да свържете, и после натиснете "Ok".

- Стъпка 3:


Въведете 16 -цифрения сериен номер, който си записахте по-горе, и натиснете "Next".

Уверете се, че сте въвели данните на продукта правилно и после натиснете "Потвърждаване".

- Стъпка 4:

След като Вашият електроуред бъде разпознат, натиснете "Next". След това ще разполагате с 5 минути, за да завършите процеса. В противен случай ще трябва да започнете отначало.

- Стъпка 5:

Натиснете и задръжте върху иконата  за да регистрирате електроуредата.

- Стъпка 6:

Излезте от приложението Candy simply-Fi. Влезте в настройките за Wi-Fi на Вашето устройство.

- Стъпка 7:

От списъка с достъпни Wi-Fi мрежи изберете "WIFIOVEN-xyzk". Ако не я намирате, изчакайте няколко секунди или извършете повторно сканиране.

- Стъпка 8:

Излезте от настройките на Вашето устройство. Влезте отново в приложението Candy simply-Fi и го изчакайте, докато засече електроуредата. След като се появи екранът "Wi-Fi Network is active", натиснете "Next"

- Стъпка 9:

Вашата домашна Wi-Fi мрежа ще бъде автоматично настроена от приложението. (Ако това не стане, въведете ръчно името на домашната си Wi-Fi мрежа, като внимавате при въвеждането на главните и малките букви). Въведете паролата за Wi-Fi (WPA/WEP ключ), след това натиснете "Confirm".


- Стъпка 10:

За повече предимства, можете да натиснете бутона Register и да регистрирате своя електроуред.

Натиснете "Start", за да се върнете на началната страница на приложението.

- Режим на дистанционно управление

С кратко натискане на иконата  фурната може да се управлява дистанционно.

За да контролирате отново фурната директно, кликнете на иконата на екрана на вратата 

За да видите стрийминг на уеб камерата на външното устройство (APP SIMPLY-FI), вратата трябва да бъде свързана към мрежата.

- Ако настройката не завърши

Важно е да има добър Wi-Fi сигнал от домашния рутер до електроуредата, защото е възможно да не успеете да извършите настройката, ако сигналът е слаб. За да разберете дали това е проблемът, започнете отново процеса по свързване от стъпка 1. Когато стигнете до стъпка 8, поставете своето устройство (смартфон или таблет) до рутера и потърсете мрежата "WIFIOVEN-xyzk", която е генерирана от фурната. Ако тази мрежа не се появи, това означава, че рутерът не „вижда“ електроуредата. В този случай препоръчваме да поставите рутера близо до фурната (ако е възможно) или да се свържете с Вашия интернет доставчик и да поискате да Ви помогнат при закупуването на съвместим усилвател на Wi-Fi сигнал, за да усилите силата на сигнала.

WIRELESS ПАРАМЕТРИ MAIN BOARD

| Параметър | Specifications |
|--------------------------------------|---|
| Стандартен Wireless | 802.11 b/g/n |
| Честотен диапазон | 2,412 GHz. – 2,484 GHz |
| Макс. предавателна мощност | 802.11b (11Mbps) +16 ± 2 dBm 802.11g (54Mbps) +14 ± 2 dBm 802.11n (HT20, MCS7) +13 ± 2 dBm |
| Минимална чувствителност на приемане | 802.11b (11Mbps) - 93 dBm 802.11g (54Mbps) - 85 dBm 802.11n (HT20, MCS7) - 82 dBm |
| Канал | 11 |

5. Почистване и поддръжка на фурната

5.1 Общи бележки по почистването

Жизненият цикъл на този уред може да бъде удължен, като го почиствате редовно. Изчакайте фурната да изстине, преди да извършвате ръчни дейности по почистването и. Никога не използвайте абразивни препарати, телени четки или остри предмети за почистване, за да избегнете непоправимо увреждане на емайлираните части. Използвайте само вода, сапун или препарати на основа на белината (амонячни).

СТЪКЛЕНИЧАСТИ

Препоръчително е да почиствате стъкления прозорец с попиваща кухненска кърпа след всяко ползване на фурната. За премахване на по-упорити петна можете да използвате напоена с препарат гъба, която сте изцедили добре, и след това изплакнете свода.

УПЛЪТНЕНИЕ НА ПРОЗОРЕЦА НА ФУРНАТА

Ако е зацапано, уплътнението може да бъде почистено с леко навлажнена гъба.

ПРИСПОСОБЛЕНИЯ

Почиствайте приспособленията с мокра насапунисана гъба, преди да ги изплакнете и подсушите. Избягвайте използването на абразивни препарати.

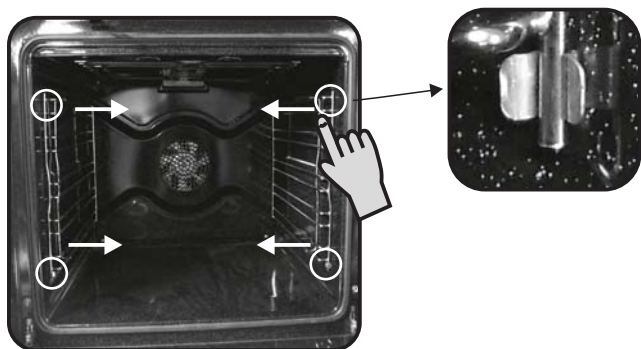
ТАВАЗАМАЗНИНИ

След като използвате скарата, извадете тавата за мазнини от фурната. Излейте горещата мазнина в подходящ съд и измийте тавата с гореща вода, като използвате гъба и препарат за миене. Ако останат неизмити мазни петна или натрупвания, накиснете тавата във вода с препарат. Можете също така да измиете тавата в съдомиялна или да използвате препарат за почистване на фурни. Никога не поставяйте тавата неизмита обратно във фурната.

5.2 Поддръжка

СВАЛЯНЕ И ПОЧИСТВАНЕ НА СТРАНИЧНИТЕ СТОЙКИ

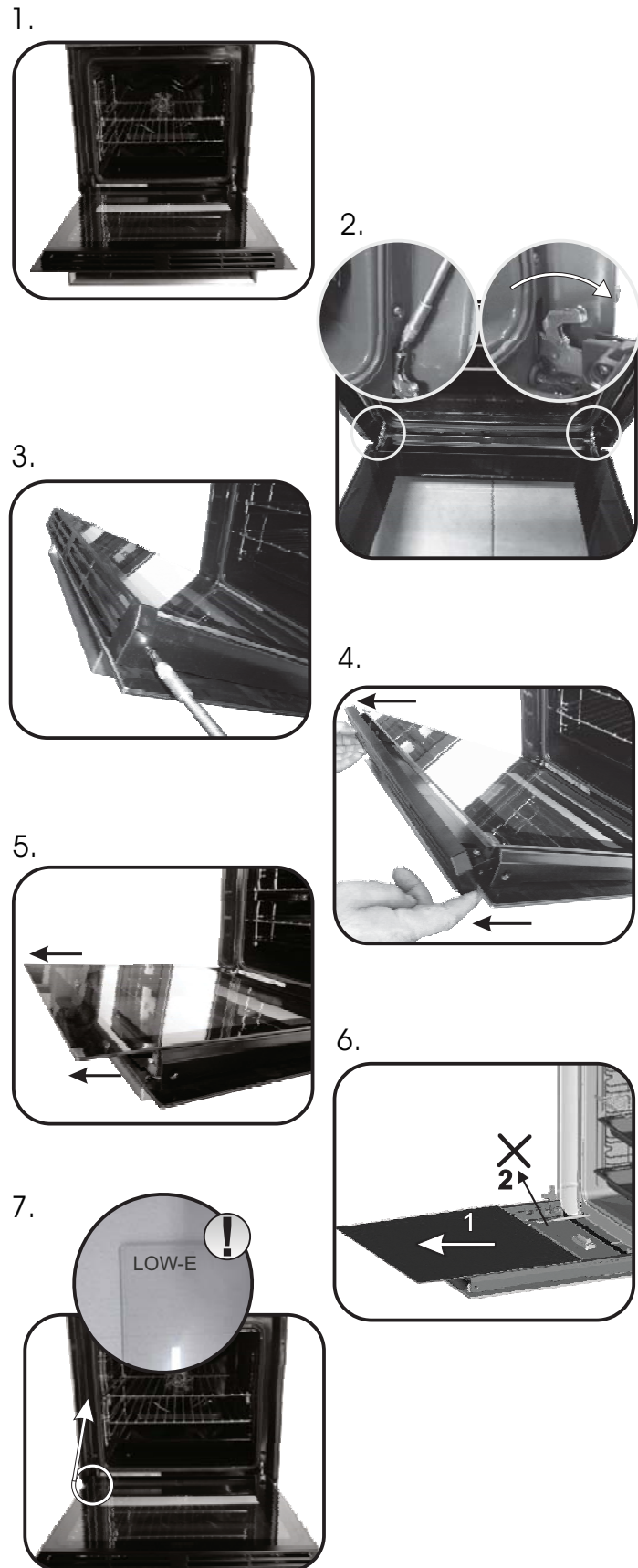
1. Развийте болтовете по посока обратна на часовниковата стрелка.
2. Свалете страничните стойки, като ги издърпате към себе си.
3. Измийте страничните стойки в съдомиялна или с мокра гъба и след това ги подсушете веднага.
4. След като почистите страничните стойки, поставете ги обратно и затегнете болтовете здраво.



СВАЛЯНЕ И ПОЧИСТВАНЕ НА СЪТЪКЛЕНАТА ВРАТА

1. Отворете вратата на фурната.
- 2.3.4. Заклучете пантите, развийте винтовете и свалете горния метален капак, като го издърпате нагоре.
- 5.6. Извадете стъклото, като внимателно го издърпате от вратата на фурната (внимание: при пиролитните фурни също така свалете и второто и третото стъкло, ако има такива).
7. Когато приключите с почистването или подмяната на стъклото, сглобете в обратен ред.

На всички стъкла надписът "Pyro" трябва да се вижда ясно и да се намира в лявата част на вратата, близо до лявата странична панта. Така печатният етикет върху първото стъкло ще бъде вътре във вратата.



СМЯНА НА КРУШКАТА

1. Изключете фурната от захранването.
2. Свалете стъкления капак, развийте крушката и я подменете с нова от същия тип.
3. След като подмените изгорялата крушка, поставете обратно стъкления капак.



ЗАБЕЛЕЖКА:

За всеки проблем с LED системата за осветление, която се намира в контакт с вратата, свържете се с отдела за обслужване на клиенти.

Sikkerhedstip

- ADVARSEL:Apparatet og dets tilgængelige dele bliver varme ved brug. Undgå berøring med de varme dele.
- Born under 8 år skal holdes fra apparatet, med mindre de er under konstant overvågning.
- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 år og op efter samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske og mentale evner eller mangel på erfaring og viden om brug af apparatet, hvis de overvåges eller får instruktion i brug og forstår de farer, der kan være i forbindelse med brug.
- Bornmaikke lege med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse skal ikke udføres af børn uden overvågning.
- ADVARSEL:Tilgængelige dele bliver varme ved brug. Smaborn skal holdes væk fra apparatet.
- Benyt ikke stærke rengøringsmidler med slibeeffekt eller skrappe metalgenstande til at rengøre ovnsens glasdoor, da de kan ridse overfladen, hvilket kan resultere i at glasset går i stykker.
- Evt. spild skal fjernes for rengøring.
- Under selvrengøring med pyrolyse bliver overfladen varmere end normalt og børn skal derfor holdes fra apparatet.
- Ovnens sikkerhedsforanstaltning fjernes og efter rengøring, skal sikkerhedsforanstaltningen sættes på plads igen efter anvisningerne.
- Brug kun den temperatursonde, der anbefales til denne type ovn.
- Benyt ikke en damprens til rengøringsprocedurer.
- ADVARSEL: Sørg for at apparatet er slukket for udskiftning af lampen for at undgå risikoen for elektrisk stød.
- Frakobling skal ske i de faste ledninger i overensstemmelse med gældende regler og bestemmelser.
- Af instruktionen skal det fremgå, hvilken type ledning, der skal benyttes og temperaturen på bagsiden af apparatets overflade skal indtastes.
- Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes med en speciel ledning eller samling, som skal rekvireres fra producenten eller en serviceagent.
- ADVARSEL: For at undgå mulige farer forårsaget af utilsigtet nulstilling af den termiske afbryder, må dette apparat ikke forsynes via en ekstern afbrydereenhed, som f.eks. en timer, eller tilsluttes et kredsløb, hvor regelmæssigt tændes og slukkes af forsyningsleverandoren.
- "ADVARSEL: Tilgængelige dele kan blive varme, når grillen benyttes. Sma børn skal holdes væk fra apparatet".

Generelle Advarsler

14

- 1.1 Overholdelseserklaring
- 1.2 Elektrisk Forbindelse
- 1.3 Anbefalinger
- 1.4 Installation
- 1.5 Affaldshandtering og miljøbeskyttelse
- 1.6 Overholdelseserklaring

Tilbehør

15

- 2.1 Oversigt
- 2.2 Tilbehør

Brug af ovnen

15

- 3.1 Beskrivelse Af Displayet
- 3.2 Produktindstilling
- 3.3 Inden første brug
- 3.4 Manuel funktion
- 3.5 Startside - Hovedfunktioner
- 3.6 Tilberedningstilstand

Simply-fi

19

- 4. Simply-Fi

Rengoring og vedligeholdelse af ovnen

20

- 5.1 Rengoring Af Ovnen
- 5.2 Vedligeholdelse
 - Afmontering og rengoring af wireriste
 - Fjernelse og rengoring af glasdoeren
 - Changing the bulb

1. Generelle Advarsler

Læs anvisningen omhyggeligt, for at få mest muligt ud af din ovn. Vi anbefaler, at du gemmer installation- og brugsanvisningen til senere reference, og at du, inden du installerer ovnen, noterer dens serienummer, i tilfælde af at du får brug for hjælp fra eftersalgsservicen.



Når du har pakket ovnen ud, skal du sikre, at den på ingen måde er beskadiget. Hvis du på nogen måde er i tvivl, må du ikke bruge den.

Kontakt en fagligt kvalificeret person. Hold emballagematerialer såsom plastikposer, skumplast eller som utilgængeligt for børn, da de er farlige for børn.

Virksomheden skal ikke være ansvarlig hvis instruktionerne, der er fremsat i dette dokument, ikke overholdes.

! BEMARK: Funktioner, egenskaber og tilbehør til ovne, navnt i denne manual, kan ændres afhængigt af ovnmodeller.

1.1 Overholdelseserklaring

Brug kun ovnen til det tilsigtede formål, hvilket er madlavning.

Enhver anden anvendelse, som f.eks. varmekilde betragtes som ukorrekt og derfor farlig. Fabrikanten kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle skader som følge af forkert, ukorrekt eller uacceptabel brug.

Anvendelsen af ethvert elektrisk apparat indebærer overholdelsen af nogle grundlæggende regler:

- Træk ikke strømkablet ud for at afbryde stikket fra stikkontakten.
- Rør ikke apparatet med våde eller fugtige hænder eller fodder.
- Generelt anbefales det ikke at bruge adaptorer, flere stik og udvidelseskabler.
- I tilfælde af funktionsfejl og / eller dårlig drift skal du slukke for apparatet og ikke prøve at reparere det.

1.2 Elektrisk Forbindelse

DEN ELEKTRISKE FORBINDELSE SKAL FORETAGES AF EN GODKENDT PROFESSIONEL, ELLER TEKNIKER MED LIGNENDEKVALIFIKATIONER.

Den enhed hvor apparatet installeres, skal overholde den standard, som er i kraft i installationslandet. Producenten accepterer ikke noget ansvar, hvis denne bestemmelse ikke overholdes. Forbindelse til netværket skal ske via en jordet stikkontakt, eller ved hjælp af en flerpolet afbryder i henhold til installationslandet.

Installationen skal være beskyttet af egnede sikringer og have ledninger med et tværnit, der er stort nok til at forsyne ovnen på normal vis.

FORBINDELSE:

Ovnen er udstyret med en el-ledning udelukkende til forbindelse til en spænding på 220-240 V AC på tværs af faser eller på tværs af fase og neutral.

Forbindelsen skal foretages, når følgende er tjekket:

- forsyningsspændingen angivet på maleren,
- Beskyttelsesledningen (grøn/gul) forbundet til ovenns jordterminal, skal være forbundet med enhedens jordterminal.

Forsigtig:

Få enhedens jordkontinuitet tjekket af en elektriker, inden forbindelsen foretages. Producenten vil ikke være ansvarlig for nogen handlinger eller eventuelle konsekvenser, der kan opstå fra brug af ovnen, hvis denne ikke er jordet eller er forbundet til jord med defekt kontinuitet.

NB: Glem ikke, at ovnen kan behøve eftersalgsservice.

Find også stikkontakten, så ovnen kan forbindes, når først den er fjernet fra sin plads.

Strømforsyningsledning: Hvis strømforsyningskablet skal skiftes, skal dette gøres af eftersalgsservicen eller af en person med lignende kvalifikationer.

1.3 Anbefalinger

After each use of the oven, a minimum of cleaning will help keep the oven perfectly clean.

Do not line the oven walls with aluminium foil or single-use protection available from stores. Aluminium foil or any other protection, in direct contact with the hot enamel, risks melting and deteriorating the enamel of the insides. In order to prevent excessive dirtying of your oven and the resulting strong smokey smells, we recommend not using the oven at very high temperature. It is better to extend the cooking time and lower the temperature a little. In addition to the accessories supplied with the oven, we advise you only use dishes and baking moulds resistant to very high temperatures.

1.4 Installation

Producenterne er ikke forpligtede til at udføre dette. Hvis der er brug for producentens assistance, til at udbedre fejl, der skyldes forkert installation, er denne assistance ikke dækket af garantien.

Installationsanvisningen til fagligt kvalificeret personale skal følges. Forkert installation kan forårsage skade på, eller kvastelse af personer, dyr eller ejendomme. Producenten kan ikke holdes ansvarlig for sådanne skader eller kvastelser.

Ovnen kan placeres højt på en kolonne eller under et kokkenbord.

Inden fastgørelse skal du sikre god ventilation på ovnpladsen, for at muliggøre korrekt cirkulation af den friske luft, der er nødvendig til afkøling og beskyttelse af de interne dele. Lav abningerne, som er specificeret på den sidste side i henhold til installationstypen.

1.5 Affaldshandtering og miljøbeskyttelse



Dette produkt er markert i henhold til EU-direktiv 2012/19 / EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). WEEE indeholder både forurenende stoffer (som kan forårsage negative konsekvenser for miljøet) og grundlæggende komponenter (som kan genbruges). Det er vigtigt at underkaste WEEE særlige behandlinger med henblik på at fjerne og bortskaffe ordentligt alle forurenende stoffer, og genvinde og genanvende alle

materialer.

Enkeltpersoner kan spille en vigtig rolle i at sikre, at WEEE ikke bliver et miljømassigt problem; det er vigtigt at følge nogle grundlæggende regler:

- WEEE skal ikke håndteres som husholdningsaffald.
- WEEE skal udleveres til de relevante indsamlingssteder, der forvaltes af kommunen eller af registrerede selskaber. I mange lande findes der ordninger med afhentning af stort WEEE affald.
- Når du kober et nyt apparat, kan det gamle returneres til den forhandler, der skal indsamle det gratis ved udlevering af et nyt apparat, så længe udstyret er af tilsvarende art og har de samme funktioner som det leverede udstyr.


ENERGIBESPARELSE OG RESPEKT FOR MILJØET

Undgå, når det er muligt, forvarmning af ovnen og forsøg altid at fylde den. Åbn ovnlågen så sjældent som muligt, fordi varmen fra ovnrummet spredes, hver gang den åbnes. For en betydelig energibesparelse skal du slukke ovnen mellem 5 og 10 minutter for den planlagte afslutning af tilberedningstiden, og bruge restvarmen, som ovnen fortsætter med at generere. Hold tætningerne rene og i god stand, for at undgå at varmen spredes uden for ovnrummet.

Hvis du har en elektrisk kontrakt med timetakst, gør programmet "forsinket tilberedning" energibesparelse mere simpelt ved at flytte tilberedningsprocessen til at starte på tidspunktet med reduceret takst.

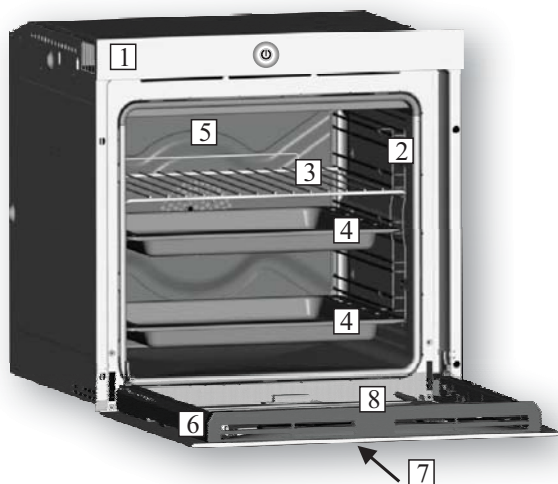
1.6 Overholdelseserklaring

Dette apparats dele, der kan komme i kontakt med fødevarer, overholder bestemmelserne i EoF-direktivet 89/109.

Ved at placere  Markert på dette produkt, erklærer vi, på eget ansvar, overholdelse af alle europaiske sikkerhed, sundhed og miljøkravene i lovgivningen for dette produkt.

2. Tilbehør

2.1 Oversigt



1. Kontrolpanel
2. Hyldepositioner (vandret ledningsnet hvis inkluderet)
3. Drypbakke
4. Ventilator (bag stalpladen)
5. Ovnlag
7. Berøringspanel på døren
8. Kamera

2.2 Tilbehør

1 Metalrist



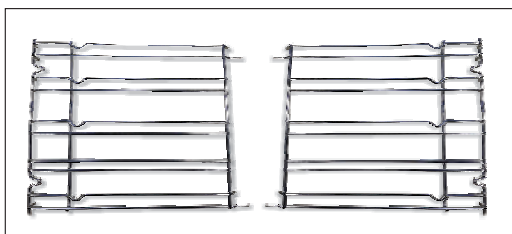
Holder bakker og plader

2 Drypbakke



Drypbakken opfanger saften fra grillet mad.

3 Tværgående wire gitre b



Lateral wire nettet hvis inkluderet.

3. Brug af ovnen

3.1 Beskrivelse Af Displayet

1. Tænd/Sluk-kontakt
2. LCD-berøringsgrænseflade



3.2 Produktindstilling

- Første gang ovnen bruges, skal du følge en installeringsprocedure. Tryk på START for at gå videre.
- Vælg sproget fra rullemenuen. Tryk på NEXT (NÆSTE) for at gå videre.
- Indstil datoen fra kalenderen. Indstil tidspunktet fra uret. Tryk på NEXT (NÆSTE) for at gå videre.
- Vælg dit hjemmenetværk fra rullemenuen. Indtast adgangskoden til dit hjemmenetværk. Tryk på NEXT (NÆSTE) for at gå videre og vent på indlæsningen eller tilkobling.
- NB: Ovnen fungerer også, når den ikke er koblet til netværket. Du kan knytte ovnen til netværket på et senere tidspunkt.
- Tilknytningen er udført. Tryk på NEXT (NÆSTE) for at gå videre til sidste trin.
- Installationsprocessen er færdig. Tryk på GO TO HOMEPAGE (GÅ TIL STARTSIDE) for at begynde at bruge ovnen.

Se vejledningen for nærmere oplysninger.

TRÅDLØSE PARAMETRE TIL DØRENS ENHED

| Parameter | Specifikationer |
|------------------------------|--|
| Trådløs standard | 802.11 b/g/n |
| Frekvensområde | 2,400 GHz. – 2,497 GHz |
| Maksimal kraftoverførsel | 802.11b (11Mbps) +16 ± 2 dBm 802.11g (54Mbps) +13 ± 2 dBm 802.11n (HT20, MCS7) +13 ± 2 dBm |
| Minimal modtagelsesfølsomhed | 802.11b (11Mbps) - 86 ± 2 dBm 802.11g (54Mbps) - 70 ± 2 dBm 802.11n (HT20, MCS7) - 66 ± 2 dBm |
| Kanal | 13 |

3.3 Inden første brug

INLEDENDERENGORING

Rengør ovnen, for du bruger den for første gang. Tor ydre overflader med en fugtig, blød klud. Vask alt tilbehør og tor ovnens indvendige dele med en opløsning af varmt vand og opvaskemiddel. Indstil den tomme ovn til den maksimale temperatur og lad den stå i ca. 1 time, dette fjerner den nye ovns vedvarende luften.

3.4 Manuel funktion

- Tryk på fanen Manual Mode (Manuel funktion) for at indstille tilberedning i 3 enkle trin.
 - Stryk og vælg den ønskede tilberedningsfunktion. Tryk på NEXT (NÆSTE) for at gå videre
 - Stryk for at vælge den ønskede temperatur. Tryk på NEXT (NÆSTE) for at gå videre eller BACK (TILBAGE) for at vende tilbage til valget af tilberedningsfunktionerne.
 - Stryk for at vælge den ønskede tilberedningstid. Tryk på START for at begynde madlavningen eller BACK (TILBAGE) for at vende tilbage til temperaturindstillingen.
- I dette skærmbillede kan du:
- udelukke forvarmning (indstillet fra fabrikken)
 - indstille forsinket start
- Når tilberedningen er i gang, kan du:
- ændre temperaturen
 - ændre tilberedningstiden
 - trykke på webkameraets ikon for at kigge inden i ovnen
 - trykke på STOP for at afslutte tilberedningen

3.5 Startside - Hovedfunktioner



INDSTILLINGER

Når dette skærmbillede åbnes, kan man indstille:

- sprog
- dato og tidspunkt
- wi-fi
- bluetooth-lyd
- skærmindstillinger

WEBBROWSER

Når dette skærmbillede åbnes, kan man surfe nettet inden for en liste over autoriserede websider.

WEBKAMERA

Tryk på webkameraets ikon for at kigge inden i ovnen og overvåge tilberedningsprocessen.

TILSLUTNING AF OVN (*simply* | **Fi**)















→ Ovnene sender alle data til den tilkoblede enhed













→ Ovnene sender ikke data til den tilkoblede enhed

NB: Hvis denne indstilling er aktiv, styres ovnen kun af den tilkoblede enhed.

| FUNKTION | HVAD GØR DEN |
|--|---|
|  | <p>MANUEL FUNKTION: Med denne funktion er det muligt at vælge tilberedningsfunktioner, temperatur og tilberedningsvarighed, med 3 enkle trin. Med denne funktion er det endvidere muligt at indstille en forskudt tilberedning. BEMÆRK: Forvarmingsindstillingen aktiveres fra fabrikken: Klik på symbolet <input checked="" type="checkbox"/> for at slå den fra</p> |
|  | <p>PERSONLIGE PROGRAMMER: Med denne funktion er det muligt at gemme og senere vælge brugertilpassede tilberedningsprogrammer.</p> |
|  | <p>TILRÅDET TILBEREDNING: Med denne funktion er det muligt at vælge et tilrådet tilberedningsprogram. I løber af tilberedningsfasen er det muligt at ændre temperatur og tilberedningsvarighed.</p> |
|  | <p>MADOPSKRIFTER PÅ VIDEO Med denne funktion er det muligt at vælge en vejledning om, hvordan man tilbereder diverse madopskrifter. Når videoen er færdig kan man begynde tilberedningen. Det er ikke muligt at ændre tilberedningsparametrene.</p> |
|   | <p>INTERNETFORBINDELSE Hvis ikonet er aktivt, er ovndøren forbundet med nettet.</p> |
|  | <p>INDSTILLINGER: Valg af dette ikon gør det muligt at indstille sprog, dato og tidspunkt, wi-fi, bluetooth, kameraets lysstyrkeindstilling. Kun bluetooth-højttalere understøttes. Understøttede bluetooth-standarder er: 2.1, 3.0 og 4.0.</p> |
|  | <p>WEBBROWSER: Valg af dette ikon giver mulighed for at surfe nettet inden for en liste over autoriserede websider.</p> |
|   | <p>OVNENS TILSLUTNING (SIMPLY-FI): Med et længerevarende tryk på ikonet ved første brug kan du knytte ovnen til nettet. Med et kortvarigt tryk på ikonet aktiveres ovnens fjernbetjening. Hvis denne indstilling er aktiv, styres ovnen KUN af den tilkoblede enhed. Klik på ikonet igen for at betjene ovnen direkte fra ovndøren. Døren skal være koblet til nettet for at se webkameraets streaming på den eksterne enhed (APP SIMPLY-FI) (IKONET TIL INTERNETFORBINDELSEN SKAL VÆRE AKTIVERET)</p> |
|  | <p>WEBKAMERA: Tryk på webkameraets ikon for at kigge inden i ovnen og overvåge tilberedningsprocessen. Systemet sætter kameraet i standby efter 1 minut for at beskytte det (5 minutter i tilfælde af grillfunktion). Tryk på knappen igen for at genstarte det. Lad det ikke stå tændt i for lang tid ad gangen. Hvis kameraet er tændt i en længerevarende periode med høje tilberedningstemperaturer, kan farverne muligvis ændres. Dette er et normalt fænomen, som forsvinder, når kameraet og/eller ovnen er kølet af.</p> |
|  | <p>STARTSIDE: Berøring af dette ikon sender dig tilbage til startside</p> |

3.6 Tilberedningstilstand

| Funktions knap | Funktion (<i>Afhanger af ovnmodel</i>) |
|---|---|
|  | LAMPE: Trender for ovnens lys. |
|  | OPTONING: Nar knappen er indstillet pa denne position. Fanen cirkulere luft med rum temperatur rundt om den frosemad og optor denne i lobet af kort tid. |
|  | KEEP WARM (HOLD VARM): Dette anbefales til at genvarme færdiglavet mad, placering af hylden på andet niveau fra toppen eller optø pizzadej eller kagedej ved at placere hylden på det nederste niveau. Den konstante temperatur er forudindstillet til 60°C. Det er ikke muligt at regulere den. |
|  | VARMLUFT: Den varme luft bliver fordelt i ovnen ved hjælp af fanen. Dette program er godt ved tilberedning af forskellige slagsmad (f.eks kod og fisk) |
| *  | TRADITIONELOPVARMNING: Bund og top varmeelementer bruges til opvarmning. Dette er den traditionelle made. Bruges til forskellige slags bagning. |
|  | VARMLUFTOGUNDERVARME: Denne funktion er ideal til treerte og soufflé. |
| *  | GRILLOGVARMLUFT : Grill elementet opvarmer luften og fanen fordeler luften i ovnen. Temperaturindstilling fra 50 til 200 grader. Grill med varmluft er perfekt til tilberedning af kod pa spyd og stormrengder af rodt kod og kylling. |
|  | GRILL: Denne funktion tender for det infrarode grill element. Grill: 2140W |
|  | PIZZA: Med denne funktion cirkuleres varm luft i ovnen for at sikre perfekt resultat for retter som pizza eller kage. |
|  | BUND: Brug af det nedre element. Ideel til at tilberede alle retter baseret på kagedej. Brug funktionen til flan, quiche, tærter, paté og alle retter, som kræver mere varme fra bunden. |

* Testet i overensstemmelse med CENELEC EN 60350-1.

4. Tilknytning af ovn med Simply-Fi

Installation af apparatet

Installer apparatet i henhold til installationsvejledningen i denne instruktionsbog.

Når dette trin er fuldført, skal man sikre, at apparatet fungerer ved at betjene det direkte fra betjeningspanelet.

Afsæt tid til at læse programguiderne og funktionerne, da det vil hjælpe dig med at udnytte dit nye apparats funktioner fuldt ud.

Sørg for, at klokkeslættet er indstillet, inden du forsøger at tilknytte ovnen.

Sådan finder du din adgangskode til wi-fi

Find adgangskoden til wi-fi (WPA/WEK-kode), som normalt kan findes på bagsiden af din wi-fi-router.

Hvis du har svært ved at finde adgangskoden til wi-fi, skal du kontakte din internetudbyder.

Skriv den ned til senere brug

Når du har fået din adgangskode til wi-fi, skal du skrive den ned her nedenunder, da du får brug for den senere, når du kobler apparatet til appen.

Routerens navn _____

Adgangskode (WPA/WEK-kode) _____

Slut din enhed til samme wi-fi-router, klar til at installere appen

Download af appen

Download Candy simply-Fi App fra den relevante App Store til en enhed.

Bemærk – Appen er kompatibel med iOS (version 8 og nyere) og Android (version 4.4 og nyere) Appens navn – Candy simply-Fi

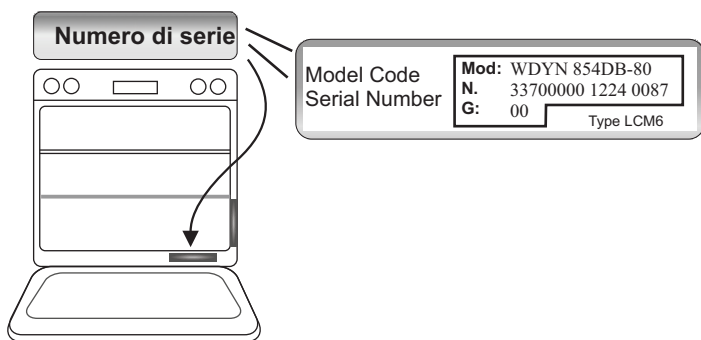
Sådan finder du din produktkode

Find dit apparats produktkode ved hjælp af nedenstående billede.

Skriv serienummeret ned

Illustrationen viser formatet for apparatets oplysninger. Skriv dit produkts serienummer ned her:

Serienummer (16 cifre)



- Trin 1:

Åbn appen Candy simply-Fi. Opret din konto ved at klikke på "Tilmelding". Acceptér datapolitikken og udfyld felterne.

Bemærk – Du kan undersøge funktionerne i det fulde område til simply-Fi ved at klikke på "Demo".

- Trin 2:

På startside skal du klikke på apparatet, som du gerne vil tilslutte, og så klikke på "OK".

- Trin 3:

Indtast serienummeret på 16 cifre, som du skrev ned ovenfor, og klik så på "Next" (Næste).

Kontrollér, at produktoplysningerne er korrekte, og klik så på "Confirm" (Bekræft).

- Trin 4:

Når dit apparat er blevet genkendt, klikker du på "Next" (Næste).

Du har så 5 minutter til at fuldende processen, ellers skal du starte forfra.

- Trin 5:

Langt tryk på ikonet  for at tilknytte apparatet.

- Trin 6:

Luk Candy simply-Fi app. Gå til din enheds wi-fi-indstillinger.

- Trin 7:

Vælg "WIFIOVEN-xyzk" i listen over tilgængelige wi-fi-netværker. Vent endnu et par minutter, hvis du ikke kan finde det, eller foretag en ny scanning.

- Trin 8:

Luk din enheds indstillinger. Vend tilbage til Candy simply-Fi App og vent på, at appen registrerer apparatet. Når skærmbilledet "Wi-Fi Network is active" (wi-fi-netværk er aktivt) vises, klikker du på "Next" (Næste).

- Trin 9:


Dit private wi-fi-netværk indstilles automatisk af appen. (Hvis ikke skal du indtaste navnet på dit private wi-fi-netværk, og være opmærksom på små og store bogstaver). Indtast adgangskoden til wi-fi (WPA/WEK-kode), og klik så på "Confirm" (Bekræft).


- Trin 10:

Du kan registrere dit produkt ved at klikke på den tilhørende knap for yderligere fordele.

Klik på "Start" for at vende tilbage til appens startside.

- Fjernbetjeningsfunktion

Med et kortvarigt tryk på ikonet  kan ovnen betjenes med fjernbetjening.

Klik kort på ikonet for igen at betjene ovnen direkte fra ovndøren 

Døren skal være koblet til nettet for at se webkameraets streaming på den eksterne enhed (APP SIMPLY-FI)

- Hvis ikke konfigurationen fuldendes

Det er vigtigt, at der findes et stærkt wi-fi-signal fra hjemmets router til apparatet. En for svag wi-fi-signalstyrke ville medføre, at det endelige trin i konfigurationen fejler. For at finde ud af, om dette er tilfældet, skal du starte tilkoblingsprocessen igen fra Trin 1. Når du kommer til Trin 8, skal du placere din enhed (smartphone eller tablet) ved siden af routeren, og søge efter "WIFIOVEN-xyzk", som er netværket, der genereres af maskinen. Hvis det ikke vises som en mulighed, betyder det, at routeren ikke kan finde apparatet. I dette tilfælde anbefaler vi, at du bringer routeren nærmere til maskinen (om muligt), eller kontakter din internetudbyder og beder om assistance til at købe en kompatibel "Udvidelse til wi-fi-dækning" for at gøre signalet stærkere.

TRÅDLØSE PARAMETRE HOVEDPRINT

| Parameter | Specifiche |
|------------------------------|---|
| Trådløs standard | 802.11 b/g/n |
| Frekvensområde | 2,412 GHz. – 2,484 GHz |
| Maksimal kraftoverførsel | 802.11b (11Mbps) +16 ± 2 dBm 802.11g (54Mbps) +14 ± 2 dBm 802.11n (HT20, MCS7) +13 ± 2 dBm |
| Minimal modtagelsesfølsomhed | 802.11b (11Mbps) - 93 dBm 802.11g (54Mbps) - 85 dBm 802.11n (HT20, MCS7) - 82 dBm |
| Kanal | 11 |

5. Rengoring og vedligeholdelse af ovnen

5.1 Rengoring Af Ovnen

Vent på, at ovnen er afkølet, inden den rengøres med håndkraft. Ovnen må aldrig rengøres med slibende rengøringsmidler, staluld eller skarpe genstande, da emaljen kan blive så beskadiget, at den ikke kan repareres. Brug kun sæbevand eller rengøringsmiddel med blegemiddel (salmiakspiritus). Ovnens sidermaaldrig beklædes med aluminiumsfolie.

GLASDELE

Vi anbefaler, at du tørrer glasdøren af med absorberende kokkenulle, hver gang du bruger ovnen. Hvis der er kraftig stankning, så kan du rengøre den med en sammenpresset svamp og rengøringsmiddel og skylle efter. Der må ikke bruges barske slibende rengøringsmidler eller skarpe metalskrabere til rengøring af ovndørens glas, da de kan ridse overfladen, hvilket kan medføre, at glasset splintrer.

OVNDØRENSTATNING

Hvis ovntætningen bliver beskadiget, rengøres den med en let fugtig svamp.

TILBEHOR

Rengør dem med en svamp, vadet med sæbevand. Skyl med rent vand og tør. Undgå slibende rengøringsmidler.

DRYPBAKK

Efter grillning fjernes drypbakken fra ovnen. Vær omhyggelig med at halde det varme fedtstof i en beholder. Vask og skyl drypbakken i varmt vand med en svamp vadet med opvaskemiddel. Hvis der fortsat er rester i bakken, gennemblødes de i vand og rengøringsmiddel. Den kan også lagges i en opvaskemaskine eller rengøres med en kommerciel ovnrens. En beskadiget drypbakke må aldrig anbringes i ovnen.

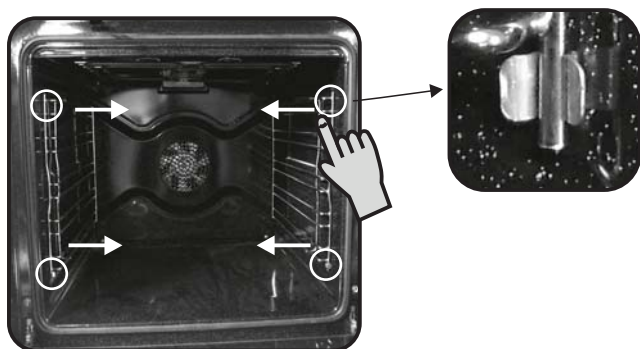
OVNBELYSNINGS

Lad strømforsyningen til ovnen fra, inden lampen rengøres eller udskiftes. Pæren og dens lag er lavet af materiale, der kan modstå høje temperaturer.

5.2 Vedligeholdelse

AFMONTERING OG RENGØRING AF WIRERISTE

1. Skru boltene mod uret.
2. Fjern wireristene ved at trække dem igennem i pilens retning.
3. Rengør wireristene ved at vaske dem med opvaskemiddel, eller rengør dem med en våd svamp og tør dem derefter.
4. Efter rengøringsprocessen installer ristene i omvendt rækkefølge.



FJERNELSE OG RENGØRING AF GLASDØREN

1. Abn ovnlagen.

2.3.4. Lad hangslørerne, tag skruerne ud og fjern det øverste metalaksel ved at trække det opad.

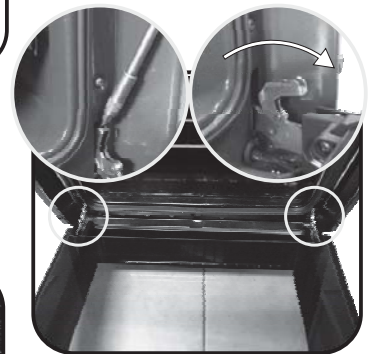
5.6. Fjern glasset, tag det omhyggeligt ud af ovnlagen (NB: I pyrolytiske ovne skal du også fjerne det andet og tredje glas (hvis det er til stede)).

7. Ved afslutningen af rengøring eller udskiftning monteres delene i omvendt rækkefølge. På alle glas skal betegnelsen "Pyro" være læselig og anbragt på venstre side af lagen, tæt på venstre sidehængsel. På den måde vil den trykte etiket af det første glas være inde i lagen.

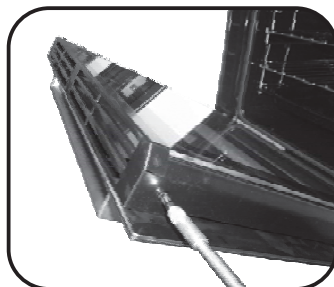
1.



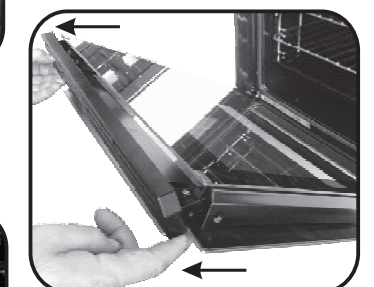
2.



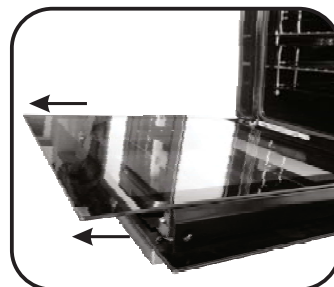
3.



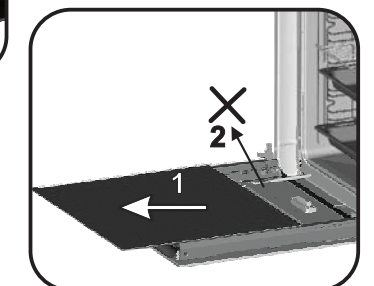
4.



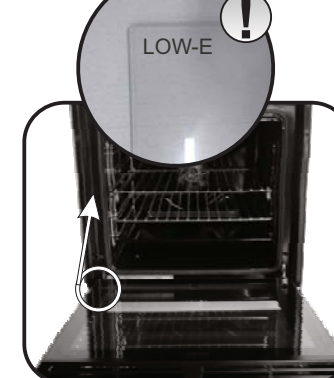
5.



6.



7.



CHANGINGTHEBULB

1. Disconnect the oven from the mains supply.
2. Undo the glass cover, unscrew the bulb and replace it with a new bulb of the same type.
3. Once the defective bulb is replaced, replace the glass cover.



BEMÆRK:

Kontakt kundeservice for ethvert problem vedrørende lysdiodesystemet i døren.

Turvallisuusohjeet

- VAROITUS: laite ja kosketettavissa olevat osat kuumenevat käytön aikana. Ole varovainen äläkä kosketa kuumia osia.
- VAROITUS: kosketettavissa olevat osat saattavat olla kuumia, kun grilli on käytössä. Pidä lapset turvallisen etäisyyden päässä.
- VAROITUS: varmista, että laite on kytketty pois päältä ennen lampun vaihtamista, jotta vältetään vaara saada sähköisku.
- VAROITUS: jotta voidaan välttää vaara, joka aiheutuu lämpökatkaisijalaitteen virheellisestä nollaamisesta, laite on virroitettava ulkoisella kytkinlaitteella kuten ajastimella tai se on liitettävä piiriin, joka kytketään säännöllisin väliajoin päälle ja pois päältä.
- Alle 8-vuotiaat lapset on pidettävä turvaetäisyydellä laitteesta, jos heitä ei valvota jatkuvasti.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Laitetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat sekä henkilöt, joiden fyysiset, henkiset tai aistitoiminnot ovat rajoittuneet tai joilla ei ole riittävää kokemusta ja tietoja vain, jos heitä valvotaan tai heille annetaan ohjeet laitteen turvalliseen käyttöön siten, että he ovat tietoisia siihen liittyvistä vaaroista.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Älä käytä karkeita tai hankaavia materiaaleja tai teräviä metallisia kaapimia uunin lasiovien puhdistukseen, koska ne voivat naarmuttaa pintaa ja aiheuttaa sen rikkoutumisen.
- Uuni on sammutettava ennen irrotettavien osien poistamista ja, puhdistuksen jälkeen, ennen niiden takaisin asentamista ohjeiden mukaisesti.
- Älä käytä höyrypesuria.
- Aseta pistoke pistorasiaan, joka on varustettu maata vastaavalla kolmannella koskettimella, jonka on oltava liitettynä ja toimiva. Malleille ilman pistoketta, kiinnitä johtoon peruspistoke, jonka tekniset tiedot vastaavat merkinnässä osoitettuja tietoja. Maadoitusjohdin on keltavihreä. Ainoastaan pätevä ammattihenkilö saa suorittaa toimenpiteen. Jos pistorasia ja laitteen pistoke eivät sovi yhteen, pyydä pätevää sähköasentajaa vaihtamaan pistorasia sopivan tyyppiseen. Kytkentä virtalähteeseen voidaan tehdä myös asentamalla laitteen ja virtalähteen väliin moninapainen katkaisija, joka kestää suurinta kytkentäkuormitusta. Sen on oltava voimassa olevan lainsäädännön mukainen. Katkaisija ei saa katkaista keltavihreän maadoitusjohtimen virtaa. Kytkennässä käytetyn pistorasian tai moninapaisen katkaisijan tulee olla helposti saavutettavassa paikassa laitteen asennuksen jälkeen.
- Jos sähköjohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajalta tai asiakaspalvelusta tilattavaan johtoon tai johdinsarjaan.

Jos johto on vaurioitunut, vaihda se välittömästi noudattaen seuraavia ohjeita:

- avaa riviliittimen suojus

- Irrota sähköjohto ja vaihda sen tilalle samantyyppinen johto, joka on yhteensopiva laitteen kanssa (tyyppiä H05VV-F, H05V2V2-F).

Ainoastaan pätevä ammattihenkilö saa suorittaa toimenpiteen. Maajohdin (keltavihreä) on noin 10 mm pidempi kuin muut johtimet. Kaikkia korjauksia varten ota yhteys asiakaspalveluosastolle ja pyydä, että käytetään alkuperäisiä varaosia.

- Yllä annettujen määräysten noudattamatta jättäminen saattaa heikentää laitteen turvallisuutta ja mitätöidä takuun.
- Poista ruoantähteet uunista ennen puhdistusta.
- Kypsennyksen aikana tapahtuva sähkökatkos voi aiheuttaa näytön toimintahäiriön. Tällöin ota yhteys asiakaspalveluun.

Yleiset ohjeet

24

- 1.1 Turvallisuusohjeet
- 1.2 Sähköturvallisuus
- 1.3 Suosituksia
- 1.4 Asennus
- 1.5 Jätehuolto ja ympäristönsuojelu
- 1.6 Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tuotteen kuvaus

25

- 2.1 Yleiskatsaus
- 2.2 Lisävarusteet

Uunin käyttö

26

- 3.1 Käyttöliittymän kuvaus
- 3.2 Tuotteen asetus
- 3.3 Ensimmäinen käyttö
- 3.4 Käyttö manuaalisessa tilassa
- 3.5 Aloitusnivu - Päätoiminnot
- 3.6 Kypsennystilat

Simply-Fi

29

- 4 Simply-fi

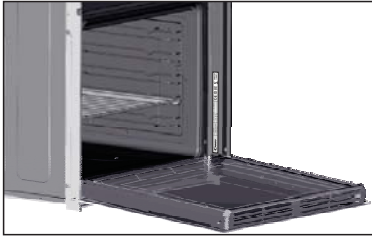
Uunin puhdistus ja huolto

31

- 5.1 Yleisiä puhdistusta koskevia huomautuksia
- 5.2 Huolto
 - Sivutelineiden irrotus ja puhdistus
 - Sisäisen lasiluukun puhdistus - ainoastaan
 - Lampun vaihto

1. Yleiset ohjeet

Kiitos, että olet valinnut yhden tuotteistamme. Jotta saat parhaan mahdollisen tuloksen, lue tämä opaskirja huolellisesti ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Ennen uunin asentamista, kirjoita ylös sarjanumero, jotta voit antaa sen asiakaspalvelun henkilöstölle, jos ilmenee korjaustarve. Kun olet poistanut



uunin sen pakkauksesta, tarkasta, ettei se ole vahingoittunut kuljetuksen aikana. Jos sinulla on epäilyksiä, älä käytä uunia ja kysy neuvoja ammattitaitoiselta asentajalta. Säilytä pakkausmateriaalit (muovipussit, polystyreeni, naulat) lasten ulottumattomissa. Kun uuni kytketään päälle ensimmäisen kerran, saattaa muodostua voimakashajuista savua, joka aiheutuu uunia ympäröivien eristyspaneelien liimasta uunin ensimmäisen lämmityksen yhteydessä. Tämä on täysin normaalia ja, jos tapahtuu näin, sinun on odotettava, että savu haihtuu ennen ruokien uuniin laittamista. Valmistaja ei ota mitään vastuuta tapauksissa, joissa ei ole noudatettu tämän asiakirjan sisältämiä ohjeita.

HUOMAA: uunin toiminnot, ominaisuudet ja lisävarusteet, jotka mainitaan tässä ohjekirjassa, vaihtelevat ostamasi mallin mukaan.

1.1 Turvallisuusohjeet

Käytä uunia ainoastaan sen suunniteltuun käyttötarkoitukseen eli ruokien kypsennykseen. Kaikki muu käyttö kuten esimerkiksi käyttö lämmitykseen katsotaan sopimattomaksi ja sen vuoksi vaaralliseksi. Valmistaja ei ole vastuussa mistään vahingoista, jotka aiheutuvat sopimattomasta, virheellisestä tai kohtuuttomasta käytöstä. Kaikkien sähkölaitteiden käyttö edellyttää tiettyjen perustavaa laatua olevien sääntöjen noudattamista:

- älä vedä sähköjohdosta pistokkeen irrottamiseksi pistorasiasta
 - älä kosketa laitetta märillä tai kosteilla käsillä tai jaloilla
 - ei ole suositeltavaa käyttää adaptereita, haarotuspistorasioita ja jatkojohtoja toimintahäiriön ja/tai huonon toiminnan tapauksessa
- kytkä laite pois päältä äläkä peukaloi sitä.

1.2 Sähköturvallisuus

VARMISTA, ETTÄ SÄHKÖASENTAJA TAI AMMATTITAITOINEN ASENTAJA SUORITTAÄ SÄHKÖLIITÄNNÄT.

Sähköjohdon, johon uuni kytketään, on täytettävä asennusmaassa voimassa olevien lakien edellyttämät vaatimukset. Valmistaja ei ole vastuussa mistään vahingoista, jotka aiheutuvat näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä. Uuni on liitettävä sähköverkkoon joko maadoitetun seinäpistorasian tai moninapaisen erottimen avulla asennusmaassa voimassa olevien lakien määräysten mukaisesti. Sähkönsyötön on oltava suojattu sopivilla sulakkeilla ja sähköjohtojen on oltava poikkihalkaisijaltaan sellaisia, että ne takaavat uunin virheettömän virransyötön.

LIITÄNTÄ

Uuni on varustettu sähköjohdolla, joka on liitettävä sähköverkkoon, jonka teho on 220-240 Vac 50 Hz vaiheiden välillä tai vaiheen ja nolajohdon välillä. Ennen uunin sähköverkkoon kytkemistä on tärkeää tarkastaa seuraavat kohdat:

- mittarin osoittama syöttöjännite
- erottimen asetus.

Uunin maadoitusliittimeen liitetty maadoitusjohdin on liitettävä virransyötön maadoitusliittimeen.

VAROITUS

Ennen uunin liittämistä verkkovirtaan pyydä, että ammattitaitoinen sähköasentaja tarkistaa verkkovirran maadoitusliittimen jatkuvuuden. Valmistaja ei ota mitään vastuuta mistään onnettomuuksista tai muista ongelmista, jotka aiheutuvat siitä, että uunia ei ole maadoitettu tai maadoitusliitännän viallisesta jatkuvuudesta.

HUOMAA: koska uuni vaatii mahdollisesti huoltotoita, suositellaan jättämään toinen seinäpistorasia saataville, jotta uuni voidaan liittää tähän, jos se poistetaan sen asennustilasta. Sähköjohdon saa vaihtaa vain ammattiasentaja tai vastaavan ammattitaidon omaava henkilö. Pääkytkimen ympärillä saattaa näkyä himmeä valo, kun uuni on pois päältä. Tämä kuuluu normaalitoimintaan. Se voidaan poistaa yksinkertaisesti kääntämällä pistoke ylösalaisin tai vaihtamalla syöttöliittimet.

1.3 Suosituksia

Uunin jokaisen käytön jälkeen suoritettava nopea puhdistus säilyttää uunin täydellisen puhtaana.

Älä vuoraa uunin seinämiä kaupasta saatavalla alumiinifoliolla tai kertakäyttösuojuksilla. Alumiinifolio tai mikä tahansa muu suojuus, joka on suorassa kosketuksessa kuumaan emaliin, on vaarassa sulaa ja se voi vahingoittaa sisäpintojen emalia. Jotta voidaan estää uunin liiallista likaantumista ja siitä aiheutuva voimakkaita savuavia hajuja, suosittelemme, ette käytä uunia erittäin korkeiden lämpötilojen kanssa. On parempi pidentää kypsennysaikaa ja alentaa hieman lämpötilaa. Uunin mukana tulleiden lisävarusteiden lisäksi suosittelemme käyttämään ainoastaan erittäin korkeita lämpötiloja kestäviä astioita ja vuokia.

1.4 Asennus

Tämä ei kuulu valmistajan velvollisuuksiin. Jos tarvitaan valmistajan apua korjaamaan virheitä, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta, takuu ei kata kyseisiä toimenpiteitä. On noudatettava ammattiasentajille tarkoitettuja asennusohjeita. Virheellinen asennus voi aiheuttaa vahinkoja tai vammoja ihmisille, eläimille tai esineille. Valmistajaa ei voida pitää vastuullisena kyseisistä vahingoista tai vammoista.

Uuni voidaan sijoittaa ainoastaan kalusteeseen. Ennen kiinnittämistä muista varmistaa uunin riittävä tuuletustila, jotta sallitaan ilmankierto sisäisten osien jäähtytystä ja suojaamista varten. Suorita viimeisellä sivulla olevat aukaisut kiinnitystyyppin mukaan.

1.5 Jätehuolto ja ympäristönsuojelu



Tämä laite on merkitty sähkö- ja elektroniikkaromua koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19/EU (SER) mukaisesti. SER sisältää sekä saastuttavia aineita (joilla voi olla negatiivinen vaikutus ympäristöön) että perusaineita (jotka voidaan käyttää uudelleen). On tärkeää, että sähkö- ja elektroniikkaromu käsitellään oikein, jotta erotellaan saastuttavat ja uudelleenkäytettävät materiaalit. Meillä jokaisella on

tärkeä rooli, jottei sähkö- ja elektroniikkaromusta

muodostu ympäristöongelmaa ja tähän riittää muutama perussääntö:

- sähkö- ja elektroniikkaromua ei saa heittää yhdyskuntajätteen joukkoon

- sähkö- ja elektroniikkaromu on toimitettava erityiseen kunnalliseen ja valtuutettuun keräyspisteeseen.

Useissa maissa saattaa olla tarjolla kuljetuspalveluita suuria sähkö- ja elektroniikkaromuja varten. Kun ostat uuden laitteen, vanha laite voidaan palauttaa myyjälle, jonka on vastaanotettava se ilmaiseksi, kunhan vanha laite on tyypiltään ja toiminnoiltaan ostettua laitetta vastaava.

SUOJELE JA KUNNIOITA YMPÄRISTÖÄ

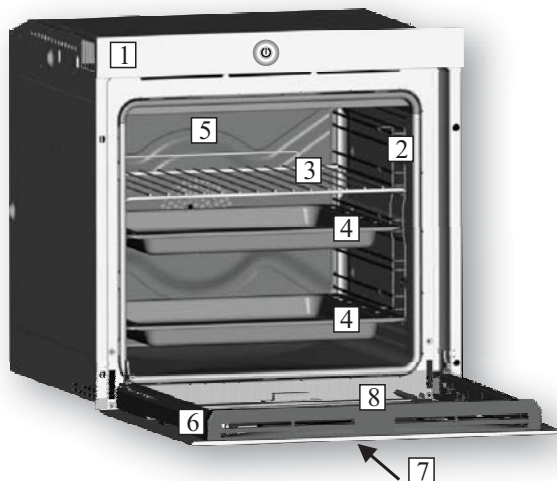
Mahdollisuuksien mukaan vältä uunin esilämmittämistä ja pyri täyttämään se aina. Avaa uunin luukku mahdollisimman harvoin, koska lämpöä häviää sen sisältä joka kerta, kun se avataan. Säästä huomattava määrä energiaa sammuttamalla uunin noin 5-10 minuuttia ennen suunniteltua kypsennysajan päättymistä ja käytä hyväksi uunin aikaansaama jäännöslämpö. Pidä tiivisteet puhtaina ja hyvässä kunnossa, jotta vältetään lämmön häviäminen uunin sisältä. Jos sähkölaskusi pohjautuu tuntiveloitukseen, viivästetyn kypsennysohjelman käyttö helpottaa energian säästämistä, jolloin voit siirtää kypsennyksen aloituksen halvempaan tariffiluokkaan.

1.6 Vaatimustenmukaisuusvakuutus

- Asettamalla **CE** merkinnän tähän tuotteeseen vahvistamme yhdenmukaisuuden kaikkien sellaisten eurooppalaisten turvallisuutta, terveyttä ja ympäristöä koskevien vaatimusten kanssa, jotka soveltuvat lain mukaan tälle tuotteelle.

2. Tuotteen kuvaus

2.1 Yleiskatsaus



1. Ohjauspaneeli
2. Hyllyjen asennot (sivurilität, jos kuuluu toimitukseen)
3. Metalliritilä
4. Roiskevuoka
5. Tuuletin (metallilevyn takana)
6. Uunin luukku
7. Kosketusohjauspaneeli luukussa
8. Kamera

2.2 Lisävarusteet (Mallin mukaan)

1 Metalliritilä



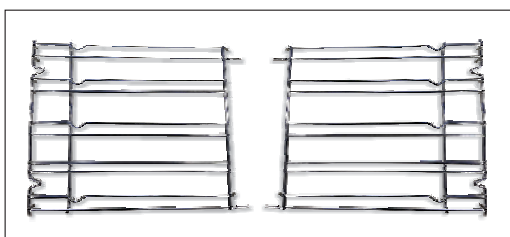
Tukee uunipeltiä ja astioita.

2 Roiskevuoka



Kerää jäämät, jotka tippuvat ruokien kypsennyksen aikana ritilöiltä.

3 Sivulla wire Grid



Sivusuunnassa lanka verkkoon jos.

3. Uunin käyttö

3.1 Käyttöliittymän kuvaus

1. Pääkytkin päällä/pois päältä
2. LCD-kosketuskäyttöliittymä



3.2 Tuotteen asetus

- Ensimmäisellä käyttökerralla sinun on suoritettava asennusmenetelmä, jotta voit käyttää uunia. Painamalla START siirry eteenpäin.
 - Valitse kieli avattavasta valikosta. Painamalla SEURAAVA siirry eteenpäin.
 - Aseta päivämäärä kalenterista. Aseta aika kalenterista. Painamalla SEURAAVA siirry eteenpäin.
 - Valitse kotiverkko avattavasta valikosta. Syötä kotiverkon salasana. Painamalla SEURAAVA siirry eteenpäin ja odota latautumista tai yhteyttä.
 - HUOM. Uuni toimii vaikka sitä ei yhdistetä verkkoon. On mahdollista kytkeä uuni verkkoon myöhemmin.
 - Rekisteröinti on suoritettu onnistuneesti. Painamalla SEURAAVA siirry eteenpäin viimeiseen vaiheeseen.
 - Asennustoimenpide on valmis. Painamalla SIIRRY ALOITUSSIVULLE aloita uunin käyttö.
- Katso lisätietoja pikaoppaasta.

LANGATTOMIEN PARAMETRIEN OVILAITE

| Parametri | Määrittelyt |
|------------------------------|--------------------------------------|
| Langattoman verkon standardi | 802.11 b/g/n |
| Taajuusalue | 2,400 GHz. – 2,497 GHz |
| Enimmäislähetysteho | 802.11b (11Mbps) +16 ± 2 dBm |
| | 802.11g (54Mbps) +13 ± 2 dBm |
| | 802.11n (HT20, MCS7) +13 ± 2 dBm |
| Minimivastaanottoherkkyys | 802.11b (11Mbps) - 86 ± 2 dBm |
| | 802.11g (54Mbps) - 70 ± 2 dBm |
| | 802.11n (HT20, MCS7) - 66 ± 2 dBm |
| Kanava | 13 |

3.3 Ensimmäinen käyttö

ALUSTAVA PUHDISTUS

Puhdista uuni ennen ensimmäistä käyttöä. Pyyhi ulkoiset pinnat kostealla pehmeällä liinalla. Pese kaikki lisävarusteet ja pyyhi uunin sisäpuoli kuumalla vedellä ja pesuaineen muodostamalla liuoksella. Aseta tyhjä uuni maksimilämpötilaan ja jätä se päälle noin 1 tunniksi, jotta mahdolliset uuden hajut poistuvat.

3.4 Käyttö manuaalisessa tilassa

- Painamalla manuaalisen tilan välilehteä aseta kypsennys 3 vaiheessa.
- Sipaise ja valitse haluttu kypsennystoiminto. Painamalla SEURAAVA siirry eteenpäin
- Pyyhkäisemällä valitse haluttu lämpötila. Painamalla SEURAAVA siirry eteenpäin tai painamalla TAKAISIN palaa kypsennystoimintojen valintaan.
- Pyyhkäisemällä valitse kypsennysaika. Painamalla START aloita kypsennys tai painamalla TAKAISIN palaa lämpötilan asetukseen. Tässä näytössä voit suorittaa seuraavat toimenpiteet:
 - sulje pois esilämmitys (asetettu oletuksena)
 - aseta viivästetty käynnistys
- Kun kypsennys on käynnissä, voit tehdä seuraavat toimenpiteet:
 - vaihda lämpötila
 - vaihda kypsennysaika
 - katso uuniin painamalla verkkokameran kuvaketta
 - lopeta kypsennys painamalla STOP

3.5 Aloitussivu - Päätoiminnot



ASETUKSET

Siirtymällä tähän näyttöön voit asettaa seuraavat kohdat:

- kieli
- aika ja päivämäärä
- langaton yhteys
- Bluetooth-ääni
- näytön vaihtoehdot

VERKKOSELAIN

Siirtymällä tähän näyttöön on mahdollista selata internetissä sallittujen verkkosivustojen luettelo.

VERKKOKAMERA

Painamalla verkkokameran kuvaketta voit katsoa uunin sisälle ja valvoa kypsennystä.

UUNI-LAITE-YHTEYS (simply | Fi)















Uuni lähettää kaikki tiedot yhdistettyyn laitteeseen













Uuni ei lähetä kaikkia tietoja yhdistettyyn laitteeseen

HUOM. Jos tämä vaihtoehto aktivoidaan, uunia ohjataan VAIN liitetyllä laitteella.

| TOIMINTO | MITÄ SE TEKEE |
|--|---|
|  | <p>MANUAALINEN TILA: Tässä tilassa on mahdollista valita kypsennystoiminnot, lämpötila ja kypsennyksen kesto 3 helpon vaiheen avulla. Tässä tilassa on myös mahdollista asettaa kypsennyksen viivästys. HUOMAA: Oletuksena esilämmitysvalitsoehto on päällä: sammuta se napsauttamalla <input checked="" type="checkbox"/> symbolia</p> |
|  | <p>MUKAUTETUT OHJELMAT: Tässä tilassa on mahdollista tallentaa ja siten myöhemmin valita mukautettuja kypsennysohjelmia.</p> |
|  | <p>EHDOTETTU KYPSENNYS: Tässä tilassa on mahdollista valita ehdotettu kypsennysohjelma. Kypsennysvaiheen aikana on mahdollista muuttaa lämpötilaa ja kypsennyksen kesto.</p> |
|  | <p>VIDEORESEPTIT: Tässä tilassa on mahdollista valita joitain opastuksia miten valmistaa eri reseptejä. Videon lopussa on mahdollista aloittaa kypsennys. Kypsennyksen parametreja ei voi muuttaa.</p> |
|   | <p>INTERNET-YHTEYS: Jos kuvake on päällä, uunin luukku on yhdistetty verkkoon.</p> |
|  | <p>ASETUKSET: Valitsemalla tämä kuvake on mahdollista asettaa kieli, aika ja päivämäärä, langaton yhteys, Bluetooth, kameran kirkkausasetukset. Tuetut Bluetooth-laitteet toimivat ainoastaan kaiuttimina. Tuetut Bluetooth-standardit ovat: 2.1, 3.0, 4.0</p> |
|  | <p>VERKKOSELAIN: Valitsemalla tämä kuvake on mahdollista selata internetissä sallittujen verkkosivustojen luetteloa.</p> |
|   | <p>UUNI-LAITE-YHTEYS (Simply-Fi) Ensimmäisen käytön yhteydessä painamalla pitkään kuvaketta rekisteröit uunin verkkoon. Kuvakkeen lyhyellä painalluksella aktivoidaan uunin kauko-ohjaus. Jos tämä vaihtoehto aktivoidaan, uunia ohjataan VAIN liitetyllä laitteella. Ohjaa uunia uudelleen suoraan luukun näytöltä napsauttamalla kuvaketta uudelleen. Jos haluat nähdä verkkokameran suoratoiston ulkoisessa laitteessa (SIMPLY-FI-SOVELLUS), luukku on liitettävä verkkoon. (ON KYTKETTÄVÄ PÄÄLLE INTERNET-YHTEYS:)</p> |
|  | <p>VERKKOKAMERA: Painamalla verkkokameran kuvaketta voit katsoa uunin sisälle ja valvoa kypsennystä. Järjestelmä suojaa kameraa laittamalla sen valmiustilaan 1 minuutin kuluttua (5 minuutin kuluttua grillitoiminnon tapauksessa). Käynnistä se uudelleen painamalla painiketta uudelleen. Älä pidä sitä päälle kytkettynä liian pitkään. Kuumien lämpötilojen tapauksessa, jos kamera on päällä pitkään, sen värit voivat muuttua. Tämä on normaali ilmiö ja se häviää, kun kamera ja/tai uuni jäähtyvät uudelleen.</p> |
|  | <p>ALOITUSSIVU (HOME PAGE): Kuvaketta koskettamalla siirry aloitussivulle</p> |

3.6 Kypsennystilat

| Toimintojen valintakiekkko | Toiminto (<i>Uunin mallin mukaan</i>) |
|---|--|
|  | LAMPPU: Kytkee päälle uunin valon. |
|  | SULATUS: Kun valintakiekkko on asetettu tähän asentoon. Tuuletus kierrättää ilmaa (40 °C) jäätyneen ruuan ympärillä siten, että se sulaa muutamassa minuutissa ilman, että ruuan proteiinisäältä vahingoittuu tai muuttuu. |
|  | PIDÄ LÄMPIMÄNÄ: Tätä suositellaan käyttämään esikypsennettyjen ruokien uudelleenlämmitystä varten asettamalla hylly toiselle tasolle ylhäältä tai pizzan tai leivonnaisten sulatusta varten alimmalle tasolle. Lämpötilan esiasetus on 60 °C vakiona ja sitä ei voi säätää. |
|  | KIERTOILMAKYPSENNYS: Suosittelemme, että käytät tätä menetelmää siipikarjalle, leivonnaisille, kalalle ja vihanneksille. Lämpö tunkeutuu ruokaan paremmin ja sekä kypsennys- että esilämmitysajat lyhenevät. Voit kypsentää samanaikaisesti erilaisia ruokia saman tai erilaisen valmistuksen kanssa yhdessä tai useammassa asennoissa. Tämä kypsennysmenetelmä takaa tasaisen lämmön jakautumisen ja hajut eivät sekoitu. Lisää aikaa noin kymmenen minuuttia, jos kypsennät useita ruokia samanaikaisesti. |
| *  | PERINTEINEN KYPSENNYS: Käytetään sekä ylä- että alalämmityselementtejä. Uunin esilämmitys kestää noin kymmenen minuuttia. Tämä menetelmä on ihanteellinen kaikille perinteisille paisteille ja leivontatuotteille. Punaisen lihan, paahtopaistin, lampaankoiven, riistan, leivän, alumiinifolioon käärittyjen ruokien, lehtitaikinan ruskistukseen. Aseta ruoka ja sen astia keskiasennossa olevalle tasolle. |
|  | TUULETIN + ALEMPI ELEMENTTI: Ylempää lämmityselementtiä käytetään tuulettimen kanssa ja tällöin ilma kiertää uunin sisällä. Tämä menetelmä on ihanteellinen mehukkaille hedelmäkakuille, tortuille, piirakoille ja pasteijoille. Se ehkäisee ruoan kuivumista ja parantaa kakkujen, leipätaikinan ja muiden pohjasta kypsennettävien ruokien kohoamista. Aseta alemmassa asennossa olevalle tasolle. |
| *  | TUULETINAVUSTEINEN GRILLI: Käytä grilliä luukku suljettuna. Ylempää lämmityselementtiä käytetään tuulettimen kanssa ja tällöin ilma kiertää uunin sisällä. Esilämmitys on välttämätöntä punaiselle lihalle mutta ei vaalealle lihalle. Ihanteellinen paksujen ruokien kypsennykseen kuten porsaanpaisti, kokonainen siipikarja ym. Aseta grillattava ruoka keskelle keskiasennossa olevaa tasoa. Työnnä roiskepelti tason alle valuvien nesteiden keräämiseksi. Varmista, että ruoka ei ole liian lähellä grilliä. Käännä ruoka puolivälissä, jotta se kypsyy kunnolla. |
|  | GRILLI: Käytä grilliä luukku suljettuna. Ylempää lämmityselementtiä käytetään yksin ja voit säätää lämpötilaa. Vaaditaan viiden minuutin esilämmitys, jotta elementit kuumenevat. Saadaan paras tulos grillattaville ja gratinoitaville ruuille ja kebabille. Vaalea liha on laitettava riittävälle etäisyydelle grillistä ja kypsennysaika on pidempi, jotta lihasta tulee maukkaampaa. Voit laittaa punaisen lihan ja kalafileet tasolle sekä roiskepellin sen alle. |
|  | PIZZA: Tämän toiminnon kanssa kuuma ilma kiertää uunissa, jotta taataan paras mahdollinen tulos ruuille kuten pizza tai kakut. |
|  | ALATASO: Alemman elementin käyttö. Ihanteellinen kaikkien murotaikinapohjaisten ruokien kypsennykseen. Käytä tätä kakuille, tortuille, piirakoille, pasteijoille ja kaikkeen kypsennykseen, joka tarvitsee enemmän lämpöä alhaalta. |

*Testattu standardin CENELEC EN 60350-1 mukaisesti käyttäen kiertoilmatoiminnolle tarkoitettua energialuokan määritelmää.

**Testattu standardin CENELEC EN 60350-1 mukaisesti käyttäen staattiselle toiminnolle tarkoitettua energialuokan määritelmää.

4. Simply-fi-uunin rekisteröinti

Laitteen asennus

Asenna laite tämän opaskirjan sisältämän asennusohjeen mukaisesti.

Kun tämä vaihe on valmis, varmista, että laite toimii ohjaamalla laitetta suoraan ohjauspaneelin kautta. Tutustu kunnolla ohjelmaoppaisiin ja toimintoihin, koska tämä takaa uuden laitteesi kaikkien ominaisuuksien parhaan mahdollisen hyödyntämisen.

Varmista, että kellonaika on asetettu ennen kuin yrität rekisteröidä uunia.

Langattoman yhteyden salasanan paikantaminen

Paikanna langattoman yhteyden salasana (WPA/WEP Key), joka löytyy yleensä langattoman reitittimen takaa. Jos sinulla on vaikeuksia löytää langattoman yhteyden salasana, ota yhteys Internet-yhteyden toimittajaan.

Kirjoita muistiin tulevaa tarvetta varten.

Kun sinulla on käytettävissä langattoman yhteyden salasana, kirjoita se alle, koska tarvitset sitä myöhemmin, kun laite yhdistetään sovellukseen.

Reitittimen nimi _____

Salasana (WPA/WEP Key)

Yhdistä uusi laite samaan langattomaan reitittimeen, joka on valmis sovelluksen asennusta varten

Sovelluksen lataaminen

Lataa Candy Simply-Fi -sovellus laitteellesi soveltuvasta sovelluskaupasta.

Huomaa – Sovellus sopii käyttöjärjestelmille iOS (versio 8 ja uudempi) ja Android (versio 4.4 ja uudempi). Sovelluksen nimi – Candy simply-Fi

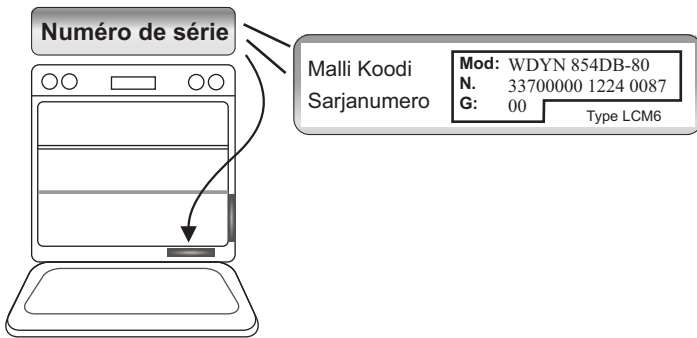
Tuotekoodin paikantaminen

Paikanna laitteen tuotekoodi alla olevan kuvan avulla.

Kirjoita sarjanumero muistiin.

Kuva osoittaa laitteen tietojen muodon. Kirjoita tuotteen sarjanumero alle:

Sarjanumero (16-numeroinen)



- Vaihe 1:

Avaa sovellus Candy simply-Fi. Luo oma tili napauttamalla kohtaa "Sign-Up". Hyväksy tietosuojakäytäntö ja täydennä kentät.

Huomaa – Voit tutustua sovelluksen Simply-Fi kaikkiin ominaisuuksiin napauttamalla "Demo".

- Vaihe 2:

Aloitussivulla napauta laitetta, johon haluat yhdistää, ja napauta sitten "OK".


- Vaihe 3:

Syötä 16-numeroinen sarjanumero, jonka kirjoitit muistiin edellä, ja napauta "Seuraava". Tarkasta, että tuotteen tiedot ovat oikein ja napauta sitten "Vahvista".

- Vaihe 4:

Kun laite on tunnistettu, napauta "Seuraava". Sitten sinulla on 5 minuuttia aikaa saattaa menettely loppuun tai muutoin on aloitettava alusta.

- Vaihe 5:

Painamalla pitkään kuvaketta  öi laite.

- Vaihe 6:

Poistu Candy simply-Fi -sovelluksesta. Siirry laitteen langattoman yhteyden asetuksiin.

- Vaihe 7:

Saatavilla olevien langattomien yhteyksien luettelosta, valitse "WIFIOVEN-xyzk". Jos sitä ei löydy, odota muutama sekunti tai skannaava uudelleen.

- Vaihe 8:

Poistu laitteen asetuksista. Palaa Candy simply-Fi -sovellukseen ja odota, kunnes sovellus havaitsee laitteen. Kun "Langaton verkko on päällä" tulee näkyviin, napauta kohtaa "Seuraava".

- Vaihe 9:

Kodin langaton verkko asetetaan automaattisesti sovelluksen toimesta. (Mikäli näin ei tapahdu, syötä kodin langattoman verkon nimi ja muista olla tarkkana isojen ja pienten kirjainten suhteen). Syötä langattoman verkon salasana (WPA/WEP Key) ja napauta siten "Vahvista".


- Vaihe 10:

Muita etuja varten voit rekisteröidä tuotteen napauttamalla erityistä painiketta.

Napauttamalla "Start" palaa sovelluksen aloitussivulle.

- Kauko-ohjaustila

Painamalla lyhyesti kuvaketta  uunia voidaan kauko-ohjata.

Ohjaa uunia uudelleen suoraan luukun näytöltä painamalla lyhyesti kuvaketta  Katsoaksesi verkkokameran suoratoistoa ulkoisesta

laitteesta (SIMPLY-FI-sovellus) luukku on yhdistettävä verkkoon.

- Jos asetus ei valmistu

On tärkeää, että on käytettävissä hyvä langattoman yhteyden signaalinvoimakkuus kodin reitittimestä laitteeseen: alhainen signaalinvoimakkuus voi aiheuttaa asetuksen loppuvaiheen epäonnistumisen. Tämä voidaan tarkastaa aloittamalla yhdistämisprosessi uudelleen vaiheesta 1. Kun olet vaiheessa 8, aseta laitteesi (älypuhelin tai tabletti) reitittimen viereen ja etsi laitteen aikaansaama "WIFIOVEN-xyzk"-verkko. Jos tämä ei tule näkyviin yhtenä vaihtoehtona, tämä tarkoittaa sitä, että reititin ei voi nähdä laitetta. Kyseisessä tapauksessa suosittelemme asettamaan reitittimen lähelle laitetta (jos mahdollista) tai ota yhteys internet-verkon toimittajaan ja pyydä huoltoavusta yhteensopiva "langattoman yhteyden laajennin", jotta vahvistetaan signaalinvoimakkuutta.

LANGATTOMAT PARAMETRIT EMOLEVY

| Parametri | Spécifications |
|------------------------------|-------------------------------------|
| Langattoman verkon standardi | 802.11 b/g/n |
| Taajuusalue | 2,412 GHz. – 2,484 GHz |
| Enimmäislähetysteho | 802.11b (11Mbps) +16 ± 2 dBm |
| | 802.11g (54Mbps) +14 ± 2 dBm |
| | 802.11n (HT20, MCS7) +13 ± 2 dBm |
| Minimivastaanottoherkkyys | 802.11b (11Mbps) - 93 dBm |
| | 802.11g (54Mbps) - 85 dBm |
| | 802.11n (HT20, MCS7) - 82 dBm |
| Kanava | 11 |

5. Uunin puhdistus ja huolto

5.1 Yleisiä puhdistusta koskevia huomautuksia

Laitteen elinikää voidaan pidentää säännöllisellä puhdistuksella. Odota, että uuni jäähtyy ennen manuaalisten puhdistustoimenpiteiden suorittamista. Älä koskaan käytä hankaavia pesuaineita, teräsvilla tai teräviä esineitä puhdistukseen, koska tämä voi aiheuttaa korvaamattomia vahinkoja emaloiduille osille. Käytä ainoastaan vettä, saippuaa tai valkaisuainepohjaisia pesuaineita (ammoniakki).

LASIOSAT

On suositeltavaa puhdistaa lasi-ikkuna imevällä talouspaperilla uunin jokaisen käytön jälkeen. Poista pinttyneemmät jäämät käyttämällä kunnolla puristettua pesuaineeseen kostutettua sientä ja huuhtelemalla sitten vedellä.

UUNIN IKKUNAN TIIVISTE

Jos tiiviste on likainen, se voidaan puhdistaa hieman kostealla sienellä.

LISÄVARUSTEET

Puhdista lisävarusteet kostealla, saippuoidulla sienellä ennen niiden huuhtelemista ja kuivaamista. Älä käytä hankaavia pesuaineita.

ROISKEVUOKA

Grillin käytön jälkeen poista vuoka uunista. Kaada kuuma rasva astiaan ja pese vuoka kuumalla vedellä käyttämällä sientä ja pesuainetta.

Jos jää jäljelle rasvatahroja, upota vuoka veteen ja pesuaineeseen. Vaihtoehtoisesti voit pestä vuoan astianpesukoneessa tai käyttämällä kaupallista uunin puhdistusainetta. Älä koskaan laita likaista vuokaa uuniin.

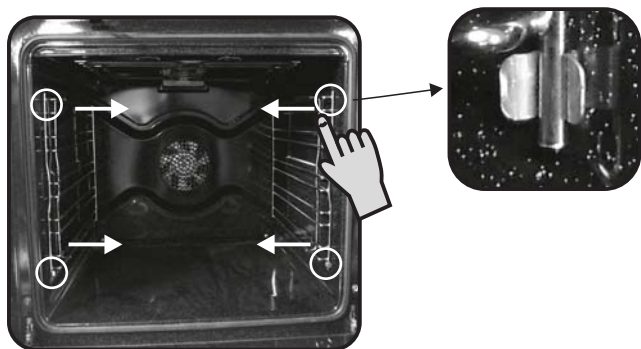
5.2 Huolto

SIVUTELINEIDEN IRROTUS JAPUHDISTUS

1- Irrota ritilätelineet vetämällä niitä nuolien suuntaan (katso alle)

2- Puhdista ritilätelineet joko laittamalla ne astianpesukoneeseen tai käyttämällä kosteaa sientä ja huolehdi niiden kuivauksesta tämän jälkeen.

3- Puhdistuksen jälkeen asenna ritilätelineet takaisin käänteisessä järjestyksessä.



SISÄISEN LASILUUKUN PUHDISTUS - AINOASTAAN

1. Avaa uunin luukku.

2.3.4. Lukitse saranat, irrota ruuvit ja poista ylempi metallisuojaus vetämällä sitä ylöspäin.

5.6. Poista lasi ja vedä se varovasti uuninluukusta (HUOM. Älä poista mitään muuta lasia tai osaa).

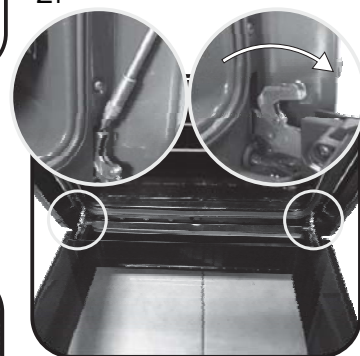
7. Puhdistuksen tai vaihdon lopuksi asenna osat takaisin käänteisessä järjestyksessä.

Kaikissa laseissa merkintä "Low-E" on oltava luettavissa ja asetettuna luukun vasemmalle puolelle lähelle vasemmanpuoleista sivusaranaa. Tällä tavalla ensimmäiseen lasiin painettu kyltti on luukun sisäpuolella.

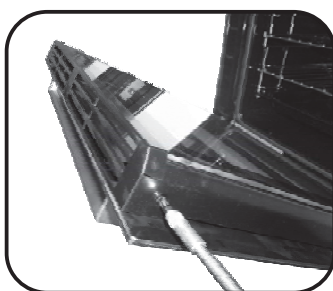
1.



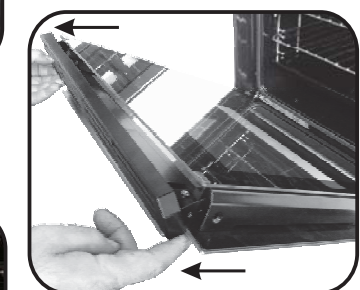
2.



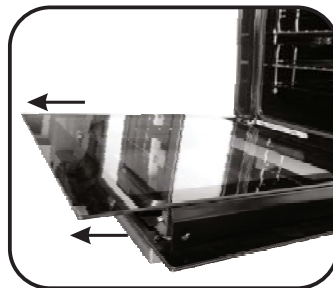
3.



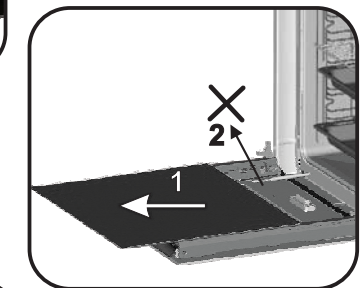
4.



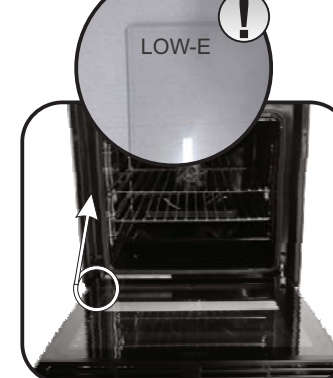
5.



6.



7.



LAMPUN VAIHTO

1. Irrota uunin sähköverkosta.
2. Poista lasisuojaus, ruuvaa irti lamppu ja vaihda tilalle uusi samantyyppinen lamppu.
3. Kun viallinen lamppu on vaihdettu, asenna lasisuojaus.



HUOMAA:

Luukun ledvalojojärjestelmää koskevien ongelmien tapauksessa ota yhteys asiakaspalveluun.

Sakerhetstips

- VARNING! Produkten och dess atkomliga delar blir varma under användning. Var noga med att undvika beröring av varmeelementen.
- Barn under 8 år som befinner sig i närheten av produkten ska alltid hållas under uppsikt.
- Produkten får användas av barn från 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk förmåga, kanselförmåga eller mental förmåga, eller personer med bristande erfarenhet eller kunskaper, om de hålls under uppsikt eller instrueras i dess användning på ett säkert sätt och förstår riskerna med den.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.
- Produkten blir varm under användning. Var noga med att undvika beröring av varmeelementen i ugnen.
- VARNING! Atkomliga delar kan bli varma under användning. Håll små barn på avstånd.
- Använd inte slipande rengöringsmedel eller vassa metallskrapor för att rengöra ugnsdorrrens glas eftersom dessa kan repa ytan, vilket kan få glaset att spricka.
- Kraftigt spill måste avlägsnas före rengöring.
- Ugnen ska stängas av innan skyddet tas bort och efter rengöring ska det sättas tillbaka enligt anvisningarna.
- Använd endast den temperatursond som rekommenderas för ugnen.
- Använd inte vattendammsugare för rengöring.
- VARNING! Säkerställ att produkten är avstängd innan lampan byts för att undvika risk för elektrisk chock.
- Frankopplingsfunktionen måste byggas in i den fasta ledningsdragningen enligt elforeskrifterna.
- I anvisningarna ska uppges vilken typ av sladd som ska användas, med hänsyn till temperaturen på baksidan av produkten.
- Omströmkabeln skadas måste den bytas ut mot en speciell kabel eller -enhet som är tillgänglig från tillverkaren eller dess serviceombud.
- ”VARNING! Atkomliga delar kan vara varma när grillen används. Håll små barn på avstånd”.

Allmänna Varningar

34

- 1.1 Sakerhetsindikationer
- 1.2 Elektriska Kopplingar
- 1.3 Rekommendationer
- 1.4 Installation
- 1.5 Avfallshantering och miljoskydd
- 1.6 Forsakran om overensstammelse

Produktbeskrivning

35

- 2.1 Oversikt
- 2.2 Tillbehör

Använda ugnen

35

- 3.1 Popis uživatelského rozhraní
- 3.2 Inställning av produkten
- 3.3 Första användning
- 3.4 Manuellt funktionssätt
- 3.5 Huvudsida – Huvudfunktioner
- 3.6 Tillagningsätt

Simply-Fi

39

4. Simply-Fi

Rengöring och underhall av ugnen

40

- 5.1 Allmänna rengöringsanvisningar
- 5.2 Underhall
 - Avlagsna och rengöra metallstegarna
 - Ta bort och rengöra glasluckan
 - Byta glodlampa

1. Allmänna Varningar

Läs anvisningarna noggrant för att få ut det mesta av din ugn. Vi rekommenderar att du behåller installations- och bruksanvisningarna för senare användning och att du skriver ner ugnens serienummer innan du installerar den ifall du behöver hjälp från vår kundservice.



När du packar upp ugnen

borde du se till att den inte har skadats på något sätt. Om du överhuvudtaget känner dig tveksam bör du inte använda ugnen. Kontakta istället en kvalificerad yrkesperson.

Förvara förpackningsmaterial som plastpåsar, polystyren eller spikar utom rackhall för barn eftersom materialen kan vara farliga för barn.

Foretaget ska inte hallas ansvarigt om anvisningarna i detta dokument inte följs.

! OBS: Ugnarnas funktioner, egenskaper och tillbehör som nämns i den här bruksanvisningen kan variera mellan olika ugnsmodeller.

1.1 Sakerhetsindikationer

Använd endast ugnen för avsett ändamål, det vill säga enbart för tillagning. All annan användning, till exempel som varmekälla, anses olämplig och således farlig. Tillverkaren kan inte hallas ansvarig för skador som uppstår på grund av missbruk, felaktig eller orimlig användning.

Användning av alla elektriska apparater innefattar att vissa grundläggande regler följs:

- Dra inte i strömkabeln för att koppla loss kontakten från uttaget.
- Vidror inte apparaten med vata eller fuktiga händer eller fötter.
- Generellt rekommenderas inte användning av adaptrar, flera uttag och forlångningskablar.
- Vid funktionsfel och/eller underlig drift, stång av apparaten och mixtra inte med den.

1.2 Elektriska Kopplingar

ELEKTRISKA KOPPLINGAR SKA UTFORAS AV GODKÄND LEVERANTÖR ELLER TEKNIKER MED LIKNANDE KVALIFIKATIONER.

Kopplingarna ska göras i enlighet med installationslandets elstandarder. Tillverkaren tar inget ansvar om denna bestämmelse inte följs. Kopplingen till elnätet ska göras genom jordat uttag eller genom en flerpolig effektbrytare i enlighet med installationslandets bestämmelser. Installationen måste skyddas av lämpliga sakringar och ha kablar med tillräckliga dimensioner för att kunna förse ugnen normalt.

KOPPLING:

Ugnen har en elkabel som bara ska kopplas till en spänning på 220-240 VAC över faserna eller mellan fas och neutral.

Kopplingen får göras först när följande har kontrollerats:

- matningsspänning som visas på mataren,
- Jordkabeln (gul-grön) som är kopplad till ugnens jordanslutning måste kopplas till installationens jordanslutning.

Varning:

Låt en elektriker kontrollera installationens jordning innan några kopplingar görs. Tillverkaren ska inte hallas ansvarig för olyckor eller möjliga följder som kan uppstå från användning av en ojordad ugn eller en ugn kopplad till defekt jordning.

Notera: Glöm inte bort att ugnen kan behöva service. Ta reda på var uttaget finns så att ugnen kan kopplas in efter att ha flyttats.

Stromsladd: Om stromsladden måste bytas ut borde du låta vår kundservicepersonal eller personal med liknande kvalifikationer utföra bytet.

1.3 Rekommendationer

Varje gång ugnen har använts behövs det bara minimal rengöring för att hålla ugnen helt ren. Klä inte ugnsväggarna med butiks köpt aluminiumfolie eller engångsskydd. Aluminiumfolie eller annat skydd kan vid direktkontakt med den heta emaljen riskera att smalta och bryta ner insidans emalj.

För att undvika onödigt smuts och de starka röklukter detta kan leda till rekommenderar vi att inte använda kora ugnen med mycket höga temperaturer. Det är istället bättre att ha en längre tillagningstid med lägre temperatur.

Identifieringsplatta Förutom tillbehören som kommer med ugnen, rader vi dig att bara använda karl och bakformar med högt temperaturmotstånd.

1.4 Installation

Tillverkarna är inte skyldiga att utföra installationen. Om du behöver tillverkarens hjälp med problem som uppstått på grund av felaktig installation kommer denna hjälp inte tackas av garantin.

Installationsanvisningarna för kvalificerade yrkespersoner måste följas. Felaktig installation kan orsaka skador på människor, djur eller egendom. Tillverkaren kan inte hallas ansvarig för sådana skador.

Ugnen kan placeras högt i ett skap eller under en bank. Innan du passar in ugnen måste du se till att det finns god ventilation i ugnstrymmet för tillräcklig cirkulation av friskluft så att de interna delarna kan kylas och skyddas. Gör öppningarna enligt sista sidan utifrån typ av passning.

1.5 Avfallshantering och miljöskydd



Denna produkt är märkt enligt det europeiska direktivet 2012/19 / EU om avfall från elektriska och elektroniska produkter (WEEE-direktivet). WEEEdirektivet innehåller både förenande amnen (som kan orsaka negativa konsekvenser för miljön) och baskomponenter (som kan återanvändas). Det är viktigt att WEEE förordnar särskilda behandlingar, i syfte att ta bort och kassera alla förenande amnen, och att återställa och återvinna alla material, på rätt sätt.

1. Individuella kan spela en viktig roll för att se till att WEEEdirektivet inte blir en miljöfråga; det är viktigt att följa vissa grundregler:


- WEEE-relaterade material bör inte behandlas som hushållsavfall.
- WEEE-relaterade material bör överlämnas till relevanta insamlingsplatser som förvaltas av kommunen eller av registrerade företag. I många länder, för stora WEEE-relaterade material, kan hämtning i hemmet finnas.
- När du köper en ny apparat, kan den gamla återlämnas till den återförsäljare som bör hämta den gratis enligt ett-till-ettförhållande, så länge produkten är av samma typ och har samma funktion som den tillhandahållna produkten

ENERGISPARANDE OCH ATT RESPEKTERA MILJÖN

Undvik om möjligt att förvarma ugnen och försök alltid att fylla den helt. Öppna ugnsluckan så lite som möjligt, eftersom värme från kaviteten sprids varje gång den öppnas. För att spara så mycket energi som möjligt, stång av ugnen 5 till 10 minuter innan tillagningstiden planeras vara slut, och använd istället eftervarmen som ugnen fortsätter avge. Håll tätningarna rena och i ordning för att undvika att varmen slipper ut från kaviteten. Om du har ett elkontrakt med timtaxa, kan det bli enklare att spara energi med "fordrojd kokning"-programmet, genom att kokningsprocessen då flyttas till början på tidsperioden med reducerad taxa.

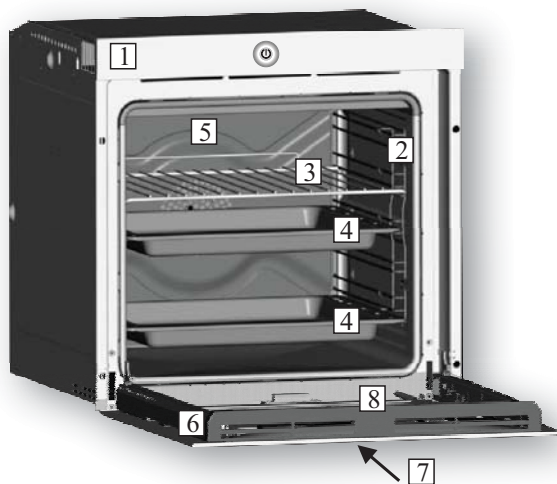
1.6 Forsäkring om överensstämelse

De delar av produkten som kommer i kontakt med mat följer föreskrifterna i EEC-direktivet 89/109.

Genom att placera  markering på denna produkt, försäkrar vi att på vårt ansvar överensstämelse med alla europeiska säkerhets-, hälso-, och miljökrav som anges i lagstiftningen för denna produkt.

2. Produktbeskrivning

2.1 Oversikt



1. Kontrollpanel
2. Falsnivåer (sidogaller om sådant medföljer)
3. Metallgaller
4. Droppbricka
5. Fläkt (bakom stålplattan)
6. Ugnslucka
7. Pekskärm på luckan
8. Kamera

2.2 Tillbehör

1 Metallgaller



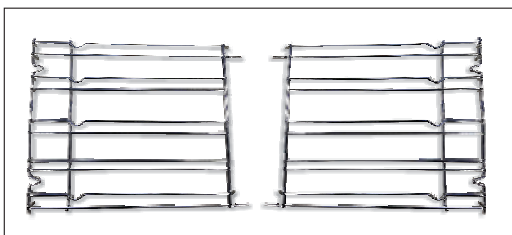
Stöd för bakplåtar och tallrikar.

2 Dropptråg



Dropplåten fångar upp saften från grillad mat.

3 Lateral tråd galler



Laterala tråd rutnät om ingår.

3. Använda ugnen

3.1 Beskrivning Av Displayen

1. Huvudströmbrytare
2. Display, LCD-pekskärm



3.2 Inställning av produkten

- Vid första användningen måste du följa en installationsprocess för att ugnen ska kunna användas. Tryck på START för att gå vidare.
- Välj språket från rullgardinsmenyn. Tryck på NÄSTA för att gå vidare.
- Ställ in datumet. Ställ in klockslaget. Tryck på NÄSTA för att gå vidare.
- Välj ditt hemnätverk från rullgardinsmenyn. Mata in lösenordet för ditt hemnätverk. Tryck på NÄSTA för att gå vidare och vänta på nedladdningen eller anslutningen.
- OBS! Ugnen fungerar även om den inte är ansluten till nätverket. Ugnen kan registreras till nätverket vid ett senare tillfälle.
- Registreringen lyckades. Tryck på NÄSTA för att gå vidare till det sista steget.
- Installationsprocessen är slutförd. Tryck på GÅ TILL STARTSIDAN för att börja använda ugnen.

Se snabbguiden för mer detaljer.

WIFI-PARAMETRAR FÖR LUCKA – ENHET

| Parameter | Especificaciones |
|----------------------------|--|
| Wifi-standard | 802.11 b/g/n |
| Frekvensområde | 2,400 GHz. – 2,497 GHz |
| Max. överföringsstyrka | 802.11b (11Mbps) +16 ± 2 dBm 802.11g (54Mbps) +13 ± 2 dBm 802.11n (HT20, MCS7) +13 ± 2 dBm |
| Min. mottagningskänslighet | 802.11b (11Mbps) - 86 ± 2 dBm 802.11g (54Mbps) - 70 ± 2 dBm 802.11n (HT20, MCS7) - 66 ± 2 dBm |
| Kanal | 13 |

3.3 Första användning

PRELIMINÄR RENGÖRING

Rengör ugnen innan du använder den för första gången. Torka av ytorna på utsidan med en fuktig mjuk trasa. Tvätta alla tillbehör och torka av insidan av ugnen med varmt vatten och rengöringsmedel. Ställ in den tomma ugnen på maximal temperatur och låt den vara på i ungefär 1 timme. På så vis avlägsnas eventuella dofter av nytt material.

3.4 Manuellt funktionssätt

- Tryck på fliken Manuellt funktionssätt för att ställa in tillagningen i tre enkla steg.
- Svep och välj önskad tillagningsfunktion. Tryck på NÄSTA för att gå vidare.
- Svep och välj önskad temperatur. Tryck på NÄSTA för att gå vidare eller TILLBAKA för att återgå till val av tillagningsfunktioner.
- Svep och välj önskad tillagningstid. Tryck på START för att börja tillagningen eller TILLBAKA för att återgå till temperaturinställning. På denna skärmbild kan du:
 - utesluta förvärmningen (standardinställd)
 - ställa in senarelagd start.
- När tillagningen pågår kan du:
 - ändra temperaturen
 - ändra tillagningstiden
 - trycka på webbkamerasymbolen och se in i ugnsutrymmet
 - trycka på STOPP för att avsluta tillagningen.

3.5 Huvudsida – Huvudfunktioner



INSTÄLLNINGAR

På denna skärmbild kan du ställa in:

- språk
- datum och klockslag
- wifi
- Bluetooth-högtalare
- skärmbildsalternativ

WEBBLÄSARE

På denna skärmbild kan du surfa på internet enligt en lista över godkända webbplatser.

WEBBKAMERA

När du trycker på webbkamerasymbolen kan du se in i ugnen och övervaka hur tillagningen fortskrider.

ANSLUTNING AV UGN – ENHET (simply | Fi)















→ Ugnen sänder alla data till den anslutna enheten.













→ Ugnen sänder inte data till enheten.

OBS! Om detta alternativ är aktiverat styrs ugnen endast av den anslutna enheten.

| FUNKTION | VAD DEN GÖR |
|--|---|
|  | <p>MANUELLT FUNKTIONSSÄTT: I detta funktionssätt går det att välja tillagningsfunktioner, temperatur och tillagningstiden i tre enkla steg. I detta funktionssätt går det även att ställa in senarelagd start av tillagningen. ANMÄRKNING: Som standard är förvärmningen aktiverad. Klicka på symbolen <input checked="" type="checkbox"/> för att stänga av den.</p> |
|  | <p>PERSONANPASSADE PROGRAM: I detta funktionssätt går det att spara och, vid ett senare tillfälle, välja personanpassade tillagningsprogram.</p> |
|  | <p>FÖRESLAGEN TILLAGNING: I detta funktionssätt går det att välja ett föreslaget tillagningsprogram. Under tillagningen går det att ändra temperaturen och tillagningstiden.</p> |
|  | <p>VIDEORECEPT: I detta funktionssätt går det att välja några handledningsvideor om hur man förbereder flera recept. När videon är slut kan du börja tillagningen. Det går inte att ändra tillagningsparametrarna.</p> |
|   | <p>INTERNETANSLUTNING: Ugnsluckan är ansluten till nätverket om symbolen är aktiverad.</p> |
|  | <p>INSTÄLLNINGAR: Välj denna ikon för att ställa in språk, datum och klockslag, wifi, Bluetooth och kamerans ljusstyrka. Endast högtalare är understödda Bluetooth-enheter. Understödda Bluetooth-standarder är: 2.1, 3.0 och 4.0</p> |
|  | <p>WEBBLÄSARE: Välj denna ikon för att surfa på internet enligt en lista över godkända webbplatser.</p> |
|   | <p>ANSLUTNING AV UGN – ENHET (SIMPLY-FI): Vid första användningen måste du registrera ugnen till nätverket genom ett långt tryck på symbolen. Aktivera fjärrstyrningen av ugnen med ett kort tryck på symbolen. Om detta alternativ är aktiverat styrs ugnen ENDAST av den anslutna enheten. Klicka en gång till på symbolen för att kunna styra ugnen direkt från skärmbilden på luckan. Luckan måste vara ansluten till nätverket för att du ska kunna se webbkamerans direktuppspelning på den externa enheten (APP SIMPLY-FI). (SYMBOLN FÖR INTERNETANSLUTNING MÅSTE VARAAKTIVERAD.)</p> |
|  | <p>WEBBKAMERA: När du trycker på webbkamerasymbolen kan du se in i ugnen och övervaka hur tillagningen fortskrider. För att skydda kameran försätter systemet den i standbyläge efter 1 minut (5 minuter vid grillfunktion). Tryck på knappen igen för att återstarta den. Låt den inte vara på för länge. Vid tillagning med höga temperaturer och om kameran är på en längre tid kan färgerna förändras. Detta är ett normalt fenomen och försvinner när kameran och/eller ugnen har svalnat.</p> |
|  | <p>STARTSIDA: När du trycker på denna symbol kommer du tillbaka till startsidan</p> |

3.6 Tillagningssätt

| Funktion svred | Funktion (<i>Beroende på ugnsmodell</i>) |
|---|--|
|  | LAMPA: Tänder lampan i ugnen |
|  | AVFROSTNING: När vredet är inställt på det läget. Fälten cirkulerar luften vid rumstemperatur runt den frysta maten så att den avfrostas under ett par minuter utan att matens proteininnehåll påverkas. |
|  | VARMHÅLLNING: Denna funktion rekommenderas för att värma upp redan tillagad mat (placera ugnsgallret på den andra falsnivån uppifrån) eller för att tina upp bröd, pizza eller degbaserade maträtter (placera ugnsgallret på den lägsta falsnivån). Temperaturen är förinställd konstant på 60 °C och kan inte ändras. |
|  | VARMLUFTSUGN: Uppvärmad luft fördelas av fläkten på olika nivåer. Idealisk för tillagning av olika typer av mat samtidigt (t.ex. kött och fisk) utan att smaker och dofter blandas. Varsam tillagning som är idealisk för sockerkakor, kakor, etc. |
|  | KONVENTIONELL VARME: Övre och undre ugnselement används. Det är den traditionella formen av bakning och stekning. Idealisk för stekar och vilt, bakning av kakor och äpplen vilket gör maten knaprig. |
|  | Ventilerad undersida: Funktionen är idealisk för ömtåliga maträtter (pajer, souffléer). |
|  | Varmluftsgrill med stängd lucka : Luft som värmts av grillelementet cirkuleras av fläkten till maten med önskad temperatur. Temperaturintervall mellan 50 °C och 200 °C. Grill/fläkt är ett idealiskt alternativ till stekspett. Idealisk även för stekning av fjäderfä, korvar och rött kött också i större kvantiteter. |
|  | Grillning med stängd lucka : Med inställning av den här funktionen kopplas det infraröda grillelementet på. Funktionen är idealisk för tillagning av medeltjockt kött (korvar och bacon). Grill: 2140 W |
|  | PIZZA: Med denna funktion cirkulerar het luft i ugnen för att säkerställa ett perfekt resultat vid tillagning av maträtter såsom pizza eller kakor. |
|  | UNDERVÄRME: Använder det nedersta värmeelementet. Idealisk för tillagning av alla degbaserade maträtter. Använd funktionen för mördegstårter, pajer, mördegsgottisar, pastejer och tillagningar som behöver mer värme underifrån. |

* Testad enligt CENELEC EN 60350-1.

** Testad enligt CENELEC EN 60350-1 som används för definition av energiklass.

4. Simply-fi, registrering av ugn

Installering av apparaten

Installera apparaten enligt installationsguiden som medföljer denna bruksanvisning.

När detta moment har slutförts ska du säkerställa att apparaten fungerar genom att direkt använda kontrollpanelen.

Ta dig tid att läsa igenom programguiderna och funktionerna. På så sätt kan du på bästa sätt använda funktionerna hos din nya apparat.

Säkerställ att klockslaget har ställts in innan du försöker att registrera ugnen.

Lokalisera ditt wifi-lösenord

Lokalisera wifi-lösenordet (WPA/WEP-nyckel) som vanligtvis finns bakom din wifi-router.

Kontakta din internetleverantör om du har problem med att lokalisera wifi-lösenordet.

Anteckna för senare användning

När du har fått ditt wifi-lösenord ska du anteckna det nedan eftersom du kommer att behöva det senare när du ansluter apparaten till appen.

Routernamn _____

Lösenord (WPA/WEP-nyckel)

Anslut din enhet till samma wifi-router som är redo för installering av appen.

Nedladdning av appen

Ladda ned appen Candy simply-Fi från appbutiken för din enhet.

Anmärkning – Appen är lämplig för iOS (version 8 och senare) och Android (version 4.4 och senare). Appens namn – Candy simply-Fi

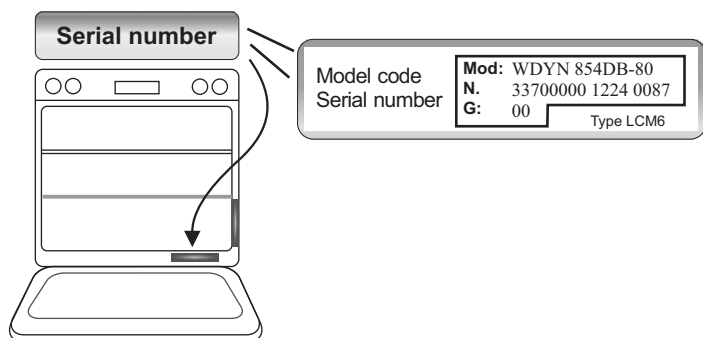
Lokalisera din produktkod

Lokalisera din apparats produktkod med hjälp av bilden nedan.

Anteckna serienumret

Bilden visar formatet över apparatens information. Anteckna din produkts serienummer nedan:

Serienummer (16 tecken)



- Steg 1:

Öppna appen Candy simply-Fi. Klicka på "Registrera" för att skapa ditt konto. Godkänn sekretesspolicyen och fyll i fälten.

Anmärkning – Klicka på "Demo" för att utforska alla funktioner i det kompletta utbudet som appen simply-Fi erbjuder.

- Steg 2:

Gå till startsidan. Klicka på apparaten som du vill ansluta och klicka på "OK".

- Steg 3:

Mata in det 16 tecken långa serienumret (som du antecknade ovan) och klicka på "Nästa".

Kontrollera att produktdetaljerna är korrekta och klicka sedan på "Bekräfta".

- Steg 4:

Klicka på "Nästa" när din apparat har identifierats.

Därefter har du 5 minuter på dig att slutföra processen. I annat fall måste du börja om från början.

- Steg 5:

Tryck länge på symbolen för att registrera apparaten.

- Steg 6:

Gå ur appen Candy simply-Fi till wifi-inställningarna för din enhet.

- Steg 7:

I listan över tillgängliga wifi-nätverk ska du välja "WIFIOVEN-xyzk". Om du inte hittar det ska du vänta några sekunder till eller göra en ny skanning.

- Steg 8:

Gå ur wifi-inställningarna för din enhet. Gå tillbaka till appen Candy simply-Fi och vänta tills appen detekterar apparaten. Klicka på "Nästa" när skärmbilden "Wifi-nätverket är aktiverat" visas.

- Steg 9:

Appen ställer automatiskt in ditt wifi-hemnätverk. (Om detta inte sker ska du mata in namnet på ditt wifi-hemnätverk. Var uppmärksam på gemener och versaler.) Mata in wifi-lösenordet (WPA/WEP-nyckel) och klicka sedan på "Bekräfta".

- Steg 10:

För att få fler fördelar kan du registrera din produkt genom att klicka på avsedd knapp.

Klicka på "Start" för att gå tillbaka till appens startsida.

- Funktionssätt med fjärrstyrning

Med ett kort tryck på symbolen kan ugnen fjärrstyras.

Tryck kort på symbolen för att kunna styra ugnen direkt från skärmbilden på luckan.

Luckan måste vara ansluten till nätverket för att du ska kunna se webbkamerans direktuppspelning på den externa enheten (APP SIMPLY-FI).

- Om inställningen inte slutförs

Det är viktigt att det finns en stark wifi-signal från hushållets router till apparaten. En svag wifi-signal kan göra att den sista fasen i inställningen misslyckas. För att fastställa om så är fallet ska du starta anslutningsprocessen från steg 1. När du kommer till steg 8 ska du ställa dig med din enhet (smarttelefon eller surfplatta) intill routern och leta efter nätverket "WIFIOVEN-xyzk" som har skapats av apparaten. Om detta inte kommer upp som ett alternativ, betyder det att routern inte kan se apparaten. I detta fall rekommenderar vi att du tar med dig routern intill apparaten (om det är möjligt) eller kontakter din internetleverantör och ber om hjälp med inköp av en kompatibel wifi-förstärkare för att öka signalstyrkan.

WIFI-PARAMETRAR FÖR MODERKORT

| Parameter | Especificaciones |
|----------------------------|-------------------------------------|
| Wifi-standard | 802.11 b/g/n |
| Frekvensområde | 2,412 GHz. – 2,484 GHz |
| Max. överföringsstyrka | 802.11b (11Mbps) +16 ± 2 dBm |
| | 802.11g (54Mbps) +14 ± 2 dBm |
| | 802.11n (HT20, MCS7) +13 ± 2 dBm |
| Min. mottagningskänslighet | 802.11b (11Mbps) - 93 dBm |
| | 802.11g (54Mbps) - 85 dBm |
| | 802.11n (HT20, MCS7) - 82 dBm |
| Kanal | 11 |

5. Rengöring och underhåll av ugnen

5.1 Allmänna rengöringsanvisningar

• Vänta på att ugnen svalnar innan du försöker rengöra den för hand. Rengör aldrig ugnen med slipmedel, stålull eller vassa föremål för då kommer emaljen att skadas och bli oreparerbar. Använd bara tvål och vatten eller blekmedel med ammoniak. Klä aldrig ugnssidorna med aluminiumfolie.

GLASDELAR

Vi rekommenderar att du torkar av glasluckan med hushållspapper varje gång du använt ugnen. Om det finns mycket stänk kan du rengöra med en väl utkramad svamp och diskmedel och skölja av. Använd inte slipmedel eller vassa metallskrapor för att rengöra luckans glas eftersom det kan ge upphov till repor som i sin tur kan leda till att glaset spricker.

UGNSLUCKANS TÄTNING

Om tätningslistan blir smutsig kan du rengöra den med en lätt fuktad svamp.

TILLBEHÖR

Rengör med svamp, tvål och vatten. Skölj med rent vatten och torka. Undvik slipmedel.

DROPPLÅT

Efter grillning tar du ut dropplåten ur ugnen. Håll försiktigt det heta fett i en behållare. Rengör och skölj plåten i varmt vatten med en svamp och diskmedel. Om det fortfarande finns fettsamlingar låter du plåten stå i vatten och diskmedel. Plåten kan också köras i diskmaskin eller rengöras med ugnrensmedel. Placera aldrig en smutsig plåt i ugnen.

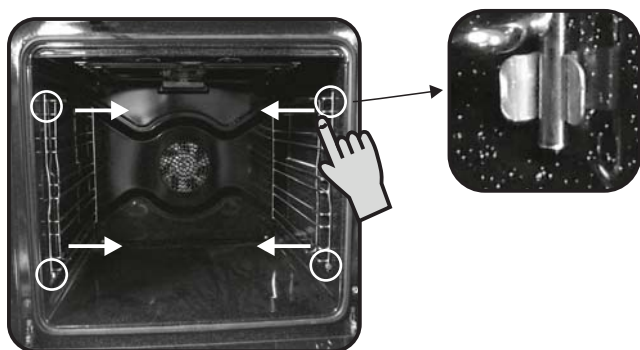
UGNSBELYSNING

Koppla bort strömmen innan du rengör eller byter ut lampan. Lampan och höljet är tillverkade av material med högt temperaturmotstånd.

5.2 Underhåll

AVLÄGSNA OCH RENGÖRA METALLSTEGARNA

1. Ta bort metallstegarna genom att dra dem i pilens riktning.
2. Rengör metallstegarna genom att diska dem i diskmaskin eller med hjälp av en fuktig disksvamp. Låt torka.
3. Sätt tillbaka metallstegarna i omvänd ordning när du har rengjort dem.
4. Efter att ha rengjort sidoskenorna, sätt tillbaka dem och fäst bultarna igen, se till att de dras åt ordentligt.



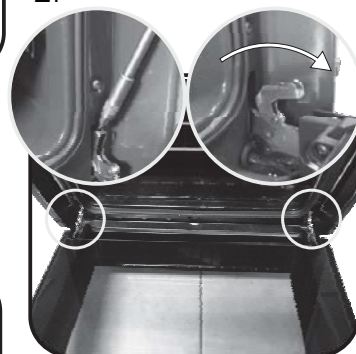
TÅ BORT OCH RENGÖRA GLASLUCKAN

1. Öppna ugnsluckan.
 - 2.3.4. Lås gångjärnen, ta bort skruvarna och ta bort den övre metallkåpan genom att dra den uppåt.
 - 5.6. Ta bort glaset och dra försiktigt ut det från ugnsluckan (Obs! Vid pyrolytugnar ska du även ta bort det andra och tredje glaset (om sådana finns)).
 7. När du är klar med rengöring eller utbyte sätter du tillbaka delarna i omvänd ordning.
- På alla glas ska symbolen Pyro finnas läsbar och vara placerad på vänster sida av luckan, nära vänster gångjärn. På så sätt hamnar det första glasets tryckta symbol inuti luckan.

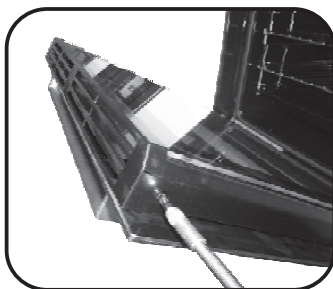
1.



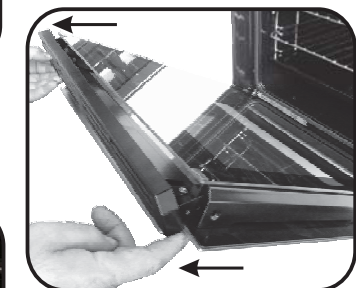
2.



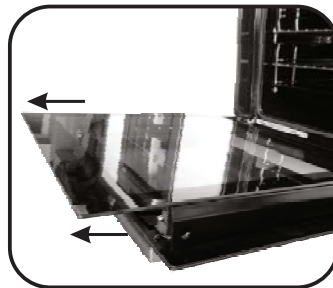
3.



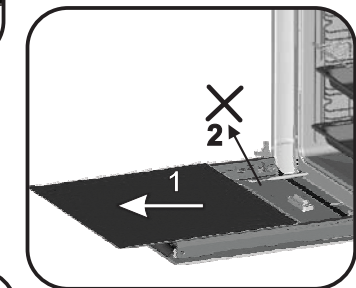
4.



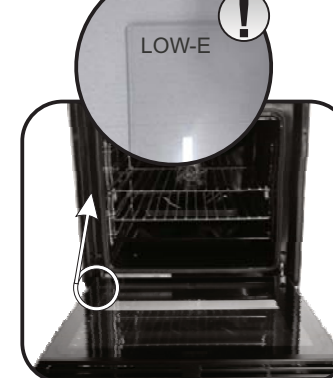
5.



6.



7.



BYTA GLÖDLAMPA

1. Koppla ur ugnen från elnätet.
2. Lossa glasskyddet, skruva loss glödlampen och byt ut den med en ny glödlampa av samma typ.
3. När den defekta lampan har bytts ut sätter du tillbaka glasskyddet.



ANMÄRKNING:

Kontakta kundtjänst för alla problem med LED-belysningsystemet på luckan.

Biztonsági javaslatok

- **FIGYELMZTETÉS:** a készülék és annak hozzáférhető részei használat közben felforrósodnak. Vigyázzon, hogy meg ne érintse a forró alkatrészeket.
 - **VIGYÁZAT:** a grill használata közben a sütő kézzel elérhető részei felforrósodhatnak. A gyerekeket biztonságos távolban kell tartani.
 - **FIGYELMEZTETÉS:** az áramütés elkerülése érdekében az égő cseréje előtt kapcsolja ki a készüléket.
 - **FIGYELMEZTETÉS:** a hőkapcsoló véletlen visszaállításából adódó veszélyek elkerülése érdekében a készüléket tilos külső kapcsolóeszköztől, például időzítőtől, illetve gyakran be- és kikapcsolt áramkörökről működtetni.
 - 8 éven aluli gyermekek kizárólag folyamatos felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében.
 - Gyermekek ne játsszanak a készülékkel. A 8 éven aluli gyermekek, valamint a korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve a termék használatát nem ismerő, abban nem jártas személyek kizárólag felügyelet mellett, vagy a készülék megfelelő használatának bemutatása után, a lehetséges veszélyek ismeretében használhatják a terméket.
 - Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a terméket, illetve nem végezhetnek karbantartást.
 - Ne tisztítsa a sütő üvegajtáját durva felületű vagy súroló hatású anyagokkal, illetve éles fémtárgyakkal, mert azok felsérthetik az üveg felületét vagy meg is repeszthetik azt.
 - A kivehető részek eltávolítása előtt kapcsolja ki a sütőt, majd a tisztítást követően az utasítások szerint helyezze vissza azokat.
 - A készüléket ne tisztítsa gőzzel.
 - Csatlakoztassa a csatlakozódugót egy harmadik, földelt érintkezővel ellátott, bekötött, illetve működőképes aljzathoz. A csatlakozódugóval nem rendelkező modellek esetén illesszen egy olyan szabványos csatlakozódugót a kábelre, amely megfelel a címkén feltüntetett terhelhetőségi értéknek. A védőföldelés vezetéke sárga-zöld színű. A bekötési műveletet csak szakember végezheti el. Ha a készülék dugasza nem illik a táphálózati aljzatba, akkor a dugaszt képzett villanyszerelővel kell kicseréltetni a megfelelő típusúra. A táphálózathoz történő csatlakoztatás elvégezhető egy olyan kétsarkú megszakító beiktatásával a készülék és az áramforrás közé, amely elbírja a maximális csatlakoztatott terhelést és megfelel a hatályos jogszabályoknak. A sárga-zöld földelőkábel a megszakítónak nem szabad megszakítania. A csatlakoztatáshoz használt aljzatnak vagy kétsarkú megszakítónak a készülék telepítésekor könnyen hozzáférhető helyen kell lennie.
 - Ha a tápkábel megsérül, egy másik kábelre vagy speciális kábelkötegre kell cserélni, amely a gyártótól vagy az ügyfélszolgálaton keresztül szerezhető be.
- A sérült kábelt haladéktalanul cserélje ki az alábbi utasítások szerint:
- nyissa fel a sorkapocsblokkot;
 - húzza ki a hálózati kábelt, és helyettesítse azt egy hasonló, a készülékkel kompatibilis (H05VV-F vagy H05V2V2-F típusú) kábellel.
 - A bekötési műveletet csak szakember végezheti el. A (sárga-zöld) védőföldelésnek 10 mm-rel hosszabbnak kell lennie a hálózati kábelnél. A javításokhoz kizárólag az ügyfélszolgálatunkat vegye igénybe, és csak az eredeti pótalkatrészeket kérje.
 - A fenti utasítások be nem tartása esetén a készülék használata veszélyessé válhat és a garancia érvényét veszítheti.
 - Tisztítás előtt az esetlegesen kiömlött többlet anyagot el kell távolítani.
 - Ha sütés közben történik áramkimaradás, akkor a monitor meghibásodhat. Ebben az esetben hívja az ügyfélszolgálatot.

Általános utasítások

44

- 1.1 Biztonsági javaslatok
- 1.2 Elektromos biztonság
- 1.3 Javaslatok
- 1.4 Beszerelés
- 1.5 Hulladékkezelés és környezetvédelem
- 1.6 Megfelelőségi nyilatkozat

Termékleírás

45

- 2.1 Áttekintés
- 2.2 Tartozékok

A sütő használata

45

- 3.1 A felhasználói felület leírása
- 3.2 A termék beállítása
- 3.3 Első használat
- 3.4 A manuális üzemmód használata
- 3.5 Kezdőoldal - A legfontosabb funkciók
- 3.6 Sütési módok

Simply-Fi

49

- 4. Simply-Fi

A sütő tisztítása és karbantartása

50

- 5.1 Általános tisztítási tudnivalók
- 5.2 Karbantartás
 - Az oldalsó keretek eltávolítása és tisztítása
 - A belső üvegajtó elkülönített tisztítása
 - Égőcsere

1. Általános utasítások

Köszönjük, hogy a termékünket választotta! A sütő hatékony használata érdekében alaposan olvassa el a kézikönyvet, és őrizze meg azt. A sütő beszerelése előtt jegyezze fel a készülék sorozatszámát. Az esetleges javítások előtt meg kell adnia a sorozatszámot az ügyfélszolgálatnak. Miután eltávolította a sütő csomagolását, ellenőrizze, hogy az nem sérült-e meg szállítás közben. Ha bármilyen problémát talál, akkor ne használja a sütőt, és kérje egy szakképzett szerelő segítségét. A csomagolóanyagokat (a műanyag zacskókat, a polisztirolt és a szegeket) tartsa távol a gyermekektől. A sütő első bekapcsolásakor erős füstszagot érezhet. Ezt a sütő első bemelegítések szigetelőpanelek ragasztóanyaga okozhatja. Ez teljesen normális. Ha ez történik, akkor várja meg, amíg a füst eloszlik, mielőtt ételt tenne a sütőbe. A gyártó nem vállal felelősséget azokban az esetekben, amikor a felhasználó nem követte a kézikönyv utasításait.



MEGJEGYZÉS: az Ön által megvásárolt sütő funkciói, jellemzői és tartozékai eltérhetnek a jelen kézikönyvben megjelöltektől.

1.1 Biztonsági javaslatok

Kizárólag rendeltetés szerint használja a sütőt, tehát élelmiszerek sütéséhez. A sütő nem használható hőforrásként, és egyéb alkalmazási módokra sem alkalmas. Az ilyen használat nem megfelelőnek, így veszélyesnek minősül. A gyártó nem vállalnak felelősséget a nem megfelelő, helytelen vagy indokolatlan használatból eredő károkért.

Az elektromos készülék használatakor tartson be néhány alapvető szabályt:

- Ne húzza meg a hálózati kábelt, ha el akarja távolítani a csatlakozódugót az aljzataból.
- Ne érintse meg a készüléket nedves vagy nyirkos kézzel, illetve lábbal.
- az adapterek, a többcsatlakozós aljzatok és a hosszabbító kábelek használata általában nem javasolt;
- meghibásodás és/vagy nem megfelelő üzemelés esetén kapcsolja ki a készüléket, és ne próbálja önállóan megjavítani azt.

1.2 Elektromos biztonság

AZ ELEKTROMOS CSATLAKOZÁSOKAT KIZÁRÓLAG VILLANSZERELŐ VAGY EGYÉB MEGFELELŐEN KÉPZETT SZERELŐ VÉGEZHETI.

Csak olyan áramforráshoz csatlakoztassa a sütőt, amely megfelel az adott ország beszerelésre vonatkozó jogszabályainak. A gyártó nem vállal felelősséget az utasítások figyelmen kívül hagyásából eredő károkért. A sütőt az adott ország vonatkozó jogszabályaitól függően földelt fali csatlakozóaljzattal rendelkező áramforráshoz vagy többpólusú szakaszolóhoz csatlakoztassa. Az áramforrásnak megfelelő biztosítékokkal kell rendelkeznie, a használt kábeleken pedig olyan keresztirányú szakasznak kell lennie, amely biztosítja a sütő megfelelő áramellátását.

CSATLAKOZTATÁS

A sütő hálózati kábelét kizárólag 220-240 Vac 50 Hz teljesítményű áramforrásra, fázisok vagy fázis és semleges töltöttség közé csatlakoztassa. Mielőtt az áramforráshoz csatlakoztatná a sütőt, mindenképpen ellenőrizze az alábbiakat:

- a mérőeszközön jelzett feszültség;
- a szakaszoló beállítása.

A sütő földelő termináljához csatlakoztatott földelővezetéket csatlakoztassa az áramforrás földelő termináljához.

FIGYELMEZTETÉS

Mielőtt csatlakoztatná a sütőt az áramforráshoz, ellenőriztesse a földelő terminál áramellátásának szünetmentességét egy szerelővel. A gyártó nem vállal felelősséget az olyan balesetekért és egyéb problémákért, amelyek abból erednek, hogy a termék nem földelő terminálhoz csatlakoztatott, vagy a földelő csatlakozás nem szünetmentes.

MEGJEGYZÉS: mivel idővel szükségesé válhat a sütő karbantartása, azt javasoljuk, hogy egy tartalék fali csatlakozóaljzat is legyen a közelben, amelyhez áthelyezéskor csatlakoztathatja a sütőt. A hálózati kábel cseréjét kizárólag a műszaki személyzet vagy egy megfelelő szakképzettséggel rendelkező szerelő végezheti el.

A sütő kikapcsolásakor előfordulhat, hogy a központi hálózati kapcsoló halványan világít. Ez normális jelenség. Úgy szüntetheti meg, ha felülről lefelé fordítja a csatlakozódugót, vagy kikapcsolja az áramellátást.

1.3 Javaslatok

A sütő hatékony tisztántartását segíti, ha minden használat után legalább minimális mértékben megtisztítja azt.

Ne helyezze a sütőt boltban kapható alumíniumfóliával vagy egyszerű használatos védőeszközökkel borított fal elé. Ha az alumíniumfólia vagy más védőeszköz közvetlenül érintkezik a sütő forró lakkozásával, akkor a belső lakkozás megolvadhat vagy megsérülhet. Azt javasoljuk, hogy ne használja nagyon magas hőmérsékleten a sütőt, mert az ilyenkor erősen beszennyeződhet, ez pedig erős, kellemetlen füstszagot válthat ki. Javasoljuk, hogy hosszabb ideig és egy kicsivel alacsonyabb hőmérsékleten süssön. A sütőhöz mellékelt tartozékokon kívül csak sütésálló edényeket és sütőformákat használjanak.

1.4 Beszerelés

A gyártók nem kötelezhetők erre. Ha a helytelen használatból eredő hibák kijavításához a gyártó segítsége szükséges, akkor erre a garancia nem vonatkozik. Be kell tartani a szakképzett személyzet számára előírt beszerelési utasításokat. A helytelen beszerelés miatt a közelben tartózkodó személyek és állatok megsérülhetnek, illetve kár keletkezhet a szomszédos tárgyakban is. A gyártó nem vállal felelősséget az ilyen jellegű sérülésekért és károkért.

A sütő csak magasan, függőlegesen helyezhető el. Javítás előtt a sütő lehűtése és a belső alkatrészek védelme érdekében gondoskodjon a sütő körüli megfelelő szellőztetésről. Készítse el az utolsó oldalon meghatározott nyílásokat az illesztés típusának megfelelően.

1.5 Hulladékkezelés és környezetvédelem



Jelen eszköz az Európai Parlament és Tanács 2012/19/EU Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelvnek (WEEE) való megfelelés alapján került felcímkezésre. Az elektromos és elektronikus berendezések szennyező hatású (a környezetre esetlegesen káros) anyagokat és (újrahasznosítható) nyersanyagokat is tartalmazhatnak. A szennyező anyagok eltávolítása és az anyagok újrahasznosítása érdekében fontos, hogy

az elektromos és elektronikus berendezéseket megfelelően kezeljék. Az egyes személyeknek fontos szerepük van abban, hogy az elektromos és elektronikus berendezések anyagi ne válhassanak környezetvédelmi problémává; ehhez be kell tartaniuk néhány fontos szabályt:


- Az elektromos és elektronikus berendezések anyagai nem kezelhetők háztartási hulladékként;
- az elektromos és elektronikus berendezéseket a helyi önkormányzat vagy egy nyilvántartott vállalat által kezelt gyűjtőponton szükséges ártalmatlanítani.

A nagyméretű elektromos és elektronikus berendezések esetén sok országban háztartási hulladékgyűjtő pontok állnak rendelkezésre. Új berendezés vásárlásakor az ilyen hulladékot ingyen vissza lehet vinni a kereskedőhöz, mennyiben a régi berendezés ugyanolyan típusú, mint az új és azzal megegyező funkciójú.

A TAKARÉKOS ÉS KÖRNYEZETBARÁT HASZNÁLAT

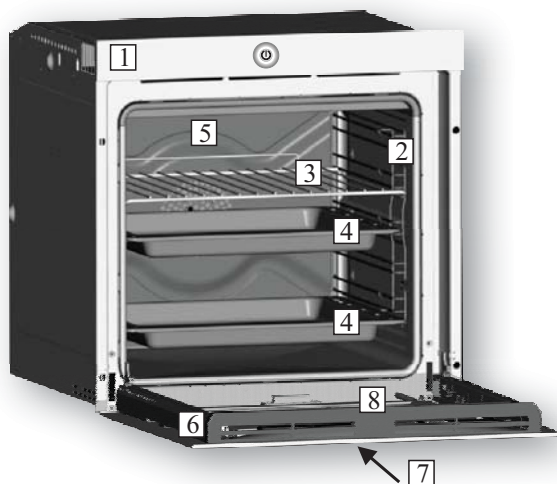
Lehetőség szerint kerülje a sütő előmelegítését, vagy használja fel sütésre ezt az időt is. A lehető legritkábban nyissa ki a sütő ajtaját, mert a sütő melege minden ilyen alkalommal szétoszlik. Jelentős energiamegtakarítást érhet el, ha a sütési idő tervezett vége előtt 5-10 perccel kikapcsolja a sütőt, és a bennmaradó hőt használja sütésre. Tartsa tisztán és rendezetten a tömitéseket, hogy a sütő melege ne juthasson ki a berendezésből. Amennyiben ön óránkénti tarifával kötött villamosenergia szerződést, akkor a „delayed cooking” (késleltetett sütés) program még egyszerűbbé teszi az energiatakarékosságot, mivel így a sütési folyamat csökkentett tarifával kezdődik.

1.6 Megfelelőségi nyilatkozat

• A jelzés  terméken történő elhelyezésével megerősítjük, hogy jelen termék megfelel valamennyi Európai biztonsági, egészségügyi és környezeti követelménynek, amely jelen termékre vonatkozó törvénykezésben megtalálható.

2. Termékleírás

2.1 Áttekintés



1. Vezérlőpanel
2. Polc elhelyezkedése (adott esetben oldalsó tartókeret)
3. Fémrács
4. Csepegtetőtálca
5. Ventilátor (az acéllemez mögött)
6. Sütőajtó
7. Az ajtó érintéssel működő vezérlőpanelje
8. Kamera

2.2 Tartozékok (modell szerint)

1 Fémrács



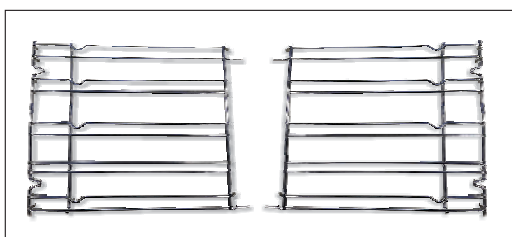
A sütőtálcák és tepsik megtartására szolgál

2 Csepegtetőtálca



Felfogja a grillrácsra való sütéskor lecsöpögő zsiradékot.

3 Az oldalsó Huzalrács



Oldalsó drót rács, ha benne.

3. A sütő használata

3.1 A felhasználói felület leírása

1. Hálózati kapcsoló be/kikapcsolása
2. LCD érintőfelület



3.2 A termék beállítása

- A sütő első használata előtt el kell végezni az üzembe helyezési műveletet. Nyomja meg a START (indítás) gombot a folytatáshoz.
- Válassza ki a nyelvet a legördülő menüből. Nyomja meg a NEXT (következő) gombot a folytatáshoz.
- Állítsa be a dátumot a naptár segítségével. Állítsa be az időt az óra segítségével. Nyomja meg a NEXT (következő) gombot a folytatáshoz.
- Válassza ki az otthoni hálózatot a legördülő menüből. Adja meg az otthoni hálózat jelszavát. Nyomja meg a NEXT (következő) gombot a folytatáshoz, majd várja meg, amíg a készülék csatlakozik a hálózathoz.
- NB: A sütő akkor is működik, ha nincs hálózathoz csatlakoztatva. Ha szükséges, később is csatlakoztathatja a készüléket.
- A hálózati csatlakoztatás sikeres. Nyomja meg a NEXT (következő) gombot, hogy továbblépjen az utolsó lépésre.
- A telepítési művelet ezzel befejeződött. Nyomja meg a GO TO HOME PAGE (vissza a kezdőoldalra) gombot a sütő használatához.

További részletekért lásd a rövid ismertetőt.

A KÉSZÜLÉK AJTAJÁNAK VEZETÉK NÉLKÜLI PARAMÉTEREI

| Paraméter | Műszaki jellemzők |
|------------------------------|--|
| Vezeték nélküli standard | 802.11 b/g/n |
| Frekvenciatartomány | 2,400 GHz. – 2,497 GHz |
| Max. átviteli teljesítmény | 802.11b (11Mbps) +16 ± 2 dBm 802.11g (54Mbps) +13 ± 2 dBm 802.11n (HT20, MCS7) +13 ± 2 dBm |
| Minimális vételi érzékenység | 802.11b (11Mbps) - 86 ± 2 dBm 802.11g (54Mbps) - 70 ± 2 dBm 802.11n (HT20, MCS7) - 66 ± 2 dBm |
| Csatorna | 13 |

3.3 Első használat

ELŐZETES TISZTÍTÁS

Az első használat előtt tisztítsa meg a sütőt. Törölje át a külső felületeket egy benedvesített törölruhával. Mossa ki az összes tartozékot, és törölje át a sütő belsejét tisztítószeres melegvízzel. Állítsa az üres sütőt a legmagasabb hőfokra, és hagyja úgy 1 órán át. Így megszabadulhat az új termékekre jellemző kellemetlen szagoktól.

3.4 A manuális üzemmód használata

- Nyomja meg a Manual Mode (manuális üzemmód) fület egy sütési ciklus beállításához 3 egyszerű lépésben.
 - Pöccintsen, és válassza ki a kívánt sütési funkciót. Nyomja meg a NEXT (következő) gombot a folytatáshoz
 - Pöccintéssel válassza ki a kívánt hőfokot. Nyomja meg a NEXT (következő) gombot a folytatáshoz, vagy a BACK (vissza) gombot a sütési funkciókhoz való visszalépéshez.
 - Pöccintéssel válassza ki a kívánt sütési időt. Nyomja meg a START (indítás) gombot a sütés indításához, vagy a BACK (vissza) gombot a hőfok beállításához való visszatéréshez.
- A képernyőn a következő beállítások érhetők el:
- előmelegítés kikapcsolása (alapértelmezett beállítás)
 - időzített indítás beállítása
- Sütési közben a következőket teheti:
- beállíthatja a hőmérsékletet
 - beállíthatja a sütési időt
 - a webkamera ikon segítségével megtekintheti a sütő belsejét
 - nyomja meg a STOP gombot a sütés leállításához

3.5 Kezdőoldal - A legfontosabb funkciók



BEÁLLÍTÁSOK

Ezen a képernyőn a következőket állíthatja be:

- nyelv
- dátum és idő
- Wi-Fi
- bluetooth audió
- képernyő-beállítások

WEBBÖNGÉSZŐ

Ezen a képernyőn felkeresheti az engedélyezett weboldalakat.

WEBKAMERA

Ha megnyomja a webkamera ikont, benézhet a sütő belsejébe.

A SÜTŐ CSATLAKOZTATÁSA (simply | Fi)
















A sütő minden adatot továbbít a csatlakoztatott eszköznek











A sütő nem továbbít adatokat az eszköznek.

NB: Az opció aktiválása esetén a sütőt csak a csatlakoztatott készülék működteti.

| FUNKCIÓ | MŰVELET |
|--|---|
|  | <p>MANUÁLIS ÜZEMMÓD: Ennél az üzemmódnál 3 egyszerű lépéssel választhatja ki a sütés funkcióit, hőfokát és időtartamát. Ebben az üzemmódban késleltetheti is a sütést.</p> <p>MEGJEGYZÉS: Az előmelegítési funkció alapértelmezett beállításként be van kapcsolva: a kikapcsoláshoz kattintson a  szimbólumra</p> |
|  | <p>SZEMÉLYES PROGRAMOK: Ebben az üzemmódban egyéni sütőprogramokat menthet el, majd a későbbiekben kiválaszthatja azokat.</p> |
|  | <p>JAVASOLT SÜTÉSI MÓD: Ebben az üzemmódban egy javasolt sütőprogrammal süthet. Sütés közben megváltoztathatja a sütés hőfokát és időtartamát.</p> |
|  | <p>RECEPTVIDEÓK: Ebben az üzemmódban számos recept elkészítését tekintheti meg. A videó végén el is kezdheti a sütést. Ilyenkor nem változtathatja meg a sütés jellemzőit.</p> |
|   | <p>INTERNETKAPCSOLAT: Ha az ikon aktív, akkor a sütőajtó kapcsolódik a hálózathoz.</p> |
|  | <p>BEÁLLÍTÁSOK: Az ikon kiválasztásával beállíthatja a kijelző nyelvét, dátumát is idejét, a wi-fit, a bluetooth-t, valamint a kamera fényerejét. A készülék csak a hangszóróval rendelkező bluetooth eszközöket támogatja. Támogatott bluetooth-szabványok: 2.1., 3.0., 4.0.</p> |
|  | <p>WEBBÖNGÉSZŐ: Az ikon kiválasztásával felkeresheti az engedélyezett weboldalakat.</p> |
|   | <p>A SÜTŐKÉSZÜLÉK KAPCSOLATA (SIMPLY-FI): Az első használat alkalmával nyomja le hosszan az ikont, hogy csatlakoztassa a sütőt a hálózatra.</p> <p>A gomb rövid megnyomásával aktiválhatja a sütő távvezérlését. Az opció aktiválása esetén a sütőt CSAK a csatlakoztatott készülék működteti. Ha ismét közvetlenül az ajtó képernyőjéről szeretné vezérelni a sütőt, akkor nyomja meg újra ezt az ikont</p> <p>Ha egy külső eszközön (APP SIMPLY-FI) kívánja megtekinteni a webkamera felvételeit, akkor csatlakoztassa az ajtót a hálózatra. (AKTIVÁLJA AZ INTERNETKAPCSOLATOT JELZŐ IKONT)</p> |
|  | <p>WEBKAMERA: Ha megnyomja a webkamera ikont, benézhet a sütő belsejébe. A kamera védelme érdekében a rendszer 1 perc elteltével készenlétbe helyezi azt (grillfunkció esetén ez 5 perc). Az újraindításhoz nyomja meg ismét ezt a gombot. Ne tartsa túl sokáig bekapcsolva. Ha magas hőfokon süt és túl sokáig hagyja bekapcsolva a kamerát, akkor a felvétel színei megváltozhatnak. Ez egy megszokott jelenség, amely a kamera és/vagy a sütő lehűlésekor megszűnik.</p> |
|  | <p>KEZDŐOLDAL: Az ikon érintésével térhet vissza a kezdőlapra</p> |

3.6 Sütési módok

| Funkcióválasztó | Funkció (A sütő modelljétől függően) |
|--|---|
|  | LÁMPA: Bekapcsolja a sütő világítását. |
|  | DEFROST (leolvasztás) Ha a forgókapcsolót ebbe a helyzetbe állítja. A ventilátor 40 °C hőmérsékleten forgatja a levegőt a fagyasztott élelmiszer körül, így az pár percen belül kiolvad anélkül, hogy a fehérjetartalma megváltozna vagy módosulna. |
|  | KEEP WARM (Tartalék): Ezt a beállítás javasolt az elősütött termékek újramelegítéséhez. Ilyenkor felülről a második rekeszbe illessze a tepsit. Kenyér, pizza és más tésztaételek kiolvasztásához az alsó rekeszbe illessze a tepsit. A hőmérséklet beállítása tartósan 60 °C, nem szabályozható. |
|   | FAN COOKING (Ventilátor-hűtés): Ezt az üzemmódot a baromfihús, a hal és a zöldségek sütéséhez javasoljuk. A hő jobban áthatja az ételt, így a sütéshez és az előmelegítéshez szükséges idő is csökken. Különböző élelmiszereket süthet egyidejűleg egy vagy több pozícióban, ugyanazzal az előkészítéssel, vagy a nélkül. Ez a sütési üzemmód egyenletes hőeloszlást biztosít, így ételek szaga nem keveredik. Ha egyidejűleg több ételt süt, akkor körülbelül tíz perccel tovább süssze azokat. |
| *  | HAGYOMÁNYOS SÜTÉS: Ilyenkor az alsó és a felső melegítőelem is használatban van. Melegítse elő a sütőt tíz percig. Ez a mód az összes hagyományos sütési és rostonsütési módszerhez ideális. Vörös hús, marhasült, báránycomb, vadhús, kenyér, sütőpapírba csomagolt ételek (en papillote) és leveles tészták elkészítéséhez. Helyezze középre az élelmiszert egy tálban. |
|  | FAN + LOWER ELEMENT (ventilátor alsó elemmel): Miközben a ventilátor a sütő belsejében forgatja a levegőt, az alsó sütőelem van használatban. Ez a sütési módszer a lédús gyümölcsflan-ek, a torták, a gyümölcslepények, a quinche lepények és a pástétomok sütéséhez javasolt. Ez a módszer megakadályozza az étel kiszáradását, valamint segíti a sütemények, kenyértészták és más alulról süttött ételek dagadását. Tegye alulra a rekeszt. |
| *  | FAN ASSISTED GRILL (ventilátoros grill): A turbo-grill funkciót zárt ajtóval használja. Miközben a ventilátor a sütő belsejében forgatja a levegőt, a felső sütőelem van használatban. Az előmelegítés vörös húshoz szükséges, fehér húshoz nem. A vastagabb vagy darabos élelmiszerek, például sertéshús vagy baromfihús roston sütéséhez ideális. Helyezze az ételt közvetlenül a polc közepére a középső szinten. Csúsztassa az elvezetőtálcát a polc alá a szaft összegyűjtéséhez. Ügyeljen rá, hogy az étel ne legyen túl közel a grillhez. A sütés felénél fordítsa meg az ételt. |
|  | GRILL: A grill funkciót zárt ajtóval használja. Ez a funkció egyedül a felső elemet veszi igénybe, a hőmérsékletet pedig Ön állíthatja be. Az elemek vörössé, illetve forróvá válásához 5 perc előmelegítés szükséges. Grillezett ételek, kebab és csőben sült ételek esetén a siker garantált! A fehér húsokat a griltől távolabb helyezze el; a sütési idő ilyenkor hosszabb, de a hús még ízletesebb lesz. Ha az elvezetőtálcát alá teszi, akkor vörös húsokat és halfilét is helyezhet a rácsra. |
|  | PIZZA: Ez a funkció meleg levegőt áramoltat a sütőben, így tökéletes az olyan ételek sütéséhez, mint amilyen például a pizza vagy a torta. |
|  | ALUL: Az alsó elem használata. Ideális a tésztaételek sütéséhez. Flan desszertekhez, quinche lepényekhez, gyümölcslepényekhez, pástétomokhoz és más olyan ételekhez is használhatja, amelyeket inkább alulról kell sütni. |

* Az energiaosztály meghatározására szolgáló CENELEC EN 60350-1 szabványnak megfelelően tesztelve.

** Az energiaosztály meghatározására szolgáló CENELEC EN 60350-1 szabványnak megfelelően statikus működésre tesztelve.

4. Simply-fi sütőfunkció aktiválása

A készülék telepítése

A készüléket a használati utasításnak megfelelően telepítse. Amikor végzett, a vezérlőpanel használatával ellenőrizze, hogy a készülék megfelelően működik. Kérjük, olvassa el a programok és funkciók kezelésére vonatkozó utasításokat, mivel ezek segítenek maximálisan kihasználni új készüléke összes funkcióját.

A sütő hálózati csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy az óra helyesen van beállítva.

A Wi-Fi jelszó megkeresése

Keresse meg a Wi-Fi jelszót (WPA/WEP kulcs), amely általában a Wi-Fi router hátoldalán található. Ha nem találja a Wi-Fi jelszót, lépjen kapcsolatba az internetszolgáltatóval.

Jegyezze fel a következő használat idejére

Kérjük, jegyezze fel a Wi-Fi jelszót, mivel később szüksége lesz rá a készülék és az alkalmazás összekapcsolásához.

A router neve _____

Jelszó (WPA/WEP kulcs) _____

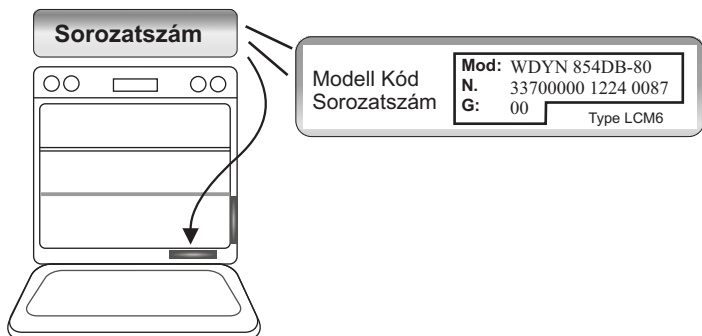
Csatlakoztassa a készüléket ugyanarra a Wi-Fi routerre, majd telepítse az alkalmazást. Az alkalmazás letöltése
Töltse le a Candy Simply-Fi alkalmazást a készüléke alkalmazásközpontjából.
Megjegyzés – Az alkalmazás az iOS (8 vagy későbbi verzió) és Android (4.4 vagy későbbi verzió) operációs rendszerekkel kompatibilis. Alkalmazás neve – Candy simply-Fi

A termékkód megkeresése

Az alábbi ábra segítségével keresse meg a készülék kódját.

A sorozatszám feljegyzése

Az ábrán a készülék információinak formátuma látható. Jegyezze fel alább a készülék sorozatszámát:
Sorozatszám (16 számjegy)



-1. lépés:

Nyissa meg a Candy simply-Fi alkalmazást. Hozzon létre egy felhasználói fiókot a „Sign-Up” (feliratkozás) lehetőségre kattintva. Fogadja el az adatvédelmi szabályzatot, és töltsen ki az adatmezőket. Megjegyzés - A simply-Fi alkalmazás funkcióinak felfedezéséhez kattintson a „Demo” (bemutató) gombra.

-2. lépés:

A kezdőoldalon kattintson a csatlakoztatni kívánt készülékre, majd az „Ok” gombra.

-3. lépés:

Írja be a korábban feljegyzett 16 számjegyű sorozatszámot, és kattintson a „Next” (következő) lehetőségre. Ellenőrizze, hogy a termékadatok helyesek, majd kattintson a „Confirm” (jóváhagyás) lehetőségre.

-4. lépés:

Amint az alkalmazás felismeri a készüléket, kattintson a „Next” (következő) lehetőségre. Ezután várjon 5 percet a művelet befejezésére; ha megszakítja a műveletet, újra kell kezdenie.

-5. lépés:

nyomja meg hosszan az  ikont a készülék csatlakoztatásához.

-6. lépés:

Lépjen ki a Candy simply-Fi alkalmazásból. Navigáljon az eszköz Wi-Fi beállításaihoz.

-7. lépés:

Az elérhető Wi-Fi hálózatok listájából válassza ki a „WIFIOVEN-xyzk” hálózatot. Ha nem találja, várjon néhány másodpercet, vagy szkeneljen újra.

-8. lépés:

Lépjen ki az eszköz beállításaihoz. Lépjen vissza a Candy simply-Fi alkalmazásba, és várja meg, amíg az alkalmazás észleli a készüléket. Amikor megjelenik a „Wi-Fi Network is active” (Wi-Fi hálózat aktív) képernyő, kattintson a „Next” (következő) lehetőségre.

-9. lépés:


Az alkalmazás automatikusan beállítja az otthoni Wi-Fi hálózatot. (Ha nem, adja meg az otthoni Wi-Fi hálózat nevét, ügyelve a kis- és nagybetűkre). Adja meg a Wi-Fi jelszót (WPA/WEP kulcs), majd kattintson a „Confirm” (jóváhagyás) lehetőségre.

-10. lépés:

A további funkciók használatához regisztrálja a terméket a megfelelő gombra kattintva. Kattintson a „Start” (indítás) gombra az alkalmazás kezdőoldalára való visszalépéshez.

- Távirányító mód

Nyomja meg röviden az ikont  a sütő távvezérelhető.

Ha ismét közvetlenül az ajtó képernyőjéről szeretné vezérelni a sütőt, akkor nyomja meg röviden ezt az ikont .

Ha egy külső eszközön (APP SIMPLY-FI) kívánja megtekinteni a webkamera felvételeit, akkor csatlakoztassa az ajtót a hálózatra.

- Ha a beállítás nem sikerült

Fontos, hogy a Wi-Fi szignál a készülék és a router között megfelelő erősségű legyen: ha a Wi-Fi szignál jelerőssége túl alacsony, a csatlakoztatás utolsó lépése sikertelen lehet. Ennek ellenőrzéséhez kezdje újra a csatlakoztatási műveletet az 1. lépéstől; amikor elér a 8. lépésig, helyezze az eszközt (okostelefon vagy táblagép) a router közelébe, és keresse meg a „WIFIOVEN-xyzk” hálózatot. Ha a hálózat nem jelenik meg a listán, a router nem látja a készüléket. Ebben az esetben javasoljuk, hogy vigye közelebb a routert a készülékhez (ha lehetséges), vagy lépjen kapcsolatba internetszolgáltatójával, és kérjen segítséget kompatibilis "Wi-Fi erősítő" berendezés vásárlásához.

AZ ALAPLAP VEZETÉK NÉLKÜLI PARAMÉTEREI

| Paraméter | Műszaki jellemzők |
|------------------------------|-------------------------------------|
| Vezeték nélküli standard | 802.11 b/g/n |
| Frekvenciatartomány | 2,412 GHz. – 2,484 GHz |
| Max. átviteli teljesítmény | 802.11b (11Mbps) +16 ± 2 dBm |
| | 802.11g (54Mbps) +14 ± 2 dBm |
| | 802.11n (HT20, MCS7) +13 ± 2 dBm |
| Minimális vételi érzékenység | 802.11b (11Mbps) - 93 dBm |
| | 802.11g (54Mbps) - 85 dBm |
| | 802.11n (HT20, MCS7) - 82 dBm |
| Csatorna | 11 |

5. A sütő tisztítása és karbantartása

5.1 Általános tisztítási tudnivalók

A készülék élettartama rendszeres tisztítással hosszabbítható meg. A tisztítás megkezdése előtt várja meg, amíg a sütő lehül. Ehhez soha ne használjon súrolószert, fémdörzsít vagy éles tárgyakat, mert azok visszafordíthatatlanul felsértenék a zománcozott felületeket. Csak vízzel, szappannal vagy fehérítő alapú (ammóniás) tisztítószerekkel takarítsa a sütőt.

ÜVEGES RÉSZEK

Javasoljuk, hogy minden használat után törölje át az üveglakot egy nedvszívó papírtörölkővel. A makacsabb foltokat dörzsölje le egy tisztítószertbe áztatott szivaccsal, majd csavarja ki a szivacsot és öblítse át a felületet tiszta vízzel.

A SÜTŐABLAK TÖMÍTÉSE

A beszennyeződött tömítést enyhén nedves szivaccsal tisztíthatja le.

TARTOZÉKOK

Tisztítsa meg a tartozékokat egy nedves, szappanos vízbe mártott szivaccsal, majd öblítse ki és szárítsa meg azokat. Ne használjon súrolószert.

CSEPEGTETŐTÁLCA

A grill használata után vegye ki a tálcát a sütőből. A forró zsiradékot öntse egy tartályba, majd egy szivaccsal mossa le a tálcát forró, mosószeres vízben.

Ha a zsiradékot továbbra sem sikerül eltávolítani, akkor hagyja ázni a tálcát. Mosogatógépben is tisztíthatja a tálcát, vagy bolti sütőtisztító szert is használhat ehhez. Soha ne koszosan tegye vissza a tálcát a sütőbe.

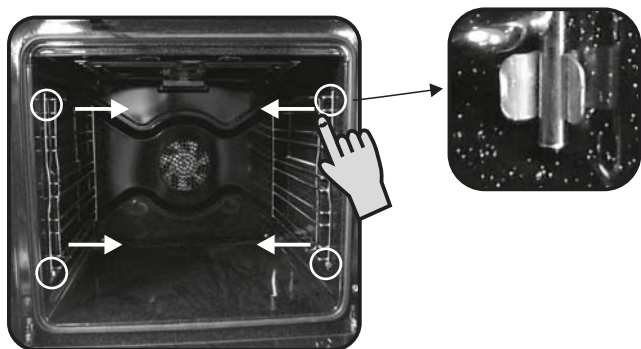
5.2 Karbantartás

AZ OLDALSÓ KERETEK ELTÁVOLÍTÁSA ÉS TISZTÍTÁSA

1- Vegye ki a tartókereteket úgy, hogy a nyilak irányába húzza azokat (lásd lentebb)

2- Mosogatógépben vagy nedves szivaccsal tisztíthatja meg a tartókereteket. Mindkét esetben alaposan szárítsa meg azokat.

3- A tisztítás után fordított sorrendben helyezze vissza a tartókereteket.



ABELSŐ ÜVEGAJTÓ ELKÜLÖNÍTETT TISZTÍTÁSA

1. Nyissa ki a sütő ajtaját.

2.3.4. Zárja le a zsanérokat, húzza ki a csavarokat és felfelé húzva távolítsa el a felső fémburkolatot.

5.6. Óvatosan emelje ki az üveget a sütő ajtajából (N. b.: semmilyen más üveget vagy egyéb komponenst ne vegyen ki).

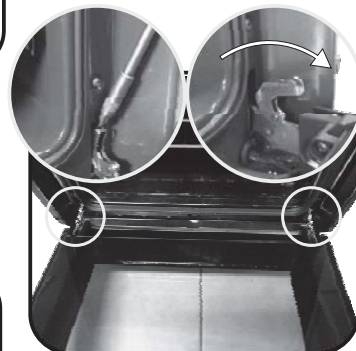
7. Tisztítás és csere után fordított sorrendben helyezze vissza az alkatrészeket.

A „Low-E” feliratnak minden üvegalkatrészen olvashatónak kell lennie. Az ilyen jelzés mindig az ajtó bal oldalán, a bal oldalsó zsanér mellett legyen. Ilyenkor az első üveg nyomtatott címkéje az ajtó belsején helyezkedik el.

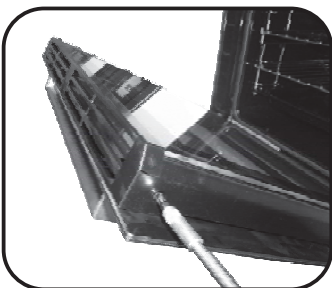
1.



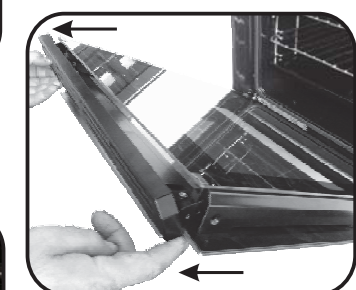
2.



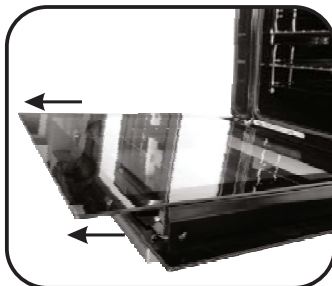
3.



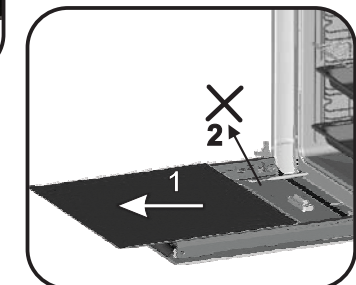
4.



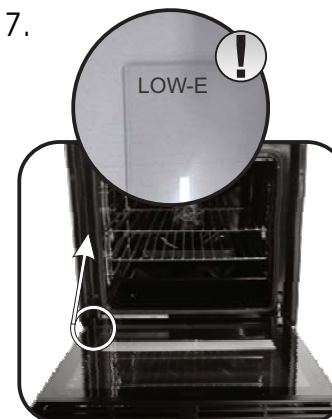
5.



6.



7.



ÉGŐCSERE

1. Húzza ki a sütőt a hálózati csatlakozójából.
2. Vegye le az üvegborítást, csavarozza ki az égőt, majd cserélje ki azt egy azonos fajtájú, új égőre.
3. Ha kicserélte a hibás égőt, akkor illessze vissza az üvegburkot.



MEGJEGYZÉS:

Ha az ajtó ledlámparendszerével problémát tapasztal, akkor forduljon az ügyfélszolgálathoz.

Sikkerhetstips

- **ADVARSEL:** Produktet og tilhørende deler blir varme under bruk. Vær forsiktig slik at varmeelementene ikke berøres.
 - Barn under 8 år må holdes unna produktet eller være under kontinuerlig tilsyn.
 - Produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover samt av personer med reduserte fysiske eller mentale evner eller personer uten erfaring eller kunnskaper om bruken av produktet, dersom de er under oppsyn eller har fått opplæring om bruken av produktet på en trygg måte og er innforstått med potensielle farer.
 - Barn skal ikke leke med produktet.
 - Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
 - Produktet blir varmt under bruk. Vær forsiktig slik at du ikke berører varmeelementene inne i ovnen.
 - **ADVARSEL:** Tilgjengelige deler kan bli varme under bruk. Små barn må holdes unna produktet.
 - Ikke bruk slipende rengjøringsmidler eller skarpe metallskraper for å rengjøre dørglasset i og med at de kan lage riper i overflaten, noe som igjen kan føre til at glasset knuser.
 - søl må fjernes før rengjøring
 - Ved pyrolytisk selvrensing blir overflatene mye varmere enn normalt, og barn må holdes borte fra produktet.
 - ovnen må slås av før beskyttelsen fjernes, og etter rengjøringen må beskyttelsen settes på plass igjen i samsvar med instruksjonene.
 - Bare temperatursonder som er anbefalt for denne ovnen må brukes.
 - Ikke bruk damprens i rengjøringsprosessen
 - **ADVARSEL:** Kontroller at produktet er slått av før du setter inn lampen for å unngå å få elektrisk støt.
 - Frakoblingsutstyr må være innlemmet i de fastmonterte kablene i samsvar med koblingsforskriftene.
 - instruksjonene må angi hvilken ledningstype som skal brukes, og ta høyde for temperaturen på baksiden av produktet.
- Hvis ledningen er skadet, må den erstattes med en spesialledning eller en enhet som er tilgjengelig fra produsenten eller fra servicerepresentanten.
- **FORSIKTIG:** For å unngå farer pga. feil innstilling av varmebryteren, må ikke dette produktet kobles til en ekstern tilkoblingskilde, som f.eks. en timer, eller kobles til en krets som regelmessig slår produktet av eller på.
 - **"FORSIKTIG:** Tilgjengelige deler kan bli varme når grillen er i bruk. Små barn må holdes unna."

Generelle Advarsler

54

- 1.1 Sikkerhetsindikasjoner
- 1.2 Elektrisk Kobling
- 1.3 Anbefalinger
- 1.4 Installering
- 1.5 Avfallshåndtering og miljøvern
- 1.6 Samsvarserklæring

Produktbeskrivelse

55

- 2.1 Oversikt
- 2.2 Tilbehør

Bruk av ovnen

55

- 3.1 Beskrivelse Av Displayet
- 3.2 Produktinnstilling
- 3.3 Første gangs bruk
- 3.4 Betjening i manuell modus
- 3.5 Hjemmeside - Hovedfunksjoner
- 3.6 Tilberedningsmetoder

Simply-Fi

59

- 4 Simply-fi

Ovnsrengjøring og vedlikehold

60

- 5.1 Generelle merknader om rengjøring
- 5.2 Vedlikehold
 - Fjerne og rengjøre rister
 - Fjerning og rengjøring av glassdøren
 - Skifte lyspære

1. Generelle Advarsler

Les bruksanvisningen nøye for å få mest mulig ut av ovnen din. Vi anbefaler at du behol der bruksanvisningen for installasjon og for fremtidig referanse, og før du installerer ovnen, skriv ned serienummeret i tilfelle du trenger hjelp fra ettersalgsservice.



Når du har pakket ut ovnen, sjekk at den ikke har blitt skadet på noen måte. Hvis du overhodet er i tvil, ikke bruk ovnen. Ta kontakt med en profesjonell kvalifisert person. Hold emballasje som plastposer, isopor eller spiker ute av rekkevidde for barn fordi disse kan være farlige for barn.

Selskapet skal ikke holdes ansvarlig hvis instruksjonene gitt i dette dokumentet ikke følges.

! MERK: Funksjoner, egenskaper og ovnstilbehør som nevnes i denne bruksanvisningen kan variere avhengig av ovnsmodell.

1.1 Sikkerhetsindikasjoner

Ovnen skal kun brukes til det tiltenkte formålet, altså matlagning. All annen bruk, for eksempel som varmekilde, regnes som feilaktig bruk og er derfor farlig. Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for skade som skyldes uriktig, feilaktig eller urimelig bruk.

Bruk av elektriske apparater innebærer at noen grunnleggende regler skal overholdes:

- Trekk ikke i strømledningen for å trekke støpselet ut fra stikkkontakten.
- Ikke berør apparatet med våte eller fuktige hender eller føtter.
- Generelt anbefales det ikke å bruke adaptere, forgrener og forlengelsesledning.

Ved feil og/eller dårlig drift, må du slå apparatet av og ikke tukle med det.

1.2 Elektrisk Kobling

DEN ELEKTRISKE KOBLINGEN MÅ UTFØRES AV EN GODKJENT ELEKTRIKER ELLER TEKNIKER MED TILSVARENDE KVALIFIKASJONER.

Den elektriske installasjonen som produktet kobles til må være i samsvar med standarden som kreves i landet der produktet installeres. Produsenten vedkjenner seg ikke noe ansvar hvis denne bestemmelsen ikke følges. Koblingen til strømmettet må gjøres via en jordet stikkontakt, eller ved hjelp av flerpolet strømbryter, i samsvar med bestemmelser i installeringslandet.

Installeringen må beskyttes av egnede sikringer, og må ha ledninger med stort nok tverrsnitt til å forsyne ovnen normalt.

TILKOBLING:

Ovnen er montert med en strømledning som kun skal kobles til en spenning på 220-240 V AC på tvers av fasene eller på tvers av fase og nøytral.

Tilkoblingen kan utføres etter at en først har sjekket:

- spenningen som leveres i følge måleren,
- Beskyttelseslederen (grønn/gul) koblet til jordingsterminalen på ovnen må kobles til jordingsterminalen i installasjonen.

Merk:

Sørg for at jordingskontinuiteten i installasjonen sjekkes av en elektriker før tilkoblingen.

Produsenten vil ikke være ansvarlig for en hendelse, eller de mulige konsekvensene som kan oppstå hvis ovnen brukes uten å være jordet, eller er koblet til en jording med defekt kontinuitet.

NB: Ikke glem at det kan bli nødvendig med ettersalgsservice for ovnen. Finn ut hvor stikkkontakten er også, slik at ovnen kan kobles til når den har blitt fjernet fra plassen sin. Strømledning: Hvis strømledningen må byttes ut, bør dette utføres av ettersalgsservice eller av noen med lignende kvalifikasjoner.

1.3 Anbefalinger

Etter hver bruk av ovnen, vil en minimal rengjøring hjelpe til med å holde den helt ren. Ikke bekle veggene i ovnen med aluminiumsfolie eller engangsbeskyttelse som er tilgjengelig i butikker. Aluminiumsfolie eller annen beskyttelse, i direkte kontakt med varm emalje, risikerer å smelte eller svekke den innvendige emaljen. For å unngå unødvendig tilskitning av ovnen og de streke luktene som følger, anbefaler vi at du ikke benytter ovnen ved svært høye temperaturer. Det er bedre å forlenge steketiden og senke temperaturen litt. Identifikasjonsplate I tillegg til det tilbehøret som følger med ovnen, anbefaler vi at du kun benytter former og bakeformer som tåler svært høye temperaturer.

1.4 Installering

Produsenten er ikke forpliktet til å utføre dette. Hvis det er nødvendig med assistanse fra produsenten for å rette opp feil som oppstår som følge av feilinstallering, vil denne assistansen ikke dekke av garantien. Installeringsinstruksjonene for profesjonelt kvalifiserte personer må følges. Feilinstallering kan forårsake skade på mennesker, dyr eller eiendeler. Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for slik skade.

Ovnen kan installeres i en høy kolonne eller under kjøkkenbenken. Før den festes, må du sørge for god ventilasjon i ovnen for å tillate sirkulasjonen av den friske luften som kreves for nedkjøling og beskyttelse av interne deler. Lag åpningene som oppgitt på siste side i samsvar med type montering.

1.5 Avfallshåndtering og miljøvern



Dette produktet er markert i samsvar med det europeiske direktivet 2002/96/EC om avfallshåndtering for elektriske og elektroniske produkter (Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)).

Hvis produktet avfallsbehandles på riktig måte, er du med på å forhindre mulige negative konsekvenser for miljø og helse, som ellers kan forårsakes ved feil avfallshåndtering av dette produktet.

Symbolet på produktet indikerer at dette produktet ikke kan behandles som husholdningsavfall.

Det skal istedenfor leveres inn til et egnet innsamlingssted for resirkulering av elektriske og elektroniske produkter. Avhending må utføres i samsvar med lokale miljøbestemmelser for avfallshåndtering.

For mer detaljert informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av dette produktet, kan du ta kontakt med kommunen din, renholdsverket der du bor eller butikken der du kjøpte produktet.

ENERGISPARING OG RESPEKT FOR MILJØET

Når det er mulig, unngå å varme opp ovnen på forhand, og alltid forsøk å fylle den. Apne ovnsdøren så sjeldent som mulig, fordi varmen fra ovnsrommet slippes ut hver gang den åpnes. For å oppnå en betydelig energisparing, skru av ovnen 5 til 10 minutter før planlagt steketid, og bruk restvarmen som ovnen fortsetter å avgir. Hold pakningene rene, og i god stand for å unngå at varmen siver ut. Hvis du har en elektrisk kontakt med timemaler, vil programmet "forsinket steking" gjøre energisparing enklere, og flytte stekeprosessen til å starte på tidspunktet med redusert tariff.

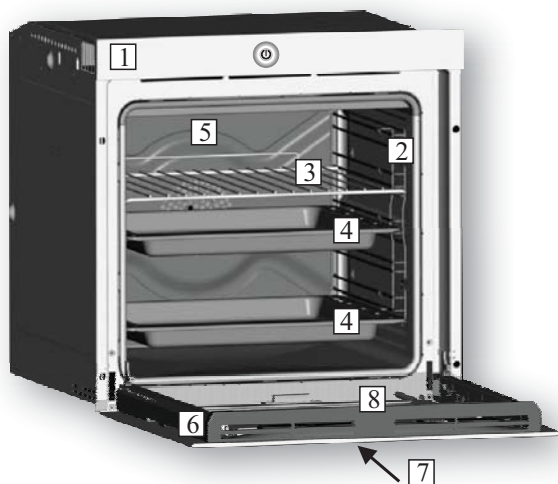
1.6 Samsvarserklæring

De delene av dette apparatet som kommer i kontakt med matvarer, er i samsvar med bestemmelsene i EØF-direktiv 89/109.

Ved **CE** symbol merkingen på dette produktet, compliance til alle europeiske sikkerhet, helse og miljøkravene i lovverket for dette produktet.

2. Produktbeskrivelse

2.1 Oversikt



1. Kontrollpanel
2. Hylleposisjoner (sidestilt hylleholder, hvis inkludert)
3. Trådhyll i metall
4. Dryppbakke
5. Vifte (bak stålplaten)
6. Ovnsdør
7. Berøringskontrollpanelet på døren
8. Kamera

2.2 Tilbehør

1 Trådhyll i metall



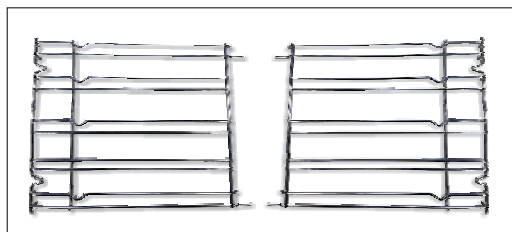
Holder bakebrett og fat

2 Dryppbakke



Dryppbakken samler opp saft/fett fra mat som grilles.

3 Lateral wire rutenett



Lateral wire rutenettet hvis inkludert.

3. Bruk av ovnen

3.1 Beskrivelse Av Displayet

1. Hovedbryter på/av
2. LCD-berøringsgrensesnitt



3.2 Produktinnstilling

- Første gangen du starter opp, må du følge installasjonsprosessen for å kunne bruke ovnen. Trykk på START for å begynne.
 - Velg språk fra nedtrekksmenyen. Trykk på NEXT (neste) for å fortsette.
 - Still inn datoen fra kalenderen. Still inn tiden fra klokken. Trykk på NEXT (neste) for å fortsette.
 - Velg hjemmenettverket fra nedtrekksmenyen. Legg inn passordet for hjemmenettverket. Trykk på NEXT (neste) for å fortsette, vent mens det laster inn eller for tilkobling.
- NB: Ovnen fungerer selv når den ikke er tilkoblet nettverket. Det er mulig å registrere ovnen på nettverket på et senere tidspunkt.
- Registreringen er vellykket fullført. Trykk på NEXT (neste) for å fortsette til siste trinnet.
 - Installasjonsprosessen er fullført. Trykk på GO TO HOME PAGE (gå til hjemmesiden) for å begynne å bruke ovnen.

For mer informasjon se hurtiginnføringen.

TRÅDLØSE PARAMETRE DØRENHETEN

| Parameter | Specifications |
|-------------------------------|--|
| Wireless Standard | 802.11 b/g/n |
| Frequency Range | 2,400 GHz. – 2,497 GHz |
| Max Trasmit Power | 802.11b (11Mbps) +16 ± 2 dBm 802.11g (54Mbps) +13 ± 2 dBm 802.11n (HT20, MCS7) +13 ± 2 dBm |
| Minimum Receiving Sensitivity | 802.11b (11Mbps) - 86 ± 2 dBm 802.11g (54Mbps) - 70 ± 2 dBm 802.11n (HT20, MCS7) - 66 ± 2 dBm |
| Channel | 13 |

3.3 Første gangs bruk

FORHÅNDSRENGJØRING

Rengjør ovnen før du bruker den for første gang. Tørk over ytre overflater med en fuktig, myk klut. Vask alt tilbehør, og tørk av ovnens innside med en blanding av varmt vann og oppvaskmiddel. Sett den tomme ovnen til maksimumstemperaturen og la den stå i ca. 1 time, dette vil fjerne eventuell gjenværende lukt.

3.4 Betjening i manuell modus

- Trykk på fanen for Manuell modus for å stille inn tilberedning i tre enkle trinn.
- Sveip og velg den ønskede tilberedningsfunksjonen. Trykk på NEXT (neste) for å fortsette
- Sveip for å velge den ønskede temperaturen. Trykk på NEXT (neste) for å fortsette, eller på BACK (tilbake) for å gå tilbake til valg av tilberedningsfunksjoner.
- Sveip for å velge den ønskede steketiden. Trykk på START for å begynne å steke eller BACK for å gå tilbake til temperaturinnstillingen. I denne skjermen kan du:
 - ekskludere forvarming (innstilt som standard)
 - stille inn forsinket start
- Når et stekeprogram pågår kan du:
 - endre temperaturen
 - endre steketiden
 - trykke på webcam-ikonet for å se inn i ovnsrommet
 - trykke på STOP for å avslutte stekingen

3.5 Hjemmeside – Hovedfunksjoner



INNSTILLINGER

Ved å gå inn i denne skjermen kan du stille inn:

- språk
- dato og tid
- Wi-Fi
- bluetooth-lyd
- skjermvalg

NETTLESER

Ved å gå inn i denne skjermen kan du surfe Internet med en liste over godkjente nettsteder.

WEBCAM

Ved å trykke på webcam-ikonet kan du se innsiden av ovnen for å overvåke stekeprosessen.

TILKOBLE EN ENHET TIL OVNEN (simply | Fi)
















→ Ovnen sender alle data til den tilkoblede enheten













→ Ovnen sender ikke data til enheten

NB: Hvis dette valget er aktivert, betjenes ovnen bare av den tilkoblede enheten.

| FUNKSJON | HVA DEN GJØR |
|--|--|
|  | <p>MANUELL MODUS: I denne modusen kan du velge tilberedningsfunksjoner, temperatur og steketiden i tre enkle trinn. I denne modusen kan du også stille inn en forsinkelsestid for ovnen</p> <p>MERK: Som standard er forvarmingsalternativet aktivert. Slå det av ved å klikke på  symbolet</p> |
|  | <p>PERSONLIGE PROGRAMMER: I denne modusen er mulig å lagre, og i neste trinn, velge og skreddersy tilberedningsprogrammer.</p> |
|  | <p>FORESLÅTT TILBEREDNING: I denne modusen kan du velge et foreslått tilberedningsprogram. I løpet av stekefasen kan du endre temperaturen og steketiden.</p> |
|  | <p>VIDEO OPPSKRIFTER: I denne modusen kan du velge innføringer om hvordan du lager forskjellige oppskrifter. Når innføringen er ferdig kan du begynne å steke. Det er ikke mulig å endre stekeparametre.</p> |
|   | <p>INTERNETT-TILKOBLING: Hvis ikonet er aktivert, er døren tilkoblet Internettet.</p> |
|  | <p>INNSTILLINGER: Velger du dette ikonet kan du stille inn språk, dato og tid, Wi-Fi, bluetooth og kameraets lysstyrke. Bare høyttalere er støttede Bluetooth-enheter. Bluetooth-støttede standarder er: 2.1, 3.0, 4.0</p> |
|  | <p>NETTLESER: Ved å velge dette ikonet kan du surfe Internet med en liste over godkjente nettsteder.</p> |
|   | <p>TILKOBLE EN ENHET TIL OVNE (SIMPY-FI): Ved første gangs bruk kan du registrere ovnen til nettverket med et langt trykk på ikonet.</p> <p>Med et kort trykk på ikonet aktiveres fjernkontrollen til ovnen. Hvis dette valget er aktivert, betjenes ovnen BARE av den tilkoblede enheten. Klikk på ikonet igjen for å på nytt betjene ovnen direkte fra dørskjermen.</p> <p>For å se webcam streaming på en ekstern enhet (APP SIMPLY-FY), må døren være tilkoblet Internettet. (IKONET FOR INTERNETT-TILKOBLING MÅ VÆRE AKTIVERT)</p> |
|  | <p>WEBCAM: Ved å trykke på webcam-ikonet kan du se innsiden av ovnen for å overvåke stekeprosessen. For å beskytte kameraet setter systemet det til standby etter ett minutt (fem minutter ved grillfunksjonene). Trykk på knappen igjen for å starte det på nytt. Ikke ha kameraet på for lenge. Hvis kameraet er på for lenge når du steker ved høye temperaturer, kan det medføre fargeendringer. Dette er vanlig og det forsvinner når kameraet og/eller ovnen kjøles ned.</p> |
|  | <p>HJEMMESIDE: Du går tilbake til hjemmesiden ved å trykke på dette ikonet</p> |

3.6 Tilberedningsmetoder

| Funksjons skive | Funksjon (<i>avhenger av ovnsmodell</i>) |
|---|--|
|  | LAMPE: Slår på lyset i ovnen. |
|  | OPPTINING: Når bryteren settes i denne posisjonen. Viften sirkulerer luften ved romtemperatur rundt den frosne maten slik at den tiner på noen få minutter uten at proteininnholdet i maten går tapt eller endres. |
|  | HOLDE VARM: Det anbefales å varme opp ferdiglagde mat, sett ovnshyllen på andre nivået ofra toppen, eller på laceste nivå når du skal tine brød, pizza eller kaker. Temperaturen er forhåndsinnstilt til 60 °C konstant, og kan ikke reguleres. |
|  | VIFTEOVN: Viften blåser oppvarmet luft inn på de forskjellige nivåene. Dette er ideelt for å tilberede forskjellig slags mat samtidig (f.eks. kjøtt og fisk) uten å blande smak og lukt. Maten tilberedes svært skånsomt, og funksjonen er ideell for sukkerbrød, fint bakverk osv. |
| *  | NATURLIG KONVEKSJON: Det øverste og nederste elementet i ovnen brukes. Dette er den tradisjonelle formen for baking og steking. Dette er ideelt ved steking av kjøtt og vilt, ved baking av kjeks og epler, og når maten skal gjøres fin og sprø |
|  | LUFTSIRKULERT BUNNPLATE: Denne funksjonen er ideell for litt følsomme retter (f.eks. pai og soufflé). |
| *  | VIFTEGRILL MED LUKKET DØR : Luften varmes opp av grillelementet, og viften blåser luften inn på maten ved ønsket temperatur. Temperaturområdet er mellom 50 °C og 200 °C. Grillen/viften er et utmerket alternativ til steking på spidd. Dette er ideelt for å steke store mengder fjærkre, pølser og rødt kjøtt. |
|  | GRILLING MED LUKKET DØR: Når denne funksjonen stilles inn, slås det infrarøde grillelementet på. Denne funksjonen er ideell ved steking av kjøtt av medium tykkelse (pølser og bacon). Grill: 2140 W |
|  | PIZZA: Med denne funksjonen sirkulerer varm luft i ovnen for å sikre det perfekte resultatet for retter slik som pizza eller kake. |
|  | BUNN: Bruke det nederste elementet. Ideell til å steke pai-baserte retter. Bruk dette for terter, quicher, paier, posteier og andre retter som trenger undervarme. |

*Testet henhold til CENELEC EN 60350-1.

**Testet med CENELEC EN 60350-1 brukt som definisjon av energiklasse.

4. Simply-fi oven-registrering

Installasjon av apparatet

Installer apparatet i henhold til installasjonsanvisningene i denne håndboken.

Når dette trinnet er fullført, bør du kontrollere at apparatet virker ved å betjene apparatet direkte fra kontrollpanelet.

Ta deg litt tid til å lese program- og funksjonsinstruksene, da dette hjelper deg med å utnytte alle fordeler ditt nye apparat har å by på.

Sørg for at klokken er stillt inn for du prøver å registrere en oven.

Finn ditt Wi-Fi-passord

Finn Wi-Fi.-passordet (WPA/WEP) som vanligvis er å finne på baksiden av din Wi-Fi-router.

Hvis du har problemer med å finne Wi-Fi-passordet, ta kontakt med din Internettleverandør.

Skriv det ned til senere bruk

Når du har funnet Wi-Fi-passordet bør du skrive det ned her, da du kommer til å trenge det senere for å tilkoble apparatet til appen.

Routernavn

Passord (WPA/WEP-nøkkel)

Koble enheten til den samme Wi-Fi-routeren som allerede er installert i appen

Laste ned appen

Last ned Candy simply-Fi-appen fra den App store som gjelder for din enhet.

Merk – Appen er egnet til iOS (versjon 8 og nyere) og Android (versjon 4.4 og nyere). App-navn – Candy simply-Fi

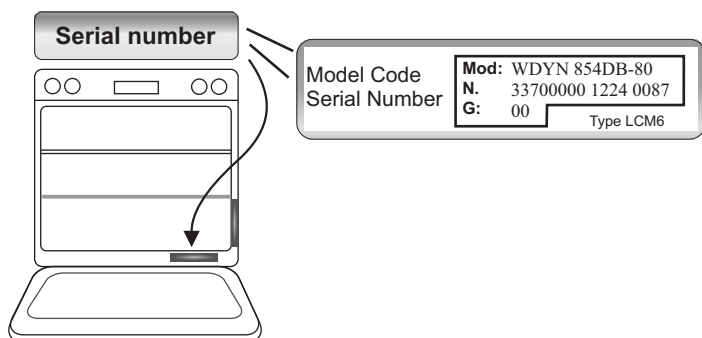
Finn produktkoden din

Finn produktkoden til apparatet ved hjelp av bildet nedenfor.

Skriv ned serienummeret

Illustrasjonene viser formatet til apparatets informasjon. Skriv ned serienummer her:

Serienummer (16 siffer)



- Trinn 1:

Åpne appen Candy simply-Fi. Opprett din konto ved å trykke på «Sign up» (registrer). Godta informasjonskapsler og fyll ut feltene.

Merk – Du kan utforske alle funksjoner av hele simply-fi utvalget ved å trykke på «Demo».

- Trinn 2:

På hjemmesiden, trykk på det apparatet du vil koble til, og klikk på «OK».

- Trinn 3:

Tast inn de 16 sifre til serienummeret du skrev ned tidligere og trykk på «Next».

Kontroller at produktopplysningene er riktig og trykk på «Confirm» (bekreft).

- Trinn 4:

Når apparatet er funnet, trykk på «Next».

Deretter har du fem minutter å fullføre prosessen, hvis du iverksetter tiden må du begynne forfra.

- Trinn 5:

Langt trykk på ikonet  for å registrere apparatet.

- Trinn 6:

Gå ut av Candy simply-Fi appen. Gå til dine Wi-Fi-innstillinger.

- Trinn 7:

I listen av tilgjengelige Wi-Fi-nettverk, velg «WIFIOVEN-xyzk». Hvis du ikke finner det, vent et par sekunder og skann på nytt.

- Trinn 8:

Gå ut av enhetens innstillinger. Gå tilbake til Candy simply-Fi appen og vent for at appen skal oppdage apparatet. Når skjermen «Wi-Fi Network is active» (Wi-Fi-nettverket er aktivt) vises, trykk på «Next»

- Trinn 9:

Hjemmenettverket ditt settes opp automatisk av appen. (Hvis ikke, tast inn navnet til hjemmenettverket, vær obs på store og små bokstaver). Tast inn Wi-Fi-passordet (WPA/WEP-nøkkel), og trykk på «Confirm».


- Trinn 10:

For flere fordeler kan du registrere produktet ditt ved å trykke på den dedikerte knappen.

Trykk på «Start» for å gå tilbake til appens hjemmeside.

- Fjernstyringsmodus

Med et kort trykk på ikonet  kan ovnen fjernstyres.

Klikk på ikonet igjen for å på nytt betjene ovnen direkte fra dørskjermen. 

For å se webcam streaming på den eksterne enheten (APP SIMPLY-FY), må døren være tilkoblet Internettet.

- Hvis oppsettet ikke fullføres

Det er viktig at det er god Wi-Fi-signalstyrke fra hjemmerouteren til apparatet: Dårlig Wi-Fi signastyrke kan føre til at det endelige trinnet av oppsettet mislykkes. For å finne ut om signalstyrken, start tilkoblingsprosessen på nytt fra trinn én. Når du er på trinn åtte, legg enheten (telefonen eller nettbrettet) ved siden av routeren og søk etter «WIFIOVEN-xyzk» nettverket generert av maskinen. Hvis dette ikke er et tilgjengelig valg, betyr dette at routeren ikke kan se apparatet. I dette tilfellet anbefaler vi at du tar routeren til apparatet (hvis det er mulig) eller kontakt din Internettleverandør og be om hjelp til å kjøpe en «Wi-Fi-rekkeviddeforlenger» for å øke signalstyrken.

TRÅDLØSE PARAMETRE HOVEDKORTET

| Parameter | Spesifikasjoner |
|--------------------------|-------------------------------------|
| Trådløs standard | 802.11 b/g/n |
| Frekvensområde | 2,412 GHz. – 2,484 GHz |
| Maks transmisjons styrke | 802.11b (11Mbps) +16 ± 2 dBm |
| | 802.11g (54Mbps) +14 ± 2 dBm |
| | 802.11n (HT20, MCS7) +13 ± 2 dBm |
| Minimum mottaksfølsomhet | 802.11b (11Mbps) - 93 dBm |
| | 802.11g (54Mbps) - 85 dBm |
| | 802.11n (HT20, MCS7) - 82 dBm |
| Kanal | 11 |

5. Ovnsrengjøring og vedlikehold

5.1 Generelle merknader om rengjøring

Vent til ovnsdøren er nedkjølt før du foretar noen rengjøring for hånd. Bruk aldri skuremidler, stålull eller skarpe gjenstander, ellers kan emaljen skades så mye at den ikke kan repareres. Benytt kun vann og såpe eller klor. Dekk aldri til sidene i ovnen med aluminiumsfolie.

GLASSDELER

Vi anbefaler at du tørker av ovnsdøren med tørkerull hver gang du har benyttet ovnen. Hvis det er mye sprut fra maten, kan du rengjøre med en lett fuktig svamp og oppvaskmiddel og deretter skylle av. Ikke benytt sterke skuremidler eller skarpe metallskraper for å rengjøre ovnsdøren. Dette kan lage skraper i overflaten, noe som kan resultere i at glasset knuses.

ORSEGLINGEN PÅ OVNSDØREN

Hvis forseglingen blir skitten, kan den rengjøres med en lett fuktig svamp.

TILBEHØR

Rengjøres med en svamp i såpevann. Skyll av med rent vann og tørk dem. Unngå skuremidler.

DRYPPBAKKEN

Etter grilling, fjernes grillbakken fra ovnen. Vær forsiktig når du heller det varme fettene over i en beholder. Vask og skyll av dryppbakken med varmt vann med en svamp og oppvaskmiddel. Hvis det fortsatt sitter fast rester, legg den i bløt i vann med oppvaskmiddel. Den kan også settes i oppvaskmaskinen eller rengjøres med en vanlig ovnsrens. Sett aldri en skitten dryppbakke i ovnen.

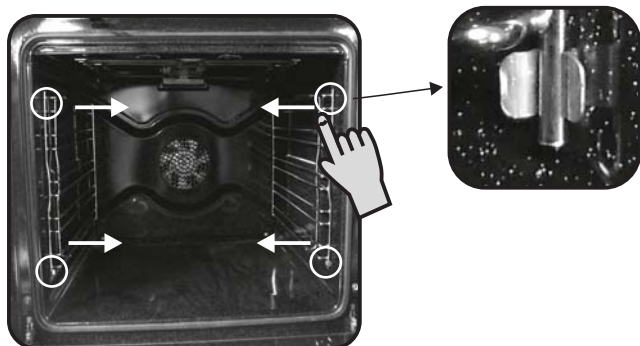
OVNSBELYSNING

Skru av strømbryteren til ovnen før rengjøring eller før lampen skiftes ut. Lyspæren og dekselet er laget av et materiale som tåler høye temperaturer.

5.2 Vedlikehold

FJERNE OG RENGJØRE RISTER

1. Fjern ristene ved å dra dem igjennom pil-retningen.
2. Rengjør ristene i oppvaskmaskinen eller med en våt svamp og tørk dem etterpå.
3. Etter rengjøringsprosessen installeres ristene tilbake på plass i motsatt rekkefølge.



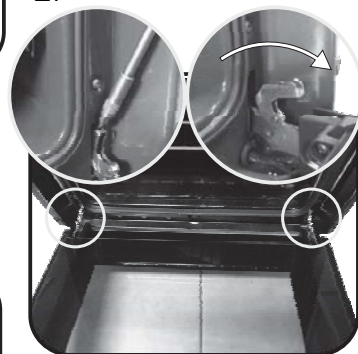
FJERNING OG RENGJØRING AV GLASSDØREN

1. Åpne ovnsdøren.
- 2.3.4. Lås hengslene, fjern skruene og fjern det øvre metalldekslet ved å trekke det oppover.
- 5.6. Fjern glasset og trekk det forsiktig ut av ovnsdøren (NB: I pyrolytiske ovner fjerner du også den andre og tredje glassflaten (hvis slike finnes)).
7. Når delene er rengjort eller skiftet ut, monteres de i motsatt rekkefølge. Betegnelsen «Pyro» må være leselig på glasset og plassert på dørens venstre side, nær venstre hengsel. På denne måten vil den trykte etiketten på den første glassflaten være inne i døren.

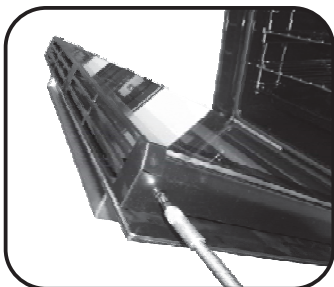
1.



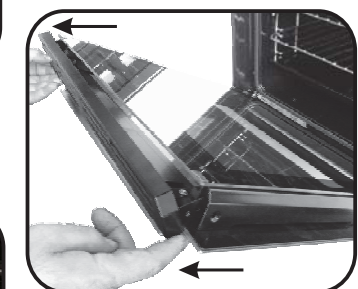
2.



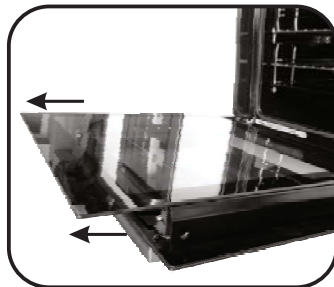
3.



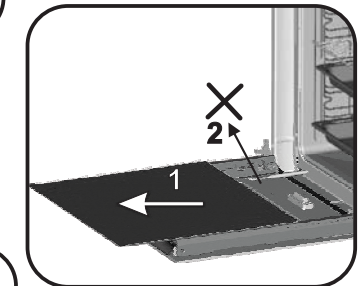
4.



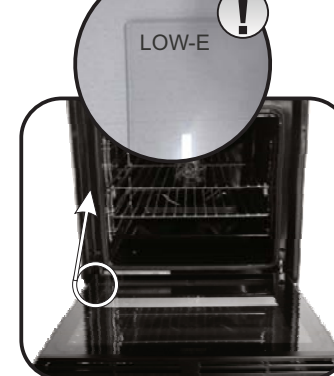
5.



6.



7.



SKIFTE LYSPÆRE

1. Koble ovnen fra nettstrømmen.
2. Løsne glassdekselet, skru ut pæren og erstatt den med en ny pære av samme type.
3. Når den defekte pæren er erstattet, settes glassdekselet på igjen.



MERK:

Ta kontakt med kundeservice ved eventuelle problemer med LED-lyssystemet i døren.

Indicații privind siguranța

- **AVERTISMENT:** aparatul și piesele accesibile devin fierbinți în timpul funcționării. Aveți grijă să nu atingeți piesele fierbinți.
- **AVERTISMENT:** piesele accesibile pot fi fierbinți atunci când se folosește grilul. Copiii trebuie păstrați la o distanță sigură.
- **AVERTISMENT:** asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a înlocui becul, pentru a evita riscul de electrocutare.
- **AVERTISMENT:** pentru a evita un pericol ce poate fi cauzat de resetarea accidentală a dispozitivului de întrerupere termică, aparatul nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, precum un temporizator, sau nu trebuie conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat.
- Copiii cu vârste sub 8 ani trebuie păstrați la o distanță sigură față de aparat dacă nu sunt permanent supravegheați.
- Este interzis copiilor să se joace cu acest aparat. Aparatul poate fi folosit de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoanele cu abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate, fără experiență sau cunoștințe privind produsul, numai dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur, fiind conștientizate posibilele riscuri.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii nesupravegheați.
- A nu se utiliza materiale dure sau abrazive sau raclete metalice ascuțite pentru a curăța sticla de pe ușa cuptorului, deoarece acestea pot zgâria suprafața și pot determina spargerea sticlei.
- Cuptorul trebuie oprit înainte de a scoate piesele detașabile iar după curățare, acestea trebuie remontate conform instrucțiunilor.
- Nu utilizați un dispozitiv de curățare cu abur.
- Introduceți ștecherul într-o priză prevăzută cu un al treilea contact care să corespundă împământării și care trebuie să fie conectat și în funcțiune. În cazul modelelor fără ștecher, atașați cablului un ștecher standard care să poată suporta sarcina indicată pe etichetă. Conductorul de împământare are culoarea verde galben. Această operațiune trebuie efectuată de către un specialist având calificarea adecvată. În cazul incompatibilității dintre priză și ștecherul aparatului, solicitați unui electrician calificat să înlocuiască priza cu un alt model adecvat. Conexiunea la o sursă de alimentare poate fi realizată de asemenea prin așezarea unui disjunctiv omipolar între aparat și sursa de alimentare care să suporte sarcina maximă conectată și care să respecte legislația actuală. Cablul de împământare verde-galben nu trebuie să fie întrerupt de disjunctiv. Priza și disjunctivul omipolar utilizate pentru conexiune trebuie să fie ușor accesibile atunci când aparatul este instalat.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu sau un mănunchi special disponibil de la producător sau prin contactarea departamentului de serviciu clienți.
- În cazul în care cablul este deteriorat, înlocuiți-l rapid respectând următoarele instrucțiuni:
 - deschideți capacul cutiei de borne;
 - scoateți cablul de alimentare și înlocuiți-l cu un cablu similar care să fie compatibil cu aparatul (de tip H05VV-F, H05V2V2-F).
- Această operațiune trebuie efectuată de un specialist având calificarea adecvată. Conductorul de împământare (galben-verde) trebuie să fie cu 10 mm mai lung decât alte conductoare. Pentru orice reparații, adresați-vă numai departamentului de asistență clienți și solicitați utilizarea unor piese de schimb originale.
- Nerespectarea cerinței de mai sus poate duce la compromiterea siguranței aparatului și la anularea garanției.
- Orice urme de material în exces trebuie îndepărtate înainte de curățare.
- O întrerupere îndelungată a alimentării care apare în timpul fazei de gătire poate determina funcționarea defectuoasă a monitorului. În acest caz, contactați departamentul de serviciu clienți.

| | | |
|--------------------------------------|----|---|
| Instrucțiuni generale | 64 | 1.1 Indicații privind siguranța 1.2 Siguranța electrică 1.3 Recomandări 1.4 Instalare 1.5 Gestionarea deșeurilor și protecția mediului 1.6 Declarație de conformitate |
| Descrierea produsului | 65 | 2.1 Prezentare generală 2.2 Accesorii |
| Utilizarea cuptorului | 65 | 3.1 Descrierea interfeței cu utilizatorii 3.2 Reglare produs 3.3 Prima utilizare 3.4 Utilizarea în modul manual 3.5 Pagina de pornire - Funcții principale 3.6 Moduri de gătit |
| Simply-Fi | 69 | 4 Simply-fi |
| Curățarea și întreținerea cuptorului | 70 | 5.1 Note generale privind curățarea 5.2 Întreținere <ul style="list-style-type: none">• Scoaterea și curățarea suporturilor laterale• Curățarea exclusivă a ușii de sticlă pe interior• Schimbarea becului |

1. Instrucțiuni generale

Vă mulțumim că ați ales unul dintre produsele noastre. Pentru obținerea celor mai bune rezultate cu cuptorul dvs., trebuie să citiți acest manual cu atenție și să îl păstrați pentru o referință viitoare. Înainte de a instala cuptorul, notați numărul de serie pe care îl puteți da personalului din cadrul departamentului de serviciu clienți dacă sunt necesare reparații. Atunci când scoateți cuptorul din ambalaj, verificați ca acesta să nu fi fost deteriorat în timpul transportului. Dacă aveți îndoieli, nu utilizați cuptorul și consultați un tehnician calificat pentru sfaturi. Nu lăsați materialele din ambalaje (pungi de plastic, polistiren, cuie) la îndemâna copiilor. Atunci când cuptorul este pornit pentru prima dată, poate apărea un miros puternic de fum, cauzat de lipiciul de pe panourile de izolare care înconjoară cuptorul ce se încălzește pentru prima dată. Acest lucru este absolut normal, și dacă are loc, trebuie să așteptați ca fumul să dispară înainte de a pune mâncarea în cuptor. Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate în cazul în care instrucțiunile incluse în acest document nu sunt respectate.

OBSERVAȚIE: funcțiile, proprietățile și accesoriile citate în acest manual pot varia, în funcție de modelul pe care l-ați achiziționat.



1.1 Indicații privind siguranța

Utilizați cuptorul numai în scopul pentru care a fost destinat, și anume pentru gătitul alimentelor; orice altă utilizare, de exemplu ca sursă de căldură, se consideră a fi necorespunzătoare și prin urmare periculoasă. Producătorul nu pot fi considerat răspunzător pentru daunele provocate de utilizarea necorespunzătoare, incorectă sau nejustificată.

Utilizarea aparatelor electrice implică respectarea unor reguli fundamentale:

- nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate ștecherul din priză;
- nu atingeți aparatul dacă aveți mâinile sau picioarele umede;
- în general, nu este recomandată utilizarea adaptoarelor, a prizelor multiple și a prelungitoarelor;
- în caz de funcționare defectuoasă și/sau funcționare deficitară, opriți aparatul și nu îl forțați.

1.2 Siguranța electrică

ASIGURAȚI-VĂ CĂ UN ELECTRICIAN SAU UN TEHNICIAN CALIFICAT REALIZEAZĂ CONEXIUNILE ELECTRICE.

Sursa de alimentare la care este conectat cuptorul trebuie să respecte legislația în vigoare în țara în care acesta este instalat. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru nicio daună provocată de nerespectarea acestor instrucțiuni. Cuptorul trebuie conectat la o sursă de alimentare cu o priză de perete cu împământare sau la un disjunctiv cu poli multipli, în funcție de legislația în vigoare în țara în care acesta este instalat. Alimentarea electrică trebuie protejată prin siguranțe adecvate, iar cablurile utilizate trebuie să aibă o secțiune transversală care poate asigura alimentarea corectă a cuptorului.

CONEXIUNEA

Cuptorul este furnizat împreună cu un cablu de alimentare care trebuie conectat numai la o sursă de alimentare cu o putere de 220 - 240 VCA 50 Hz între faze sau între fază și nul. Înainte de a conecta cuptorul la o sursă de alimentare, este important să verificați:

- tensiunea indicată pe cuplu;
- reglajul disjunctivului.

Firul de împământare conectat la borna de împământare a cuptorului trebuie legat la împământarea sursei de alimentare.

AVERTISMENT

Înainte de a conecta cuptorul la sursa de alimentare, solicitați unui electrician calificat să verifice continuitatea bornei de împământare a sursei de alimentare. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru accidente sau alte probleme cauzate de neconectarea cuptorului la borna de împământare sau de o împământare care prezintă o continuitate defectă.

OBSERVAȚIE: întrucât cuptorul poate necesita lucrări de întreținere, se recomandă să aveți altă priză de perete disponibilă, astfel încât cuptorul să poată fi conectat la aceasta dacă este scos din spațiul în care este instalat. Cablul de curent trebuie înlocuit numai de către personalul departamentului de servicii tehnice sau de către tehnicienii cu o calificare echivalentă.

O lumină mică trebuie să fie prezentă în jurul comutatorului principal central atunci când cuptorul este oprit. Acesta este un comportament normal. Aceasta poate fi îndepărtată prin rotind ștecherul cu susul în jos sau schimbând terminalele de alimentare.

1.3 Recomandări

După fiecare utilizare a cuptorului, o curățare minimă va ajuta la păstrarea cuptorului în perfectă de curățare.

Nu căptușiți pereții cuptorului cu folie de aluminiu sau cu un sistem de protecție de unică folosință disponibile în magazine. Folia de aluminiu sau orice alt sistem de protecție, în contact direct cu emailul fierbinte, riscă să se topească și să deterioreze emailul din interior. Pentru a preveni murdărirea excesivă a cuptorului care duce la mirosuri puternice de fum, vă recomandăm să nu utilizați cuptorul la o temperatură foarte mare. Este mai bine să prelungiți durata coacerii și să coborâți puțin temperatura. Pe lângă accesoriile furnizate împreună cu cuptorul, vă recomandăm să utilizați vase și forme de coacere rezistente la temperaturi foarte mari.

1.4 Instalare

Producătorii nu au nicio obligație să presteze acest serviciu. Dacă este necesară asistența producătorului pentru a rectifica defecte ce decurg din instalarea incorectă, această asistență nu este acoperită de garanție. Trebuie urmate instrucțiunile de instalare pentru personalul calificat profesional. Instalarea incorectă poate duce la vătămarea sau rănirea persoanelor și animalelor sau la deteriorarea bunurilor. Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru astfel de vătămări sau deteriorări.

Cuptorul poate fi amplasat numai la înălțime pe un suport. Înainte de fixare, asigurați o ventilație bună în spațiul cuptorului pentru a permite o circulație corespunzătoare a aerului proaspăt pentru răcirea și protejarea pieselor interne. Realizați deschiderile specificate la ultima pagină, conform tipului de montaj.

1.5 Gestionarea deșeurilor și protecția mediului



Prezentul aparat este etichetat în conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE privind echipamentele electrice și electronice (DEEE). DEEE conțin atât substanțe poluante (care pot avea un efect negativ asupra mediului) cât și elemente de bază (care pot fi refolosite). Este important ca DEEE să fie supuse unor tratamente specifice pentru a îndepărta și elimina corect elementele poluante și pentru a recupera toate materialele. Persoanele pot juca un rol important,

asigurându-se că DEEE nu

devin o problemă de mediu; este foarte important să respectați câteva reguli de bază:


- DEEE nu trebuie tratate ca deșeuri menajere;
 - DEEE trebuie duse în spații de colectare speciale, administrate de către consiliul local sau o companie înregistrată.
- În numeroase țări, colectarea deșeurilor de la domiciliu poate fi disponibilă pentru DEEE mari. Atunci când cumpărați un aparat electrocasnic nou, cel vechi poate fi returnat vânzătorului care trebuie să îl accepte gratuit la schimb, în măsura în care acesta este de tip similar și are aceleași funcții cu aparatul cumpărat.

SALVAREA ȘI PROTEJAREA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR

Acolo unde este posibil, evitați supraîncălzirea cuptorului și încercați întotdeauna să îl umpleți. Deschideți ușa cuptorului cât de rar posibil, deoarece căldura din cavitate se dispersează de fiecare dată când este deschisă. Pentru o economisire semnificativă de energie, opriți cuptorul cu aproximativ 5-10 minute înainte de încheierea ciclului de preparare planificat și folosiți căldura reziduală pe care cuptorul continuă să o genereze. Mențineți sistemele de etanșare curate și în stare bună pentru a evita dispersarea căldurii în afara cavității. Dacă aveți un abonament la curent cu tarif orar, programul „preparare întârziată” facilitează economisirea de energie, făcând ca procesul de preparare să înceapă în intervalul de timp cu tarif redus.

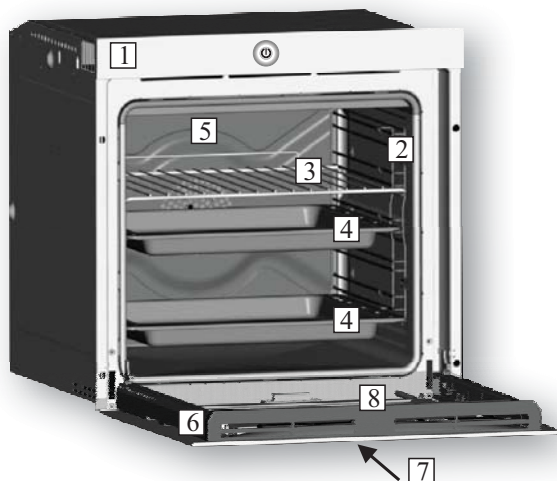
1.6 Declarație de conformitate

• Prin amplasarea marcatului  pe acest produs, confirmăm faptul că îndeplinim toate cerințele europene relevante privind siguranța, sănătatea și mediul aplicabile în legislația referitoare la acest produs.

• Prin aceasta, Candy Hoover Group, declară că acest aparat marcat cu  respectă cerințele esențiale din Directiva 2014/53/UE. Pentru a primi o copie a declarației de conformitate, contactați producătorul la adresa: www.candy-group.com

2. Descrierea produsului

2.1 Prezentare generală



1. Panou de control
2. Pozițiile grătarului (grilaj de sârmă lateral dacă este inclus)
3. Grilaj metalic
4. Tavă
5. Ventilator (în spatele plăcii din oțel)
6. Ușă cuptor
7. Atingeți panoul de comandă de pe ușă
8. Camera foto

2.2 Accesorii (Conform modelului)

1 Grilaj metalic



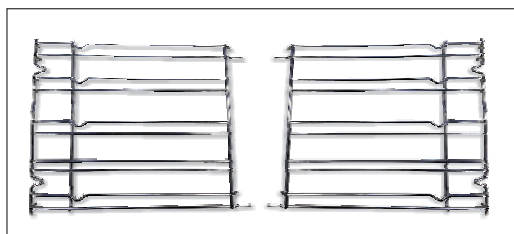
Suporturi pentru tăvile de cuptor și plăci.

2 Tavă



Colectează reziduurile care se scurg pe grilaje în timpul gătirii alimentelor.

3 Laterale sârmă fileu



Grila laterale sârmă dacă incluse.

3. Utilizarea cuptorului

3.1 Descrierea interfeței cu utilizatorii

1. Comutator principal pornit/oprit
2. Interfață tactilă LCD



3.2 Reglare produs

- La prima lansare trebuie să urmați un proces de instalare pentru a putea utiliza cuptorul. Apăsați START pentru a continua.
- Selectați limba din meniul cu derulare verticală. Apăsați NEXT (mai departe) pentru a continua.
- Setati data din calendar. Setati ora de pe ceas. Apăsați NEXT (mai departe) pentru a continua.
- Selectați rețeaua de domiciliu din meniul cu derulare verticală. Introduceți parola asociată rețelei de domiciliu. Apăsați NEXT pentru a continua și așteptați să se realizeze încărcarea sau conectarea. Observație: Cuptorul funcționează și dacă nu este conectat la rețea. Puteți să înregistrați cuptorul în rețea și mai târziu.
- Înregistrarea a fost încheiată cu succes. Apăsați NEXT pentru a ajunge la ultimul pas.
- Procesul de instalare este finalizat. Apăsați GO TO HOME PAGE (mergeți la pagina de pornire) pentru a începe să utilizați cuptorul.

Pentru mai multe detalii, consultați ghidul rapid.

PARAMETRII WIRELESS PENTRU UȘA DISPOZITIVULUI

| Parametru | Specificații |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| Standard Wireless | 802.11 b/g/n |
| Interval de frecvență | 2,400 GHz. – 2,497 GHz |
| Putere maximă de transmisie | 802.11b (11Mbps) +16 ± 2 dBm |
| | 802.11g (54Mbps) +13 ± 2 dBm |
| | 802.11n (HT20, MCS7) +13 ± 2 dBm |
| Sensibilitate minimă de primire | 802.11b (11Mbps) - 86 ± 2 dBm |
| | 802.11g (54Mbps) - 70 ± 2 dBm |
| | 802.11n (HT20, MCS7) - 66 ± 2 dBm |
| Canal | 13 |

3.3 Prima utilizare

CURĂȚARE PRELIMINARĂ

Curățați cuptorul înainte de a îl utiliza pentru prima dată. Ștergeți suprafețele externe cu o lavetă moale umedă. Spălați toate accesoriile și ștergeți partea interioară a cuptorului cu o soluție din apă fierbinte și detergent de vase lichid. Reglați cuptorul gol la temperatura maximă și lăsați-l pornit timp de aproximativ 1 oră, astfel vor fi eliminate mirosurile prelungite tipice unui produs nou.

3.4 Utilizarea în modul manual

- Apăsați fila Manual Mode (mod manual) pentru a seta gătirea alimentelor în 3 pași simpli.
- Glisați și selectați funcția de gătit dorită. Apăsați NEXT (mai departe) pentru a continua.
- Glisați pentru a selecta temperatura dorită. Apăsați NEXT pentru a continua sau BACK (înapoi) pentru a reveni la selectarea funcțiilor pentru gătit.
- Glisați pentru a selecta temperatura pentru gătit. Apăsați START pentru a începe prepararea alimentelor sau BACK pentru a reveni la setarea temperaturii.

În acest ecran puteți să:

- excludeți preîncălzirea (setată în mod implicit)
- setați pornirea programată

- Atunci când prepararea este în desfășurare, puteți să:

- modificați temperatura
- modificați timpul de preparare
- apăsați pictograma cameră web pentru a privi în interiorul cuptorului
- apăsați STOP pentru a încheia prepararea

3.5 Pagina de pornire - Funcții principale



SETĂRI

Dacă accesați acest ecran veți putea să setați:

- limba
- data și ora
- conexiunea Wi-Fi
- Funcția Bluetooth audio
- opțiunile de ecran

BROWSER WEB

Dacă accesați acest ecran, veți putea să navigați pe internet pe câteva site-uri web autorizate.

CAMERĂ WEB

Dacă apăsați pictograma cameră web puteți privi în interiorul cuptorului, pentru a monitoriza procesul de preparare.

CONEXIUNE CUPTOR-DISPOZITIV (simply | Fi)
















→ Cuptorul trimite toate datele dispozitivului conectat














→ Cuptorul nu trimite date dispozitivului

Observație: Dacă această opțiune este activată, cuptorul este acționat exclusiv de către dispozitivul conectat.

| FUNCTIA | CE ESTE |
|--|---|
|  | <p>MODUL MANUAL: În acest mod, puteți alege funcțiile preparării, temperatura și durata preparării, în 3 pași simpli. De asemenea, în acest mod puteți seta o amânare a preparării.</p> <p>OBSERVAȚIE: În mod implicit, opțiunea de preîncălzire este activă: pentru a o dezactiva faceți clic pe următorul  simbol</p> |
|  | <p>PROGRAME PERSONALE: În acest mod, puteți salva și ulterior selecta programele de preparare personalizate.</p> |
|  | <p>PREPARARE SUGERATĂ: În acest mod puteți selecta un program de preparare sugerat. În timpul etapei de preparare, puteți schimba temperatura și durata preparării.</p> |
|  | <p>REȚETE VIDEO: În acest mod puteți selecta unele clipuri video despre modul în care puteți prepara mai multe rețete. La sfârșitul clipului video puteți începe prepararea. Nu puteți schimba parametrii de preparare.</p> |
|   | <p>CONEXIUNE INTERNET: Dacă pictograma este activă, ușa cuptorului este conectată la internet.</p> |
|  | <p>SETĂRI Selectând această pictogramă, veți putea seta limba, data și ora, conexiunea Wi-Fi, funcția Bluetooth, setările privind luminozitatea camerei. Dispozitivele Bluetooth acceptate sunt numai difuzoarele audio. Standardele Bluetooth acceptate sunt: 2.1, 3.0, 4.0</p> |
|  | <p>BROWSER WEB: Selectând această pictogramă veți putea naviga pe internet pe câteva site-uri web autorizate.</p> |
|   | <p>CONEXIUNEA CUPTOR-DISPOZITIV (SIMPLY-FI): La prima utilizare, cu o apăsare lungă a pictogramei, veți înregistra cuptorul în rețea.</p> <p>Cu o apăsare scurtă a pictogramei, activați telecomanda cuptorului. Dacă această opțiune este activată, cuptorul este acționat EXCLUSIV de către dispozitivul conectat. Pentru a controla din nou cuptorul în mod direct de pe ecranul ușii, faceți clic din nou pe pictogramă.</p> <p>Pentru a vizualiza transmisia camerei web pe un dispozitiv extern (APP SIMPLY-FI), ușa trebuie să fie conectată la internet. (PICTOGRAMA AFERENTĂ CONEXIUNII INTERNET TREBUIE SĂ FIE ACTIVATĂ)</p> |
|  | <p>CAMERĂ WEB: Dacă apăsați pictograma cameră web puteți privi în interiorul cuptorului, pentru a monitoriza procesul de preparare. Pentru a proteja camera, sistemul o aduce în stare de repaus după 1 minut (5 minute în cazul funcției grill). Pentru a o reporni, apăsați din nou butonul. Nu o țineți pornită pentru prea mult timp. În cazul preparării la o temperatură mare, dacă camera rămâne pornită prea mult timp, culorile acesteia se pot schimba. Acesta este un fenomen standard și dispare atunci când camera și/sau cuptorul s-au răcit.</p> |
|  | <p>PAGINA DE PORNIRE: Atingând această pictogramă reveniți la pagina de pornire</p> |

3.6 Moduri de gătit

| Selector funcții | Funcția (<i>Depinde de modelul cuptorului</i>) |
|--|--|
|  | BEC: Aprinde becul din cuptor. |
|  | DECONGELARE: Când selectorul este setat pe această poziție. Ventilatorul circulă aerul la 40°C în jurul alimentelor congelate, astfel încât le dezgheață în câteva minute, fără să modifice sau să afecteze conținutul de proteine al alimentelor. |
|  | PĂSTRARE LA CALD Aceasta este recomandată pentru reîncălzirea alimentelor gătite în prealabil, așezând grătarul pe al doilea nivel de sus, sau pentru a decongela aluatul de pizza sau plăcinte, așezând grătarul pe cel mai jos nivel. Temperatura este prestabilită la 60 °C constant, nefiind posibile reglajele. |
|   | PREPARARE VENTILATĂ: Vă recomandăm să folosiți această metodă pentru pui, produse de patiserie, pește și legume. Căldura pătrunde mai bine în alimente și se reduc timpii de preparare și preîncălzire. Puteți prepara diferite alimente în același timp, cu sau fără același mod de preparare, în una sau mai multe poziții. Această metodă de preparare asigură o distribuție uniformă a căldurii și nu permite amestecarea mirosurilor. Sunt necesare zece minute în plus când preparați mâncăruri diferite în același timp. |
| *  | PREPARARE CONVENȚIONALĂ: Se folosesc atât rezistențele inferioare cât și cele superioare ale cuptorului. Preîncălziți cuptorul timp de aproximativ zece minute. Această metodă este ideală pentru toate tipurile tradiționale de coacere și frigere. Pentru prepararea rapidă a cărnurilor roșii, a cărnii de vită, a celei de miel, vânat, a pâinii, a alimentelor învelite în folie (en papillote), pentru aluat fraged. Așezați alimentele și vasele acestora pe un grătar aflat în poziție mijlocie. |
|  | VENTILATOR + ELEMENT INFERIOR: Se folosește rezistența inferioară împreună cu ventilatorul care circulă aerul din interiorul cuptorului. Această metodă este ideală pentru pateuri umplute cu fructe zemoase, tarte, quiche și pateuri. Previne uscarea alimentelor și încurajează creșterea în cazul torturilor, a aluatului de pâine și a altor alimente gătite în partea de dedesubt. Așezați grătarul în poziția de jos. |
| *  | GRILL CU VENTILATOR: Folosiți turbo-grillul cu ușa închisă. Se folosește rezistența superioară împreună cu ventilatorul care circulă aerul din interiorul cuptorului. Preîncălzirea este necesară pentru carnea roșie, dar nu și pentru cea albă. Ideal pentru prepararea bucăților mari de mâncare, a bucăților întregi, ca de exemplu friptura de porc, puiul etc. Puneți mâncarea ce trebuie friptă direct pe grătar, în centru, la nivelul mediu. Introduceți tava pentru picurare sub grătar pentru a colecta lichidele. Asigurați-vă că alimentele nu sunt prea aproape de grill. Întoarceți preparatul la mijlocul timpului de preparare. |
|  | GRILL: Folosiți grillul cu ușa închisă. Rezistența superioară este folosită independent și puteți regla temperatura. Este necesară o preîncălzire timp de cinci minute pentru ca elementele să fie fierbinți. Succesul este garantat pentru grill, kebab și mâncăruri gratinate. Carnea albă trebuie pusă mai departe de grill; timpul de preparare este mai lung, dar carnea are un gust mai bun. Puteți pune carnea roșie și fileurile de pește pe grătar, cu tava pentru picurare dedesubt. |
|  | PIZZA: Cu această funcție, aerul fierbinte circulat în cuptor asigură un rezultat perfect pentru mâncăruri cum ar fi pizza sau chec. |
|  | PARTEA INFERIOARĂ: Utilizarea elementului inferior. Ideal pentru prepararea oricărui fel de mâncare pe bază de paste făinoase. A se utiliza pentru pateuri umplute, quiche, tarte, pateuri și orice alte produse care necesită mai multă căldură din partea de jos. |

*Testată în conformitate cu CENELEC EN 60350-1, folosită pentru definirea clasei energetice pentru funcția de ventilare.

**Testată în conformitate cu CENELEC EN 60350-1, folosită pentru definirea clasei energetice pentru funcția statică.

4. Înregistrarea cuptorului Simply-fi

Instalarea aparatului

Instalați aparatul în conformitate cu ghidul de instalare din acest manual de instrucțiuni.

Odată acest pas încheiat, asigurați-vă că aparatul funcționează, controlând direct aparatului cu ajutorul panoului de control.

Faceți-vă timp ca să citiți ghidurile privind programul și funcțiile, deoarece astfel veți putea beneficia la maximum de funcțiile noului dvs. aparat.

Asigurați-vă că ora de pe ceas este setată înainte de a încerca să înregistrați un cuptor.

Localizarea parolei pentru Wi-Fi

Localizați parola Wi-Fi (cheia WPA/WEP), care de regulă se află pe partea posterioară a routerului Wi-Fi.

Dacă nu reușiți să găsiți parola Wi-Fi, contactați furnizorul de internet.

Luați o notă pentru o utilizare ulterioară

Odată ce aveți parola Wi-Fi, notați-o aici mai jos, deoarece veți avea nevoie de ea mai târziu, când veți conecta aparatul la aplicație.

Denumirea routerului

Parolă (Cheia WPA/WEP)

Conectați dispozitivul la același router Wi-Fi pregătit pentru instalarea aplicației

Descărcarea aplicației

Descărcați aplicația Candy simply-Fi din magazinul de aplicații relevant pentru dispozitivul dvs.

Observație - aplicația este compatibilă cu sistemul de operare iOS (versiunea 8 și ulterioară) și Android (versiunea 4.4 și ulterioară).

Denumirea aplicației – Candy simply-Fi

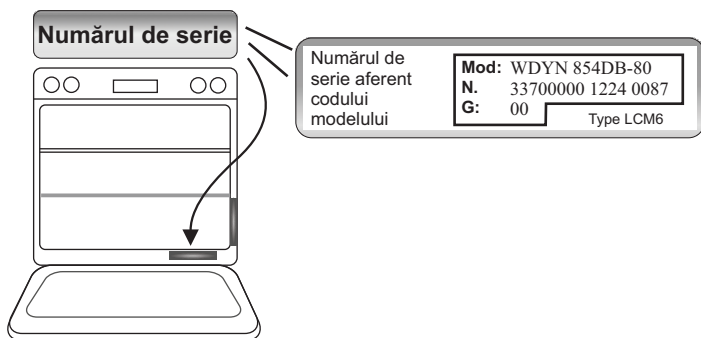
Localizarea codului pentru produs

Localizați codul de produs pentru aparatul dvs., cu ajutorul imaginii de mai jos.

Notarea numărului de serie

Imaginea arată forma sub care se regăsesc informațiile referitoare la aparat. Scrieți mai jos numărul de serie al produsului:

Numărul de serie (16 cifre)



-Pasul 1:

Deschideți aplicația Candy simply-Fi. Creați-vă un cont atingând „Sign-Up” (înregistrare). Acceptați politica de confidențialitate și completați câmpurile.

Observație – Puteți explora toate funcțiile din seria completă simply-Fi dacă apăsați butonul „Demo” (demonstrație).

-Pasul 2:

În pagina de pornire, apăsați pe aparatul pe care doriți să îl conectați și apăsați „Ok”.

-Pasul 3:

Introduceți numărul de serie din 16 cifre pe care l-ați notat așa cum s-a menționat mai sus și apoi apăsați pe „Next” (mai departe).

Verificați dacă sunt corecte detaliile privind produsul și apoi apăsați pe „Confirm” (confirmați).

-Pasul 4:

După ce vi se recunoaște aparatul, apăsați pe „Next” (mai departe).

Apoi aveți 5 minute la dispoziție pentru a încheia procesul; în mod

contrar, va trebui să reluați de la început.

-Pasul 5:

Apăsați lung pictograma  pentru a înregistra aparatul.

-Pasul 6:

Părăsiți aplicația Candy simply-Fi. Mergeți la setările WI-FI ale dispozitivului dvs.

-Pasul 7:

În lista cu rețele Wi-Fi disponibile, selectați „WIFIOVEN-xyzk”. Dacă nu o găsiți, așteptați câteva secunde sau scanați din nou.

-Pasul 8:

Părăsiți setările dispozitivului. Reveniți la aplicația Candy simply-Fi și așteptați până când aplicația detectează aparatul. După ce apare ecranul „WI-FI Network is active” (rețeaua Wi-Fi este activă), apăsați pe „Next” (Mai departe)

-Pasul 9:

Aplicația va seta în mod automat rețeaua dvs. Wi-Fi de domiciliu. (În caz contrar, introduceți denumirea rețelei dvs. Wi-Fi de domiciliu, fiind atent/ă la majuscule și minuscule). Introduceți parola Wi-Fi (cheia WPA/WEP) și apoi apăsați pe „Confirm” (confirmați).

-Pasul 10:

Pentru mai multe beneficii, vă puteți înregistra produsul dacă apăsați butonul dedicat.

Apăsați pe „Start” pentru a reveni la pagina principală a aplicației.

-Modul control de la distanță

Cu o apăsare scurtă a pictogramei  cuptorul poate fi controlat de la distanță.

Pentru a controla din nou cuptorul în mod direct de pe ecranul ușii, apăsați scurt pe pictogramă 

Pentru a vizualiza transmisia camerei web pe un dispozitiv extern (APP SIMPLY-FI), ușa trebuie să fie conectată la internet.

-Dacă nu se finalizează configurarea

Este important să existe un semnal Wi-Fi puternic de la router către aparat: din cauza semnalului Wi-Fi slab, ultima etapă a configurării poate eșua. Pentru a stabili dacă este cazul, reluați procesul de conectare începând cu Pasul 1; după ce ajungeți la Pasul 8, puneți dispozitivul (telefonul inteligent sau tableta) lângă router și căutați rețeaua „WIFIOVEN-xyzk” generată de router. Dacă nu apare ca opțiune, înseamnă că routerul nu detectează aparatul. În această situație, vă recomandăm să aduceți routerul lângă aparat (dacă este posibil) sau să luați legătura cu furnizorul de internet pentru a solicita asistență privind achiziționarea unui „Wi-Fi Range Extender” (amplificator de semnal wireless) pentru a obține un semnal mai puternic.

PARAMETRII WIRELESS PENTRU PANOUL PRINCIPAL

| Parametru | Specificace |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| Standard Wireless | 802.11 b/g/n |
| Interval de frecvență | 2,412 GHz. – 2,484 GHz |
| Putere maximă de transmisie | 802.11b (11Mbps) +16 ± 2 dBm |
| | 802.11g (54Mbps) +14 ± 2 dBm |
| | 802.11n (HT20, MCS7) +13 ± 2 dBm |
| Sensibilitate minimă de primire | 802.11b (11Mbps) - 93 dBm |
| | 802.11g (54Mbps) - 85 dBm |
| | 802.11n (HT20, MCS7) - 82 dBm |
| Canal | 11 |

5. Curățarea și întreținerea cuptorului

5.1 Note generale privind curățarea

Ciclul de viață al aparatului poate fi prelungit printr-o curățare regulată. Așteptați ca cuptorul să se răcească înainte de a efectua operațiunile de curățare manuală. Nu utilizați niciodată detergenți abrazivi, bureți de sârmă sau obiecte ascuțite pentru curățare, pentru a nu afecta în mod iremediabil piesele emailate. Utilizați numai apă, săpun sau detergenți pe bază de înălbitor (amoniu).

PIESE DIN STICLĂ

Se recomandă să curățați fereastra din sticlă cu un prosop de bucătărie absorbent după fiecare utilizare a cuptorului. Pentru a îndepărta petele mai dificile, puteți utiliza un burete îmbibat în detergent, frecând bine și apoi clătind cu apă.

ETANȘAREA FERESTREI CUPTORULUI

Dacă este murdară, etanșarea poate fi curățată cu un burete ușor umed.

ACCESORII

Curățați accesoriile cu un burete umed, îmbibat în detergent înainte de a le clăti și usca: evitați utilizarea detergenților abrazivi.

TAVĂ

După utilizarea grilului, scoateți tava din cuptor. Turnați grăsime fierbinți într-un recipient și spălați tava cu apă fierbinte, utilizând un burete și detergent lichid de vase.

Dacă rămân reziduuri de grăsime, scufundați tava în apă cu detergent. Alternativ, puteți spăla tava în mașina de spălat vase sau puteți utiliza un detergent din comerț pentru cuptoare. Nu puneți niciodată o tavă murdară înapoi în cuptor.

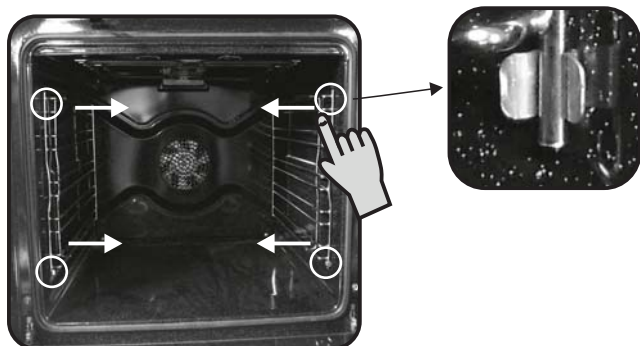
5.2 Întreținere

SCOATEREA ȘI CURĂȚAREA SUPORTURILOR LATERALE

1- Scoateți suporturile din sârmă trăgându-le în direcția săgeților (a se vedea mai jos)

2- Pentru a curăța suporturile de sârmă, fie le puneți în mașina de spălat vase, fie folosiți un burete ud, asigurându-vă că sunt apoi uscate.

3- După încheierea procesului de curățare, instalați suporturile de sârmă în ordine inversă.



CURĂȚAREA EXCLUSIVĂ A UȘII DE STICLĂ PE INTERIOR

1. Deschideți ușa cuptorului.

2.3.4. Blocați balamalele, scoateți șuruburile și îndepărtați capacul de metal din partea de sus, trăgându-l în sus.

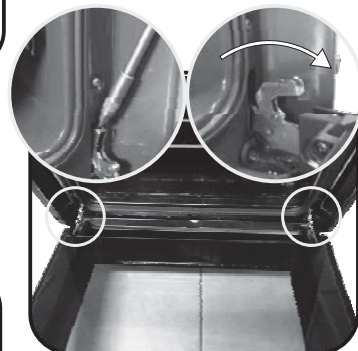
5,6. Scoateți sticla, extrăgând-o cu grijă din ușa cuptorului (Observație: nu îndepărtați nicio altă sticlă sau componentă).

7. La finalul curățării sau înlocuirii, remontați piesele în ordine inversă. Pe toată sticla, mesajul „Low-E” trebuie să fie lizibil și poziționat în partea stângă a ușii, aproape de balamaua laterală din stânga. În acest mod, eticheta tipărită pe prima sticlă va fi la interiorul ușii.

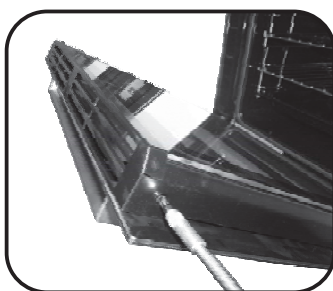
1.



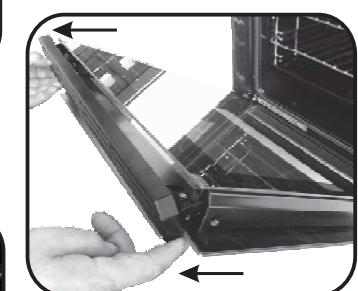
2.



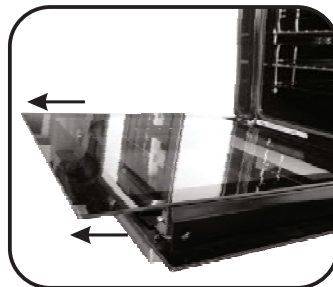
3.



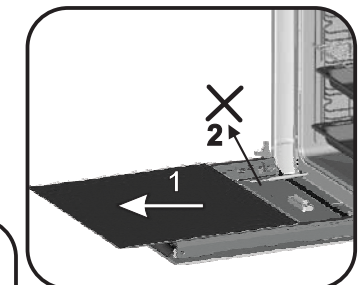
4.



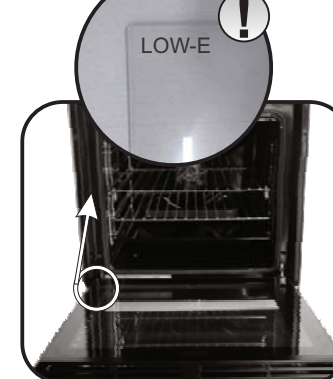
5.



6.



7.



SCHIMBAREA BECULUI

1. Decuplați cuptorul de la rețeaua de alimentare.
2. Desfaceți capacul din sticlă, deșurubați becul și înlocuiți-l cu un bec nou de același tip.
3. După ce becul defect este înlocuit, montați la loc capacul din sticlă.



OBSERVAȚIE:

Pentru probleme legate de sistemul de iluminat cu led încorporat în ușă, contactați departamentul de servicii clienți.

Mere bezbednosti

- UPOZORENJE: Uređaj i njegovi delovi kojima se može pristupiti zagrevaju se prilikom upotrebe. Pazite da ne dodirnete zagrejane delove.
- UPOZORENJE: Delovi uređaja kojima se može pristupiti mogu biti vreli prilikom korišćenja grila. Deca moraju biti na bezbednom rastojanju od uređaja.
- UPOZORENJE: Pre zamene sijalice proverite da li je rerna isključena kako ne bi došlo do strujnog udara.
- UPOZORENJE: Da bi se izbegao rizik usled nenamernog resetovanja termalnog isključivanja, ovaj uređaj ne sme da se napaja preko spoljnog prekidača, kao što je uklopni sat, niti da bude priključen na kolo koje se redovno uključuje i isključuje.
- Deca mlađa od 8 godina moraju biti na bezbednom rastojanju od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Ovaj uređaj mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina i više, i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili ako su dobili uputstva kako da koriste uređaj na bezbedan način i ako razumeju rizike koje ta upotreba uključuje.
- Čišćenje i održavanje ne smeju obavljati deca bez nadzora.
Stakleni deo vrata rerne nemojte čistiti agresivnim ili abrazivnim sredstvima ili strugati oštrim metalnim predmetima jer tako možete izgubiti površinu, što može dovesti do pucanja stakla.
- Pre uklanjanja odvojivih delova rerna mora biti isključena, a nakon čišćenja odvojive delove treba ponovo postaviti prema uputstvima.
- Za čišćenje nemojte koristiti čistač parom.
- Uključite utikač u utičnicu sa trećim kontaktom koji služi kao uzemljenje i koji mora biti povezan i funkcionalan. Ukoliko model rerne nije opremljen utikačem, priključite standardni utikač na kabl za napajanje koji može izdržati napajanje naznačeno na pločici sa tehničkim podacima. Kabl za uzemljenje je žuto-zelene boje. To treba da izvrši kvalifikovana osoba. Ukoliko utičnica u zidu ne odgovara utikaču uređaja, zatražite od kvalifikovanog električara da je zameni odgovarajućim tipom utičnice. Priključivanje na električnu mrežu moguće je i pomoću omnipolarnog prekidača koji se postavlja između uređaja i izvora napajanja, a koji mora biti u stanju da izdrži maksimalno napajanje koje se prenosi i koji mora biti u skladu sa važećim propisima. Prekidač ne sme regulisati žuto-zeleni kabl za uzemljenje. Utičnica ili omnipolarni prekidač koji se koriste za priključivanje na električnu mrežu moraju biti lako dostupni nakon što je rerna ugrađena.
- Ukoliko se električni kabl ošteti, treba ga zameniti kablom ili specijalnim paketom koji se nabavlja od proizvođača ili korisničke službe.
- Ukoliko se kabl ošteti, morate ga odmah zameniti u skladu sa sledećim uputstvima:
 - otvorite poklopac priključnog bloka;
 - uklonite električni kabl i zamenite ga sličnim kablom koji je kompatibilan s uređajem (tipa H05VV-F, H05V2V2-F).
- To treba da izvrši kvalifikovana osoba. Kabl za uzemljenje (žuto-zeleni) mora biti otprilike 10 mm duži od ostalih kablova. Za popravke uređaja obratite se isključivo ovlašćenom servisu i zahtevajte ugradnju originalnih delova.
- Ukoliko se ne poštuju gorenavedena uputstva, bezbednost pri upotrebi uređaja nije zagarantovana i garancija proizvođača ne važi.
- Pre čišćenja treba ukloniti sve prosute materije.
- Duži nestanak struje tokom aktuelne faze kuvanja može dovesti do kvara monitora. Ukoliko se to dogodi, obratite se korisničkoj službi.

Opšta uputstva

74

- 1.1 Mere bezbednosti
- 1.2 Električna bezbednost
- 1.3 Preporuke
- 1.4 Ugradnja
- 1.5 Upravljanje otpadom i zaštita životne sredine
- 1.6 Izjava o usaglašenosti

Opis proizvoda

75

- 2.1 Pregled
- 2.2 Dodaci

Uporaba pećnice

75

- 3.1 Opis korisničkog interfejsa
- 3.2 Podešavanje proizvoda
- 3.3 Prva upotreba
- 3.4 Rad u ručnom režimu
- 3.5 Početna stranica - Glavne funkcije
- 3.6 Režimi kuvanja

Simply-Fi

79

- 4. Simply-fi

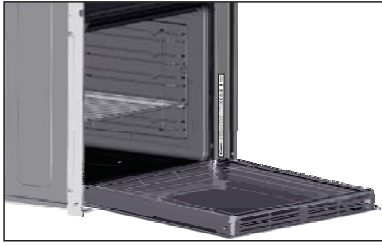
Čišćenje i održavanje rerne

80

- 5.1 Opšte napomene o čišćenju
- 5.2 Održavanje
 - Uklanjanje i čišćenje bočnih šina
 - Čišćenje stakla unutrašnjih vrata
 - Zamena sijalice iz lampice

1. Opšta uputstva

Zahvaljujemo Vam se što ste izabrali naš proizvod. Kako biste sa svojom rernom postigli najbolje rezultate, savetujemo Vam da pažljivo pročitate ovaj priručnik i sačuvate ga ako vam zatreba u budućnosti. Pre ugradnje rerne zabeležite njen serijski broj kako biste ga mogli dati korisničkoj službi ukoliko



bude bila neophodna popravka uređaja. Nakon što izvadite rernu iz kutije, proverite da li ima nekih oštećenja koja su nastala prilikom transporta. Ukoliko sumnjate na oštećenja, nemojte koristiti rernu, već se obratite za pomoć kvalifikovanom tehničaru. Delove pakovanja (plastične kese, polistiren i eksere) držite van domašaja dece. Prilikom prvog uključivanja, može se desiti da rerna ispušta dim oštrog mirisa. Uzrok tome je što po prvi put dolazi do zagrevanja lepka kojim su spojene izolacione ploče oko rerne. To je potpuno normalno, pa ukoliko se to dogodi, samo treba da sačekate da se dim raščisti pre nego što stavite hranu u rernu. Proizvođač neće snositi odgovornost u slučaju nepoštovanja uputstava sadržanih u ovom dokumentu.

NAPOMENA: Funkcije, karakteristike i dodaci navedenu u ovom priručniku će se razlikovati u zavisnosti od modela uređaja koji ste kupili.

1.1 Mere bezbednosti

Rernu koristite samo u one svrhe za koje je namenjena: isključivo za kuvanje i pečenje hrane; korišćenje rerne u bilo koje druge svrhe, npr. za zagrevanje prostora, nije primereno, i stoga je opasno. Proizvođač ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu nastalu zbog neprimerene, pogrešne ili nerazumne upotrebe rerne.

Pri korišćenju bilo kog električnog uređaja morate poštovati nekoliko osnovnih pravila:

- ne vucite električni kabl kako biste izvukli utikač iz utičnice;
 - ne dirajte uređaj mokrim ili vlažnim rukama ili nogama;
 - uređaje ne treba priključivati na električnu mrežu preko adaptera, višestrukih utikača ili produžnih kablova;
- ukoliko dođe do kvara i/ili greške, uređaj odmah isključite i nemojte ga dirati.

1.2 Električna bezbednost

PRIKLJUČIVANJE NA ELEKTRIČNU MREŽU MORA DA IZVRŠI ELEKTRIČAR ILI KVALIFIKOVANI TEHNIČAR.

Izvor napajanja na koji je priključena rerna mora biti u skladu sa zakonima koji su na snazi u zemlji u kojoj se vrši priključivanje uređaja. Proizvođač neće snositi odgovornost za štetu nastalu usled nepoštovanja ovih uputstava. Rerna mora biti priključena na izvor napajanja preko utičnice sa uzemljenjem ili razvodnika sa više polova, u zavisnosti od zakona koji su na snazi u zemlji u kojoj se vrši priključivanje uređaja. Sistem električnog napajanja mora biti zaštićen odgovarajućim osiguračima i kablovi moraju imati poprečni deo kojim se obezbeđuje pravilno napajanje rerne.

PRIKLJUČIVANJE

Rerna ima električni kabl koji treba da bude priključen na izvor napajanja sa naponom 220-240 Vac 50 Hz između faza ili između faze i uzemljenja. Pre priključivanja rerne na izvor napajanja, treba proveriti:

- voltažu napajanja naznačenu na meraču;
- podešavanja razvodnika.

Provodnik za uzemljenje povezan sa priključkom za uzemljenje rerne mora biti povezan sa priključkom za uzemljenje izvora napajanja.

UPOZORENJE

Pre priključivanja rerne na izvor napajanja, kvalifikovani električar treba da proveri kontinuitet priključka za uzemljenje izvora napajanja. Proizvođač neće snositi odgovornost za bilo kakve nezgode ili druge probleme koji nastanu kao posledica nepovezivanja rerne sa priključkom za uzemljenje ili uzemljenja koje nema kontinuitet.

NAPOMENA: S obzirom na to da će možda biti potrebno održavanje rerne, trebalo bi da postoji još jedna slobodna utičnica kako bi se rerna mogla priključiti ukoliko se pomeri s mesta na kom je ugrađena. Električni kabl može da zameni samo osoba iz tehničke službe ili tehničar sa jednakim kvalifikacijama.

Centralni glavni prekidač može blago da svetli kada je rerna isključena. To je normalno. Svetlo se može isključiti okretanjem utikača naopačke ili zamenom priključaka za napajanje.

1.3 Preporuke

Nakon svake upotrebe, rernu treba očistiti kako bi ostala savršeno čista. Ne oblažite zidove rerne aluminijumskom folijom ili zaštitnim oblogama za jednokratnu upotrebu koje su dostupne u prodavnicama. U direktnom kontaktu s vrelim emajlom, aluminijumska folija ili bilo koja druga zaštitna obloga mogu izazvati topljenje i oštećenje emajla sa unutrašnje strane. Preporučujemo da rernu ne zagrevate na veoma visoke temperature kako biste izbegli preterano prljanje rerne i oštre mirise dima. Bolje bi bilo da kuvanje traje malo duže, a temperatura bude malo niža. Uz dodatke koje dobijete zajedno sa rernom, preporučujemo da koristite samo posuđe i modle otporne na veoma visoke temperature.

1.4 Ugradnja

Proizvođač nije u obavezi da izvrši ugradnju. Ako je potrebna pomoć proizvođača za ispravljanje greške nastale usled pogrešne ugradnje, takva pomoć nije obuhvaćena garancijom. Rernu mora ugraditi kvalifikovana osoba koja mora pratiti uputstva za ugradnju. Nepravilna ugradnja može izazvati povrede ljudi i životinja, kao i materijalnu štetu. Proizvođač ne preuzima odgovornost za takvu povredu ili štetu.

Ova rerna se može ugraditi samo na visokoj poziciji unutar stuba. Pre pričvršćivanja, proverite da li je ventilacija u prostoru u koji će rerna biti smeštena dobra kako biste obezbedili pravilan protok svežeg vazduha neophodnog za hlađenje i zaštitu unutrašnjih delova. Napravite otvore naznačene na poslednjoj strani u skladu sa tipom ugradnje.

1.5 Upravljanje otpadom i zaštita životne sredine



Ovaj uređaj je označen u skladu sa direktivom Evropske unije 2012/19/EU o otpadnoj elektronskoj i električnoj opremi (OEEO). OEEO obuhvata i zagađujuće materije (koje mogu imati negativne posledice po okolinu) i osnovne komponente (koje se mogu ponovo koristiti). Važno je da se OEEO podvrgne posebnim tretmanima, u cilju pravilnog otklanjanja i odlaganja svih zagađivača, kao i vraćanju i recikliranju svih materijala. Uloga pojedinca u obezbeđivanju da OEEO ne postane problem za okolinu je značajna; veoma je važno pridržavati se sledećih pravila:

- OEEO se ne sme tretirati kao kućni otpad;
 - OEEO se predaje mestima nadležnim za prikupljanje takvog otpada kojima upravljaju opština ili registrovana preduzeća.
- U mnogim zemljama, za velike OEEO postoji sakupljanje kod kuće. Kada kupite novi uređaj, stari možete da vratite prodavcu koji je u obavezi da ga preuzme besplatno na bazi jedan-za-jedan, sve dok je u oprema odgovarajućeg tipa i ima iste funkcije kao isporučena oprema.

UŠTEDA ENERGIJE I ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE

Izbegavajte predzagrevanje i trudite se da u rernu stavite što više jela istovremeno kad god je to moguće. Vrata rerne otvarajte što ređe tokom pečenja, jer se svakim otvaranjem toplota širi iz unutrašnjosti rerne. Za značajnu uštedu energije, isključite rernu 5 do 10 minuta pre planiranog završetka kuvanja i iskoristite preostalu toplotu koju rerna nastavlja da proizvodi. Priljubljujuće gume treba da budu čiste i pravilno postavljene kako bi se izbegao izlazak toplote iz unutrašnjosti. Ukoliko struju plaćate prema tarifama koje važe u određenim delovima dana, možete da koristite program „odloženog kuvanja“ koji će olakšati štednju energije time što će kuvanje započeti u vreme kada se struja naplaćuje po jeftinijoj tarifi.

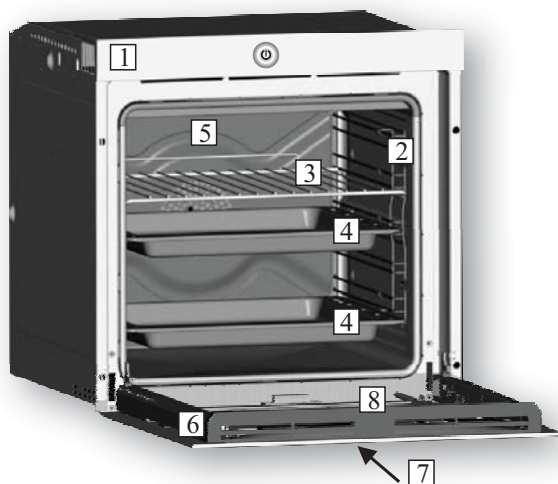
1.6 Izjava o usaglašenosti

• Postavljanjem **CE** oznake na ovaj proizvod, potvrđujemo da je izrađen u skladu sa svim relevantnim evropskim propisima koji se tiču bezbednosti, zdravlja i zaštite životne sredine i koji se primenjuju na ovaj proizvod.

• Na ovaj način Candy Hoover Group potvrđuje da je ovaj uređaj označen **CE** u skladu sa osnovnim zahtevima direktive 2014/53/EU. Da biste dobili primerak deklaracije o usaglašenosti, kontaktirajte proizvođača putem: www.candy-group.com.

2. Opis proizvoda

2.1 Pregled



1. Komandna tabla
2. Položaji rešetke (bočna žičana rešetka, ukoliko postoji)
3. Metalni element za grilovanje
4. Posuda za sakupljanje masnoće/soka
5. Ventilator (iza čelične ploče)
6. Vrata rerne
7. Tabla sa upravljanjem na dodir na vratima
8. Kamera

2.2 Dodaci (u zavisnosti od modela)

1 Metalni element za grilovanje



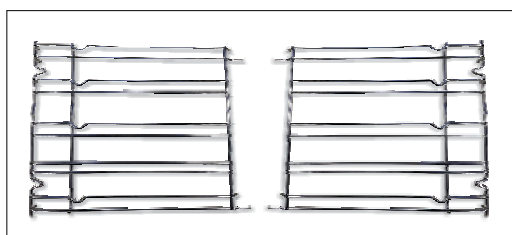
Ovde se mogu staviti tepsije i plehovi.

2 Posuda za sakupljanje masnoće / soka



Sakuplja masnoću/sok koji kaplje prilikom grilovanja hrane.

3 Lateralni žica koordinatne mreže



Ako je uključena, lateralni žicu "koordinatnu mrežu".

3. Upotreba rerne

3.1 Opis korisničkog interfejsa

1. Glavni prekidač uključen/isključen
2. LCD interfejs sa upravljanjem na dodir



3.2 Podešavanje proizvoda

- Pri prvom pokretanju morate pratiti proces instalacije kako biste mogli koristiti rernu. Pritisnite „START“ (POČETAK) da započnete instalaciju.
- Odaberite jezik iz padajućeg menija. Pritisnite „NEXT“ (SLEDEĆE) da nastavite.
- Odredite datum u kalendaru. Odredite vreme na satu. Pritisnite „NEXT“ (SLEDEĆE) da nastavite.
- Odaberite svoju lokalnu mrežu iz padajućeg menija. Unesite lozinku za svoju lokalnu mrežu. Pritisnite „NEXT“ (SLEDEĆE) da nastavite i sačekajte učitavanje ili povezivanje.
- Napomena: Rerna će raditi čak i ako nije povezana na mrežu. Možete povezati rernu na mrežu i kasnije.
- Povezivanje je uspešno završeno. Pritisnite „NEXT“ (SLEDEĆE) da nastavite do poslednjeg koraka.
- Proces instalacije je završen. Pritisnite „GO TO HOME PAGE“ (POVRATAK NA POČETNU STRANICU) da počnete da koristite rernu.

Više informacija pronaći ćete u brzom vodiču.

PARAMETRI BEŽIČNE MREŽE VRATA UREĐAJA

| Parametar | Specifikacije |
|--------------------------------|--|
| Standard bežične mreže | 802.11 b/g/n |
| Opseg frekvencije | 2,400 GHz. – 2,497 GHz |
| Maksimalni prenos struje | 802.11b (11Mbps) +16 ± 2 dBm 802.11g (54Mbps) +13 ± 2 dBm 802.11n (HT20, MCS7) +13 ± 2 dBm |
| Minimalna prijemna osetljivost | 802.11b (11Mbps) - 86 ± 2 dBm 802.11g (54Mbps) - 70 ± 2 dBm 802.11n (HT20, MCS7) - 66 ± 2 dBm |
| Kanal | 13 |

3.3 Prva upotreba

PRELIMINARNO ČIŠĆENJE

Očistite rernu pre prvog korišćenja. Obrišite spoljne površine mekom, vlažnom krpom. Operite sve dodatke i obrišite unutrašnjost rerne mešavinom vruće vode i deterdženta za sudove. Uključite rernu na maksimalnu temperaturu i ostavite je uključenu oko sat vremena; na taj način će karakteristični miris nove rerne nestati.

3.4 Rad u ručnom režimu

- Odaberite Manual Mode (ručni režim) kako biste podesili program kuvanja u 3 koraka.
 - Prevucite prstom i odaberite željenu funkciju kuvanja. Pritisnite „NEXT“ (SLEDEĆE) da nastavite.
 - Prevucite prstom da odaberete željenu temperaturu. Pritisnite „NEXT“ (SLEDEĆE) da nastavite ili „BACK“ (NAZAD) da se vratite do odabira funkcije kuvanja.
 - Prevucite prstom da odaberete vreme kuvanja. Pritisnite „START“ (POČETAK) da započnete kuvanje ili „BACK“ (NAZAD) da se vratite do podešavanja temperature.
- Na ovom ekranu, moguće je:
- isključiti funkciju predzagrevanja (koja se javlja u okviru standardnog podešavanja)
 - odložiti početak
- Kada je kuvanje u toku, možete:
- promeniti temperaturu
 - promeniti vreme kuvanja
 - pritisnuti ikonicu za veb-kameru da posmatrate unutrašnjost rerne
 - pritisnuti „STOP“ (PREKINI) da završite kuvanje

3.5 Početna stranica - Glavne funkcije



PODEŠAVANJA

Otvoranje ovog ekrana omogućava vam da podesite:

- jezik
- datum i vreme
- wifi
- bluetooth audio
- opcije ekrana

PRETRAŽIVAČ

Otvoranje ovog ekrana omogućava vam da petražujete internet u okviru liste ovlašćenih veb sajtova.

VEB KAMERA

Kada pritisnete ikonicu za veb-kameru možete posmatrati unutrašnjost rerne kako biste nadgledali kuvanje.

POVEZIVANJA RERNE SA UREĐAJEM (simply | Fi)















→ Rerna šalje sve podatke na povezani uređaj













→ Rerna ne šalje podatke na uređaj

Napomena: Kada je ova opcija aktivirana, rernom se može upravljati samo preko povezanog uređaja.

| FUNKCIJA | ŠTA PODRAZUMEVA |
|--|--|
|  | <p>RUČNI REŽIM: U ovom režimu možete odabrati funkciju kuvanja, temperaturu i trajanje kuvanja u 3 jednostavna koraka. U ovom režimu je takođe moguće podesiti odloženi početak kuvanja. NAPOMENA: Prema standardnom podešavanju, opcija predzagrevanja je uključena: kako biste je isključili, pritisnite <input checked="" type="checkbox"/> simbol</p> |
|  | <p>LIČNI PORGRAMI: U ovom režimu možete sačuvati i neki naredni put odabrati prilagođene programe kuvanja.</p> |
|  | <p>PREPORUČENI PROGRAM KUVANJA: U ovom režimu možete odabrati preporučeni program kuvanja. Tokom faze kuvanja možete promeniti temperaturu i trajanje kuvanja.</p> |
|  | <p>VIDEO RECEPTI: U ovom režimu možete odabrati uputstva za pripremanje određenih recepata. Na kraju video zapisa možete početi kuvanje. Menjanje parametara kuvanja nije moguće.</p> |
|   | <p>POVEZIVANJE NA INTERNET: Ukoliko je ikonica aktivna, vrata rerne su povezana na internet.</p> |
|  | <p>PODEŠAVANJA: Odabir ove ikonice omogućava vam da podesite jezik, datum i vreme, wi-fi mrežu, bluetooth, podešavanja osvetljenosti kamere. Samo audio zvučnici spadaju u podržane bluetooth uređaje. Podržani bluetooth standardi su: 2.1, 3.0, 4.0</p> |
|  | <p>PRETRAŽIVAČ: Odabir ove ikonice omogućava vam da pretražujete internet u okviru liste ovlašćenih veb-sajtova.</p> |
|   | <p>POVEZIVANJE RERNE SA UREĐAJEM (SIMPLY-FI): Pri prvoj upotrebi, priključite rernu na internet dugim pritiskom na ikonicu. Kratkim pritiskom na ikonicu aktivirajte daljinsko upravljanje rernom. Kada je ova opcija aktivirana, rernom se može upravljati SAMO preko povezanog uređaja. Kako biste ponovo upravljali rernom direktno preko ekrana na vratima, ponovo pritisnite ikonicu. Kako biste videli prenos veb-kamere na eksternom uređaju (aplikacija SIMPLY-FI), vrata moraju biti povezana na internet. (IKONICA ZA POVEZIVANJE NA INTERNET MORA BITI AKTIVIRANA)</p> |
|  | <p>VEB KAMERA: Kada pritisnete ikonicu za veb-kameru možete posmatrati unutrašnjost rerne kako biste nadgledali kuvanje. Kako bi se kamera zaštitila, sistem je stavlja u režim pripravnosti nakon 1 minuta (5 minuta u slučaju funkcije grilovanja). Ponovo pritisnite taster kako biste ponovo pokrenuli kameru. Nemojte je dugo držati uključenu. Ukoliko kamera ostane dugo uključena pri kuvanju na visokim temperaturama, njene boje se mogu promeniti. To je normalna pojava čiji efekti nestaju kada se kamera i/ili rerna ohlade.</p> |
|  | <p>POČETNA STRANICA: Pritiskom na ovu ikonicu vraćate se na početnu stranicu.</p> |

3.6 Režimi kuvanja

| Brojčanik za podešavanje funkcije | Funkcija (zavisi od modela rerne) |
|---|--|
|  | LAMPICA: Uključuje se svetlo u rerni. |
|  | ODLEĐIVANJE - kada je gumb za izbor funkcija podešen na ovaj položaj, ventilator okreće zrak na sobnoj temperaturi oko zaleđene hrane tako da se odleđi za nekoliko minuta bez da sadržaj bjelancevina u hrani bude promijenjen. Temperatura je unaprijed podešena na 40° C i reguliranje nije moguće. |
|  | ZADRŽAVANJE TOPLOTE: Preporučuje se za podgrevanje prethodno skuvane hrane, pri čemu rešetku treba postaviti na drugi nivo odozgo, ili za odmrzavanje testa, pice ili peciva, pri čemu rešetku treba postaviti na niži nivo. Temperatura je već konstantno podešena na 60°C i ne može se regulisati. |
|  | KUVANJE S VENTILATOROM: Preporučujemo upotrebu ovog načina za živinsko meso, peciva, ribu i povrće. Toplota bolje prodire u hranu, a skraćuje se i vreme kuvanja i vreme predzagrevanja. Možete kuvati raznu hranu u isto vreme sa ili bez iste pripreme u jednoj ili više pozicija. Ovaj metod kuvanja izjednačava preraspodelu toplote i ne dolazi do mešanja mirisa. Zahteva oko deset dodatnih minuta prilikom istovremenog kuvanja hrane. |
| *  | STANDARNO KUVANJE: Koriste se i gornji i donji grejač. Zagrevajte rernu desetak minuta. Idealno za tradicionalnu pripremu pečenja i peciva. Za pripremu crvenog mesa, goveđeg pečenja, jagnjeće butkice, divljači, hleba, hrane u foliji, lisnatog testa. Postavite sud sa hranom na rešetku, na sredinu. |
|  | VENTILATOR + DONJI GREJAČ: Donji grejač se koristi sa ventilatorom koji širi vazduh kroz rernu. Idealno za pripremu sočnih voćnih flanova, tartova, kiševa i pašteta. Sprečava sušenje hrane i podstiče rast testa prilikom pečenja torti, hleba i druge hrane koja se priprema pomoću donjeg grejača. Postavite rešetku na donju poziciju. |
| *  | GRIL UZ UPOTREBU VENTILATORA: Koristite turbo-gril sa zatvorenim vratima. Gornji grejač se koristi sa ventilatorom koji širi vazduh u rerni. Predzagrevanje je neophodno kod crvenih mesa, ali ne i kod belih. Idealno za pripremanje debljih komada hrane, kao što su pečena prasetina, živinsko meso, itd. Stavite hranu koja treba da bude grilovana direktno na centralni deo rešetke, na srednjem nivou. Postavite pleh za sakupljanje masnoće/soka ispod rešetke kako bi se u njemu skupljali sokovi. Proverite da hrana nije preblizu rešetki. Kada protekne polovina vremena potrebnog za pripremanje, okrenite hranu na drugu stranu. |
|  | GRILOVANJE: Koristite gril sa zatvorenim vratima. Gornji grejač se koristi samostalno i može se uskladiti temperatura. Neophodno je petominutno predzagrevanje da bi grejači bili vrela. Kod grila, čevapa i zapečenih jela, uspeh je zagarantovan. Belo meso je potrebno staviti dalje od rešetke, vreme kuvanja je duže, a meso će biti ukusnije. Crvena mesa i riblje filete možete staviti na rešetku ispod koje se nalazi posuda za skupljanje masnoće/soka. |
|  | PICA: Kod ove funkcije vreo vazduh cirkuliše u rerni kako bi se obezbedio savršen rezultat kod jela kao što su pica ili kolač. |
|  | POMOĆU DONJEG GREJAČA: Koristi se donji grejač. Idealno za pripremu svih vrsta peciva i pita. Koristiti za pripremu flanova, kiševa, tartova, pašteta i svih ostalih jela za čiju je pripremu potrebno više toplote odozdo. |

*Testirano u skladu sa CENELEC EN 60350-1 koji je korišćen za definisanje energetske klase za funkciju ventilacije.

**Testirano u skladu sa CENELEC EN 60350-1 koji je korišćen za definisanje energetske klase za statičku funkciju.

4. Povezivanje rerne sa aplikacijom Simply-Fi

Instaliranje uređaja

Instalirajte uređaj u skladu sa instrukcijama za instalaciju iz ovog uputstva.

Kada završite ovaj korak, proverite da li uređaj reaguje na upravljanje direktno preko komandne table.

Pročitajte uputstva za programe i funkcije, jer će vam to omogućiti da maksimalno iskoristite mogućnosti svog novog uređaja.

Proverite da li je vreme na satu podešeno pre nego što pokušate da priključite rernu.

Pronalaženje lozinke za Wi-Fi

Pronađite lozinku za Wi-Fi (WPA/WEP kod) koja se najčešće nalazi na zadnjoj strani rutera za Wi-Fi.

Ukoliko ne možete da pronađete lozinku za Wi-Fi, obratite se svom dobavljaču interneta.

Zabeležite lozinku

Kada pronađete svoju lozinku za Wi-Fi, zapišite je u ovde jer će vam trebati kasnije kada budete povezivali svoj uređaj sa aplikacijom.

Naziv rutera _____

Lozinka (WPA/WEP kod)

Povežite svoj uređaj na isti ruter za Wi-Fi kako biste instalirali aplikaciju

Preuzimanje aplikacije

Preuzmite aplikaciju Candy simply-Fi putem programa za preuzimanje aplikacija na svom uređaju.

Napomena – Aplikacija odgovara operativnom sistemu iOS (verzija 8 ili naprednija) i Android (verzija 4.4 ili naprednija). Naziv aplikacije – Candy simply-Fi

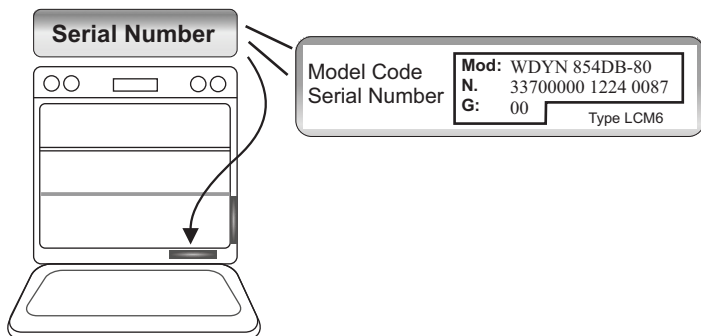
Pronalaženje šifre proizvoda

Pronađite šifru proizvoda svog uređaja uz pomoć slike u nastavku.

Zabeležite serijski broj

Na slici je prikazan format informacija o uređaju. U nastavku zapišite serijski broj svog proizvoda:

Serijski broj (16 cifara)



- 1. korak:

Otvorite aplikaciju Candy simply-Fi. Napravite svoj nalog pritiskom na „Sign-Up“ (Prijavi se). Prihvatite politiku zaštite privatnosti i popunite polja.

Napomena – Možete proučiti sve mogućnosti koje nudi aplikacija simply-Fi pritiskom na „Demo“.

- 2. korak:

Na početnoj stranici kliknite na uređaj koji želite da povežete i kliknite „Ok“ (U redu).

- 3. korak:

Unesite serijski broj od 16 cifara koji ste zapisali iznad i kliknite „Next“ (Sledeće). Proverite da li su informacije o proizvodu tačne i kliknite „Confirm“ (Potvrdi).

- 4. korak:

Kada aplikacija prepozna vaš uređaj, pritisnite „Next“ (Sledeće). Zatim imate 5 minuta da završite proces; u suprotnom ćete morati da počnete iz početka.

- 5. korak:

Pritisnite ikonicu  malo duže da povežete uređaj.

- 6. korak:

Zatvorite aplikaciju Candy simply-Fi. Otvorite podešavanja za Wi-Fi na svom uređaju.

- 7. korak:

Na spisku dostupnih Wi-Fi mreža, odaberite „WIFIOVEN-xyzk“. Ukoliko ne možete da je pronađete, sačekajte nekoliko trenutaka ili ponovo skenirajte.

- 8. korak:

Zatvorite podešavanja na svom uređaju. Ponovo uđite u aplikaciju Candy simply-Fi i sačekajte da aplikacija pronađe uređaj. Kada se na ekranu pojavi natpis „Wi-Fi Network is active“ (Wi-Fi mreža je aktivna), pritisnite „Next“ (Sledeće).

- 9. korak:


Aplikacija će automatski instalirati vašu lokalnu Wi-Fi mrežu. (Ukoliko se to ne dogodi, unesite naziv svoje lokalne Wi-Fi mreže i obratite pažnju na velika i mala slova). Unesite lozinku za Wi-Fi (WPA/WEP kod), a zatim kliknite na „Confirm“ (Potvrdi).

- 10. korak:

Da biste iskoristili više prednosti, možete registrovati svoj proizvod pritiskom na odgovarajući taster.

Kliknite na „Start“ (Početak) kako biste se vratili na početnu stranicu aplikacije.

- Režim daljinskog upravljanja

Kratkim pritiskom na  ikonicu možete upravljati rernom daljinski.

Kako biste ponovo upravljali rernom direktno preko ekrana na vratima, kratko pritisnite ikonicu  Kako biste videli prenos

web-kamere na eksternom uređaju (aplikacija SIMPLY-FI), vrata moraju biti povezana na internet.

- Ukoliko se instaliranje ne završi

Važno je da Wi-Fi signal lokalnog rutera bude dobar na mestu gde se uređaj nalazi: slab Wi-Fi signal može dovesti do neuspeha poslednje faze instaliranja. Da bi ste proverili da li je do toga došlo, započnite povezivanje ponovo od 1. koraka; kada stignete do 8. koraka, postavite svoj uređaj (pametni telefon ili tablet) pored rutera i tražite mrežu „WIFIOVEN-xyzk“ koju emituje mašina. Ukoliko se ona ne pojavi kao opcija, znači da ruter ne prepoznaje uređaj. U tom slučaju, preporučuje se da ruter približite mašini (ukoliko je to moguće) ili da kontaktirate svog dobavljača interneta i zatražite pomoć pri kupovini odgovarajućeg „Proširivača dometa Wi-Fi signala“ kako biste pojačali signal.

PARAMETRI BEŽIČNE MREŽE GLAVNE TABLE

| Parametar | Specifikacije |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| Standard bežične mreže | 802.11 b/g/n |
| Opseg frekvencije | 2,412 GHz. – 2,484 GHz |
| Maksimalni prenos struje | 802.11b (11Mbps) +16 ± 2 dBm |
| | 802.11g (54Mbps) +14 ± 2 dBm |
| | 802.11n (HT20, MCS7) +13 ± 2 dBm |
| Minimalna prijemna osetljivost | 802.11b (11Mbps) - 93 dBm |
| | 802.11g (54Mbps) - 85 dBm |
| | 802.11n (HT20, MCS7) - 82 dBm |
| Kanal | 11 |

5. Čišćenje i održavanje rerne

5.1 Opšte napomene o čišćenju

Životni ciklus proizvoda može se produžiti redovnim čišćenjem. Sačekajte da se rerina ohladi pre nego što započnete ručno čišćenje. Nemojte koristiti abrazivna sredstva, metalne žice ili oštre predmete za čišćenje, kako ne biste trajno oštetili emajlirane delove. Koristite samo vodu, sapun ili deterdžente na bazi izbeljivača (amonijaka).

STAKLENI DELOVI

Preporučuje se čišćenje staklenog dela vrata kuhinjskom krpom od upijajućeg materijala nakon svake upotrebe rerne. Kako biste uklonili tvrdokornije mrlje, možete koristiti dobro isceden sunder sa deterdžentom, a zatim isprati vodom.

GUMA NA VRATIMA RERNE

Ukoliko se zaprija, gumu možete očistiti vlažnim sunderom.

DODACI

Dodatke očistite vlažnim sunderom i deterdžentom, a zatim ih isperite i osušite: izbegavajte abrazivne deterdžente.

POSUDA ZA SAKUPLJANJE MASNOĆE/SOKA

Nakon grilovanja, izvadite posudu iz rerne. Izlijte vrelo ulje i operite posudu vrućom vodom koristeći sunder i deterdžent za pranje sudova.

Ukoliko ima još ostataka masti, potopite posudu u mešavinu vode i deterdženta. Takođe možete oprati posudu u mašini za pranje posuđa ili uz pomoć deterdženta za reru. Nikada nemojte vraćati prljavu posudu u reru.

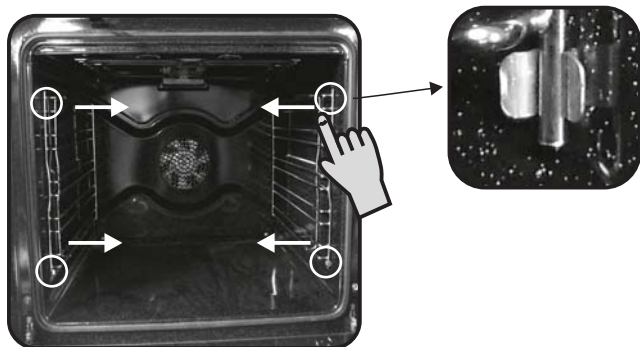
5.2 Održavanje

UKLANJANJE I ČIŠĆENJE BOČNIH ŠINA

1- Uklonite žičane rešetke tako što ćete ih povući u pravcu strelica (pogledajte u nastavku)

2- Da biste očistili žičane rešetke, stavite ih u mašinu za pranje sudova ili ih očistite vlažnim sunderom, a potom ih obavezno osušite.

3- Nakon čišćenja, vratite žičane rešetke u reru obrnutim redosledom.



ČIŠĆENJE STAKLA UNUTRAŠNJIH VRATA

1. Otvorite vrata rerne.

2. 3. 4. Zakočite šarke, uklonite vijke i gornji metalni poklopac povlačeći ga nagore.

5. 6. Uklonite staklo pažljivo ga izvlačeći iz vrata rerne (napomena: nemojte skidati nijedno drugo staklo ili deo).

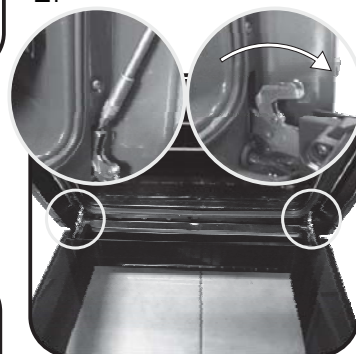
7. Nakon čišćenja ili zamene, ponovo postavite delove obrnutim redosledom.

Na svim staklima mora se videti oznaka „Low-E“ i mora biti postavljena sa leve strane vrata, blizu leve bočne šarke. Na taj način će štampana oznaka na prvom staklu biti sa unutrašnje strane vrata.

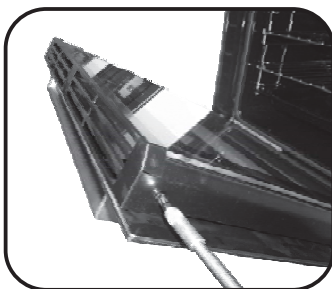
1.



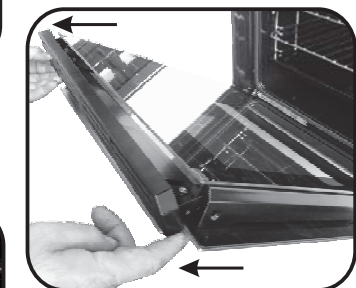
2.



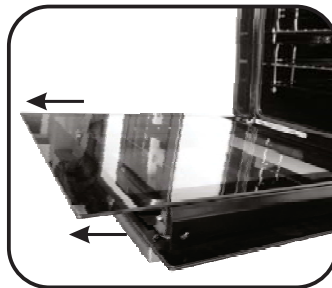
3.



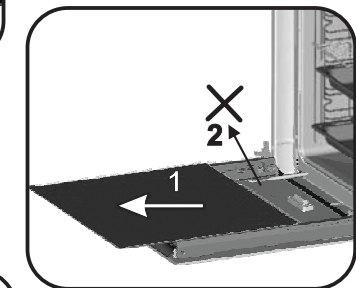
4.



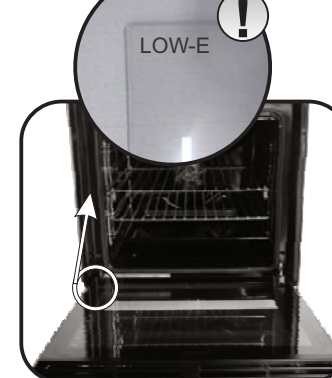
5.



6.

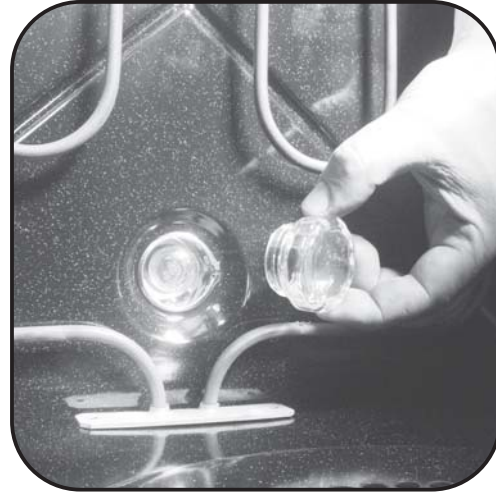


7.



ZAMENA SIJALICE IZ LAMPICE

1. Isključite rernu iz izvora napajanja.
2. Skinite stakleni poklopac, odvrnite sijalicu i zamenite je novom sijalicom iste vrste.
3. Kada zamenite neispravnu sijalicu, ponovo stavite stakleni poklopac.



NAPOMENA:

U slučaju bilo kakvih problema sa sistemom LED svetla na vratima, kontaktirajte korisničku službu.

Bezpečnostné údaje

- **VAROVANIE:** spotrebič a jeho prístupné časti sú počas prevádzky horúce. Dávajte pozor, aby ste sa nedotkli horúcich častí.
- **VAROVANIE:** prístupné časti sa môžu počas používania grilu veľmi zohriať. Dbajte na to, aby deti boli v bezpečnej vzdialenosti.
- **VAROVANIE:** pred výmenou žiarovky sa uistite, že spotrebič je vypnutý, vyhnite sa tak úrazu elektrickým prúdom.
- **VAROVANIE:** aby sa predišlo akémukoľvek nebezpečenstvu spôsobenému náhodným resetovaním zariadenia s tepelným prerušovaním, spotrebič nesmie byť napájaný externým spínacím zariadením, napríklad časovačom, alebo byť pripojený k obvodu, ktorý a pravidelne zapína a vypína.
- Deti do 8 rokov musia byť v bezpečnej vzdialenosti od spotrebiča, ak nie sú pod neustálym dozorom.
- Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič môžu používať osoby vo veku 8 a viac rokov a ľudia s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, bez skúseností a znalostí o výrobku, iba ak sú pod dozorom alebo ak sú poučení o obsluhu spotrebiča, bezpečným spôsobom s vedomím možných rizík.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré nie sú pod dozorom.
- Na čistenie skiel dvierok rúry nepoužívajte drsné alebo abrazívne materiály alebo ostré kovové škrabky, pretože môžu poškriabať povrch a spôsobiť rozbitie skla.
- Pred vybratím vyberateľných častí musí byť rúra vypnutá a po vyčistení sa tieto časti musia namontovať podľa pokynov.
- Nepoužívajte parný čistič.
- Vložte zástrčku do zásuvky vybavenej tretím kontaktom, ktorý zodpovedá uzemneniu a ktorý musí byť pripojený a funkčný. Pri modeloch bez zástrčky pripojte na kábel štandardnú zástrčku, ktorá je schopná uniesť záťaž uvedenú na štítku. Uzemňovací vodič má žltu-zelenú farbu. Tento úkon smie vykonávať iba vhodne vyškolený odborník. Ak zásuvka nie je vhodná pre zástrčku namontovanú na spotrebiči, požiadajte kvalifikovaného elektrikára, aby vám vymenil zásuvku. Zapojenie do elektrickej siete sa môže robiť aj nainštalovaním prerušovača prúdu medzi spotrebič a zdroj napájania, ktorý znesie maximálne zapojené zaťaženie a spĺňa požiadavky platných predpisov. Žltu-zelený vodič nesmie byť prerušený stýkačom. Zásuvka alebo stýkač musia ostať po zapojení spotrebiča prístupné.
- Ak sa napájací kábel poškodí, musíte ho dať vymeniť za nový alebo za špeciálny zväzok káblov dostupný od výrobcu alebo sa obráťte na oddelenie zákazníckych služieb.
- Ak je kábel poškodený, ihneď ho vymeňte podľa nasledujúcich pokynov:
 - otvorte kryt svorkovnice;
 - odstráňte napájací kábel a nahraďte ho podobným káblom, ktorý je kompatibilný so spotrebičom (typ H05VV-F, H05V2V2-F).
- Tento úkon smie vykonávať iba vhodne kvalifikovaný odborník. Uzemňovací vodič (žltozelený) musí byť približne o 10 mm dlhší ako ostatné vodiče. V prípade akýchkoľvek opráv sa obráťte na oddelenie starostlivosti o zákazníkov a žiadajte originálne náhradné diely.
- Nedodržanie vyššie uvedených pokynov bude znamenať porušenie bezpečnosti spotrebiča a stratu platnosti záruky na spotrebič.
- Všetky cudzie telesá a vyliaty materiál treba pred čistením odstrániť.
- Ak v priebehu fázy prípravy jedla dôjde k výpadku elektrického prúdu, môže to spôsobiť poruchu monitora. V takom prípade kontaktujte zákaznícke služby.

| | | |
|------------------------|----|---|
| Všeobecné pokyny | 84 | 1.1 Bezpečnostné údaje 1.2 Elektrická bezpečnosť 1.3 Odporúčania 1.4 Inštalácia 1.5 Odpadové hospodárstvo a ochrana životného prostredia 1.6 Vyhlásenie o zhode |
| Popis výrobku | 85 | 2.1 Prehľad 2.2 Príslušenstvo |
| Použitie rúry | 85 | 3.1 Popis používateľského rozhrania 3.2 Nastavenie výrobku 3.3 Prvé použitie 3.4 Práca v manuálnom režime 3.5 Domovská stránka - Hlavné funkcie 3.6 Režimy prípravy jedla |
| Simply-Fi | 89 | 4 Simply-fi |
| Čistenie a údržba rúry | 90 | 5.1 Všeobecné informácie o čistení 5.2 Údržba <ul style="list-style-type: none">• Demontáž a čistenie bočných roštov• Čistenie interiérových sklenených dvierok• Výmena žiarovky |

1. Všeobecné pokyny

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli pre jeden z našich výrobkov. V záujme dosiahnutia čo najlepších výsledkov s rúrou si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho pre budúce použitie. Pred inštaláciou rúry si poznamenajte sériové číslo, aby ste ho mohli poskytnúť zákazníckym



službám, ak bude potrebná nejaká oprava. Po vybratí rúry z obalu skontrolujte, či nebola počas prepravy poškodená. Ak máte pochybnosti, rúru nepoužívajte a poraďte sa s kvalifikovaným technikom. Všetok obalový materiál (plastové vrecia, polystyrén, klince), uchovávajte mimo dosahu detí. Keď sa rúra zapne prvýkrát, môže sa vytvoriť silne zápachajúci dym, čo je spôsobené tým, že sa lepidlá na izolačných doskách okolo rúry zahrejú po prvýkrát. Je to úplne normálne a ak k tomu dôjde, je potrebné pred vložením jedla do rúry počkať, kým sa dym nerozptýli. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť v prípadoch, keď sa nedodržiavajú pokyny uvedené v tomto dokumente

POZNÁMKA: funkcie rúry, jej vlastnosti a príslušenstvo uvedené v tejto príručke sa budú líšiť v závislosti od modelu, ktorý ste si zakúpili.

1.1 Bezpečnostné údaje

Rúru používajte len na určený účel, ktorým je len príprava jedla z potravín; akékoľvek iné použitie, napríklad ako zdroj tepla, je považované za nesprávne, a teda nebezpečné. Výrobca nenesie zodpovednosť za žiadne škody spôsobené nevhodným, nesprávnym alebo neprimeraným používaním.

Použitie akéhokoľvek elektrického spotrebiča predpokladá dodržiavanie niektorých základných pravidiel:

- zástrčku nevyťahujte zo zásuvky ťahaním za napájací kábel;
 - nedotýkajte sa spotrebiča mokrymi alebo vlhkými rukami alebo nohami;
 - všeobecne sa neodporúča použitie adaptérov, viacnásobných zásuviek a predlžovacích káblov;
- v prípade poruchy a/alebo chybného fungovania spotrebiča vypnite a nemanipulujte s ním.

1.2 Elektrische veiligheid

ZABEZPEČTE, ABY ELEKTRICKÉ PŘÍPOJKY VYHOTOVIL ELEKTRIKÁR ALEBO KVALIFIKOVANÝ TECHNIK.

Napájací zdroj, ku ktorému je rúra pripojená, musí vyhovovať právnym predpisom platným v krajine inštalácie. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné škody spôsobené nedodržaním týchto pokynov. Rúra musí byť pripojená k elektrickej sieti s uzemnenou stenovou zásuvkou alebo s odpojovačom s niekoľkými pólmí, v závislosti od právnych predpisov platných v krajine inštalácie. Elektrické napájanie musí byť chránené vhodnými poistkami a použité káble musia mať priečny rez, ktoré zabezpečí správne napájanie rúry.

PŘÍPOJENIE

Rúra sa dodáva s napájacím káblom, ktorý by mal byť pripojený iba na zásobovanie elektrickou energiou s 220-240 VAC 50 Hz medzi fázami alebo medzi fázou a nulovým vodičom. Predtým, než je rúra pripojená k elektrickej sieti, je potrebné skontrolovať:

- napájacie napätie uvedené na merači;
- nastavenie odpojovača.

Uzemňovací vodič pripojený k uzemňovacej svorke rúry musí byť pripojený k uzemňovacej svorke napájacieho zdroja.

VAROVANIE:

Pred pripojením rúry k elektrickej sieti požiadajte kvalifikovaného elektrikára, aby skontroloval kontinuitu svorky uzemnenia elektrickej siete. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za nehody alebo iné problémy spôsobené zlyhaním pripojenia rúry k uzemňovacej svorke alebo uzemňovacou svorkou, ktorá má chybnú kontinuitu.

POZNÁMKA: keďže rúra môže vyžadovať údržbu, je vhodné mať ďalšiu elektrickú zásuvku, aby sa rúra mohla do nej pripojiť, ak sa odstráni z priestoru, v ktorom je nainštalovaná. Napájací kábel smie vymeniť len technický servisný personál alebo technik s ekvivalentnou kvalifikáciou.

Keď je rúra vypnutá, v okolí centrálného hlavného vypínača môže byť slabé svetlo. Je to normálny stav. Ak ho chcete odstrániť, len zasuňte zásuvku obrátene alebo prehodte napájacie svorky.

1.3 Aanbevelingen

Po každom použití rúry pomôže minimálne čistenie udržať rúru dokonalo čistú.

Steny rúry nepokrývajte hliníkovou fóliou ani jednorazovými ochrannými prostriedkami dostupnými v maloobchodných predajniach. Pri nanesení hliníkovej fólie alebo akéhokoľvek iného ochranného materiálu hrozí pri priamom kontakte s horúcim smaltom roztavenie smaltu na vnútorných súčiastiach a strata jeho dôležitých vlastností. Aby sa zabránilo nadmernému znečisteniu rúry a následkom toho silnému dymovému zápachu, odporúčame nepoužívať rúru pri veľmi vysokej teplote. Je lepšie predĺžiť dobu prípravy jedla a trochu znížiť teplotu. Okrem príslušenstva dodávaného s rúrou odporúčame používať iba riad a formy na pečenie odolné voči veľmi vysokým teplotám.

1.4 Inštalácia

Výrobcovia nie sú povinní vykonávať inštaláciu. Ak je potrebná asistencia výrobcu pri odstraňovaní porúch spôsobených nesprávnou inštaláciou, na túto asistenciu sa záruka nevzťahuje. Musia byť dodržané pokyny na inštaláciu pre odborné kvalifikované osoby. Nesprávna inštalácia môže spôsobiť ujmu osobám a zvieratám alebo škody na majetku. Výrobca nezodpovedá za takúto ujmu ani škody.

Rúra môže byť umiestnená len vysoko v stojane. Pred upevnením musíte zabezpečiť dobré vetranie v priestore rúry, aby ste umožnili správnu cirkuláciu čerstvého vzduchu potrebného na chladenie a ochranu vnútorných častí. Vyhotoďte otvory uvedené na poslednej strane podľa typu montáže.

1.5 Nakladanie s odpadom a ochrana životného prostredia



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU týkajúcou sa elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). OEEZ sa zaoberá znečisťujúcimi látkami (ktoré môžu mať negatívny vplyv na životné prostredie) a základnými prvkami (ktoré sa môžu znovu použiť). Je dôležité, aby OEEZ podstúpili osobitné úpravy na správne odstránenie a likvidáciu znečisťujúcich látok a obnovu všetkých materiálov. Jednotlivci môžu zohrať dôležitú úlohu v

tom, aby sa OEEZ nestali environmentálnym problémom; je dôležité dodržiavať niekoľko základných pravidiel:

- OEEZ sa nesmie nakladať ako s domovým odpadom;
 - OEEZ sa musia odvážať do vyhradených zberných oblastí spravovaných mestskou radou alebo registrovanou spoločnosťou.
- V mnohých krajinách môžu byť k dispozícii pre veľké OEEZ strediská zberu domového odpadu. Keď si kúpite nový spotrebič, starý spotrebič sa môže vrátiť dodávateľovi, ktorý ho musí prijať bezplatne ako jednorazovú záležitosť, pokiaľ je spotrebič ekvivalentného typu a má rovnaké funkcie ako zakúpený spotrebič.

ÚSPORA ENERGIE S OHĽADOM NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Pokiaľ je to možné, rúru nepredhrievajte a vždy sa ju pokúšajte naplniť. Dvierka rúry otvárajte len v nevyhnutných prípadoch, pretože pri každom otvorení zvnútra uniká teplo. Veľké množstvo energie ušetríte, ak rúru vypnete 5 až 10 minút pred uplynutím plánovaného času na prípravu jedla a na dokončenie varenia využijete zostatkové teplo, ktoré rúra naďalej generuje. Tesnenia uchovávajte čisté a neporušené, aby z rúry neunikalo teplo. Ak máte uzavretú zmluvu na dodávku elektrickej energie s hodinovou tarífou, program „odložené varenie“ zjednodušuje úsporu energie tým, že začiatok procesu prípravy jedla odloží na časové obdobie s výhodnejšou tarífou.

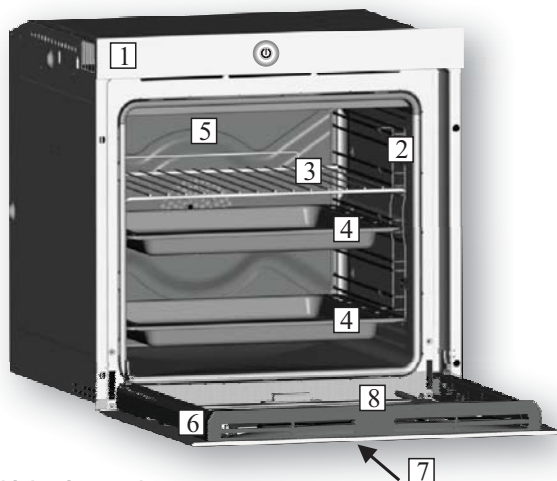
1.6 Vyhlásenie o zhode

• Označením značkou **CE** na tomto výrobku potvrdzujeme zhodu so všetkými príslušnými európskymi, zdravotnými a environmentálnymi požiadavkami, ktoré sa v právnych predpisoch vzťahujú na tento výrobok.

• Týmto spoločnosť Candy Hoover Group vyhlasuje, že tento spotrebič označený značkou **CE** je v súlade so základnými požiadavkami smernice 2014/53/EU. Ak chcete získať kópiu vyhlásenia o zhode, kontaktujte výrobcu na webstránke: www.candy-group.com.

2. Popis výrobku

2.1 Prehľad



1. Ovládací panel
2. Polohy roštu (bočná drôtená mriežka, ak je súčasťou)
3. Kovový gril
4. Plech na odkvapkávanie
5. Ventilátor (za oceľovou platňou)
6. Dvierka rúry
7. Dotykový ovládací panel na dverkách
8. Fotoaparát

2.2 Príslušenstvo (podľa modelu)

1 Kovový gril



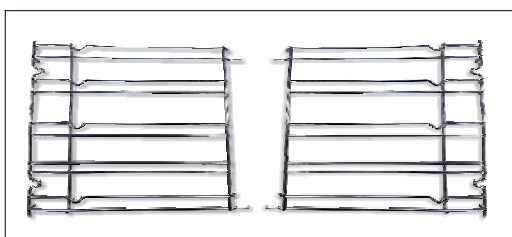
Obsahuje plechy na pečenie a platne.

2 Plech na odkvapkávanie



Zhromažďuje zvyšky, ktoré odkvapkávajú pri príprave jedál na griloch.

3 Bočné drôtené mriežky



Bočné drôtené mriežky ak zahrnuté.

3. Použitie rúry

3.1 Popis používateľského rozhrania

1. Hlavný vypínač zapnúť/vypnúť
2. Dotykové LCD rozhranie



3.2 Nastavenie výrobku

- Pri prvom spustení sa treba riadiť postupom pre inštaláciu, aby bolo možné používať rúru. Pokračujte po stlačení tlačidla START.
- Vyberte jazyk z rozbaľovacej ponuky. Pokračujte stlačením tlačidla NEXT.
- Nastavte dátum z kalendára. Nastavte čas z hodín. Pokračujte stlačením tlačidla NEXT.
- Vyberte vašu domácu sieť z rozbaľovacej ponuky. Vložte heslo vzťahujúce sa na domácu sieť. Pokračujte stlačením tlačidla NEXT a počkajte na načítanie alebo pripojenie.
Poznámka: Rúra funguje, aj keď nie je pripojená k sieti. Je možné zaregistrovať rúru do siete neskôr.
- Registrácia bola úspešne dokončená. Pokračujte stlačením tlačidla NEXT do posledného kroku.
- Proces inštalácie je dokončený. Stlačte GO TO HOME PAGE a začnite rúru používať.

Pre viac informácií si pozrite stručnú referenčnú príručku.

PARAMETRE BEZDRÔTOVÉHO ZARIADENIA DVIEROK

| Parameter | Technické údaje |
|-------------------------------|--|
| Bezdrôtový štandard | 802.11 b/g/n |
| Frekvenčný rozsah | 2,400 GHz. – 2,497 GHz |
| Max. prenosový výkon | 802.11b (11Mbps) +16 ± 2 dBm 802.11g (54Mbps) +13 ± 2 dBm 802.11n (HT20, MCS7) +13 ± 2 dBm |
| Minimálna citlivosť prijímača | 802.11b (11Mbps) - 86 ± 2 dBm 802.11g (54Mbps) - 70 ± 2 dBm 802.11n (HT20, MCS7) - 66 ± 2 dBm |
| Kanál | 13 |

3.3 Prvé použitie

PREDČISTENIE

Pred prvým použitím rúru vyčistite. Vonkajšie plochy poutierajte vlhkou mäkkou handričkou. Umyte všetko príslušenstvo a poutierajte vnútro rúry roztokom teplej vody a tekutého čistiaceho prostriedku. Nastavte prázdnu rúru na maximálnu teplotu a nechajte ju zapnutú asi 1 hodinu, to odstráni všetok pretrvávajúci zápach novosti.

3.4 Práca v manuálnom režime

- Stlačte plošku Manual Mode (manuálny režim) na nastavenie prípravy jedla v 3 jednoduchých krokoch.
- Dotykom vyberte požadovanú funkciu prípravy jedla. Pokračujte stlačením tlačidla NEXT.
- Dotykom vyberte požadovanú teplotu. Stlačením tlačidla NEXT prejdete dopredu alebo DOZADU pre návrat do výberu funkcií prípravy jedla.
- Dotykom zvolte čas prípravy jedla. Stlačením tlačidla START zahájite prípravu jedla alebo BACK sa vrátite do nastavenia teploty. Na tejto obrazovke je možné:
 - vylúčiť predhrievanie (nastavené v predvolenom nastavení)
 - nastaviť odložený štart
- Keď príprava jedla beží, môžete:
 - zmeniť teplotu
 - zmeniť dobu prípravy jedla
 - stlačiť ikonu webovej kamery na sledovanie vnútra rúry
 - stlačiť STOP na dokončenie prípravy jedla

3.5 Domovská stránka - Hlavné funkcie



NASTAVENIA

Zadaním na tejto obrazovke bude možné nastaviť:

- jazyk
- dátum a čas
- wifi
- bluetooth audio
- možnosti obrazovky

WEBOVÝ PREHLIADAČ

Zadaním na tejto obrazovke bude možné surfovať na internete v zozname povolených webových stránok.

WEBOVÁ KAMERA

Kliknutím na ikonu webovej kamery môžete sledovať vnútro rúry, aby ste monitorovali priebeh varenia.

PRIPOJENIE ZARIADENIE - PEC (simply | Fi)
















→ Rúra odosiela všetky údaje do pripojeného zariadenia














→ Rúra neodosiela údaje do zariadenia

Poznámka: Ak je aktivovaná táto voľba, rúra je poháňaná len pripojeným zariadením.

| FUNKCIAČO | ZNAMENÁ |
|--|---|
|  | <p>MANUÁLNY REŽIM: V tomto režime je možné zvoliť funkcie prípravy jedla, teplotu a dobu prípravy jedla v 3 jednoduchých krokoch. V tomto režime je tiež možné nastaviť odloženie prípravy jedla.</p> <p>POZNÁMKA: V predvolenom nastavení je aktívna voľba predhrievania: aby ste ju vypli, kliknite na  symbol</p> |
|  | <p>OSOBNÉ PROGRAMY: V tomto režime je možné uložiť, a druhýkrát vybrať, programy prípravy jedla upravené podľa zákazníka.</p> |
|  | <p>NAVRHOVANÁ PRÍPRAVA JEDLA: V tomto režime je možné zvoliť navrhovaný program prípravy jedla. Počas fázy prípravy jedla je možné meniť teplotu a dobu trvania prípravy jedla.</p> |
|  | <p>VIDEO RECEPTY: V tomto režime je možné zvoliť si niektorý návod na to ako pripraviť niekoľko receptov. Na konci videa je možné začať s prípravou jedla. Nie je možné meniť parametre prípravy jedla.</p> |
|   | <p>PRIPOJENIE K INTERNETU: Ak je ikona aktívna, dvierka rúry sú pripojené k sieti.</p> |
|  | <p>NASTAVENIA: Ak zvolíte túto ikonu, bude možné nastaviť jazyk, dátum a čas, Wi-Fi, bluetooth a nastavenie jasu kamery. Zariadenia podporované aplikáciou bluetooth sú len zvukové reproduktory. Podporované normy bluetooth sú: 2,1, 3,0, 4,0</p> |
|  | <p>WEBOVÝ PREHLIADAČ: Po výbere tejto ikony bude možné surfovať na internete v zozname povolených webových stránok.</p> |
|   | <p>PRIPOJENIE RÚRY (SIMPLY-FI): Pri prvom použití dlhým stlačením ikony zaregistrujete rúru na sieť.</p> <p>Krátkym stlačením ikony sa aktivuje diaľkové ovládanie rúry. Ak je aktivovaná táto voľba, rúra je poháňaná LEN pripojeným zariadením. Ak chcete ovládať rúru znovu priamo na obrazovke dvierok, kliknite na ikonu opäť.</p> <p>Ak chcete zobrazit' streaming webovej kamery na externom zariadení (APLIKÁCIA SIMPLY-FI), musia byť dvierka pripojené k sieti. (MUSÍ BYŤ AKTIVOVANÁ IKONA INTERNETOVÉHO PRIPOJENIA)</p> |
|  | <p>WEBOVÁ KAMERA: Kliknutím na ikonu webovej kamery môžete sledovať vnútro rúry, aby ste monitorovali priebeh varenia. Na ochranu kamery sa systém uvedie do pohotovostného stavu po uplynutí 1 minúty (5 minút v prípade funkcií grilu). Ak ju chcete reštartovať, znova stlačte tlačidlo. Nenechávajte ju zapnutú príliš dlho. Ak kamera zostane zapnutá po dlhú dobu v prípade pečenia pri vysokej teplote, jej farby sa môžu zmeniť. Je to štandardný jav a zmizne, keď sa kamera a/alebo rúra ochladí.</p> |
|  | <p>DOMOVSKÁ STRÁNKA: Po dotyku na túto ikonu sa vrátite späť na domovskú stránku</p> |

3.6 Režimy prípravy jedla

| Otočný volič na výber funkcie | Funkcia (závisí od modelu rúry) |
|--|---|
|  | SVETLO: zapína osvetlenie rúry |
|  | ROZMRAZOVANIE: keď je číselník nastavený do tejto polohy. Ventilátor cirkuluje vzduch pri 40°C okolo zmrazenej potraviny tak, aby sa rozmrazila za niekoľko minút bez toho, aby sa obsah proteínov v potravine zmenil. |
|  | UDRŽIAVANIE V TEPLE: Toto sa odporúča na zohriatie predvarenej potraviny, umiestnenie roštu na druhej úrovni zhora, alebo na rozmrazovanie pizza chleba alebo pečiva pri umiestnení roštu na nižšej úrovni. Teplota je prednastavená na 60 °C konštantne, nie je možná žiadna regulácia. |
|   | PEČENIE S VENTILÁTOROM: Túto metódu odporúčame použiť pre hydinu, cestoviny, ryby a zeleninu. Teplo preniká do potravín lepšie a ako doby pečenia a predhrievania sú skrátené. Môžete variť rôzne jedlá súčasne s alebo bez rovnakej prípravy v jednej alebo viacerých polohách. Tento spôsob prípravy jedla poskytuje rovnomerné rozloženie tepla a pachy nemiešajú. Pri príprave viacerých jedál naraz pridajte asi desať minút navyše. |
| *  | KONVENČNÁ PRÍPRAVA JEDÁL: Používajú sa horné aj dolné vykurovacie prvky. Rúru predhrejte asi na desať minút. Tento spôsob je vhodný pre všetky tradičné vyprážanie a pečenie. Na prípravu červeného mäsa, pečeného hovädzieho mäsa, jahňacieho stehna, zveriny, chleba, potravín zabalených do fólie (papiloty), lístkového cesta. Umiestnite potravinu s nádobou na rošte v strednej polohe. |
|  | VENTILÁTOR + SPODNÝ PRVOK: Spodný vykurovací prvok sa používa s ventilátorom cirkulujúcim vzduch do rúry. Tento spôsob je vhodný pre šťavnaté ovocné koláče, torty, slané koláče a paštéty. Zabraňuje vysychaniu potravín a povzbudzuje rast koláčov, chlebového cesta a ďalších potravín pečených odspodu. Umiestnite rošt do spodnej polohy. |
| *  | GRIL S VENTILÁTOROM: Turbo-gril používajte pri zavretých dverkách. Horný vyhrievací prvok sa používa s ventilátorom cirkulujúcim vzduch do rúry. Predhrievanie je potrebné pre červené mäso, ale nie pre biela mäsa. Ideálne na prípravu hrubých potravín, celých kusov, ako je pečené bravčové mäso, hydina atď. Položte potraviny, ktoré sa majú grilovať priamo na rošte centrálne, na strednú úroveň. Posuňte plech na odkvapkávanie pod rošt a zozbierajte šťavu. Uistite sa, že jedlo nie je príliš blízko grilu. Potravinu otočte v polovici pečenia. |
|  | GRIL: Gril používajte pri zavretých dverkách. Používa sa len horný vyhrievací prvok. Máte možnosť nastaviť teplotu. Na rozpálenie vyhrievacích prvkov je potrebné päťminútové predhrievanie. Úspech je zaručený pri grilovaní či príprave kebabu a gratinovaných pokrmov. Biele mäso by sa malo umiestniť ďalej od grilu – príprava potrvá dlhšie, ale mäso bude chutnejšie. Červené mäso a rybie filety môžete umiestniť na samotný rošt podložený plechom na odkvapkávanie. |
|  | PIZZA: Pomocou tejto funkcie horúci vzduch cirkuluje v rúre, aby sa zaistil perfektný výsledok pre jedlá, ako je pizza alebo koláč. |
|  | SPODOK: Používa sa spodný prvok. Ideálne na pečenie všetkých druhov pečiva. Používajte pri príprave tortových korpusov, slaných koláčov, ovocných koláčov, krehkého cesta a akejkolvek inej prípravy jedla, ktorá si vyžaduje viac tepla zo spodnej strany. |

* Testované v súlade s normou CENELEC EN 60350-1 používanou pri definovaní energetickej triedy pre funkciu vetrania.

* Testované v súlade s normou CENELEC EN 60350-1 používanou pri definovaní energetickej triedy pre statickú funkciu.

4. Registrácia rúry Simply-fi

Inštalácia spotrebiča

Spotrebič nainštalujte v súlade s pokynmi na inštaláciu uvedenými v tomto návode.

Akonáhle je tento krok hotový, skontrolujte, či spotrebič pracuje ovládaním prístroja priamo pomocou ovládacieho panela.

Nájdite si čas na čítanie programových sprievodcov a funkcií, pretože vám to pomôže naplno využiť funkcie vášho nového spotrebiča.

Pred pokusom o zaregistrovanie rúry sa uistite, že čas hodín je nastavený.

Vyhľadanie vášho Wi-Fi hesla

Vyhľadajte heslo Wi-Fi (kľúč WPA/WEP), ktoré sa bežne nachádza na zadnej strane vášho Wi-Fi routera.

Ak máte problémy s nájdením Wi-Fi hesla, obráťte sa na vášho poskytovateľa internetu.

Poznajte si ho pre neskoršie použitie

Akonáhle máte Wi-Fi heslo, poznamenajte si ho tu dole, pretože ho budete potrebovať neskôr pri pripájaní spotrebiča k aplikácii.

Názov routera _____

Heslo (kľúč WPA/WEP) _____ Pripojte vaše zariadenie k rovnakému Wi-Fi routeru pripravenému na inštaláciu aplikácie

Stiahnutie aplikácie

Stiahnite si aplikáciu Candy simply-Fi z obchodu App relevantného pre vaše zariadenie.

Poznámka - Aplikácia je vhodná pre iOS (verzia 8 a vyššie) a Android (verzia 4.4 a vyššie). Názov aplikácie – Candy simply-Fi

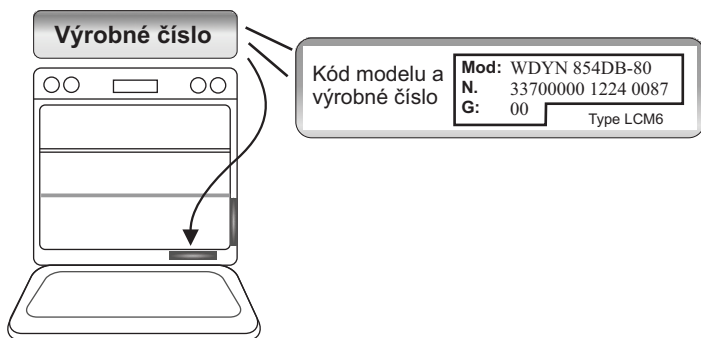
Vyhľadanie kódu vášho výrobku

Vyhľadajte kód výrobku vášho spotrebiča pomocou nižšie uvedeného obrázka.

Poznajte si výrobné číslo

Na obrázku je znázornený formát informácií o spotrebiči. Napíšte výrobné číslo výrobku tu nižšie:

Výrobné číslo (16 číslic)



- Krok 1:

Otvorte aplikáciu Candy simply-Fi. Vytvorte si svoj účet kliknutím na tlačidlo „Sign-up“. Prijmite zásady ochrany osobných údajov a vyplňte polia.

Poznámka - môžete si pozrieť všetky funkcie plného rozsahu simply-Fi po kliknutí na tlačidlo „Demo“.

- Krok 2:

Na domovskej stránke kliknite na zariadenie, ktoré chcete pripojiť, a kliknite na „OK“.

- Krok 3:


Vložte 16-číslicové sériové číslo, ktoré ste si zapísali vyššie a kliknite na tlačidlo „Next“.

Skontrolujte, či sú údaje o výrobku správne a potom kliknite na „Confirm“.

- Krok 4:

Potom, čo váš spotrebič bol rozpoznaný, kliknite na tlačidlo „Next“. Potom máte 5 minút na dokončenie procesu; inak budete musieť začať znovu.

- Krok 5:

Dlhé stlačenie ikony  na zaregistrovanie spotrebiča.

- Krok 6:

Opustite aplikáciu Candy simply-Fi. Prejdite do nastavení vášho zariadenia Wi-Fi.

- Krok 7:

V zozname dostupných sietí Wi-Fi vyberte „WIFIOVEN-xyzk“. Ak ju nenájdete, počkajte niekoľko sekúnd alebo urobte nové skenovanie.

- Krok 8:

Opustite nastavenia vášho zariadenia. Vráťte sa do aplikácie Candy simply-Fi a počkajte, kým aplikácia rozpozná spotrebič. Akonáhle sa objaví obrazovka „Wi-Fi Network is active“, kliknite na „Next“.

- Krok 9:

Vaša domáca Wi-Fi sieť sa automaticky nastaví pomocou aplikácie. (Ak nie, zadajte názov vašej domácej siete Wi-Fi, dávajte pozor na malé a veľké písmená). Vložte Wi-Fi heslo (kľúč WPA/WEP) a potom kliknite na „Confirm“.


- Krok 10:

Pre viac výhod môžete zaregistrovať váš výrobok kliknutím na vyhradené tlačidlo.

Kliknite na tlačidlo „Start“ pre návrat na domovskú stránku aplikácie.

- Režim diaľkového ovládania

Po krátkom stlačení ikony  sa rúra môže diaľkovo ovládať.

Ak chcete ovládať rúru znovu priamo na obrazovke dvierok, krátko stlačte ikonu .

Ak chcete zobrazíť streaming webovej kamery na externom zariadení (APLIKÁCIA SIMPLY-FI), musia byť dvierka pripojené k sieti.

- V prípade, že sa nastavenie nedokončí

Je dôležité, aby bola dobrá sila signálu Wi-Fi z domáceho routera k spotrebiču: nízka sila signálu Wi-Fi spôsobí, že finálna fáza nastavenia zlyhá. Ak chcete zistiť, či je to tak, spustíte proces pripojenia od kroku 1 znovu; keď budete v kroku 8, položte vaše zariadenie (smartfón alebo tablet) vedľa routera a vyhľadajte sieť „WIFIOVEN-xyzk“ generovanú zariadením. Ak sa to neobjaví ako voľba, znamená to, že router nevie nájsť spotrebič. V tomto prípade odporúčame preniesť router blízko zariadenia (ak je to možné) alebo sa obrátiť na vášho poskytovateľa internetu a požiadať o pomoc pri nákupe kompatibilného zariadenia „Rozširovač rozsahu Wi-Fi“ na zvýšenie sily signálu.

PARAMETRE BEZDRÔTOVEJ ZÁKLADNEJ DOSKY

| Parameter | Technické údaje |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| Bezdrôtový štandard | 802.11 b/g/n |
| Frekvenčný rozsah | 2,412 GHz. – 2,484 GHz |
| Max. prenosový výkon | 802.11b (11Mbps) +16 ± 2 dBm |
| | 802.11g (54Mbps) +14 ± 2 dBm |
| | 802.11n (HT20, MCS7) +13 ± 2 dBm |
| Minimálna citlivosť prijímača | 802.11b (11Mbps) - 93 dBm |
| | 802.11g (54Mbps) - 85 dBm |
| | 802.11n (HT20, MCS7) - 82 dBm |
| Kanál | 11 |

5. Čistenie a údržba rúry

5.1 Všeobecné informácie o čistení

Životný cyklus spotrebiča možno rozšíriť prostredníctvom pravidelného čistenia. Pred vykonávaním úkonov manuálneho čistenia počkajte, kým rúra nevychladne. Nikdy nepoužívajte na čistenie abrazívne čistiace prostriedky, drôtenky alebo ostré predmety, aby ste nenapraviteľne nepoškodili smaltované časti. Používajte len vodu, mydlo alebo čistiace prostriedky na báze bielidla (amoniak).

SKLENENÉ DIELY

Odporúča sa vyčistiť sklenené okno absorpčnou kuchynskou utierkou po každom použití rúry. Ak chcete odstrániť odolnejšie škvryny, môžete použiť špongiu nasiaknutú pracím prostriedkom, dobre vyžmýkať a potom opláchnuť vodou.

TESNENIE OKNA RÚRY

Ak je znečistené, tesnenie môžete vyčistiť mierne vlhkou špongiou.

PRISLUŠENSTVO

Pred opláchnutím a vysušením vyčistíte príslušenstvo vlhkou mydlovou špongiou: nepoužívať abrazívne čistiace prostriedky.

PLECH NA ODKVAPKÁVANIE

Po použití grilu vyberte plech z rúry. Horúci tuk nalejte do nádoby a umyte plech v horúcej vode špongiou a tekutým čistiacim prostriedkom.

Ak zostávajú masné zvyšky, ponorte plech do vody a čistiaceho prostriedku. Prípadne môžete umyť plech v umývačke riadu alebo používať komerčný čistiaci prostriedok na rúry. Nikdy nedávajte špinavý plech späť do rúry.

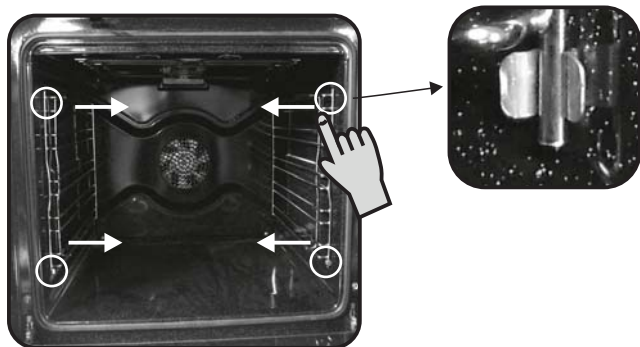
5.2 Údržba

DEMONTÁŽ A ČISTENIE BOČNÝCH ROŠTOV

1- Odstráňte drôtené rošty ťahom v smere šípok (pozri nižšie)

2- Ak potrebujete vyčistiť drôtené rošty, buď ich dajte do umývačky, alebo použite mokrú špongiu a následne ich nechajte vyschnúť.

3- Drôtené rošty po vyčistení vráťte na svoje miesto v opačnom poradí krokov.



ČISTENIE INTERIÉROVÝCH SKLENENÝCH DVIEROK

1. Otvorte dvierka rúry.

2.3.4. Zablokujte pánty, vyberte skrutky a odstráňte horný kovový kryt potiahnutím smerom nahor.

5.6. Vyberte sklo, opatrne ho vytiahnite z dvierok rúry (pozn.: neodstraňujte žiadne iné sklo ani komponent).

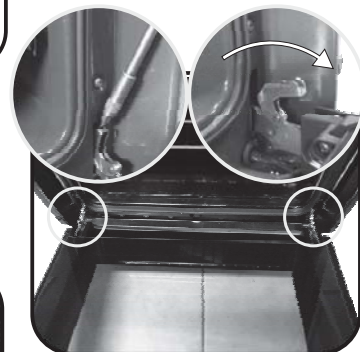
7. Na konci čistenia alebo výmeny znovu namontujte diely v opačnom poradí.

Na všetkých sklách musí byť označenie „Low-E“ čitateľné a umiestnené na ľavej strane dvierok, blízko ľavého bočného závesu. Týmto spôsobom bude tlačný štítok prvého skla vnútri dverí.

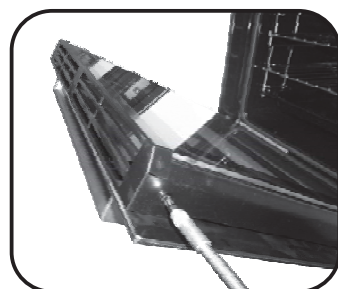
1.



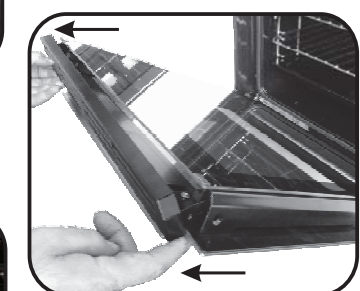
2.



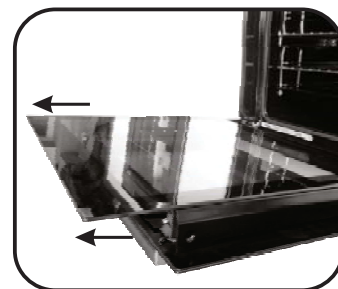
3.



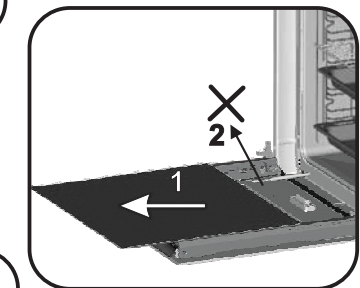
4.



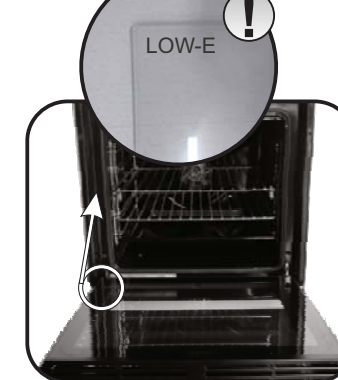
5.



6.



7.



VÝMENA ŽIAROVKY

1. Odpojte rúru od elektrickej siete.
2. Snímte sklenený kryt, vyskrutkujte žiarovku a nahradte ju novou žiarovkou rovnakého typu.
3. Keď je chybná žiarovka vymenená, dajte sklenený kryt na miesto.



POZNÁMKA:

Pre akýkoľvek problém so systémom LED svetla vo dvierkach sa obráťte na zákaznícke služby.

Вказівки з техніки безпеки

- УВАГА: прилад та його доступні частини можуть нагріватися під час роботи. Будьте обережними та не торкайтеся будь-яких нагрітих деталей.
- УВАГА: доступні частини можуть нагріватися при використанні гриля. Діти не повинні наближатися до приладу.
- УВАГА: переконайтеся, що прилад вимкнено перед заміною лампи, щоб уникнути ризику ураження електричним струмом.
- УВАГА: для того, щоб уникнути небезпеки ненавмисного скидання термовимикача, прилад не повинен живитися через такий зовнішній пристрій комутації, як таймер, чи підключатися до схеми, яка регулярно вмикається та вимикається.
- Діти віком до 8 років без нагляду дорослих повинні перебувати на безпечній відстані від приладу. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Використання приладу дітьми віком від 8 років, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями, без досвіду або знань про прилад повинно здійснюватися лише під наглядом або ж після отримання належних інструкцій з експлуатації. Таке використання повинно бути безпечним та здійснюватися з усвідомленням можливих ризиків.
- Очищення та обслуговування не повинно проводитися дітьми без нагляду.
- Не використовуйте шорсткі чи абразивні матеріали або гострі металеві шкребки, щоб очистити скло дверцят духовки, оскільки вони можуть подряпати поверхню та призвести до розколу скла.
- Для демонтажу знімних частин потрібно вимкнути духовку, а після очищення знову зібрати їх відповідно до інструкцій.
- Не використовуйте пароочисник.
- Підключіть вилку в робочу розетку із заземленням. Для моделей, не оснащених вилкою, приєднайте стандартну вилку до кабелю, який витримує навантаження, зазначене на ярлику.
- Провід заземлення позначений жовто-зеленим кольором. Ця процедура повинна виконуватися спеціалістом належної кваліфікації. У разі несумісності розетки та вилки приладу, попросіть електрика замінити розетку на іншу, яка відповідатиме необхідному типу. Підключення до джерела живлення також може здійснюватися шляхом розміщення всеполярного вимикача між приладом та джерелом живлення, яке може витримувати максимальне підключене навантаження та яке відповідає чинному законодавству. Жовто-зелений кабель заземлення не повинен перериватися вимикачем. Розетка чи всеполярний вимикач, що використовуються для підключення, повинні залишатися легкодоступними після встановлення приладу.
- У разі пошкодження кабелю живлення, його потрібно замінити іншим кабелем чи спеціальним комплектом проводів, наданим виробником, або зв'язатися з відділом обслуговування клієнтів. Якщо кабель пошкоджено, замініть його належним чином відповідно до наступних інструкцій:
 - відкрийте кришку клемної панелі;
 - від'єднайте кабель живлення та замініть його аналогічним кабелем, який відповідає типу приладу (тип H05VV-F, H05V2V2-F).
- Ця процедура повинна виконуватися спеціалістом належної кваліфікації. Провід заземлення (жовто-зелений) повинен бути приблизно на 10 мм довшим за інші проводи. У разі потреби будь-якого ремонту, звертайтеся лише до Відділу обслуговування клієнтів та попросіть використовувати оригінальні запасні частини.
- Недотримання вищезазначених вказівок може негативно вплинути на безпеку приладу та анулювати гарантію.
- Будь-які залишки розлитих речовин повинні бути усунені перед очищенням.
- Порушення подачі електроенергії під час циклу готування може призвести до несправності монітора. У такому разі зверніться до служби підтримки клієнтів.

| | | |
|------------------------------------|-----|---|
| Загальні інструкції | 94 | 1.1 Вказівки з техніки безпеки 1.2 Електрична безпека 1.3 Рекомендації 1.4 Встановлення 1.5 Управління відходами та захист навколишнього середовища 1.6 Декларація відповідності |
| Опис приладу | 95 | 2.1 Огляд 2.2 Додаткове обладнання |
| Використання духовки | 95 | 3.1 Опис інтерфейсу користувача 3.2 Налаштування приладу 3.3 Перше застосування 3.4 Робота в ручному режимі 3.5 Головна сторінка – Основні функції 3.6 Режими готування |
| Simply-Fi | 99 | 4 Simply-fi |
| Очищення та обслуговування духовки | 100 | 5.1 Загальні відомості про очищення 5.2 Обслуговування <ul style="list-style-type: none">• Демонтаж та очищення бічних панелей• Очищення лише внутрішніх скляних поверхонь дверцят• Заміна лампи |

1. Загальні інструкції

Дякуємо, що обрали один з наших приладів. Для ефективного використання духовки вам слід ретельно ознайомитися з цим посібником та зберегти його на майбутнє. Перед встановленням духовки, запишіть серійний номер, щоб надати його працівнику служби підтримки клієнтів у разі необхідності ремонту.



Розпакувавши духовку, перевірте чи не була вона пошкоджена під час транспортування. У разі виникнення сумнівів, не використовуйте духовку та зверніться до кваліфікованого техника за порадою. Зберігайте всі пакувальні матеріали (пластикові пакети, полістирол, цвяхи) в недоступному для дітей місці. При першому ввімкненні приладу можлива поява сильного запаху диму внаслідок нагрівання клею на ізоляційних панелях навколо духовки. Це цілком нормально і в такому разі потрібно зачекати, поки розсіється дим, перш ніж поміщати їжу в духовку. Виробник не несе жодної відповідальності в разі недотримання інструкцій, поданих у цьому документі.

ПРИМІТКА: функції, властивості та додаткове обладнання духовки, які наведені в цьому посібнику, можуть відрізнятися залежно від придбаної моделі.

1.1 Вказівки з техніки безпеки

Використовуйте духовку лише за призначенням, а саме для приготування їжі. Будь-яке інше використання, наприклад, як джерела тепла, є неправильним та відповідно небезпечним. Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду заподіяну внаслідок неправильного, невідповідного чи нерозумного використання приладу.

Використання будь-якого електричного приладу передбачає дотримання деяких фундаментальних правил:

- не тягніть кабель живлення, щоб витягнути вилку з розетки;
 - не торкайтеся приладу вологими чи мокрими руками або ногами;
 - як правило, не рекомендується використовувати адаптери, розгалужувачі та продовжувачі;
- у випадку несправності та/чи невідповідної роботи, вимкніть прилад і не намагайтеся відремонтувати його.

1.2 Електрична безпека

ЕЛЕКТРИЧНІ ПІДКЛЮЧЕННЯ ПОВИННІ ЗДІЙСНЮВАТИСЯ ЕЛЕКТРИКОМ АБО КВАЛІФІКОВАНИМ ТЕХНІКОМ.

Живлення, яке подається до духовки, повинно відповідати діючим законам країни, де цей прилад встановлюється. Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, заподіяну внаслідок недотримання цих інструкцій. Духовка повинна бути підключена до електромережі через розетку із заземленням або за допомогою всеполярного вимикача, залежно від діючих законів у країні, де цей прилад встановлюється. Подача живлення повинна бути захищена належними запобіжниками, а кабелі повинні мати поперечний переріз, що забезпечує належну подачу струму до духовки.

ПІДКЛЮЧЕННЯ

Подача живлення до духовки повинна здійснюватися за допомогою кабелю, підключеного до електромережі з напругою 220-240 В та потужністю 50 Гц між фазами або між фазою та нулем. Перед підключенням духовки до електромережі необхідно перевірити:

- напругу живлення, вказану на датчику;
- налаштування вимикача.

Провід заземлення, підключений до затискача заземлення духовки, повинен бути підключений до затискача заземлення джерела живлення.

УВАГА

Перед підключенням духовки до джерела живлення попросіть кваліфікованого електрика перевірити нерозривність затискача заземлення джерела живлення. Виробник не несе відповідальності за будь-які інциденти чи інші проблеми, спричинені неправильним підключенням духовки до затискача заземлення або ж дефектами нерозривності з'єднання заземлення.

ПРИМІТКА: оскільки духовка потребує обслуговування, рекомендується забезпечити доступність ще однієї розетки для підключення духовки в разі її переміщення з основного місця встановлення. Заміна кабелю живлення повинна виконуватися лише працівником технічної служби або ж техніками з належною кваліфікацією.

При вимкненій духовці навколо головного центрального вимикача може спостерігатися тьмяне світло. Це є звичним явищем. Цього можна позбутися, просто повернувши вилку або ж помінявши місцями затискачі живлення.

1.3 Рекомендації

Після кожного використання духовки мінімальне очищення дасть змогу тримати її в чистоті.

Не використовуйте алюмінієву фольгу чи одноразові захисні засоби, доступні в магазинах, для захисту стінок духовки. Алюмінієва фольга чи будь-які інші захисні засоби, при контакті з нагрітою емальованою поверхнею, можуть розплавитися та пошкодити поверхню. Щоб запобігти надмірному забрудненню духовки та виділенню внаслідок цього сильного запаху диму, ми рекомендуємо не використовувати духовку при дуже високих температурах. Краще продовжити час приготування та трохи зменшити температуру. Крім додаткового обладнання, яке постачається з духовкою, ми рекомендуємо використовувати лише посуд та форми для випічки, стійкі до високих температур.

1.4 Встановлення

Виробники не зобов'язані виконувати встановлення приладу. Допомога виробника для усунення несправностей, пов'язаних з неправильним встановленням, не покривається гарантією. Кваліфікований персонал повинен дотримуватися інструкцій зі встановлення. Неналежне встановлення може заподіяти шкоду або збитки людям, тваринам чи майну. Виробник не несе відповідальності за таку шкоду чи травми.

Духовку можна розміщувати лише на підвищенні в пеналі. Перед закріпленням слід забезпечити хорошу вентиляцію в проміжку для духовки, щоб гарантувати належну циркуляцію повітря, необхідну для охолодження та захисту внутрішніх частин. Зробіть отвори, які зазначені на останній сторінці, відповідно до типу кріплення.

1.5 Управління відходами та захист навколишнього середовища



Даний прилад має маркування відповідно до Директиви ЄС 2012/19/EU щодо відходів електричного та електронного обладнання (ВЕЕО). ВЕЕО містять як забруднюючі речовини (які можуть негативно впливати на навколишнє середовище), так і базові елементи (які можуть бути використані повторно). Важливо, щоб ВЕЕО проходили спеціальну обробку для належного усунення та переробки забруднюючих речовин, а також для відновлення всіх матеріалів. Фізичні особи можуть відігравати важливу роль у забезпеченні того, щоб ВЕЕО не стали проблемою для навколишнього середовища; необхідно дотримуватися певних основних правил:

- ВЕЕО не слід поміщати разом з побутовими відходами.
- ВЕЕО слід доправити в спеціалізовані пункти збору, які управляються міською владою або зареєстрованою компанією. У багатьох країнах для великих ВЕЕО здійснюється забір з дому. Коли ви купуєте новий прилад, старий може бути повернений у точку роздрібної торгівлі, яка повинна безкоштовно забрати його за принципом один до одного, за умови якщо це аналогічне обладнання, яке має ті ж функції, що й новий прилад.

ЗБЕРЕЖЕННЯ ТА ВІДПОВІДАЛЬНЕ СТАВЛЕННЯ ДО НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

При можливості уникайте попереднього нагрівання духовки та завжди заповнюйте її. Відкривайте дверцята духовки якомога рідше, тому що тепло з порожнини розсіюється при кожному відкриванні. Для суттєвого енергозбереження вимкніть духовку за 5-10 хвилин до закінчення часу готування та використовуйте залишок тепла, яке продовжує вироблятися духовкою. Щоб уникнути поширення тепла з порожнини, підтримуйте чистоту ущільнень. Якщо ваш договір на електропостачання базується на погодинному тарифі, програма "затримка готування" зробить енергозбереження ще простішим за допомогою початку процесу готування в години зі зниженим тарифом.

1.6 Декларація відповідності

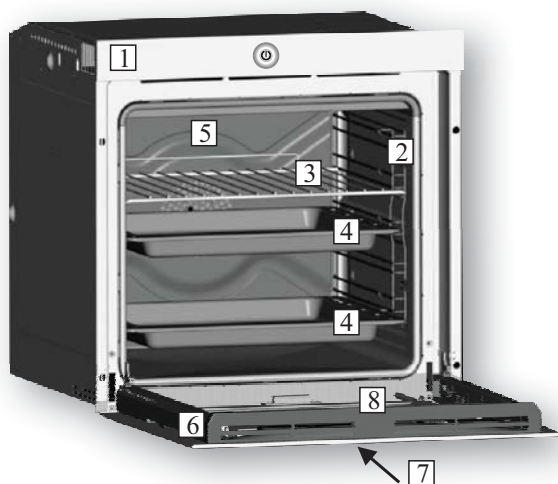
• Розміщуючи позначку **CE** на цьому приладі, ми підтверджуємо відповідність усім європейським нормам безпеки, охорони здоров'я та екологічним вимогам, які передбачені законодавством для цього продукту.

• Завдяки цьому Candy Hoover Group заявляє, що цей прилад, позначений **CE**, відповідає базовим вимогам Директиви 2014/53/EU.

Щоб отримати копію декларації про відповідність зв'яжіться з виробником за допомогою сайту: www.candy-group.com.

2. Опис приладу

2.1 Огляд



1. Панель управління
2. Полозиці полиці (бічна решітка при наявності)
3. Металева решітка
4. Піддон для збору рідини
5. Вентилятор (позаду сталевієї плити)
6. Дверцята духовки
7. Сенсорна панель управління на дверцятах
8. Камера

2.2 Додаткове обладнання (відповідно до моделі)

1 Металева решітка



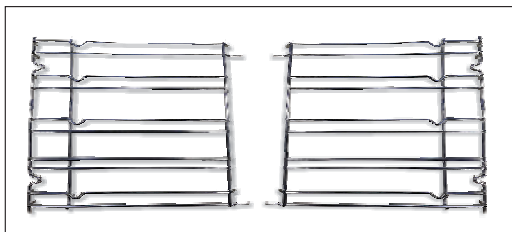
Утримує форми для випічки та посуд.

2 Піддон для збору рідини



Збирає залишки рідини, яка виділяється під час приготування їжі на решітках.

3 Сторони дроту сітки



Бічні дроту сітки, якщо включений.

3. Використання духовки

3.1 Опис інтерфейсу користувача

1. Головний вимикач
2. ПК-сенсорний інтерфейс



3.2 Налаштування приладу

- При першому запуску необхідно дотримуватися процедури налаштування, щоб надалі мати змогу користуватися духовкою. Натисніть START, щоб продовжити.
- Виберіть мову з випадаючого списку. Натисніть NEXT, щоб продовжити.
- Встановіть дату за допомогою календаря. Встановіть час за допомогою годинника. Натисніть NEXT, щоб продовжити.
- Виберіть домашню мережу з випадаючого списку. Введіть пароль для своєї домашньої мережі. Натисніть NEXT, щоб продовжити та зачекайте на завантаження чи підключення. Запам'ятайте: Духовка працюватиме навіть без підключення до мережі. Духовку можна підключити до мережі згодом.
- Підключення відбулося успішно. Натисніть NEXT, щоб перейти до останнього кроку.
- Процедуру налаштування завершено. Натисніть GO TO HOME PAGE, щоб розпочати використання духовки.

Для отримання детальнішої інформації див. короткий посібник.

ПАРАМЕТРИ БЕЗДРОТОВОГО ПІДКЛЮЧЕННЯ ДУХОВКИ ДО ПРИСТРОЮ

| Параметр | Технічні характеристики |
|---------------------------------|--|
| Бездротовий стандарт | 802.11 b/g/n |
| Діапазон частот | 2,400 GHz. – 2,497 GHz |
| Максимальна потужність передачі | 802.11b (11Mbps) +16 ± 2 dBm 802.11g (54Mbps) +13 ± 2 dBm 802.11n (HT20, MCS7) +13 ± 2 dBm |
| Мінімальна чутливість прийому | 802.11b (11Mbps) - 86 ± 2 dBm 802.11g (54Mbps) - 70 ± 2 dBm 802.11n (HT20, MCS7) - 66 ± 2 dBm |
| Канал | 13 |

3.3 Перше застосування

ПОПЕРЕДНЄ ОЧИЩЕННЯ

Очистіть духовку перед першим застосуванням. Протріть зовнішні поверхні м'якою вологою тканиною. Промийте все додаткове обладнання та протріть духовку всередині за допомогою розчину гарячої води та рідини для миття посуду. Налаштуйте порожню духовку на максимальну температуру та залиште її працювати на одну годину. Це усуне будь-який запах нового приладу.

3.4 Робота в ручному режимі

- Виберіть вкладку "Ручний режим", щоб встановити цикл приготування в 3 прості етапи.
 - Перегорніть та виберіть бажану функцію приготування. Натисніть NEXT, щоб продовжити
 - Перегорніть, щоб вибрати бажану температуру. Натисніть NEXT, щоб продовжити або BACK, щоб повернутися до вибору функцій приготування.
 - Перегорніть, щоб вибрати час приготування. Натисніть START, щоб розпочати приготування або BACK, щоб повернутися до налаштування температури.
- На цьому екрані можна:
- вимкнути попереднє нагрівання (встановлене за замовчуванням)
 - встановити затримку початку роботи
- Коли цикл приготування запущено, ви можете:
- змінити температуру
 - змінити час приготування
 - натиснути значок веб-камери, щоб подивитися на вміст духовки
 - натисніть STOP, щоб завершити приготування.

3.5 Головна сторінка – Основні функції



НАЛАШТУВАННЯ

На цьому екрані можна налаштувати:

- мову
- дату і час
- Wi-Fi
- аудіо Bluetooth
- параметри екрану

ВЕБ-БРАУЗЕР

На цьому екрані можна користуватися Інтернетом у межах списку дозволених сайтів.

ВЕБ-КАМЕРА

Натиснувши значок веб-камери, ви можете подивитися на вміст духовки та спостерігати за процесом приготування.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ДУХОВКИ ДО ПРИСТРОЮ (simply | Fi)



→ Духовка надсилає всі дані до підключеного пристрою













→ Духовка не надсилає дані до пристрою.

Запам'ятайте: Якщо ця опція активована, духовка керуватиметься лише за допомогою підключеного пристрою.

| ФУНКЦІЯ | ОПИС |
|--|---|
|  | <p>РУЧНИЙ РЕЖИМ: У цьому режимі можна вибрати функції, температуру і тривалість приготування їжі в 3 простих етапи. У цьому режимі також можна встановити затримку приготування. ПРИМІТКА: Опція попереднього нагрівання активована за замовчуванням; щоб вимкнути її натисніть символ <input checked="" type="checkbox"/></p> |
|  | <p>ІНДИВІДУАЛЬНІ ПРОГРАМИ: У цьому режимі можна зберегти, а потім вибрати індивідуальні програми для приготування їжі.</p> |
|  | <p>РЕКОМЕНДОВАНЕ ГОТУВАННЯ: У цьому режимі можна вибрати рекомендовану програму приготування їжі. Під час циклу готування ви можете змінити температуру та тривалість готування.</p> |
|  | <p>ВІДЕОРЕЦЕПТИ: У цьому режимі можна вибрати деякі посібники з інструкціями для приготування певних страв. Наприкінці відео можна розпочати приготування. Параметри приготування змінити неможливо.</p> |
|   | <p>ІНТЕРНЕТ-ПІДКЛЮЧЕННЯ: Якщо значок активний, значить духовка підключена до Інтернету.</p> |
|  | <p>НАЛАШТУВАННЯ: Вибравши цей значок, ви можете налаштувати мову, дату і час, Wi-Fi, Bluetooth, яскравість камери. Підтримуваними пристроями Bluetooth є лише динаміки. Підтримувані стандарти Bluetooth: 2.1, 3.0, 4.0</p> |
|  | <p>ВЕБ-БРАУЗЕР: Вибравши цей значок, ви зможете користуватися Інтернетом у межах списку дозволених сайтів.</p> |
|   | <p>ПІДКЛЮЧЕННЯ ПРИСТРОЮ ДО ДУХОВКИ (SIMPLY-FI): Під час першого застосування ви можете підключити духовку до мережі, натиснувши та утримуючи значок. Коротким натисканням на значок ви активуєте дистанційне керування духовкою. Якщо ця опція активована, духовка керуватиметься ЛИШЕ за допомогою підключеного пристрою. Щоб знову здійснювати безпосереднє керування духовкою, натисніть повторно значок на екрані дверцят. Щоб побачити відео з веб-камери на зовнішньому пристрої (ДОДАТОК SIMPLY-FI), духовка повинна бути підключена до мережі. (ЗНАЧОК ІНТЕРНЕТ-ПІДКЛЮЧЕННЯ ПОВИНЕН БУТИ АКТИВОВАНИМ)</p> |
|  | <p>ВЕБ-КАМЕРА: Натиснувши значок веб-камери, ви можете подивитися на вміст духовки та спостерігати за процесом приготування. Щоб захистити камеру, система переводить її в режим очікування через одну хвилину (п'ять хвилин при активованій функції гриля). Щоб перезапустити її, натисніть кнопку знову. Не тримайте її ввімкненою надто довго. У разі готування при високій температурі, якщо камера залишається ввімкненою протягом тривалого часу, її кольори можуть змінитися. Це є звичним явищем, яке проходить після охолодження камери та/або духовки.</p> |
|  | <p>ГОЛОВНА СТОРІНКА: Натиснувши цей значок, ви перейдете на головну сторінку</p> |

3.6 Режими готування

| Регулятор вибору функції | Функція (залежно від моделі) |
|--|--|
|  | ЛАМПА: Вмикає освітлення духовки. |
|  | РОЗМОРОЖЕННЯ: Коли регулятор перебуває в цьому положенні. Вентилятор циркулює повітря при температурі 40°C навколо замороженої їжі, розморожуючи її протягом декількох хвилин без зміни вмісту білка. |
|  | ПІДТРИМАННЯ ТЕПЛА: Цей режим рекомендується використовувати для підігріву попередньо приготовленої їжі, розмістивши полицю в друге положення згори, або ж для розмороження хліба, піци чи кондитерських виробів, розмістивши полицю в нижньому положенні. Температура постійно встановлена на рівні 60°C, налаштування неможливе. |
|   | ГОТУВАННЯ ЗА ДОПОМОГОЮ ВЕНТИЛЯТОРА: Ми рекомендуємо використовувати цей метод для приготування птиці, кондитерських виробів, риби та овочів. Тепло краще проникає в їжу, а час приготування чи попереднього нагрівання скорочується. Ви можете готувати різні страви одночасно з однаковою підготовкою чи без неї, в одному чи декількох положеннях. Цей спосіб готування забезпечує рівномірне поширення тепла та запобігає змішуванню запахів. Дозволяє економити близько десяти хвилин при одночасному приготуванні різних страв. |
| *  | ТРАДИЦІЙНЕ ГОТУВАННЯ: Використовуються обидва елементи – верхній і нижній. Нагрійте духовку протягом десяти хвилин. Цей метод ідеально підходить для будь-якого традиційного запікання. Для приготування червоного м'яса, ноги ягняти, дикої качки, хліба, їжі у фользі (папілотів), випічки з листового тіста. Помістіть їжу в посуді на полиці, розміщеній в середньому положенні. |
|  | ВЕНТИЛЯТОР + НИЖНІЙ ЕЛЕМЕНТ: Нагрівальний елемент внизу духовки використовується разом з вентилятором, який циркулює повітря всередині духовки. Цей метод ідеально підходить для соковитих фруктових фланів, пирогів, кішів і пате. Він запобігає пересиханню їжі та забезпечує ріст тіста на хліб, торти та інші страви, які потребують нагрівання знизу. Помістіть полицю в нижню позицію. |
| *  | ГОТУВАННЯ НА ГРИЛІ ЗА ДОПОМОГОЮ ВЕНТИЛЯТОРА: Використовуйте турбо-гриль із зачиненими дверцятами. Верхній нагрівальний елемент використовується разом з вентилятором, який циркулює повітря всередині духовки. Для готування червоного м'яса (на відміну від білого м'яса) необхідно здійснити попереднє нагрівання. Ідеально підходить для приготування щільної їжі та цілих частин, таких як смажена свинина, птиця тощо. Помістіть їжу посередині полиці в середньому положенні. Поставте піддон для збору рідини під полицю, щоб зібрати сік, що скапуватиме. Переконайтеся, що їжа не розміщена надто близько до гриля. Поверніть їжу після того, як пройде половина часу від запланованого готування. |
|  | ГРИЛЬ: Використовуйте гриль із зачиненими дверцятами. Використовується лише верхній нагрівальний елемент, а температуру можна регулювати. Для підготовки нагрівальних елементів необхідно розігріти духовку протягом п'яти хвилин. Чудово підходить для страв на грилі, кебабів і ґратенів. Біле м'ясо слід помістити на відстані від гриля. Хоча процес приготування займе більше часу, проте м'ясо буде смачнішим. Ви можете помістити червоне м'ясо та рибне філе на полицю, під якою знаходиться піддон для збору рідини. |
|  | ПІЦА: Ця функція забезпечує циркуляцію гарячого повітря в духовці, що забезпечує бездоганний результат для таких страв, як піца чи торт. |
|  | НИЖНІЙ ЕЛЕМЕНТ: Використання нижнього елемента. Ідеально підходить для приготування всіх видів випічки. Використовуйте це для приготування фланів, кішів, пирогів, пате і будь-яких страв, які потребують більше нагрівання знизу. |

*Протестовано відповідно до стандарту CENELEC EN 60350-1, який використовується для визначення класу енергоспоживання для функції вентиляції.

**Протестовано відповідно до стандарту CENELEC EN 60350-1, який використовується для визначення класу енергоспоживання для статичної функції.

4. Підключення духовки через додаток Simply-Fi

Встановлення приладу

Встановіть прилад відповідно до інструкцій даного посібника зі встановлення.

Коли цей крок виконано, переконайтеся, що прилад справно працює шляхом прямого керування через панель управління.

Уважно прочитайте інструкції для програм та функцій, оскільки це допоможе вам максимально ефективно використовувати ваш новий прилад.

Перш ніж підключити духовку, переконайтеся, що час на годиннику встановлено.

Визначення вашого пароля Wi-Fi

Визначте пароль Wi-Fi (ключ WPA/WEP), який зазвичай вказано на задній частині маршрутизатора Wi-Fi.

Якщо у вас виникли труднощі з визначенням пароля Wi-Fi, зв'яжіться з вашим Інтернет-провайдером.

Запишіть для подальшого використання

Визначивши пароль Wi-Fi, запишіть його внизу, оскільки він знадобиться вам пізніше для підключення приладу до додатка.

Ім'я маршрутизатора _____

Пароль (Ключ WPA/WEP) _____

Підключіть свій пристрій до того ж маршрутизатора Wi-Fi, щоб встановити додаток

Завантаження додатка

Завантажте додаток Candy simply-Fi з магазину додатків, який відповідає вашому пристрою.

Примітка – Цей додаток сумісний з операційними системами iOS (версія 8 і вище) та Android (версія 4.4 і вище). Назва додатка – Candy simply-Fi.

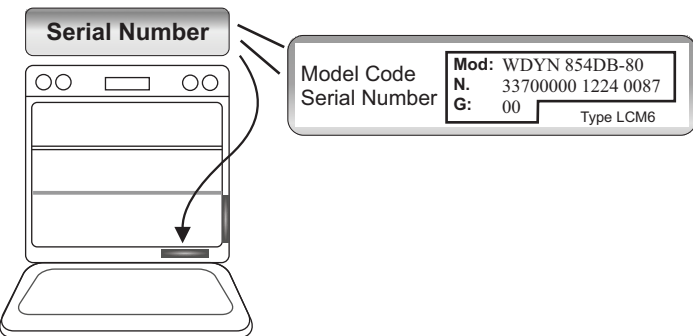
Визначення коду продукту

Визначте код продукту вашого приладу так, як вказано на малюнку.

Збереження серійного номера

Даний малюнок зображає формат подачі інформації приладу. Запишіть тут внизу серійний номер вашого приладу:

Серійний номер (16 цифр)



- Крок 1:

Відкрийте додаток Candy simply-Fi. Створіть обліковий запис, вибравши пункт "Зареєструватися". Прийміть політику конфіденційності та заповніть необхідні поля.

Примітка – Ви можете вивчити всі функції додатка simply-Fi, вибравши пункт "Demo" (Демонстрація).

- Крок 2:

На домашній сторінці виберіть прилад, який ви хотіли б підключити, та виберіть "OK".

- Крок 3:

Введіть серійний номер із 16 цифр, який ви записали вище, та виберіть пункт "Next".

Перевірте чи деталі продукту вказані вірно та виберіть пункт "Confirm".

- Крок 4:

Після того, як ваш прилад буде розпізнано, виберіть пункт "Next".

Після цього, ви матимете 5 хвилин, щоб завершити процедуру, в іншому випадку вам доведеться розпочати все знову.

- Крок 5:

Натисніть та утримуйте значок , щоб підключити прилад.

- Крок 6:

Вийдіть із додатка Candy simply-Fi. Перейдіть до налаштувань Wi-Fi вашого пристрою.

- Крок 7:

У списку доступних мереж Wi-Fi виберіть "WIFIOVEN-xyzk". Якщо ви не можете знайти її, зачекайте ще декілька секунд або виконайте повторне сканування.

- Крок 8:

Вийдіть з налаштувань вашого пристрою. Поверніться до додатка Candy simply-Fi та зачекайте поки додаток виявить ваш прилад. Щойно з'явиться екран "Wi-Fi Network is active" (Мережа Wi-Fi активна), виберіть пункт "Next".

- Крок 9:

Ваша домашня мережа Wi-Fi буде автоматично налаштована додатком. (В іншому випадку, введіть ім'я вашої домашньої мережі Wi-Fi, звертаючи увагу на великі та малі літери). Введіть пароль Wi-Fi (ключ WPA/WEP), тоді виберіть пункт "Confirm".

- Крок 10:


Для отримання додаткових переваг, ви можете Зареєструвати ваш продукт, натиснувши відповідну кнопку.

Виберіть пункт "Start", щоб повернутися на головну сторінку додатка.

- Режим дистанційного керування

Коротким натисканням значка  ви можете активувати

дистанційне керування духовкою.

Щоб знову здійснювати безпосереднє керування духовкою, натисніть повторно значок на екрані 

Щоб побачити відео з веб-камери на зовнішньому пристрої (ДОДАТОК SIMPLY-FI), духовка повинна бути підключена до мережі.

- Якщо встановлення не завершується

Важливо, щоб між домашнім маршрутизатором та приладом був хороший сигнал Wi-Fi: низька потужність сигналу Wi-Fi може спричинити збій встановлення на завершальній стадії. Щоб вирішити таку проблему, розпочніть процедуру підключення знову з кроку 1; дійшовши до кроку 8, помістіть ваш пристрій (смартфон чи планшет) біля маршрутизатора та здійсніть пошук мережі "WIFIOVEN-xyzk", яка генерується приладом. Якщо це не вирішує питання, отже маршрутизатор не може знайти прилад. У такому разі, ми рекомендуємо помістити маршрутизатор біля приладу (якщо це можливо) або зв'язатися з вашим Інтернет-провайдером та попросити про придбання підсилювача сигналу Wi-Fi з метою збільшення потужності сигналу.

ГОЛОВНА ПЛАТА З БЕЗДРОВОВИМИ ПАРАМЕТРАМИ

| Параметр | Технічні характеристики |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| Бездротовий стандарт | 802.11 b/g/n |
| Діапазон частот | 2,412 GHz. – 2,484 GHz |
| Максимальна потужність передачі | 802.11b (11Mbps) +16 ± 2 dBm |
| | 802.11g (54Mbps) +14 ± 2 dBm |
| Мінімальна чутливість прийому | 802.11n (HT20, MCS7) +13 ± 2 dBm |
| | 802.11b (11Mbps) - 93 dBm |
| Канал | 802.11g (54Mbps) - 85 dBm |
| | 802.11n (HT20, MCS7) - 82 dBm |
| Канал | 11 |

5. Очищення та обслуговування духовки

5.1 Загальні відомості про очищення

Завдяки регулярному очищенню тривалість експлуатації приладу можна продовжити. Перед проведенням будь-якого очищення, зачекайте поки духовка охолоне. Ніколи не використовуйте для чищення абразивні мийні засоби, сталеві чи гострі предмети, щоб не пошкодити емальовані деталі. Використовуйте тільки воду, мило або мийні засоби на основі відбілювача (аміаку).

СКЛЯНІ ЧАСТИНИ

Після кожного використання духовки доцільно очистити скляне віконце поглинаючим кухонним рушником. Для видалення більш стійких плям, використовуйте змочену мийним засобом та добре викручену губку, після чого промийте водою.

УЩІЛЬНЕННЯ ВІКОНЦЯ ДУХОВКИ

Брудні ущільнення можна промити вологою губкою.

ДОДАТКОВЕ ОБЛАДНАННЯ

Додаткове обладнання можна очищувати вологою мильною губкою, після чого слід промити і висушити їх. Уникайте використання абразивних мийних засобів.

ПІДДОН ДЛЯ ЗБОРУ РІДИНИ

Після використання гриля витягніть піддон з духовки. Вилийте гарячий жир у контейнер та промийте піддон у гарячій воді, використовуючи губку та рідину для миття посуду.

Якщо залишаються жирні залишки, занурте піддон у воду з мийним засобом. Крім того, ви можете вимити піддон у посудомийній машині або використати мийний засіб для промислової печі. Ніколи не поміщайте брудний піддон назад в духовку.

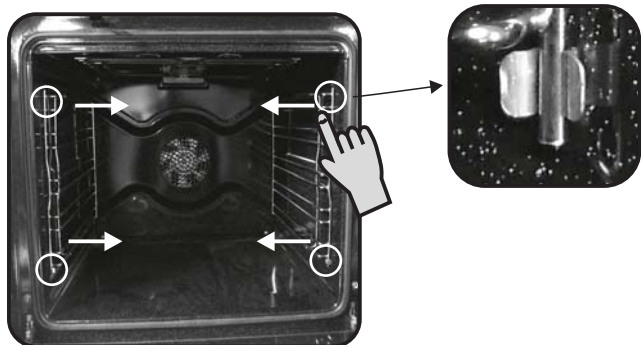
5.2 Обслуговування

ДЕМОНТАЖ ТА ОЧИЩЕННЯ БІЧНИХ ПАНЕЛЕЙ

1- Витягніть бічні панелі, потягнувши їх в напрямку, як показують стрілки (див. нижче)

2- Щоб очистити панелі, помістіть їх в посудомийну машину або протріть мокрою губкою та висушіть.

3- Після очищення, помістіть панелі на своє місце у зворотньому порядку.



ОЧИЩЕННЯ ЛИШЕ ВНУТРІШНІХ СКЛЯНИХ ПОВЕРХОНЬ ДВЕРЦЯТ

1. Відкрийте дверці духовки.

2.3.4. Зафіксуйте завіси, зніміть гвинти та зніміть верхню металеву кришку, потягнувши її вгору.

5.6. Зніміть скло, обережно витягнувши його з дверцят духовки (Запам'ятайте: жодному разі не слід виймати будь-яке інше скло чи компоненти).

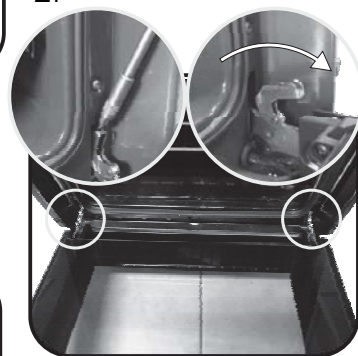
7. Після закінчення очищення чи заміни, повторно зберіть деталі у зворотному порядку.

На кожному склі, напис "Low-E" повинен бути розбірливим і розташованим зліва на дверцятах, біля лівої бокової завіси. Таким чином, друкована етикетка першого скла знаходитиметься всередині дверцят.

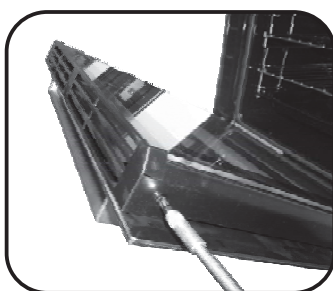
1.



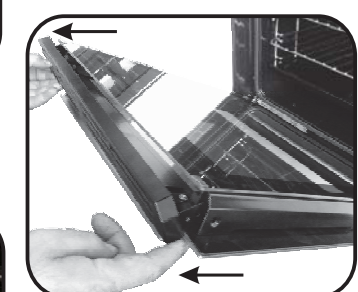
2.



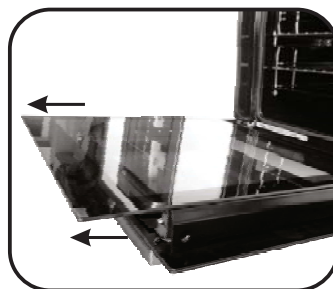
3.



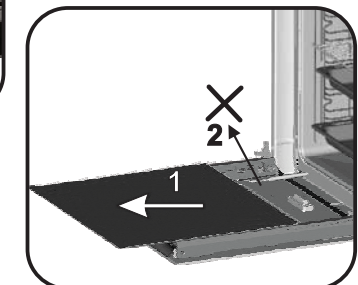
4.



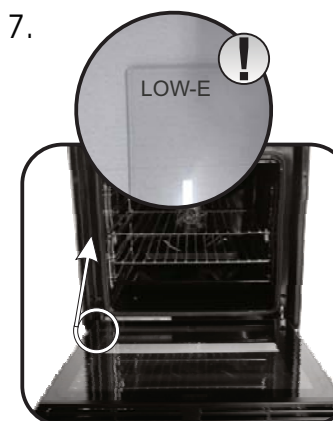
5.



6.



7.



ЗАМІНА ЛАМПИ

1. Від'єднайте духовку від електромережі.
2. Зніміть скляну кришку, відкрутіть лампу та замініть її новою того ж типу.
3. Після заміни несправної лампи, помістіть скляну кришку на своє місце.



ПРИМІТКА:

У разі виникнення будь-яких проблем із світлодіодною системою освітлення на дверцятах духовки, зв'яжіться із службою підтримки клієнтів.

Ενδείξεις ασφαλείας

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: η συσκευή και τα προσβάσιμα τμήματα θερμαίνονται πολύ κατά την διάρκεια της χρήσης. Προσέξτε να μην ακουμπήσετε οποιαδήποτε θερμά τμήματα.
 - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: τα προσβάσιμα τμήματα μπορεί να θερμανθούν πολύ όταν χρησιμοποιείται το ψήσιμο στην σχάρα. Τα παιδιά θα πρέπει να παραμένουν σε μία ασφαλή απόσταση.
 - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: σιγουρευτείτε ότι η συσκευή είναι σβηστή πριν αντικαταστήσετε τον λαμπτήρα, για να αποφύγετε το ενδεχόμενο ηλεκτροπληξίας.
 - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: για να αποφύγετε οποιοδήποτε κίνδυνο μπορεί να προκληθεί από την ακούσια επαναφορά της θερμικής ασφάλειας, η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται από ενός εξωτερικό διακόπτη ελέγχου, όπως ένας χρονοδιακόπτης, ή να συνδέεται σε ένα κύκλωμα το οποίο ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά.
 - Τα παιδιά κάτω των 8 ετών θα πρέπει να παραμένουν σε μία ασφαλή απόσταση από την συσκευή εάν δεν βρίσκονται υπό συνεχή επίβλεψη.
 - Τα παιδιά δεν θα πρέπει να παίζουν με την συσκευή. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από εκείνους που έχουν ηλικία 8 ετών και άνω και από εκείνους που έχουν μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, χωρίς εμπειρία ή γνώση του προϊόντος, μόνο εάν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με την λειτουργία της συσκευής, με ένα ασφαλή τρόπο και με επίγνωση των πιθανών κινδύνων.
 - Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν θα πρέπει να εκτελείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
 - Μην χρησιμοποιείτε άγρια ή λειαντικά υλικά ή αιχμηρές μεταλλικές ξύστρες για να καθαρίσετε τα τζάμια της πόρτας του φούρνου, γιατί μπορεί να γρατζουνίσουν την επιφάνεια και να προκαλέσουν θάμπωμα του τζαμιού.
 - Ο φούρνος πρέπει να έχει σβήσει πριν βγάλετε τα αφαιρούμενα μέρη και, μετά τον καθαρισμό, να τα συναρμολογήσετε και πάλι σύμφωνα με τις οδηγίες.
 - Μην χρησιμοποιείτε ατμοκαθαριστή.
 - Βάλτε το φινιρίσμα της πρίζας σε μία πρίζα εφοδιασμένη με τρίτη επαφή η οποία αντιστοιχεί με την γείωση και η οποία πρέπει να είναι συνδεδεμένη και σε λειτουργία. Για μοντέλα χωρίς φινιρίσμα πρίζας, τοποθετήστε ένα στάνταρ φινιρίσμα πρίζας στο καλώδιο το οποίο μπορεί να αντέξει το φορτίο που αναγράφεται επάνω στην ετικέτα. Ο αγωγός της γείωσης έχει κίτρινο-πράσινο χρώμα. Αυτή η εργασία θα πρέπει να εκτελείται από πιστοποιημένο επαγγελματία. Σε περίπτωση ασυμβατότητας μεταξύ της πρίζας και του φινιρίσματος της συσκευής, ζητήστε από ένα πιστοποιημένο ηλεκτρολόγο να αντικαταστήσει την πρίζα με μία άλλη κατάλληλου τύπου. Η σύνδεση στην τροφοδοσία του ρεύματος μπορεί επίσης να γίνει τοποθετώντας ένα ασφαλειοδιακόπτη μεταξύ της συσκευής και της τροφοδοσίας του ρεύματος ο οποίος να μπορεί να αντέξει το μέγιστο συνδεδεμένο φορτίο και να είναι σύμφωνος με την ισχύουσα νομοθεσία. Το κίτρινο-πράσινο καλώδιο της γείωσης δεν πρέπει να διακόπτεται από τον ασφαλειοδιακόπτη. Η πρίζα ή ο ασφαλειοδιακόπτης που χρησιμοποιείται για την σύνδεση θα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμος όταν έχει τοποθετηθεί η συσκευή στην θέση της.
 - Εάν έχει πάθει ζημιά το καλώδιο τροφοδοσίας του ρεύματος, θα πρέπει να αντικαθίσταται με ένα καλώδιο ή μία ειδική δέσμη διαθέσιμη από τον κατασκευαστή ή επικοινωνώντας με την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης.
- Εάν έχει πάθει ζημιά το καλώδιο τροφοδοσίας, αντικαταστήστε το άμεσα σύμφωνα με τις ακόλουθες οδηγίες:
- ανοίξτε το κάλυμμα του μπλοκ των ακροδεκτών,
 - αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας του ρεύματος και αντικαταστήστε το με ένα παρόμοιο καλώδιο το οποίο είναι συμβατό με την συσκευή (τύπος H05VV-F, H05V2V2-F).
 - Αυτή η εργασία θα πρέπει να εκτελείται από πιστοποιημένο επαγγελματία. Ο αγωγός της γείωσης (κίτρινο-πράσινο) πρέπει να είναι μακρύτερος κατά περίπου 10 mm από τους άλλους αγωγούς. Για οποιοδήποτε επισκευές, συμβουλευθείτε μόνο το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών και ζητήστε την χρήση γνήσιων ανταλλακτικών.
 - Η αδυναμία συμμόρφωσης με τα ανωτέρω μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια της συσκευής και να ακυρώσει την εγγύηση.
 - Οποιοδήποτε υλικό που έχει χυθεί και περισσεύει θα πρέπει να αφαιρείται πριν από τον καθαρισμό.
 - Μία παρατεταμένη διακοπή της τροφοδοσίας του ρεύματος που εμφανίζεται κατά τη διάρκεια της φάσης μαγειρέματος μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία της οθόνης. Σε αυτή την περίπτωση επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

Γενικές οδηγίες

104

- 1.1 Ενδείξεις ασφαλείας
- 1.2 Ηλεκτρική ασφάλεια
- 1.3 Υποδείξεις
- 1.4 Τοποθέτηση
- 1.5 Διαχείριση απορριμάτων και προστασία του περιβάλλοντος
- 1.6 Δήλωση συμμόρφωσης

Περιγραφή του προϊόντος

105

- 2.1 Επισκόπηση
- 2.2 Αξεσουάρ

Χρήση του φούρνου

105

- 3.1 Περιγραφή πίνακα ελέγχου
- 3.2 Ρύθμιση του προϊόντος
- 3.3 Χρήση για πρώτη φορά
- 3.4 Λειτουργία με χειροκίνητο τρόπο
- 3.5 Αρχική σελίδα - Κύριες λειτουργίες
- 3.6 Τρόποι λειτουργίας ψησίματος

Simply-Fi

109

4. Simply-Fi

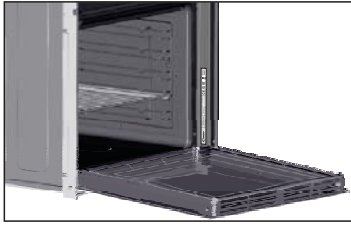
Καθαρισμός και συντήρηση φούρνου

110

- 5.1 Γενικές οδηγίες για τον καθαρισμό
- 5.2 Συντήρηση
 - Αφαίρεση και καθαρισμός των πλευρικών σχαρών
 - Καθαρισμός μόνο του εσωτερικού τζαμιού της πόρτας
 - Αντικατάσταση του λαμπτήρα

1. Γενικές οδηγίες

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα από τα προϊόντα μας. Για να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα με τον φούρνο σας, θα πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης και να το φυλάξετε για μελλοντική αναφορά. Πριν τοποθετήσετε τον φούρνο, σημειώστε τον σειριακό αριθμό έτσι ώστε να μπορείτε να τον δώσετε στο προσωπικό της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών εάν πρέπει να γίνει μία επίσκεψη. Αφού έχετε αφαιρέσει



τον φούρνο από την συσκευασία του, ελέγξτε ότι δεν έχει πάθει ζημιά κατά την διάρκεια της μεταφοράς. Εάν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, μην χρησιμοποιήσετε τον φούρνο και επικοινωνήστε με ένα πιστοποιημένο τεχνικό για συμβουλές. Κρατήστε όλα τα υλικά της συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, πολυστερίνες, καρφιά) μακριά από παιδιά. Όταν ανάβει ο φούρνος για πρώτη φορά, μπορεί να εμφανιστεί έντονος καπνός μαζί με μυρωδιά, ο οποίος προκαλείται από την κόλλα που υπάρχει επάνω στα μονωτικά πλαίσια που περιβάλλουν τον φούρνο τα οποία θερμαίνονται για πρώτη φορά. Αυτό είναι απολύτως φυσιολογικό και, εάν εμφανιστεί, θα πρέπει να περιμένετε να διαλυθεί ο καπνός πριν τοποθετήσετε φαγητό μέσα στον φούρνο. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία απολύτως ευθύνη σε περίπτωση που δεν τηρούνται οι οδηγίες που περιέχονται σε αυτό το έγγραφο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: οι λειτουργίες του φούρνου, οι ιδιότητες και τα αξεσουάρ που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο θα διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο που έχετε αγοράσει.

1.1 Ενδείξεις ασφαλείας

Використовуйте духовку лише за призначенням, а саме для приготування їжі. Будь-яке інше використання, наприклад, як джерела тепла, є неправильним та відповідно небезпечним. Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду заповідню внаслідок неправильного, невідповідного чи нерозумного використання приладу.

Використання будь-якого електричного приладу передбачає дотримання деяких фундаментальних правил:

- не тягніть кабель живлення, щоб витягнути вилку з розетки;
 - не торкайтеся приладу вологими чи мокрими руками або ногами;
 - як правило, не рекомендується використовувати адаптери, розгалужувачі та продовжувачі;
- у випадку несправності та/чи невідповідної роботи, вимкніть прилад і не намагайтеся відремонтувати його.

1.2 Ηλεκτρική ασφάλεια

ΣΙΓΟΥΡΕΥΤΕΙΤΕ ΟΤΙ ΟΛΕΣ ΟΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΓΙΝΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΕΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟ Ή ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΤΕΧΝΙΚΟ.

Το καλώδιο τροφοδοσίας με το οποίο συνδέεται ο φούρνος πρέπει να πληροί τις προϋποθέσεις της ισχύουσας νομοθεσίας στην χώρα τοποθέτησης. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία απολύτως ευθύνη για τυχόν ζημιά που έχει προκληθεί από μη τήρηση αυτών των οδηγιών. Ο φούρνος πρέπει να είναι συνδεδεμένος σε μία παροχή ηλεκτρικού ρεύματος με γειωμένη πρίζα τούχου ή ένα πολλαπλό ασφαλειοδιακόπτη, ανάλογα με την ισχύουσα νομοθεσία στην χώρα τοποθέτησης. Η τροφοδοσία του ηλεκτρικού ρεύματος θα πρέπει να προστατεύεται με κατάλληλες ασφάλειες και τα καλώδια που χρησιμοποιούνται πρέπει να έχουν διατομή η οποία να εγγυάται την σωστή τροφοδοσία του φούρνου.

ΣΥΝΔΕΣΗ

Ο φούρνος τροφοδοτείται με ένα καλώδιο τροφοδοσίας το οποίο θα πρέπει να είναι συνδεδεμένο μόνο με μία παροχή ηλεκτρικού ρεύματος με 220-240 Vac 50 Hz μεταξύ των φάσεων ή μεταξύ της φάσης και του ουδέτερου. Πριν συνδεθεί ο φούρνος με την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, είναι σημαντικό να ελέγξετε:

- την τάση που υποδεικνύεται επάνω στο όργανο μέτρησης,
- την ρύθμιση του ασφαλειοδιακόπτη.

Το καλώδιο της γείωσης που συνδέεται στον ακροδέκτη γείωσης του φούρνου πρέπει να είναι συνδεδεμένο με τον ακροδέκτη της γείωσης της παροχής ηλεκτρικού ρεύματος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Πριν συνδέσετε τον φούρνο με την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, ζητήστε από ένα πιστοποιημένο ηλεκτρολόγο να ελέγξει την συνέχεια του ακροδέκτη της γείωσης της παροχής ηλεκτρικού ρεύματος. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία απολύτως ευθύνη για τυχόν ατυχήματα ή άλλα προβλήματα προκληθούν από την αμέλεια σύνδεσης του φούρνου με τον ακροδέκτη της γείωσης ή από μία σύνδεση με την γείωση η οποία έχει ελαττωματική συνέχεια.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: λόγω του ότι ο φούρνος μπορεί να προϋποθέτει λειτουργία συντήρησης, καλό είναι να διατηρείτε διαθέσιμη άλλη μία πρίζα τούχου έτσι ώστε να μπορεί να συνδεθεί σε αυτήν ο φούρνος εάν αφαιρεθεί από τον χώρο στον οποίο είναι τοποθετημένος. Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από προσωπικό της τεχνικής υπηρεσίας ή από τεχνικούς με αντίστοιχες πιστοποιήσεις.

Όταν είναι σβηστός ο φούρνος μπορεί να υπάρχει ένα ασθενές φως γύρω από τον κεντρικό κύριο διακόπτη. Αυτό είναι απόλυτα φυσιολογικό.

Μπορεί να σβήσει απλά γυρίζοντας ανάποδα την πρίζα της συσκευής ή αλλάζοντας θέση μεταξύ των ακροδεκτών τροφοδοσίας.

1.3 Υποδείξεις

Μετά από κάθε χρήση του φούρνου, ένας ελάχιστος καθαρισμός θα διατηρήσει τον φούρνο εντελώς καθαρό.

Μην σκεπάζετε τα τοιχώματα του φούρνου με αλουμινοχαρτο ή προστατευτικά μίας χρήσης που διατίθενται από τα καταστήματα. Το αλουμινοχαρτο ή οποιοδήποτε άλλο προστατευτικό, όταν είναι σε άμεση επαφή με το θερμό σμάλτο, υπάρχει κίνδυνος να λιώσει και να καταστρέψει το σμάλτο των εσωτερικών τοιχωμάτων. Για να προλάβετε υπερβολικό λέρωμα του φούρνου σας με αποτέλεσμα έντονους καπνούς και μυρωδιές, σας συνιστούμε να μην χρησιμοποιείτε τον φούρνο σε πολύ υψηλή θερμοκρασία. Είναι καλύτερο να παρατείνετε τον χρόνο ψησίματος και να χαμηλώσετε λίγο την θερμοκρασία. Συμπληρωματικά με τα αξεσουάρ που παρέχονται μαζί με τον φούρνο, σας συμβουλευόμαστε να χρησιμοποιείτε μόνο δίσκους και φόρμες ψησίματος ανθεκτικές σε πολύ υψηλές θερμοκρασίες.

1.4 Встановлення

Ο κατασκευαστής δεν έχει καμία υποχρέωση να κάνει την τοποθέτηση. Εάν χρειάζεται η παροχή υποστήριξης του κατασκευαστή για την επισκευή βλαβών που έχουν προκύψει από λανθασμένη τοποθέτηση, αυτή η παροχή υποστήριξης δεν καλύπτεται από την εγγύηση. Πρέπει να ακολουθούνται οι οδηγίες τοποθέτησης για πιστοποιημένο επαγγελματία. Η λανθασμένη τοποθέτηση μπορεί να προκαλέσει βλάβη ή τραυματισμό σε ανθρώπους, ζώα ή αντικείμενα. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπόλογος για τέτοιες βλάβες ή τραυματισμούς.

Ο φούρνος μπορεί να βρίσκεται μόνο ψηλά σε μία στήλη. Πριν από την στήριξη του, πρέπει να σιγουρευτείτε ότι υπάρχει καλός εξαερισμός στον χώρο του φούρνου που θα επιτρέψει την σωστή κυκλοφορία του αέρα που απαιτείται για την ψύξη και την προστασία των εσωτερικών μερών. Κάντε τα ανοίγματα που προσδιορίζονται στην τελευταία σελίδα ανάλογα με τον τύπο τοποθέτησης.

1.5 Διαχείριση απορριμάτων και προστασία του περιβάλλοντος



Αυτή η συσκευή έχει σήμανση σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE). Η WEEE περιλαμβάνει τόσο ρυπογόνες ουσίες (οι οποίες μπορούν να έχουν αρνητικές επιπτώσεις στο περιβάλλον) όσο και βασικά εξαρτήματα (τα οποία μπορούν να χρησιμοποιηθούν και πάλι). Είναι σημαντικό να υποβάλλονται τα WEEE σε συγκεκριμένες επεξεργασίες έτσι ώστε να αφαιρούνται και να απορρίπτονται όλα τα ρυπογόνα στοιχεία. Τα άτομα μπορούν να διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο στην εξασφάλιση ότι τα WEEE δεν θα αποτελέσουν ένα ζήτημα για το περιβάλλον, είναι απαραίτητο να ακολουθήσετε μερικούς βασικούς κανόνες:

- τα WEEE δεν θα πρέπει να αντιμετωπίζονται σαν οικιακά απορρίμματα,

- τα WEEE θα πρέπει να μεταφέρονται στις ειδικές περιοχές συλλογής που διαχειρίζονται από τις δημοτικές συμβουλίες ή από εξουσιοδοτημένες εταιρείες.

Σε πολλές χώρες, μπορεί να υπάρχουν διαθέσιμες συλλογές από το σπίτι για μεγάλα WEEE. Όταν αγοράζετε μία καινούργια συσκευή, η παλιά μπορεί να επιστραφεί στον πωλητή ο οποίος ο οποίος πρέπει να την παραλάβει χωρίς χρέωση σε μία αναλογία μία προς μία, εφόσον η συσκευή αυτή είναι ισοδύναμου τύπου και έχει τις ίδιες λειτουργίες με την παρεχόμενη συσκευή.

ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΚΑΙ ΣΕΒΑΣΜΟΣ ΣΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Όπου είναι εφικτό, αποφύγετε την προθέρμανση του φούρνου και προσπαθείτε πάντα να τον γεμίσετε. Ανοίγετε την πόρτα του φούρνου όσο το δυνατόν λιγότερο συχνά, γιατί διασκορπίζεται η θέρμανση από τον θάλαμο κάθε φορά που ανοίγει. Για μία σημαντική εξοικονόμηση ενέργειας, σβήνετε τον φούρνο μεταξύ 5 και 10 λεπτών πριν από τον προγραμματισμένο τερματισμό του χρόνου μαγειρέματος, και χρησιμοποιήστε την θερμότητα που απομένει την οποία εξακολουθεί να δημιουργεί ο φούρνος. Καθαρίστε καθαρές τις τσιμούχες καθαρές και σωστά τοποθετημένες στις θέσεις τους, για να αποφύγετε διαφυγή της θερμότητας έξω από τον θάλαμο. Εάν έχετε ρολόι παροχής με νυχτερινό τιμολόγιο, το πρόγραμμα "καθυστερημένου μαγειρέματος" κάνει ευκολότερη την εξοικονόμηση ενέργειας, μεταφέροντας την έναρξη της διαδικασίας μαγειρέματος την ώρα που ισχύει η μειωμένη χρέωση.

1.6 Декларация відповідності

• Τοποθετώντας το αναγνωριστικό **CE** επάνω σε αυτό το προϊόν, επιβεβαιώνουμε την συμβατότητα με όλες τις σχετικές Ευρωπαϊκές προϋποθέσεις ασφαλείας, υγείας και προστασίας του περιβάλλοντος που εφαρμόζονται για αυτό το προϊόν σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.

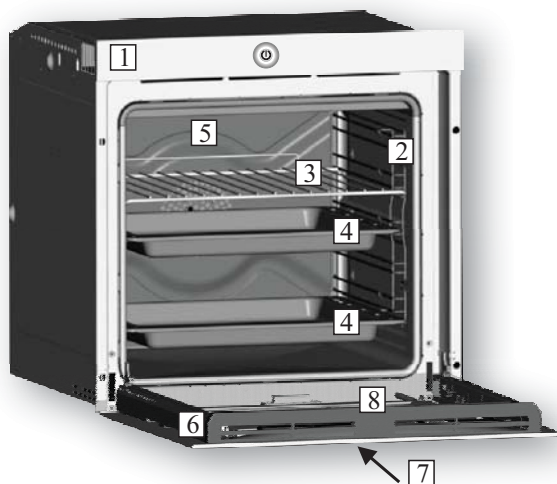
• Με το παρόν η Candy Hoover Group, δηλώνει ότι αυτή η συσκευή που έχει σήμανση με **CE** πληροί τις βασικές προϋποθέσεις της Οδηγίας 2014/53/EU.

Για να λάβετε ένα αντίγραφο της δήλωσης συμμόρφωσης, σας παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τον κατασκευαστή στο:

www.candy-group.com

2. Περιγραφή του προϊόντος

2.1 Επισκόπηση



1. Πίνακας ελέγχου
2. Θέσεις ραφιών (πλευρικό πλέγμα εάν περιλαμβάνεται)
3. Μεταλλική σχάρα
4. Δοχείο συλλογής
5. Ανεμιστήρας (πίσω από την ασάλινη πλάκα)
6. Πόρτα φούρνου
7. Πίνακας ελέγχου αφής επάνω στην πόρτα
8. Κάμερα

2.2 Αξεσουάρ (ανάλογα με το μοντέλο)

1 Μεταλλική σχάρα



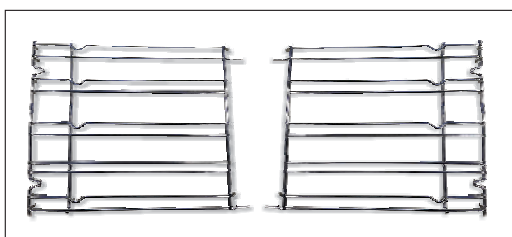
Συγκρατεί φόρμες ψησίματος και ταψιά.

2 Δοχείο συλλογής



Συλλέγει τα υπολείμματα τα οποία στάζουν κατά την διάρκεια του ψησίματος των τροφών επάνω στις σχάρες.

3 εγκάρσια σύρμα πλέγματα



Πλευρική σύρμα πλέγμα εάν περιλαμβάνεται.

3. Χρήση του φούρνου

3.1 Περιγραφή πίνακα ελέγχου

1. Κεντρικός διακόπτης on/off
2. Οθόνη αφής LCD πίνακα ελέγχου



3.2 Налаштування приладу

- При першому запуску необхідно дотримуватися процедури налаштування, щоб надалі мати змогу користуватися духовкою. Натисніть START, щоб продовжити.
- Виберіть мову з випадуючого списку. Натисніть NEXT, щоб продовжити.
- Встановіть дату за допомогою календаря. Встановіть час за допомогою годинника. Натисніть NEXT, щоб продовжити.
- Виберіть домашню мережу з випадуючого списку. Введіть пароль для своєї домашньої мережі. Натисніть NEXT, щоб продовжити та зачекайте на завантаження чи підключення. Запам'ятайте: Духовка працюватиме навіть без підключення до мережі. Духовку можна підключити до мережі згодом.
- Підключення відбулося успішно. Натисніть NEXT, щоб перейти до останнього кроку.
- Процедуру налаштування завершено. Натисніть GO TO HOME PAGE, щоб розпочати використання духовки.

Для отримання детальнішої інформації див. короткий посібник.

ПАРАМЕТРИ БЕЗДРОТОВОГО ПІДКЛЮЧЕННЯ ДУХОВКИ ДО ПРИСТРОЮ

| Параметрос | Продиаγραφές |
|--------------------------------|--------------------------------------|
| Прότυπο ασύρματης επικοινωνίας | 802.11 b/g/n |
| Εύρος συχνότητας | 2,400 GHz. – 2,497 GHz |
| Μέγιστη ισχύς μετάδοσης | 802.11b (11Mbps) +16 ± 2 dBm |
| | 802.11g (54Mbps) +13 ± 2 dBm |
| | 802.11n (HT20, MCS7) +13 ± 2 dBm |
| Ελάχιστη ευαισθησία λήψης | 802.11b (11Mbps) - 86 ± 2 dBm |
| | 802.11g (54Mbps) - 70 ± 2 dBm |
| | 802.11n (HT20, MCS7) - 66 ± 2 dBm |
| Κανάλι | 13 |

3.3 Χρήση για πρώτη φορά

ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Καθαρίστε τον φούρνο πριν τον χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά. Σκουπίστε τις εξωτερικές επιφάνειες με ένα νοτισμένο μαλακό πανί. Πλύνετε όλα τα αξεσουάρ μέσα στον φούρνο και σκουπίστε με ένα διάλυμα ζεστού νερού και κατάλληλου καθαριστικού υγρού. Ρυθμίστε τον άδειο φούρνο στην μέγιστη θερμοκρασία και αφήστε τον αναμμένο για περίπου 1 ώρα, αυτό θα αφαιρέσει τυχόν υπολειπόμενες μυρωδιές της καινούργιας συσκευής.

3.4 Λειτουργία με χειροκίνητο τρόπο

- Πιέστε το εικονίδιο της χειροκίνητης λειτουργίας για να ρυθμίσετε ένα ψήσιμο σε 3 απλά βήματα.

- "Χτυπήστε" και επιλέξτε την επιθυμητή λειτουργία ψησίματος. Πιέστε NEXT για να συνεχίσετε.

- "Χτυπήστε" για να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία. Πιέστε NEXT για να συνεχίσετε ή BACK για να επιστρέψετε στη επιλογή λειτουργιών ψησίματος.

- "Χτυπήστε" για να επιλέξετε τον χρόνο ψησίματος. Πιέστε START για να ξεκινήσει το ψήσιμο ή BACK για να επιστρέψετε στην ρύθμιση της θερμοκρασίας.

Σε αυτή την οθόνη μπορείτε να:

- εξαιρέσετε την προθέρμανση (ρυθμισμένη εργοστασιακά)

- ρυθμίσετε έναρξη με χρονοκαθυστέρηση

- Όταν είναι σε εξέλιξη ένα ψήσιμο μπορείτε να:

- αλλάξετε την θερμοκρασία

- αλλάξετε τον χρόνο ψησίματος

- πιέσετε το εικονίδιο της κάμερας για να δείτε μέσα στον θάλαμο του φούρνου

- πιέστε STOP για να τερματίσετε το ψήσιμο

3.5 Αρχική σελίδα - Κύριες λειτουργίες



ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Μπαίνοντας σε αυτή την οθόνη θα μπορείτε να ρυθμίσετε:

- γλώσσα
- ημερομηνία και ώρα
- wifi
- ήχος bluetooth
- επιλογές οθόνης

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΕΡΙΗΓΗΣΗΣ

Μπαίνοντας σε αυτή την οθόνη θα μπορείτε να περιηγηθείτε στο διαδίκτυο μέσω μίας λίστας εξουσιοδοτημένων ιστοσελίδων.

ΚΑΜΕΡΑ

Πιέζοντας το εικονίδιο της κάμερας μπορείτε να δείτε μέσα στον φούρνο έτσι ώστε να παρακολουθείτε την πρόοδο του ψησίματος.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΦΟΥΡΝΟΥ (*simply* | **Fi**)
















→ Ο φούρνος στέλνει όλα τα δεδομένα στην συνδεδεμένη συσκευή









→ Ο φούρνος δεν στέλνει τα δεδομένα στην συνδεδεμένη συσκευή

ΣΗΜ: Εάν είναι ενεργός αυτή η επιλογή, ο φούρνος ελέγχεται μόνο από την συνδεδεμένη συσκευή.

| ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ | ΤΙ ΚΑΝΕΙ |
|--|--|
|  | <p>ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ: Σε αυτό τον τρόπο λειτουργίας μπορείτε να επιλέξετε λειτουργίες ψησίματος, θερμοκρασία και διάρκεια ψησίματος, με 3 απλά βήματα. Σε αυτό τον τρόπο λειτουργίας μπορείτε επίσης να ρυθμίσετε μία χρονοκαθυστέρηση ψησίματος. </p> <p>ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εξ ορισμού η λειτουργία προθέρμανσης είναι ενεργός: για να την κλείσετε κάντε κλικ στο σύμβολο</p> |
|  | <p>ΠΡΟΣΩΠΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ: Σε αυτό τον τρόπο λειτουργίας μπορείτε να αποθηκεύσετε, και, σε επόμενο χρόνο, να επιλέξετε, εξατομικευμένα προγράμματα ψησίματος.</p> |
|  | <p>ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΟ ΨΗΣΙΜΟ: Σε αυτό τον τρόπο λειτουργίας μπορείτε να επιλέξετε ένα συνιστώμενο πρόγραμμα ψησίματος. Κατά την διάρκεια της φάσης ψησίματος, μπορείτε να αλλάξετε την θερμοκρασία και την διάρκεια ψησίματος.</p> |
|  | <p>VIDEO ΣΥΝΤΑΓΩΝ: Σε αυτό τον τρόπο λειτουργίας μπορείτε να επιλέξετε ορισμένα εκπαιδευτικά video σχετικά με το πως να προετοιμάσετε κάποιες συνταγές. Στο τέλος του video μπορείτε να ξεκινήσετε το ψήσιμο. Μπορείτε να αλλάξετε τις παραμέτρους ψησίματος.</p> |
|   | <p>ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΣΥΝΔΕΣΗ: Εάν είναι ενεργό το εικονίδιο η πόρτα του φούρνου είναι συνδεδεμένη με το διαδίκτυο.</p> |
|  | <p>ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ: Επιλέγοντας αυτό το εικονίδιο θα μπορέσετε να ρυθμίσετε την γλώσσα, την ημερομηνία και την ώρα, το wi-fi, το bluetooth, και την ρύθμιση φωτεινότητας της κάμερας. Μόνο υποστηριζόμενες συσκευές bluetooth και ηχεία ήχου. Τα στάνταρ του υποστηριζόμενου bluetooth είναι: 2.1, 3.0, 4.0</p> |
|  | <p>ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΕΡΙΓΗΓΗΣΗΣ: Επιλέγοντας αυτό το εικονίδιο θα μπορέσετε να περιηγηθείτε στο διαδίκτυο μέσω μιας λίστας εξουσιοδοτημένων ιστοσελίδων.</p> |
|   | <p>ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΦΟΥΡΝΟΥ (SIMPLY-FI): Την πρώτη φορά, με ένα παταταμένο πάτημα επάνω στο εικονίδιο θα εγγράψετε τον φούρνο στο διαδίκτυο.</p> <p>Με ένα σύντομο πάτημα επάνω στο εικονίδιο, ενεργοποιείται ο τηλεχειρισμός του φούρνου. Εάν είναι ενεργός αυτή η επιλογή, ο φούρνος ελέγχεται ΜΟΝΟ από την συνδεδεμένη συσκευή. Για να ελέγξετε και πάλι τον φούρνο απευθείας επάνω από την οθόνη της πόρτας κάντε κλικ και πάλι στο εικονίδιο.</p> <p>Για να δείτε την διαδικτυακή κάμερα στην εξωτερική συσκευή (APP SIMPLY-FI), πρέπει να είναι συνδεδεμένη η πόρτα με το διαδίκτυο. (ΤΟ ΕΙΚΟΝΙΔΙΟ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΟ)</p> |
|  | <p>ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΗ ΚΑΜΕΡΑ: Πιέζοντας το εικονίδιο της κάμερας μπορείτε να δείτε μέσα στον φούρνο έτσι ώστε να παρακολουθείτε την πρόοδο του ψησίματος. Για να προστατευθεί η κάμερα, το σύστημα την βάζει σε αναμονή μετά από 1 λεπτό (5 λεπτά σε περίπτωση λειτουργίας του γκριλ). Για να την ενεργοποιήσετε και πάλι, πιέστε ξανά το κουμπί. Μην την κρατάτε αναμμένη για πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα. Σε περίπτωση ψησίματος σε υψηλή θερμοκρασία, εάν παραμείνει αναμμένη η κάμερα για μεγάλο χρονικό διάστημα, μπορεί να αλλάξει το χρώμα της. Αυτό είναι ένα φυσιολογικό φαινόμενο και εξαφανίζεται όταν κρυώσει η κάμερα και/ή ο φούρνος</p> |
|  | <p>ΑΡΧΙΚΗ ΣΕΛΙΔΑ Ακουμπώντας αυτό το εικονίδιο επιστρέφετε στην αρχική σελίδα</p> |

3.6 Τρόποι λειτουργίας ψησίματος

| Επιλογέας λειτουργίας | Λειτουργία (εξαρτάται από το μοντέλο του φούρνου) |
|--|--|
|  | ΛΑΜΠΑ: Ανάβει τον φωτισμό του φούρνου. |
|  | ΑΠΟΨΥΞΗ: Όταν ρυθμίζεται ο επιλογέας σε αυτή την θέση. Ο ανεμιστήρας ανακυκλώνει αέρα 40oC γύρω από τα κατεψυγμένα τρόφιμα έτσι ώστε να τα ξεπαγώσει σε μερικά λεπτά χωρίς να χάνονται ή να μεταβάλλονται οι πρωτεΐνες που περιέχουν τα τρόφιμα. |
|  | ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΖΕΣΤΟΥ: Αυτό συνιστάται για να ζεστάνετε ξανά μαγειρεμένα από πριν τρόφιμα, βάζοντας το ράφι στο δεύτερο επίπεδο από επάνω, ή για να ξεπαγώσετε ψωμί πίτσας ή ζυμαρικά τοποθετώντας το ράφι στο κατώτερο επίπεδο. Η θερμοκρασία είναι προκαθορισμένη στους 60°C σταθερά, δεν είναι εφικτή καμία ρύθμιση. |
|   | ΨΗΣΙΜΟ ΜΕ ΑΕΡΑ: Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε αυτή την μέθοδο για πουλερικά, ζυμαρικά, ψάρι και λαχανικά. Η θερμότητα διεισδύει καλύτερα μέσα στην τροφή και μειώνονται οι χρόνοι μαγειρέματος και προθέρμανσης. Μπορείτε να μαγειρέψετε ταυτόχρονα διαφορετικές τροφές με ή χωρίς την ίδια προετοιμασία σε μία ή περισσότερες θέσεις. Αυτή η μέθοδος μαγειρέματος παρέχει ομοιόμορφη κατανομή της θερμότητας και οι μυρωδιές δεν αναμιγνύονται. Αφήστε περίπου δέκα λεπτά επιπλέον όταν μαγειρεύετε ταυτόχρονα τρόφιμα. |
| *  | ΣΥΜΒΑΤΙΚΟ ΨΗΣΙΜΟ: Χρησιμοποιείται και το επάνω, και το κάτω θερμαντικό στοιχείο. Προθερμάνετε τον φούρνο για περίπου δέκα λεπτά. Η μέθοδος αυτή είναι ιδανική για όλα τα παραδοσιακά ψησίματα. Για ροδοκοκκίνισμα κόκκινου κρέατος, roast beef, μπούτι αρνιού, κυνήγι, φαγητό τυλιγμένο σε αλουμινόχαρτο (papillotes), γλυκά με νυφάδες. Τοποθετήστε το φαγητό και τον δίσκο του επάνω στο ράφι στην μεσαία θέση. |
|  | ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ + ΚΑΤΩ ΘΕΡΜΑΝΤΙΚΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ: Χρησιμοποιείται το κάτω θερμαντικό στοιχείο με τον ανεμιστήρα να ανακυκλώνει τον αέρα μέσα στον φούρνο. Αυτή η μέθοδος είναι ιδανική για τάρτες με ζουμερά φρούτα, τάρτες, γλυκά και πατέ. Δεν αφήνει τα τρόφιμα να στεγνώσουν και βοηθάει να φουσκώσουν τα κέικ, η ζύμη του ψωμιού και άλλα τρόφιμα που μαγειρεύονται από το κάτω μέρος. Τοποθετήστε το ράφι στην μεσαία θέση. |
| *  | ΓΚΡΙΛ ΜΕ ΥΠΟΒΟΗΘΗΣΗ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ: Χρησιμοποιείτε το turbo-γκριλ με την πόρτα κλειστή. Χρησιμοποιείται το επάνω θερμαντικό στοιχείο με τον ανεμιστήρα να ανακυκλώνει τον αέρα μέσα στον φούρνο. Η προθέρμανση είναι απαραίτητη για κόκκινα κρέατα αλλά όχι για άσπρα κρέατα. Ιδανική για μαγείρεμα τροφών μεγάλου πάχους, ολόκληρων κομματιών όπως ψητό χοιρινό, πουλερικά κλπ. Τοποθετήστε το φαγητό που πρέπει να ψηθεί στην σχάρα απευθείας επάνω στο κέντρο του ραφιού, στην μεσαία θέση. Σπρώξτε τον δίσκο συλλογής κάτω από το ράφι για να μαζέψετε τους χυμούς. Σιγουρευτείτε ότι το φαγητό δεν είναι πολύ κοντά στο γκριλ. Γυρίστε το φαγητό στον μισό χρόνο του ψησίματος. |
|  | ΓΚΡΙΛ: Χρησιμοποιείτε το γκριλ με την πόρτα κλειστή. Χρησιμοποιείται μόνο το επάνω θερμαντικό στοιχείο και μπορείτε να ρυθμίσετε την θερμοκρασία. Απαιτούνται πέντε λεπτά προθέρμανσης έτσι ώστε να θερμανθούν και να ζεσταθούν τα θερμαντικά στοιχεία. Η επιτυχία είναι εγγυημένη για ψήσιμο στην σχάρα, κεμπάπ και ψητά στον φούρνο. Τα λευκά κρέατα πρέπει να τοποθετούνται σε μία απόσταση από το γκριλ· ο χρόνος μαγειρέματος είναι μεγαλύτερος, αλλά το κρέας θα είναι πιο νόστιμο. Μπορείτε να βάλετε κόκκινα κρέατα και φιλέτα ψαριού στο ράφι με τον δίσκο συλλογής από κάτω. |
|  | ΠΙΤΣΑ: Με αυτή η λειτουργία ανακυκλώνεται θερμός αέρας μέσα στον φούρνο για να εξασφαλίσει τέλειο αποτέλεσμα για πιτάτα όπως πίτσα ή κέικ. |
|  | ΚΑΤΩ: Χρησιμοποιώντας το κάτω θερμαντικό στοιχείο. Ιδανικό για ψήσιμο όλων των πιάτων με βάση γλυκά. Χρησιμοποιήστε την για τάρτες φρούτων, γλυκά, τάρτες, πατέ και οποιοδήποτε ψήσιμο χρειάζεται περισσότερη θερμότητα από το κάτω μέρος. |

*Δοκιμασμένο σύμφωνα με το CENELEC EN 60350-1 που χρησιμοποιείται για τον προσδιορισμό της ενεργειακής κλάσης για λειτουργία εξαερισμού.

**Δοκιμασμένο σύμφωνα με το CENELEC EN 60350-1 που χρησιμοποιείται για τον προσδιορισμό της ενεργειακής κλάσης για στατική λειτουργία.

4. Εγγραφή φούρνου Simply-fi

Εγκατάσταση της συσκευής

Εγκαταστήστε την συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες τοποθέτησης που υπάρχουν μέσα σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών. Αφού ολοκληρωθεί αυτό το βήμα, σιγουρευτείτε ότι λειτουργεί η συσκευή ελέγχοντας απευθείας την συσκευή χρησιμοποιώντας τον πίνακα ελέγχου.

Σας παρακαλούμε να αφιερώσετε χρόνο για να διαβάσετε τις οδηγίες του προγράμματος και των λειτουργιών γιατί αυτό θα σας βοηθήσει να να εκμεταλλευτείτε πλήρως τις δυνατότητες της νέας σας συσκευής.

Σας παρακαλούμε να σιγουρευτείτε ότι έχει ρυθμιστεί η ώρα στο ρολόι πριν προσπαθήσετε να κάνετε την εγγραφή ενός φούρνου.

Εντοπισμός του δικού σας κωδικού πρόσβασης Wi-Fi

Εντοπίστε τον κωδικό πρόσβασης του Wi-Fi (WPA/WEP Key) το οποίο συνήθως μπορεί να βρεθεί στο πίσω μέρος του δικού σας δρομολογητή Wi-Fi.

Εάν αντιμετωπίζετε πρόβλημα στην εύρεση του κωδικού πρόσβασης για το Wi-Fi, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τον πάροχο σας.

Σημειώστε για χρήση αργότερα

Αφού έχετε τον δικό σας κωδικό πρόσβασης για το Wi-Fi, σας παρακαλούμε να τον σημειώσετε εδώ από κάτω γιατί θα τον χρειαστείτε αργότερα κατά την διάρκεια σύνδεσης της συσκευής με το App.

Όνομα δρομολογητή _____

Κωδικός πρόσβασης (WPA/WEP Key) _____

Συνδέστε την συσκευή σας με τον ίδιο δρομολογητή Wi-Fi που είναι έτοιμος για εγκατάσταση του App

Κατέβασμα του App

Κατεβάστε το App Candy simply-Fi App από το App store που είναι σχετικό με την συσκευή σας.

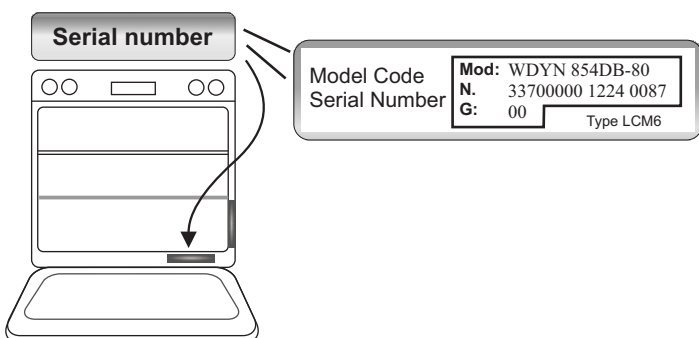
Σημείωση – Το App είναι κατάλληλο για iOS (έκδοση 8 και μεταγενέστερες) και Android (έκδοση 4.4 και μεταγενέστερες). Όνομα App – Candy simply-Fi

Εντοπισμός του κωδικού προϊόντος σας

Εντοπίστε τον κωδικό προϊόντος της συσκευής σας με την βοήθεια της πιο κάτω εικόνας.

Σημείωση του σειριακού αριθμού

Η εικόνα δείχνει την μορφή της πληροφορίας της συσκευής. Γράψτε από κάτω τον σειριακό αριθμό του προϊόντος σας: Σειριακός αριθμός (16 ψηφία)



- Βήμα 1:

Ανοίξτε το App Candy simply-Fi. Δημιουργήστε τον λογαριασμό σας πιέζοντας επάνω στο "Sign-Up". Αποδεχτείτε την πολιτική προστασίας προσωπικών δεδομένων και συμπληρώστε τα πεδία. Σημείωση – Μπορείτε να εξερευνήσετε όλα τα χαρακτηριστικά όλης της γκάμας του simply-Fi πιέζοντας επάνω στο "Demo".

- Βήμα 2:

Στην αρχική σελίδα, πιέστε επάνω στην συσκευή με την οποία θέλετε να συνδεθείτε και πιέστε στο "Ok".

- Βήμα 3:

Εισάγετε τα 16 ψηφία του σειριακού αριθμού τα οποία έχετε σημειώσει πιο πάνω και πιέστε στο "Next".

Ελέγξτε ότι είναι σωστές οι λεπτομέρειες του προϊόντος και μετά πιέστε στο "Confirm".

- Βήμα 4:

Μόλις αναγνωριστεί η συσκευή σας, πιέστε στο "Next".

Μετά, έχετε 5 λεπτά για να ολοκληρώσετε την διαδικασία· αλλιώς, θα πρέπει να την ξεκινήσετε και πάλι.

- Βήμα 5:

Πιέστε παρατεταμένα το εικονίδιο  για να εγγράψετε την συσκευή.

- Βήμα 6:

Βγείτε από το app Candy simply-Fi. Πηγαίνατε στις ρυθμίσεις Wi-Fi της συσκευής σας.

- Βήμα 7:

Από την λίστα των διαθέσιμων δικτύων Wi-Fi, επιλέξτε το "WIFIOVEN-xyzk". Εάν δεν το βρίσκετε, περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα ακόμα ή κάντε μια νέα σάρωση.

- Βήμα 8:

Βγείτε από τις ρυθμίσεις της συσκευής σας. Επιστρέψτε στο App Candy simply-Fi και περιμένετε να ανιχνεύσει το App την συσκευή. Μόλις εμφανιστεί η οθόνη "Wi-Fi Network is active", πιέστε στο "Next".

- Βήμα 9:


Το οικιακό σας δίκτυο Wi-Fi θα ρυθμιστεί αυτόματα από το App. (Εάν όχι, εισάγετε το όνομα του οικιακού σας δικτύου Wi-Fi, προσέχοντας τα μικρά και τα κεφαλαία γράμματα). Εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης του Wi-Fi (WPA/WEP Key), και μετά πιέστε το "Confirm".


- Βήμα 10:

Για περισσότερα πλεονεκτήματα, μπορείτε να Εγγράψετε το προϊόν σας πιέζοντας το για αυτό τον σκοπό ειδικό κουμπί.

Πιέστε το "Start" για να επιστρέψετε στην αρχική σελίδα του App.

- Λειτουργία τηλεχειρισμού

Με ένα σύντομο πάτημα στο εικονίδιο  ο φούρνος μπορεί να ελεγχθεί από απόσταση.

Για να ελέγξετε και πάλι τον φούρνο απευθείας επάνω από την οθόνη της πόρτας πιέστε σύντομα και πάλι το εικονίδιο .

Για να δείτε την διαδικτυακή κάμερα στην εξωτερική συσκευή (APP SIMPLY-FI), πρέπει να είναι συνδεδεμένη η πόρτα με το διαδίκτυο.

- Εάν δεν έχει ολοκληρωθεί η ρύθμιση

Είναι σημαντικό να υπάρχει ισχυρό σήμα Wi-Fi από τον οικιακό δρομολογητή προς την συσκευή: το χαμηλής έντασης σήμα Wi-Fi μπορεί να έχει σαν αποτέλεσμα την αποτυχία της ολοκλήρωσης του τελικού σταδίου της ρύθμισης. Για να καθορίσετε εάν συμβαίνει αυτό, ξεκινήστε την διαδικασία σύνδεσης ξανά από το Βήμα 1· μόλις φτάσετε στο Βήμα 8, τοποθετήστε την συσκευή σας (smartphone ή tablet) δίπλα στον δρομολογητή και αναζητήστε το δίκτυο "WIFIOVEN-xyzk" που έχει δημιουργηθεί από το μηχάνημα. Εάν αυτό δεν υπάρχει σαν μία επιλογή, αυτό σημαίνει ότι ο δρομολογητής σας δεν μπορεί να εντοπίσει την συσκευή. Σε αυτή την περίπτωση, σας συνιστούμε να φέρετε τον διακομιστή κοντύτερα με την συσκευή (εάν είναι εφικτό) ή να επικοινωνήσετε με τον δικό σας πάροχο και να ζητήσετε την υποστήριξη για να αγοράσετε ένα "Αναμεταδότη Wi-Fi" έτσι ώστε να αυξήσετε την ένταση του σήματος.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΥΡΙΩΝ ΠΑΡΑΜΕΤΡΩΝ ΑΣΥΡΜΑΤΗΣ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

| Παράμετρος | Specifications |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| Πρότυπο ασύρματης επικοινωνίας | 802.11 b/g/n |
| Εύρος συχνότητας | 2,412 GHz. – 2,484 GHz |
| Μέγιστη ισχύς μετάδοσης | 802.11b (11Mbps) +16 ± 2 dBm |
| | 802.11g (54Mbps) +14 ± 2 dBm |
| Ελάχιστη ευαισθησία λήψης | 802.11n (HT20, MCS7) +13 ± 2 dBm |
| | 802.11b (11Mbps) - 93 dBm |
| Κανάλι | 802.11g (54Mbps) - 85 dBm |
| | 802.11n (HT20, MCS7) - 82 dBm |
| Κανάλι | 11 |

5. Καθαρισμός και συντήρηση φούρνου

5.1 Γενικές οδηγίες για τον καθαρισμό

Ο κύκλος ζωής της συσκευής μπορεί να επεκταθεί μέσω τακτικού καθαρισμού. Περιμένετε μέχρι να κρυώσει ο φούρνος πριν κάνετε οποιοδήποτε εργασίες χειροκίνητου καθαρισμού. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά με κόκκους, σύρμα καθαρισμού ή αιχμηρά αντικείμενα για τον καθαρισμό, έτσι ώστε να μην προκληθεί ανεπανόρθωτη ζημία στα επισμαλτωμένα μέρη. Χρησιμοποιήστε μόνο νερό, σαπούνι ή απορρυπαντικά με βάση λευκαντικά (αμμωνία).

ΓΥΑΛΙΝΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Καλό είναι να καθαρίζετε το τζάμι της πόρτας με απορροφητικό χαρτί κουζίνας μετά από κάθε χρήση του φούρνου. Για να αφαιρέσετε πιο επίμονους λεκέδες, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα σφουγγάρι νοτισμένο με καθαριστικό, καλά στυμμένο, και να ξεπλύνετε μετά με νερό.

ΤΣΙΜΟΥΧΑ ΤΖΑΜΙΟΥ ΠΟΡΤΑΣ

Εάν είναι βρώμικη, η τσιμούχα μπορεί να καθαριστεί με ένα ελαφρά νοτισμένο σφουγγάρι.

ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Καθαρίστε τα αξεσουάρ με ένα βρεγμένο σφουγγάρι με σαπούνι, πριν τα ξεπλύνετε και τα στεγνώσετε: αποφύγετε την χρήση απορρυπαντικά με κόκκους.

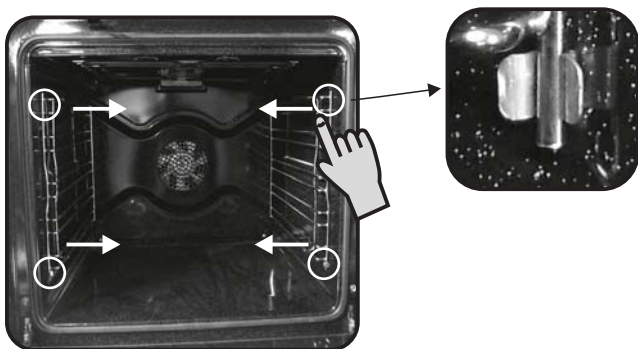
ΔΟΧΕΙΟ ΣΥΛΛΟΓΗΣ

Μετά από την χρήση του γκριλ, αφαιρέστε το δοχείο από τον φούρνο. Αδειάστε το ζεστό λίπος σε ένα σκεύος και πλύνετε το δοχείο με ζεστό νερό, χρησιμοποιώντας ένα σφουγγάρι και υγρό απορρυπαντικό. Εάν παραμένουν υπολείμματα λίπους, βουτήξτε το δοχείο μέσα σε νερό και καθαριστικό. Εναλλακτικά, μπορείτε να πλύνετε το δοχείο μέσα σε ένα πλυντήριο πιάτων ή να χρησιμοποιήσετε ένα διαθέσιμο στο εμπόριο καθαριστικό φούρνου. Ποτέ μην βάζετε ξανά ένα βρώμικο δοχείο μέσα στον φούρνο.

5.2 Συντήρηση

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΛΕΥΡΙΚΩΝ ΣΧΑΡΩΝ

- 1- Αφαιρέστε τις σχάρες τραβώντας τις προς την κατεύθυνση που δείχνουν τα βέλη (δείτε από κάτω)
- 2- Για να καθαρίσετε τις σχάρες είτε βάλτε τις μέσα σε ένα πλυντήριο πιάτων ή χρησιμοποιήστε ένα υγρό σφουγγάρι, εξασφαλίζοντας ότι μετά έχουν στεγνώσει καλά.
- 3- Μετά από την διαδικασία καθαρισμού τοποθετήστε τις σχάρες με αντίστροφη σειρά.



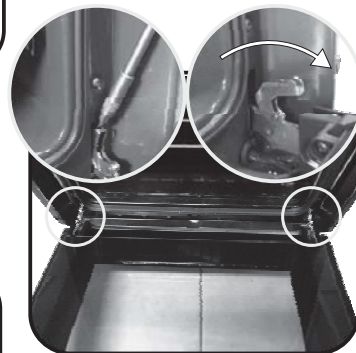
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΜΟΝΟ ΤΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΤΖΑΜΙΟΥ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ

1. Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου.
- 2.3.4. Ασφαλίστε τους μεντεσέδες, αφαιρέστε τις βίδες και αφαιρέστε επάνω μεταλλικό κάλυμμα τραβώντας το προς τα επάνω.
- 5,6. Αφαιρέστε το τζάμι, βγάζοντας το προσεκτικά από την πόρτα του φούρνου (ΣΗΜ: μην αφαιρέτε οποιοδήποτε άλλο τζάμι ή εξάρτημα).
7. Στο τέλος του καθαρισμού ή της αντικατάστασης, μοντάρετε ξανά τα εξαρτήματα με αντίστροφη σειρά. Επάνω σε όλα τα τζάμια, πρέπει να διαβάζεται η ένδειξη "Low-E" και να βρίσκεται στην αριστερή πλευρά της πόρτας, κοντά στον αριστερό πλευρικό μεντεσέ. Με αυτό τον τρόπο, η τυπωμένη ετικέτα του πρώτου τζαμιού θα είναι μέσα στην πόρτα.

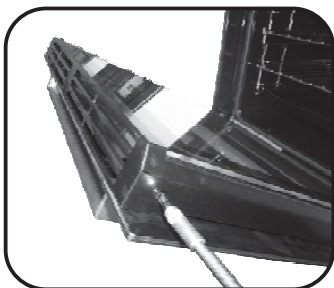
1.



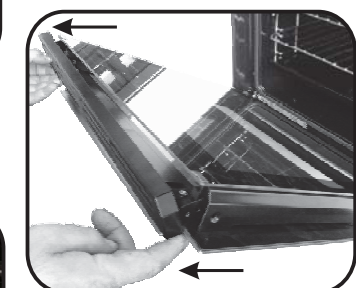
2.



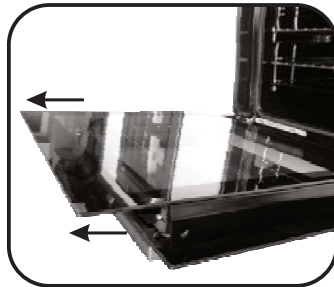
3.



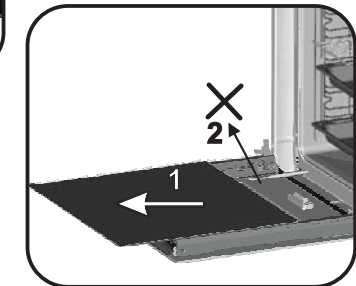
4.



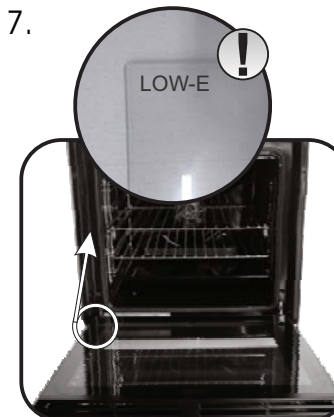
5.



6.

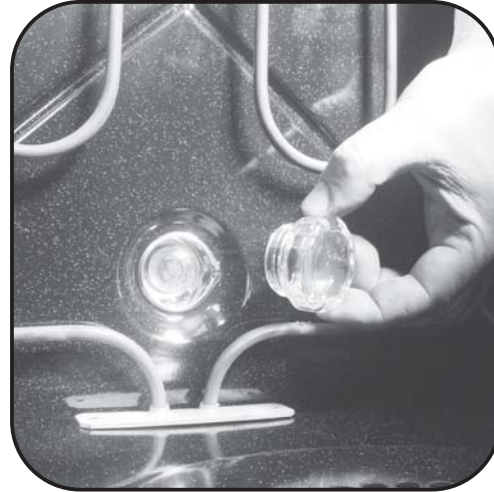


7.



ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΛΑΜΠΤΗΡΑ

1. Αποσυνδέστε τον φούρνο από την παροχή του ρεύματος.
2. Αφαιρέστε το γυάλινο κάλυμμα, ξεβιδώστε τον λαμπτήρα και αντικαταστήστε τον με ένα καινούργιο λαμπτήρα ίδιου τύπου.
3. Αφού έχει αντικατασταθεί ο καμένος λαμπτήρας, τοποθετήστε ξανά το γυάλινο κάλυμμα.

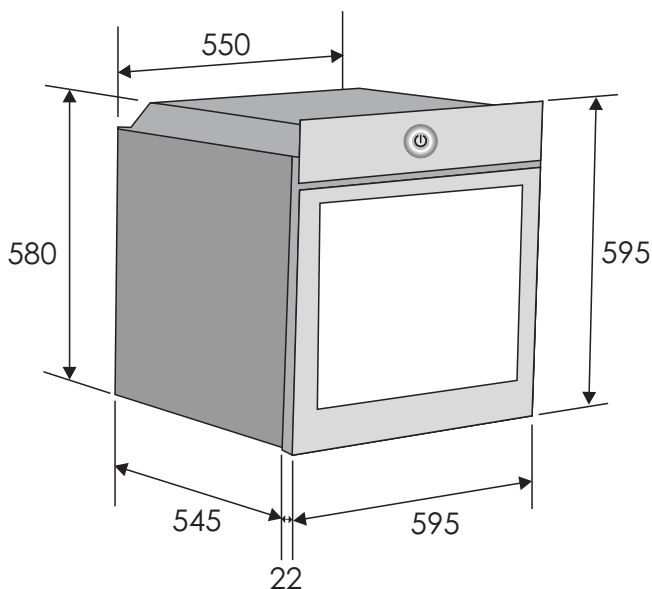
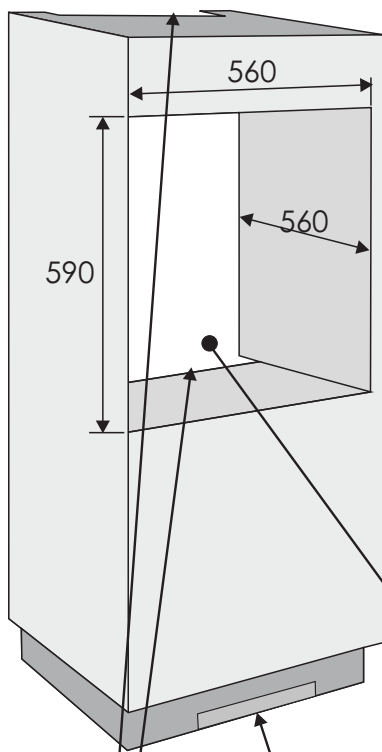


ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Για οποιοδήποτε θέμα με το σύστημα του φωτισμού με led υπάρχει στην πόρτα επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

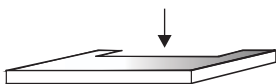
| | |
|---------------------|-----------|
| МОHTAЖ | BG |
| INSTALLATION | DA |
| ASENNUS | FI |
| INSTALLATION | SV |
| BESZERELÉS | HU |
| INSTALLASJON | NO |

| | |
|---------------------|------------|
| INSTALARE | RO |
| UGRADNJA | SRB |
| INŠTALÁCIA | SK |
| ВСТАHOВЛЕННЯ | UA |
| ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ | GR |



| | |
|------------|------------------------|
| BG | Отваряне 500 x 45 |
| DA | Åbning 500 x 45 |
| FI | Aukko 500 x 45 |
| SV | Öppning 500 x 45 |
| HU | Méretű nyílás 500 x 45 |
| NO | Åpning 500 x 45 |
| RO | Deschidere 500 x 45 |
| SRB | Otvor 500 x 45 |
| SK | Otvor 500 x 45 |
| UA | Отвір 500 x 45 |
| GR | Άνοιγμα 500 x 45 |

| | |
|------------|------------------------|
| BG | Отваряне 500 x 10 |
| DA | Åbning 500 x 10 |
| FI | Aukko 500 x 10 |
| SV | Öppning 500 x 10 |
| HU | Méretű nyílás 500 x 10 |
| NO | Åpning 500 x 10 |
| RO | Deschidere 500 x 10 |
| SRB | Otvor 500 x 10 |
| SK | Otvor 500 x 10 |
| UA | Отвір 500 x 10 |
| GR | Άνοιγμα 500 x 10 |



- BG** **ЗАБЕЛЕЖКА:** Този продукт може да бъде инсталиран само в позиция на колона
- DA** **BEMÆRK:** Dette produkt kan kun installeres i søjleposition
- FI** **HUOMAA:** Tämä tuote voidaan asentaa ainoastaan kalusteeseen.
- SV** **ANMÄRKNING:** Denna produkt kan endast installeras i en nisch.
- HU** **MEGJEGYZÉS:** A termék csak függőlegesen szerelhető be
- NO** **MERK:** Dette produktet kan bare installeres i kollonneposisjon
- RO** **OBSERVAȚIE:** Acest produs poate fi instalat numai în poziție verticală
- SRB** **NAPOMENA:** Ovaj proizvod se može ugraditi samo unutar stuba.
- SK** **POZNÁMKA:** Tento produkt je možné nainštalovať len v stojane.
- UA** **ПРИМІТКА:** Цей прилад можна встановлювати тільки в пеналі
- GR** **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αυτό το προϊόν μπορεί να τοποθετηθεί μόνο σε θέση στήλης.

- BG** Ако мебелите са с гръб в задната част, осигурете отвор за хранявания кабел.
- DA** Hvis møblet er udstyret med en bund ved bagsiden, skal man sørge for en åbning til strømforsyningskablet.
- FI** Jos kaluste on varustettu alaosalla takana, huolehdi sähköjohton aukosta.
- SV** Om köksmöbeln har en vägg måste ett hål tas upp för elkabeln.
- HU** Ha a bútor hátul és alul is zárt, akkor biztosítson egy nyílást a hálózati csatlakozókábel számára.
- NO** Hvis kjøkkenskapet er utstyrt med en bunn/bakplate, må du lage en åpning for strømforsyningsledningen.
- RO** Dacă mobila este prevăzută cu o placă în partea din spate, realizați o deschidere pentru cablul de alimentare.
- SRB** Ukoliko taj deo nameštaja ima dno sa zadnje strane, napravite otvor za kabl za napajanje.
- SK** Ak je nábytok vybavený doskou na zadnej časti, vyhotovte otvor pre napájací kábel.
- UA** Якщо меблі оснащені задньою стінкою, зробіть отвір для кабелю живлення.
- GR** Εάν το έπιπλο είναι εφοδιασμένο με ένα τοίχωμα στο πίσω μέρος, κάντε ένα άνοιγμα για το καλώδιο τροφοδοσίας.

**BG**

Производителя декларира че са възможни грешки при печатенето и превода на тази брошура. Запазваме правата за подобрения на продукта без промяна на основните характеристики.

DA

Fabrikanten fralagges sig ethvert ansvar for eventuelle fejl som stammer fra tryk- eller afskrivningsfejl i denne brochure. Fabrikanten forbeholder sig rettigheden til at udføre modifikationer pa produktet, om nødvendigt, heriblandt forbrugsegenskaber, dog uden at påvirke de egenskaber, som angår sikkerhed og virkedygtighed.

FI

Valmistaja ei vastaa mistään tämän asiakirjan paino- tai kirjoitusvirheistä johtuvista vaarista tiedoista. Varaamme oikeuden tehdä tuotteisiin muutoksia tarpeen mukaan, kuluttajien edut mukaan lukien, huonontamattaturvallisuuteen tai toimintaanliittyvia ominaisuuksia

SV

Tillverkaren patager sig inget ansvar for tryckfel i denna bruksanvisning. Tillverkaren forbeholder sig också rätten att gora forändringar av produkten sa lange dess viktigaste egenskaper inte forändras.

HU

Agyarto nem vállal felelőséget az ebben a kiadványban előforduló nyomtatási és elirasi hibákért eredő pontatlanságokért. Abiztonsággal vagy amúzkodással kapcsolatos jellemzők serelme nélkül fenntartjuk a jogot a termékek szűkeg szerinti változtatására.

NO

Produsent og importor fraskriver seg ethvert ansvar for trykkfeil i bruksanvisningen. Produsenten forbeholder seg retten til a foreta modifiseringer av produkter uten nærmere varselomdette.

RO

Producătorul nu se face responsabil pentru erorile de printare din acest manual. Ne rezervăm dreptul de a realiza modificări asupra produselor fără a afecta caracteristicile privind siguranța sau funcționarea. Versiunea în limba engleză este de referință.

SRB

Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne štamparske greške u ovom katalogu. Proizvodna politika Candy-ja bazira se na stalnim unapređivanjima proizvoda, zbog toga zadržavamo pravo damenjamo podatke i proizvode iz ovog kataloga bez prethodne najave

SK

Výrobca nezodpovedá za žiadne nepresnosti obsiahnuté v tejto brožúre spôsobené chybami tlače alebo prepisu. Vyhradzuje si právo vykonať zmeny na výrobkoch podľa potreby, vrátane zlepšení v záujme spotreby bez toho, aby došlo k negatívnemu ovplyvneniu bezpečnostných alebo funkčných charakteristík spotrebiča.

UA

Виробник не несе відповідальності за неточності, що виникають внаслідок друкарських помилок чи помилок розпізнавання символів, які є в цій брошурі. Ми залишаємо за собою право вносити необхідні зміни у виробі, включаючи зміни, що стосуються інтересів споживачів, без обмеження характеристик безпеки або функціональних характеристик.

GR

Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για οποιαδήποτε ανακρίβεια που μπορεί να προέκυψε από την εκτύπωση ή φραστικά σφάλματα που περιέχονται σε αυτό το φυλλάδιο. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να προβεί σε τροποποιήσεις στα προϊόντα όταν αυτό απαιτείται, προς το συμφέρον των καταναλωτών εφόσον δεν θίγει τα χαρακτηριστικά που αφορούν την ασφάλεια ή τη λειτουργία